

- 33 Grenier Adj., com. marchand  
 37 Jules R. Dumont, constructeur (bureau)  
 69 Fleury Adhémar, menuisier  
 73 Fiset Wilbrod, menuisier  
 79 Duquet Louis-P., emp. s. civil  
 81 Lajoie Jean-Chs., forgeron  
 Lajoie C.-O., agent à commission  
 85 Ouellet Georges Nap., commis  
 89 Girard Joseph-Ern., emp. Dept. Trav. Pub.  
 93 Dion Frs., commis  
 97 Proulx, Chs., commis Cie Paquet  
 101 Drouin Wilfrid, voy. commerce  
 Turgeon Alphonse, journalier  
 105 Auclair Alex., journalier  
 109 Sénéchal Anatole, coupeur de verre  
 113 Soulard Ozémir, menuisier  
 117 Prémont Joseph, menuisier  
 121 Lefebvre Etienne, emp. s. civil  
 Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère  
 125 Malouin J.-Eugène, agent  
 129 Lévasseur Léon, emp. Que. Power  
 131 Gauthier Roméo, électricien  
 137 Lafrance Raoul, gardien de la paix  
 141 —  
 165 Plourde Elzéar, emp. C.N.R.  
 169 Reinhart Geo., gardien de garage au Fédéral  
 175 Gourdeau Victor, facteur  
 Gourdeau Jacques, messenger  
 Gourdeau Maurice, collecteur  
 179 Legaré Mme veuve J.-Narc.  
 Legaré Damien, com. quincaillier  
 183 La Troupe des Boys Scouts de la paroisse St-Fra-d'Assise, J.-A. Marchand, abbé, directeur  
 185 Rinfret L.-A., dépt. Douane  
 189 Michaud Uldéric, jnr, barbier  
 193 Legaré Emile, comptable  
 197 Bélanger C.-A., gard. de la paix  
 201 Gravel P.-Arthur, voy. de commerce  
 205 Caron Adjutor, menuisier  
 209 Auclair Pierre, menuisier

**Côté Est—East Side**

- 14 Piuze Léonce, voy. de commerce  
 Piuze Roland, instituteur  
 Piuze, Léonidas, emp. Jos. Côté Ltée  
 18 Poulin Joseph, comptable Com. du Port  
 22 —  
 26 Rochon Nestor, vendeur d'autos  
 30 Dassylva Edgar, emp. Com. du Port  
 Dassylva Phil-Ls., plombier  
 Dassylva Robert, électricien  
 Dassylva Roland, emp. J. Côté Ltée  
 34 Savard Luc, agent Métropolitain  
 38 Tremblay Hermann, voy. de commerce  
 Tremblay Chs-Henri, agt C.P.R.  
 Tremblay Michel, agt d'ass. Industriel  
 Tremblay Lucien, garçon de table  
 66 Bilodeau Eugène, emp. Econome Enr.  
 68 Lapointe Pierre, emp. Cie Chicin  
 Lapointe Mlle A., coiffeuse  
*Roc-Amadour*  
 144 Doré Honoré, charpentier en fer  
 148 Leclerc Jacques, emp. Ch. Frontenac  
 152 Paré Mme veuve Roméo  
 156 Guay Robert, mec.-machiniste

- 160 Lafond Herménégilde, expéditeur  
 164 —  
 168 Giroux Joachim, agent d'assurance  
 Hébert Mme veuve Honoré  
 Blais Mlle Marguerite  
 172 Lacroix Albert, commis C.P.R.  
 176 Allison Willie, journalier  
 180 Enright P.-J., voy. de commerce  
 184 Auclair Alexandre, journalier  
 188 Martineau Fidèle, gard. de la paix  
 192 Jolin Arthur, menuisier  
 196 St-Hilaire Ernest, pompier  
**PANET**, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1373 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.  
 33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.  
 43 Verret Joseph, journalier  
 Roberge Mlle M.-A., garde-malade  
 6 Page Omer, emp. Us. St-Malo  
 8 Jobin Emmanuel, emp. Us. St-Malo  
 50 Lacombe Philéas, charretier  
 Lemieux Emile, emp. Corporation  
 52 Villeneuve Michel, journalier  
 Parent Hilaire, emp. Eastern Can. Steel  
**PAPINEAU**, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Cloutier Théodore, journalier p  
 5 Cardinal Wilfrid, journalier  
 7 Hochu Alfred, charretier p  
 13 Boucher Charles, journalier p  
 19 Garneau Désiré, commerçant  
 23r Boutet J.-B., journalier  
 25 Vadeboncoeur Henri, charretier  
 31 Voiselle Mlle Désilda, couturière  
 Voiselle Mlle Oliva, couturière  
 Valcourt Elzéar, journalier  
 Valcourt Joseph, journalier  
 Valcourt Oscar, jnr, journalier  
 Valcourt Oscar, sr., journalier  
 Blais Mme veuve Ferdinand  
 35 Marois Cyrille, emp. Ang. C. Pulp  
 37 Emond Antonio, peintre  
 39 Saul John, forgeron  
 43-45 Martin Philippe, bois de chauffage  
 49 —  
 51 Picard Alfred, journalier  
 61 —

*Dorchester*

- 63 Tremblay Wilfrid, constable  
 Perron Mme veuve Cyprien  
 65 Marcoux Jean, mechiniste p  
 71 —  
 73 Métivier Adélar, journalier  
 77 Pageau Frs, journalier  
 Pageau Alfred, rentier  
 79 Lebel Téléphore, sr, cordonnier p  
 83 Boutin Alphonse, cord.-machiniste  
 87 Samson Adolphe, journalier  
 87 —  
 89 Puchal Joseph, journalier  
 91 Guay Hector, laitier  
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p  
 L'Heureux Mlle Imelda

- 101 —  
 103 Marsan Léon, pompier  
 105 Leclerc Alphonse, journalier  
 107 —  
 109 Hamel Michel, salon de barbier & rés.  
 111 Gignac Louis, journalier  
 113 Pelletier Adjutor, journalier  
 115 Bégin Mlle Léontine, nouveautés  
 117 Paré Joseph, journalier  
 127r —  
 131-133 Cliche François, commis p  
 135 Bégin Ls-Phil., forgeron  
 137 Coveney Ed., agt de billets Que. Power  
*Avenue François 1er*  
 147 Bureau Edouard, snr, maçon p  
 Bureau Mlle Joséphine  
 Bureau Edouard, jnr, maçon  
 Corriveau Pascal, forgeron  
 157 Drolet Roméo, peintre  
 159 Guillemette Lucien, commis  
*De Meulles*  
 173 Paré Geo.-Omer, emp. Ass. Législative  
 175 Pouliot Léonidas, journalier  
 177 Lavoie Joseph, électricien p  
 179 Lavoie Jules, garde-magasin

**Côté Sud—South Side**

- 10 Rousseau Adélar, commis exp. C.P.R.  
 12 Defoy Wilfrid, commerçant  
 14 Turcotte J.-B., journalier  
 16 Valcourt P. Henri, tanneur  
 18 Dionne Lauréat, journalier  
 20r Voiselle Narcisse, pompier  
 26 Berthiaume Mme veuve Gustave  
 30 Kelly J.-A., journalier  
 32 Pearson Georges, chauff. stationnaire  
 Lizotte Auguste, journalier  
 34 Pearson Arthur, sr, mécanicien  
 36 Giguère Joseph, machiniste  
 Giguère Simon, pompier  
 38 Lavoie Alex., emp. Laiterie Laval  
 42 Masson Napoléon, journalier  
 44 Fournier Louis, cordonnier p  
 Fournier Lucien, maître barbier (rés)  
 Fournier Florian, commis épicier  
 48 Descroiselles Ernest, mécanicien  
*Dorchester*  
 50 —  
 66 Baribeau Arthur, journalier  
 68 Marceau Omer, emp. D. Arsenal  
 72 Métivier Louis, journalier  
 78r Duguay Honoré, journalier  
 Savard Joseph, militaire  
 80 Lachance Léo, journalier  
 82 Denis Gaudias, journalier  
 Robitaille Georges, journalier  
 84 Larose Lucien, journalier  
 84r Métivier Ls, emp. Rock City Tob.  
 Larose Jean, journalier  
 84½ —  
 86 Bernier Louis, emp. Dom. Arsenal  
 88 Fournier Mme veuve Siméon  
 Fournier Maurice, journalier  
 92 Drolet Vincent, relieur  
 94 Boucher Arthur, électricien p  
 102 Fillion Edmour, emp. James Bisset  
 104 —  
 106 Lafontaine Adélar, chauff. camion

- 108 Plante Ernest, charretier  
 Plante Achille, rentier  
 110 Demers Arthur, commis  
 Paré Georges, journalier  
 112 Label Rosario, emp. Hôtel-de-Ville  
 118p Dion Alexandre, emp. Rock City  
 120 Moisan Napoléon, bois de chauffage  
 124 Janvier Joseph, emp. Lait. Laval  
 126 Gravel Louis, journalier  
 132 Turgeon Edgar, laitier  
 136 Lambert Omer, sergt police municip.  
*Avenue François 1er*  
 144 Racine Elzéar, journalier p  
 154 Cantin Joseph, couvreur p  
 158 Bonneau Mme veuve Hubert  
 Bigaouette Chs. Alfred, mécanicien  
 162 Tremblay Mme veuve Napoléon  
*De Meulles*  
 176 Gosselin Mme veuve Théophile  
**PARC DES CHAMPS DE BATAILLE**  
**NATIONAUX**, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sur de la Grande Allée, quartier Champlain.—From Citadel to Merci Convent, south side of Grande-Allée, Champlain ward.  
*Chemin de l'Observatoire*  
 — Serres du Parc des Champs de Bataille Nationaux, bureau  
 — Observatoire de Québec—Quebec Observatory  
 Royer Maurice, ing.-civil & surt. de l'Observatoire  
 — Prison de Québec—Quebec Goal  
 Carbonneau J.-B., gouverneur  
 Larue Barthélemi, député géolier  
*Musée Provincial*

**PARC VICTORIA**, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward, Chalet Club de Raquetteurs "Frontenac"

- Lamonde Emile, Surt. Parc Victoria  
 Arena de Québec, Thibault Joseph, gardien  
 Club Curling & de Tennis "Jacques-Cartier" Oscar Auger, président  
 Thibault Joseph, gardien

**PARENT AVENUE**, (See Avenue Parent)

**PARK AVENUE**, de Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 63 Montreuil Mme veuve Philéas J.  
 Maranda J. Isidore, comptable  
 65 Marois Alexandre, de A. E. Marois, Ltée  
 67 Young Mrs George B. S.  
 69 Hannon Henry M., surveyor Custom  
 69a Pyke Chs M., accountant  
 Costello Victor, mgr R. G. Dun & Co.  
 69b Hoare E.-Stewart, pier agent Ang. C. Pulp  
 71 Roy J.-Marie, arpenteur  
*Fraser*

- 73 Doddridge Arthur P., sec.-treasurer  
Quebec Electric Co.  
75 Gilmour J. D., director Ang.-C. Pulp  
87 Cimon Hector, ingénieur  
89 Colley Mrs widow Arthur W.  
Colley Geo., accountant  
91 Ramsay L. B., sec.-trés. Citadel Brick Co  
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd  
95 Elliott Misses (the)  
97 Kempt F. G. Lt-Col.  
99 Champion Walter S., of C. & W. Cham-  
pion Reg'd p  
101 Hay Arthur H. M., rep. Excelsior Life Co  
103 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la  
cité  
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)  
107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner  
Ltd  
109 Samson J. Et., de J. E. Samson, Enr.  
123 Cameron Mrs widow John D.  
Green Miss A.  
deGoumois Maurice A., gérant Canada  
Life Ass Co.  
Ruddick Mrs James  
McWilliam D., manager C.N.R. Tel. &  
Western  
125 1 Lavigueur Gustave B., agent d'assu-  
rances  
2 Pettigrew Achille, C.R., avocat de  
Pettigrew & Bourget  
3 Giles Edw. S., school inspector  
4 Levie J. J., lumber merchant  
*Saunders*  
127 Sheehy John, suptd John Ritchie Co.

**Côté Est—East Side**

- 60 Roy Ls-Ph., chef agronome  
62 Dufort C.-L., ing. civil et arpenteur  
64 Côté Ls-Léopold, gérant, Commission  
des Liqueurs  
70 Loudin Henri, secrétaire, La Chamvre  
de Commerce de Québec  
Amyot Geo.-Elie, rentier  
Lavoie Eug., insp. Com. des Liqueurs  
*Fraser*  
76 Mahon Fred., manager Eastern Canada  
Stevedore Co. Ltd  
Byrne (the) Misses  
92 Dussault J.-Ernest, vice-président B.  
Houde Co., Ltd  
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co.  
102 LaRue Mme veuve L.-H.-Joseph  
LaRue Victor, agent d'assurances  
108 Houghton Thomas Middleton. High  
Constable  
110 Maher Thomas, Vice-prés. Com. Radio  
120 Smith E. Gilbert, general manager  
Chronicle-Telegraph  
124 Park Avenue Appartement  
1 Beaudry Gust.-A., agent d'assurance  
2 Brunet Mme veuve G.-H.  
3 Taschereau Claude, notaire (r)  
4 Bouchard Léonidas, major, prop. L.  
Bouchard  
5 Morency Placide, voy. de commerce  
6 Provost Antoine, ger. Manufactu-  
rer's Life Ins. Co.

**PERE ARNAUD**, de 1352, rue St-Vallier  
au sud, quartier St-Sauveur.—From  
1352 St. Vallier St. to south, St. Sau-  
veur ward.

**Côté Est—East Side**

- 17 —  
21 Roy Edouard, menuisier  
Thomassin Léopold, ch. de camion  
29 Julien Mme veuve Charles  
Julien Albéric, bijoutier  
31 Goulet Auguste, emp. Hôpital Laval  
Goulet R.-A., journalier  
Goulet Lucien, journalier  
Gagnon Elzéar, journalier  
Gagnon Joseph, journalier  
33 Pelletier Joseph, journalier  
35 Isabelle Hermas, journalier  
37 Bédard Joseph, journalier  
45 Bédard Ovila, emp. Corporation  
49 Gagnon Léonidas, journalier  
51 Gagnon Etienne, charcutier  
Lafontaine Albert, journalier  
55 Bélanger Joseph, ch. de bouilloires

**Côté Ouest—West Side**

- 12 Nolet Gaudias, journalier  
14 Hamel Joseph, emp. I, migration  
Hamel Lucien, navigateur  
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.  
16 —  
18-20 Perron Rosaire tail. de pierre  
22 Gaumont Joachim, ingénieur  
Tremblay Théo., emp. s. civil  
24 —  
28-30 Gagnon Ehdore, restaurant et rés.  
36 Auger Léopold, riveteur  
40 Larose Louis, journalier  
Larose Albert, journalier  
Pruneau Philippe, journalier  
Gignac Napoléon, cordonnier  
44 St-Pierre Jean-Bte, emp. Eastern Steel  
46 Gagnon Jos., emp. East. Can. Steel  
Gagnon Louis, journalier  
48 Beaugregard Wilfrid, mineur  
48 Cloutier Mme veuve Ls-E.  
Cloutier Alphonse, journalier  
Cloutier J.-Ant., journalier  
50 Lachance Arthur, mécanicien  
52 Doddridge Georges, journalier p  
54 Bélanger Rosaire, journalier  
56 Ouellet F.-S., emp. Com. du Port

**PERE LACOMBE**, (autrefois St-Antoine,  
St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue  
Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Pre-  
viously St. Antoine St. S.) From Re-  
naud Avenue to Bigaouette Avenue,  
St. Sauveur ward.

- 11 Cloutier Alb., emp. F.-X. Drolet  
13 Roy Charles, agent  
15 Plamondon Geo., cord.-machiniste  
21 Verreault Mme veuve Charles  
Verreault Mlle Béatrice, emp. Dom.  
Corset  
23 Verreault Joseph, contramaitre  
35 Turcotte Mme veuve  
Samson Henri, journalier

37-39 Grenier David, snr, maçon  
— Emplacement du marché de la Cité  
**PETICE HERMINE**, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of the Crown Street, St. Rochward.

**PLACE BERTHELOT**, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Paré Mlle Marg., emp. bureau
- 3 Ouellet Mlle Edith  
Lafrance G.-Alex., maitre-boulangier  
Cooper Geo. T., emp. Dom. Arsenal  
Blanchet Mme veuve B.-D.
- 5 Laverdière Arthur, menuisier

**PLACE D'ORLEANS**, (bas des rues Henderson & Ramsay)

- 1 Bouchard Armand, emp. Anglo Pulp
- 3 Lachance Aimé, journalier  
Bélangier Mme veuve Zéphirin
- 5 Côté Mme veuve Edmond,  
Côté Sarto, journalier
- 7 Grenier Médéric, journalier  
Demeule Alfred, journalier  
Demeule Jacques, journalier
- 11 Daigle Mme veuve Alphonse

**PLACE DUROCHER**, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St Sauveur ward.

**Marché St-Pierre—Halle St-Pierre**

- Kiosque de la ville  
Monument Durocher  
— Royer Joseph, boucher  
— Simard Charles, boucher  
— Lacombe David, boucher  
— Moreau J.-O., marchand de poisson  
— Jobin F.-X., boucher  
— Dion Pierre, boucher  
— Poulin Adélar, fruits  
— Angers Francis, marchand fruits  
— Boutet Henri, commerçant de lard  
— Plamondon Ambroise, commerçant de lard.  
— Beaumont Louis, boucher  
— Rhéaume Adélar, com. de fruits  
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse  
— Jolicœur Olivier, gardien

**PLACE GEORGE V**, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques,  
O.-A. Bériau, directeur
- 5 Club des Journalistes—Quebec Press Club  
Gilbert Ovida, gérant
- 7 Chauveau Chs-Auguste, Colonel, de Chauveau, Rivard & Blais
- 9 Appartements Louise:  
1 Lavoie Mme veuve P.-E.  
2 Rouillard Léon, avocat (r)  
3 Alleyn Mrs. Henry R.

4 —

- 5 Bolger Miss Lotta
- 6 Darveau C.-V., avocat (r)
- 7 McCarron Thomas, lumbermerchant
- 8 Esnouf Gaston, avocat, de Esnouf, & Cantin
- 9 Morel Alfred, concierge
- 11 Clarke D.-A., of Clarke Steamship

**PLACE JACQUES-CARTIER**, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St to 277 King St., St. Roch ward.

*Notre-Dame des Angés*

- 3 La Librairie Langlais, Ltée
- 5 Giguère J.-E., débit de tabac  
*St-Joseph*

15 Hôtel St-Roch

17 Dumas B. & Frère, barbiers  
*St-François*

25 Poste de Police No 3  
*Du Roi*

*Notre-Dame des Angés*

— Edüce du Merger  
*St-Joseph*

— Place Jacques-Cartier

**PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN**, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)  
Roberge J.-L., directeur-gérant
- 3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente  
Lemieux Henri, restaurant  
— La Traverse de Lévis, ponton  
— Can. Nat. Rys, baggage room  
— La Traverse de l'Île d'Orléans, ponton  
— Edifice de la Marine  
Dominion Marine Bldg.  
— Service de Pilotage Québec & Montréal  
— Boulay F.-J., ass't superintendent  
— Bédard J.-A., comptable  
— Bureau des Examineurs des Capitaines et seconds  
— Lachance Nap., examinateur  
— Ecole de Marine  
— Langlois Séverin, pilote instructeur  
— Radio Service, Moore W.-J., insp.  
— Messier J.-L., ass't insp.  
— Radio License Office  
— Bureau des licences de Radios  
— Jeffrey Georges, chaloupier  
— Jeffrey Eugène, chaloupier
- 3-5 Canadian National Railways, building  
Morazain J. E., general superintendent  
Sunderland J. J., supt. of transportation  
Brousseau L., district engineer  
Mechanical Dept., Sharpe H. W. Supt.  
Motive Power  
Theobald E. G., district car foreman  
Mooney P., Division freight agent  
Labrecque E., district freight agent

- 4 Thivierge Albert, taverne
- 6-8-12 Brochu Philéas, m. de pension
- 8-10-12 Brochu Philéas, taverne
- 16 Beaudet J.-A., restaurant Champlain

*St-Pierre*

- 18 Doré Elzéar, boucher (rés.)  
 20-22 Beaudet J.-A., épicier  
 22½ Hôtel Gaspé — Pelletier Uldéric, pr.  
 Nolan James, ship laborer  
 Salon de coiffure Jeanne  
 Richard Ths, prop. wheelsman  
 Convey Frank, ch. de marine  
 Côté Léon, journalier  
 24 Robitaille Lucien, taverne  
 26 Michaud Horm., chauff.-marine  
 Gagné Arthur, journalier  
 Blouin Amédée, charpentier  
 Jeffrey Eugène, chaloupier  
 Leblanc Albert, journalier  
 28 Bergeron Léger, restaurant  
 30-34 Pouliot & Roy, bouchers  
 36 Laroche Herménégilde, débardeur  
 Mignault Mme veuve Wilfrid  
 Boisvert Henri, emp. Trav. Pub.  
 38-40 Coopérative Fédérée de Québec  
 Chs-Aug. Goulet, gérant

*Notre-Dame*

- 42 Pelletier Arthur, emp. Commission des  
 Liqueurs  
**PLACE MONTCALM**, de 153, Grande  
 Allée, au Parc des Champs de Bataille  
 Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 153 Grande Allée to National  
 Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.

## — Monument Montcalm

- 1 Petrie Miss M.  
 3 Hamel Mlle Géraldine  
 Hamel Mme veuve Auguste-C.  
 Howard Mrs L.  
 5 Picher Edouard, de LaRue, Trudel &  
 Picher  
**PLESSIS**, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-  
 Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine  
 St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Villeneuve Wilbrod, cordonnier  
 Villeneuve Oner, rép. chaussures  
 5 Laforce Horace, de H. Laforce & Fils,  
 marbrier  
 9 Poitras Mlle Léontine  
 9½ Marticotte Adolphe, bourreur (bou.)  
 11 Gauvin Joseph, peintre  
 Gilbert Stanislas, emp. bureau d'hygiène  
 13 —  
 15 Sylvain Eugène, menuisier  
 Letarte Albert, plombier  
 17 Côté Mme veuve Alfred  
 Juneau Lucien, comptable  
 19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry  
 Grandbois Hypolite, comptable  
 Frawley Mrs widow Patrick  
 21 Smith J.-A., épicerie et rés.

**Côté Nord—North Side**

- 2 —  
 4 —  
 6 Jones William, laborer  
 8 —  
 12 Burgess Cyril, emp. Brown Corporation

- 14 Labrecque Alphonse, homme le livrais.  
 16 Madden Thomas, laborer  
 18 Lavoie Raoul, rep. chaussures (boutique)  
 20 Walsh Jack, machinist  
 22 Barras Joseph, mécanicien  
 Barras Cléop., rép.  
 Bernier Joseph, journalier  
 Nolet Mme veuve Abel-J.  
 24 MacMillan William, dept. manager  
 Holt, Renfrew & Co. Ltd  
 26 Nestor Misses M. and J.

**PLOERMEL AVENUE**, de 761 St-Cyrille  
 au Chemin St-Louis, quartier St-Sacra-  
 ment.—From 761 St. Cyrille to St.  
 Louis Road, St. Sacrement ward.

2 Dean John W., locomotive engineer  
 C.N.R.

- 24 Fiset J.-O., emp. P.-T. Legaré  
 22 Prévost Léon, voy. Imp. Tobacco  
 60 Chalifour J.-Onesime, président, O.  
 Chalifour Inc.

9 Marceau, de Morin, Barry, Côté &  
 Marceau

- 39 Risi Dr Joseph, prof. Ecole de Chimie  
 41 Turner H. R., emp. Anglo Pulp  
 43 Valin Rosaire, ing. forestier  
 45 Roy W.-R.-G., voy. commerce  
 47 Turcot André, gérant Traveler's Life  
 Ins. Co.

**PONT DROUIN**, de 326 Dorchester au  
 Pont, quartier Jacques-Cartier.—From  
 Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-  
 Cartier ward.

4 Cité de Québec, Dépt des chemins  
 Côté Chs, surveillant de la Voirie  
 Côté Charles, ass't contremaitre, dépt  
 des chemins (rés.)

8 Pelletier Mlle Fernande, restaurant

**PONTGRAVE**, de l'Avenue Leclerc à l'Ave-  
 nue Lamontagne, quartier Limoilou.—  
 From Leclerc Avenue to Lamontagne  
 Avenue, Limoilou ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1 Masson Iréné, journaliste "Le Soleil"  
 3 Langlois Geo., gér. Eureka Vacuum  
 5 Rochette Pascal emp. Com. Acc. du Tra.  
 7 Leclerc Gérard, com. banque  
 9 Huot Emile, de A.-L. Huot, Enr.  
 11 Hamel Lucien, comptable  
 13 Laplante Albert, pompier  
 15 Martineau Forest, garde moteur Q. Ry  
 23 —  
 25 Paquet Etienne, charroyage général  
 25½ Fortin Georges, peintre  
 27 Lachance Alex., agt d'assurances  
 29 Jean Odilon, comptable  
 29½ Langevin Henri, emp. C.N.R.  
 33-35 Gourdeau Jos., épicerie et rés.

**Côté Est—East Side**

- 4 Joncas A.-C., chef comptable C.N.R.  
 6 Chouinard J.-H., agt manufacturier  
 Giguère J.-Eug., agt de billet C.P.R.  
 8 Michaud Martial, pensionnaire fédéral  
 10 Binet Amédée, de Binet & Racine

- 12 Marineau Albert, comptable  
 14 Dubé Joseph-A., facteur  
 Beaupré Georges, menuisier  
 16 Drolet Alexandre, comptable  
 18 Fillion Georges, menuisier  
 Fillion Mme Georges, garde-malade  
 20 Blouin Jos.-P., commis-marchand  
 22 Gaumont Arthur-A., comptable

**PORT DAUPHIN**, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.—  
 From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

*Monument Mgr de Laval*

- Palais Archiépisopal  
 Villeneuve S. E., le Cardinal, Archevêque de Québec  
 Plante Omer, Son Excellence Mgr auxiliaire  
 Garneau Mgr B. P., P.A., Vicaire Général  
 Gagné Charles, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses  
 Beaulieu Charles, chanoine adm. de l'assurance Mutuelle des Fabriques et aumônier de la prison  
 Laberge Jules, chanoine et chancelier majeur  
 Perron Ulric, chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses et procureur diocésain  
 Vaillancourt Joseph, chanoine, procureur de l'Archevêché  
 Rochette Victor, chanoine, asst-proc.  
 Chamberland Alfred, chanoine, directeur de l'Action Sociale Catholique  
 Chouinard Edgar, abbé, chancelier  
 Bourque abbé, secrétaire et maître de cérémonies  
 Casgrain Ph., chanoine, directeur de l'œuvre protectrice des immigrants  
*Parc Frontenac*

**PREVOST**, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 11 Beaulieu A.-P., menuisier (boutique)  
 15 Gauvin Emile, électricien  
 17 Papillon Alphonse, facteur  
 Letarte L.-G., peintre et doreur  
 19 Gendron Nap., plombier  
 Gendron Arthur, mécanicien  
 19½ Gendron & Frère, bicyclettes  
 21 Mignault Ernest, emp. Chronicle-Telegraph

**Côté N.rd—North Side**

- 2 Hotchkiss H. K., professor  
 Racette Joseph, chauff. d'auto  
 Smith Miss J. S. M., steno  
 Smith W. B., gentleman  
 Turgeon Marc, directeur dépt. des impressions à l'Événement  
 McCallum E. M., accountant  
 Rochon Mme C.  
 Merkley H. P., insurance agent

- 2 Thom Mrs widow H. L.  
 Plamondon Mme veuve J.-E.  
 Plamondon Aimé, notaire, dépt. des Terres et Forêts  
 Plamondon Chs-Ed., comptable  
 Plamondon Louis-Alfred, agt ass.  
 Plamondon Paul-Em., voy. de commerce  
 10 Robitaille Arthur, charretier  
 12½ Faucher Henri, comptable  
 Faucher Mme veuve J.-U.  
 12 Dauverchain Auguste, emp des Postes  
 14 East J. O., notaire  
 16 Langlois Mme veuve J. B.  
 Trudel René, commis  
 McGowen Mrs widow Wm  
 Gauvin Joseph, électricien  
 Gauthier Paul-Em., emp de la cité  
 Coulombe E., barbier  
 20 Galichand Ernest, journaliste  
 Galichand Georges, électricien  
 22 Fournier Chs, gardien de nuit  
 DeTilly Mme Jules Noel  
 DeTilly Noel, mec. dentiste  
 24 Delisle Emile, peintre  
 26 Ward Ronald, chauffeur

**PRINCE-EDOUARD**, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch.—  
 —From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

**Côté Sud—South Side**

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House  
*Sagard*  
*Laberge*  
*Du Pont*  
 107 Labrecque Gaudias, com.-épiciier  
 Labrecque Mlle Catherine, ménagère  
 119 Huot Roméo, commis  
 Huot Horton, tailleur en fourrures  
 Huot Ernest, comptable  
 Létourneau Joseph, maçon  
 Mercier Jules, gardien  
 Beaulieu Ths, barbier  
*Laliberté*  
 123 Racicot Ovila, garage  
 125 Bolduc Alfred, rentier  
 127 Nadeau Mme veuve Joseph  
 Gagné Guillaume, presseur  
 Trudel Georges, journaliste  
 129 Sergerie, Mme veuve Isidore  
 Parent Mme Jules  
 137 Cantin Paul, emp. Cyr. Robitaille Enr.  
 Cantin Napoléon, journaliste  
*Daulac*  
 149 Auger & Auger, marchand de bois  
*De l'Eglise*  
 179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)  
*De la Couronne*  
 203 Paradis Napoléon, fils, menuisier  
 203½ Bouchard Mme veuve Philippe  
 205 Legaré Joseph, forgero  
 209 Turgeon Mme Edgar  
 Turgeon Edgar, emp. Bell Tel. Co..  
 211 —  
 213 Mercier Charles, capt. navigateur  
 215 —

- 217 Morin Pierre, journalier  
 219 Rainville Alfred, rentier  
 219½ Rainville Alph., journalier  
 219¾ —  
 221 St-Pierre Willie, journalier  
 223 Verreault Adj., maître-charretier  
 225 Marcoux Mme veuve Romuald  
 Marcoux Mlle, Yvette, commis  
 225½ Guay Alidor, commis  
 Bilodeau A dj, emp. Verdon Ltée  
 227 Létourneur Louis, épicerie et rés.  
 229 Proulx Pierre, journalier  
 233 Allard Omer, chauff. de camion  
 233¼ —  
 233½ —  
 233¾ Allard Edmond, journalier  
 235 Marcoux Pierre, pensionnaire  
 Marcoux Albert, boucher  
 237 Brindamour Camille, menuisier  
 Brindamour Joseph, emp. C.N.R.  
 239 Duchaine Edmond, machiniste  
 241 Bégin Henri, emp. Bell Tel.  
 241a Côté Prudent, contremaitre  
 241b —  
 241½a-b Pariseault Edouard, journalier  
 241½c-b Dionne Thomas, journalier  
 241½d Duquet Georges, emp. Lait. Laval  
 241½ef —  
 241½f —  
 243 Létourneau Mme veuve Wilfrid  
 247 —  
 249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.  
 Pichette Lucien, sténographe  
 251 Patoine Ernest, journalier  
 Deschênes Cyrias, journalier  
 Lessard Isidore, mécanicien  
 253 Beaudoin Edouard, maçon  
 253½ Grenier Henri, chauff. de camion  
 255 Gobeil René, commis  
 Gobeil F.-X., commis  
 Gobeil Paul, emp. J. B. Laliberté  
 Gobeil Roland, emp. Emond & Côté  
 257 Prémont Wilbrod, plombier  
 Létourneau Philippe, plombier  
 259 Henri Wilfrid, gardien de la paix  
 259½ Laroche Armand, journalier  
 261 —  
 265 Pelchat Mme veuve Clément  
 269 Barrette Ernest, tailleur en cuir  
 Fortier Joseph, comptable  
*Dorchester*  
 279 Pichette Rosario, débardeur  
 279½ Lachance Mme veuve Alexandre  
 281r Simard Ovila, journalier  
 283 Vézina L.-O., commis-taverne  
 285 Bailey Napoléon, cordonnier  
 287 St-Michel Gaudias, limeur de scie  
 Juneau Lucien, charretier  
 289 Boucher Alphonse, commis  
 Guillemette Lionel, ch. mach.-fixes  
 Royer Téléphore, journalier  
 291 Hardy Alfred, chauff. de camion  
 293 Roberge Raoul, contremaitre  
 295 Gagnon Adélar, gardien de nuit  
 295½ Verreault Paul, emp. Bell Tel.  
 Carreau Charles, emp. cité  
 297 Brousseau Rosario, peintre  
 297 Villeneuve Lucien, chauff. d'auto  
 299 Dion Antoine, boucher (rés.)  
 Lamonde Lucien, chauff. de camion  
 301 Métivier Paul, journalier  
 St-Pierre Bernard, journalier  
 303 Comeau Emile, journalier  
 305 Cardinal Honoré, gardien  
 307 Racine Louis, emp. Imperial Oil  
 Jean Théophile, journalier  
 311 Godbout Théodore, tailleur  
 Godbout Pierre, menuisier  
 315 Roberge Dollard, plombier  
 Godbout Gérard, menuisier  
 317 Turcotte Georges, ramoneur  
 319 —  
 321 Drolet Mme veuve Jean  
 323 Boutet Joseph, forgeron  
 325 Racine Léon, menuisier  
 Chouinard Mlle M.-L.  
 327½ Deslauriers Lorenzo, emp. O. Power  
 329 Raymond Alfred, corroyeur  
 Lessard Mme Joseph  
 Couture Mme veuve Elzéar  
 Paquet Eugène, peintre  
 331 Deschênes Edouard, journalier  
 337-345 Morissette & Frère, autos garage
- 
- Côté Nord—North Side**  
*Grant*  
 24¼ —  
*Du Pont*  
 126 Chalifour O., Inc., marchand de bois  
*De la Couronne*  
*Gosford*  
 216 Defoy Irénée, mécanicien  
 Defoy Edouard, journalier  
 218 Duplain Albéni, menuisier  
 Marchand Mme Joseph  
 220 Guénard Joseph, journalier  
 222 Tremblay Joseph, cord.-machiniste  
 Tremblay Marcel, cordonnier  
 Tremblay Maurice, journalier  
 Tremblay Mlle Edwige  
 224 Roussin Mme Louis-A.  
 226 —  
 228 Dallaire Gaudias, gard. nuit  
 230 Bilodeau Amédée, journalier  
 Bilodeau Roland, électricien  
 Bilodeau Roger, mécanicien  
 Bilodeau Geo., mécanicien  
 Bilodeau Edm., épicié  
*Léonard*  
 234 Lemieux Paul, journalier  
 Aubé Mme veuve Marcel  
 234¾ —  
 236 Bergeron, Mme veuve Honoré  
 242 Fiset Mme veuve Edouard  
 Morency Mme veuve Bruno  
 244 Pichette Gaudias, journalier  
 244¼ —  
 246 Gervais Eugène, de E. Gervais, Enr.  
 Laforge Donat, commis J.-B. Laliberté  
 248 Taillon Jules, commis  
 250 Villeneuve Pierre, emp. Eug. Gervais  
 Parent Napoléon, plâtrier  
 252 Paradis Joseph, menuisier  
 254 Casault Uldéric, ingénieur  
 256 Emond Mme veuve Pierre

- 256 Emond Roméo, journalier  
 Emond Jean-M., journalier  
 — Forest Adrien, mécanicien d'auto  
 — Forest Lucien, prop. garage, rés.  
 — Forest Mme veuve Antonio  
 258 Gendron Albert, chauffeur C.P.R.  
 260 Messier Alcide, emp. Lait. Champlain n  
 264 Turcotte Robert, emp. Lait. Champlain  
 266 La Laiterie Champlain Ltée

*Dorchester*

- 278 Beaulieu Mme veuve Joseph  
 282 Chrétien Joseph, plombier  
 Chrétien Louis, journalier  
 286 Labrecque Cyrille, journalier  
 288 Guérin David, maçon  
 290 Beaudoin Roméo, cord.-machiniste  
 Remillard Albert, corroyeur  
 292 Drouin Emile, emp. C. du Hâvre  
 Drouin Joseph, journalier  
 Gaulin Herm., journalier  
 Patry Adrien, emp. C.P.R.  
 Frenette Roland, pâtissier  
 294 Couture Gérard, cord.-machiniste  
 Breton Mme veuve J.-Bte  
 Breton Marcel, commis  
 Breton Gérard, charpentier  
 Breton Roméo, emp. A.-E. Marois  
 294½ Rochette Joseph, charretier  
 298 Richard Félix, emp. C.P.R.  
 298½ Guimont Charles, comptable  
 300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs  
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p  
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)  
 306 Savard Albert, chauff. auto  
 Poulin Alfred, rentier  
 308 Forgues Louis, charretier  
 310 Depeyre Mlle Mélanie  
 Fossy Georges, ouvrier en formes  
 318 Larivière Mme veuve Joseph  
 Bilodeau Mme Louis  
 320 Roberge J.-B., calfat p  
 Roberge Alfred, journalier  
 322 Patry Wilfrid, plâtrier  
 322 Chouinard Victor, presseur

*Caron*

- 336-344 Lortie P.-T., Ltée, auto entrepôt  
 346 Legaré & Cie P.-T., Ltée, entrepôt  
**PRINCE OF WALES**, de 25, rue St. James,  
 à 4, rue St-Andre, quartier Champlain.  
 —From 25 St. James St. to 4 St. André  
 St., Champlain ward.

— Wellington Wharf

1-3 —

2-12 Quebec Harbour Commission Shed  
 No 16

*St-Paul*

— Maple Leaf Milling Co.

*St-André*

**QUEEN**, (See de la Reine).

**RACINE**, de 131 rue Lavigueur à 522 rue  
 St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 131, Lavigueur St., to 552, St.  
 John Street.

**Côté Est—East Side**

- 1 Brisson Chs, emp. Pères Jésuites  
 3 Brousseau Armand, pâtissier

- 3 Blanchet Mme veuve Louis  
 5 Laperrière Joseph, peintre  
 Laperrière P.-Emile, peintre  
*Latourelle*  
 7 Parent Raymond, emp. s. civil  
 11 Paquet Georges, commis-boucher  
 Marcotte J.-E., emp. Dépt de l'Auditeur  
 de la Province  
 Fournier Paul, emp. C.N.R.  
 13 Pagé Almanzor, voy. commerce  
 15 Mollet Louis.-N., ancien épicer  
 17 Jobin J.-Oct., conducteur C.P.R.  
 19 Bouchard H., forgeron  
 21 O'Brien J. James, operator  
 23 Robitaille Paul-Em., fourrures  
*Richelieu*  
 29 Côté Edmond, étal de boucher  
 31 Gauthier Henri, contremaitre  
 33 Gagnon Roméo, plombier (boutique)  
 Vachon Wm., menuisier  
 Poulin, Emile, infirmier  
*D'Aiguillon*  
 35 Paré Mme veuve J.-P.  
 Paré Mlle Simone  
*St-Jean*

**Côté Ouest—Wesr Side***Latourelle*

- 12 Plamondon Mlle A.-M., bonbons  
 14 Nadeau Joseph, journalier  
 16 Soulard Gaston, commis  
 18 Walsh Joseph, plumber  
 20 Buteau Mme veuve Jacques  
 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.  
 Buteau Stan., emp. Prévoyants  
 Ferland J.-A., barbier  
 22 Villeneuve Mme Lucien  
 Martel Melle Aloine  
 24 Rochette Alphonse, forgeron  
 26 La Fédération des Ouvriers, Ins., (salles)  
 28 Laberge R., garage.

*Richelieu**D'Aiguillon*

**RAMEAU**, Maintenant Hermine

**HERMINE**, 421 de la rue St-Joseph à la  
 rue Montmagny, quartier St-Sauveur.  
 —From Demers Street to 419½ St  
 Joseph St., St-Sauveur ward.  
 7 Les Enchères Baillargeon, Ltée

**Côté Est—East Side**

- 8 Plamondon Paul, Arthur, journalier  
 Martel Antoine, boulanger  
 10 Bélanger Albert, cordonnier  
 14 Asselin Mlle R.-A., emp. Dom. Corse  
 Goulet Albert, chauff. de taxi  
 16 Beaudet Roland, bonbons & tabacs  
 Deslauriers Mme veuve Alphonse

**RAMSAY**, de 310, rue St-Paul, à 1, Place  
 d'Orléans, quartier Champlain.—From  
 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans,  
 Champlain ward

**Côté Ouest—West Side**

- 5-7 Café Casino, Ellefsen Godf, prop.  
 9 Brousseau Lauréat, épicer  
 9½ Gaudreau Jos., étal de boucher

- 11-11½ —  
 13 Picard Alexandre, menuisier  
 Patry Eudore, emp. Com. du Port  
 15 St-Hilaire Alphonse, épicier (rés.)  
 17 —  
 27 Thibault Xavier, journalier  
 29 Viel, J.-A., voy. de commerce

## Côté Est—East Side

- 6 Quebec Railway, Light, Heat & Power  
 Co., Ltd., Montmorency Division  
 — Bureaux et hangars à fret Que. Ry  
 — C.P.R., freight Office  
 Breton L., agent

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 132,  
 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.  
 —From 131 Grant St. to 182 Boule-  
 vard Langelier, St.Roch ward.

- 3 Dumas Mme veuve C.  
 Paquet Salomon, journalier  
 Dumas Mlle Yvonne  
 5 Dumas Albert, emp C. des liqueurs  
 Labrecque Alphonse, journalier  
 7 Guay & Frère, Enr., électriciens  
 9 Lamothe Jules, journalier  
 Rodrigue Joseph, journalier  
 11 Cauchon Adélar, journalier  
 Tremblay Delphis, cordonnier  
 Giroux Arthur, journalier  
 11½ Beaumont Joseph, ferb.-plombier  
 17 Lapointe Paul, snr, mécanicien  
 Lapointe Paul, jnr., ing.-forestier  
 19 Michaud Mme veuve J.-B. p  
 Michaud Mlle M.-Anne, rentière  
 21 Bédard Joseph, emp. s. civil  
 25 Déry Edwin, menuisier  
 Déry Bernard, berlineur  
 29 Trudel Charles, cond. d'auto  
 31 Gagnon Amédé, épicier  
 Parent Roméo, journalier  
 33 Dion Olidor, boulanger & rés.  
 35 Bellamy Mlle Corinne  
 Mainguy Mme veuve Jules  
 37 —  
 39 Duquet adjutor, journalier  
 Wagner Alphonse, ing. stationnaire  
 41Boucher Mme veuve Cléophas  
 43 Picard L. V., peintre décorateur  
 Picard Ulric, emp. Chs Gagnon  
 45 Laberge Antonio, ag. d'assurance  
 Laberge Mlle Anna  
 47r Tardif Odilon, emp. Poseell's Brewery  
 49r —  
 51 Simard E., peintre  
 53 Roy Mme veuve Tél.  
 Roy Téléphore, journalier  
 57 Raymond Alphée, jnr, emp. C. P. R.  
 Raymond Alphée snr, journalier  
 61 Bélanger Mme veuve Alexandre  
*Du Pont*  
 65 Tanguay Mme veuve, chambres  
 Tanguay Donat, journalier  
 Beaupré Roméo, sellier  
 St-Laurent Laurent, journalier  
 67-69-71 General Automobile Supply, Reg.  
 75 —  
 77 Lessard Mme veuve Elzéar p

- 79 Lessard Lucien, peintre  
 81 Marion Georges, journalier  
 Marion Signai, journalier  
 Delamarre Armand, journalier  
 83 Tremblay Valère, marchand de grain et  
 écuries de louage et d'autos, rés.  
 Turcotte Georges, comptable  
 85 Rhéaume Mme veuve Jules  
 87 Boutet Joseph, huissier  
 91 Dumont Alfred, ingénieur

*Laliberté*

- 97 Veilleux Mme veuve Richard  
 Boulanger J.-Bte, voy. de commerce  
 Bilodeau Gédéon, rentier  
 Lavoie Joseph, menuisier  
 99 Robitaille Léger, emp. Cie Paquet  
 101 Rousseau E.-A., tourneur (r)  
 103 Routhier Albert, journalier  
 109 Filion Jacques, journalier  
 109½ Barsetti & Luchesi, Enr., statuaires  
 111 Gagnon Charles, journalier  
 113 Sarna Charles, journalier  
 115 Couture Eudore, menuisier  
 119 Plamondon Antonio, menuisier  
 121 Plamondon Achille, menuisier  
 123 Plamondon Clovis, c.-maitre P.-T. Le-  
 garé  
 127 Marcoux Alfred, mécanicien  
 Gêrubi John, menuisier  
 Cloutier Chs-Aug., emp. s. civil  
 127½ Dincl Lucien, couvreur  
 129 —  
 131 Paradis Moise, emp. Verret & Cie  
 133 Buteau Albert, cuisinier  
 Boily Charles-O. évaluateur  
 133½ Morency Joseph, prop. de garage  
 135 Morin Mme veuve Gabriel  
 Emond Mme veuve Willie  
 137 Giguère Mme veuve J.-E.  
 Giguère Clément, de J.-E. Giguère  
 139 Bélanger Willie, pompier  
 141 Giguère Sylvio, gérant J.-E. Giguère  
 145 Grenier Mlle Adrienne, sténog.  
 Grenier Mme veuve Joseph-N.  
 147 Moisan Elz., commis expr.  
 149 Fradette Donat, emp. C. N. R.  
 Parent Joseph, emp. Cie Paquet  
 49½ —  
 151 Grenier Wilbrod, journalier  
 155 Labrie Napoléon, menuisier  
 Labrie Gérard, journalier  
*De l'Eglise*  
 163 Pageau William, journalier  
 165 St-Pierre Adéard, menuisier  
 167 Lemelin Joseph, journalier  
 Bernier Zéphirin, menuisier  
 Bernier Nelson, journalier  
 Bernier Joseph, journalier  
 171 Savard Mme veuve G.  
 173 Boissonneault Adjutor, serrefrein C.  
 P. R.  
 175 Bélanger Mme veuve Samuel  
 Bélanger Adjutor, forgeron  
 179 Renaud Mme veuve Ferdinand  
 181 —  
 185 Martel Mlle Blanche  
 Duclos Lorenzo, comptable

- 185½ Masson Mlle  
 187 Guillet Mme veuve Joseph  
 187½ Beaumont Ambroise, plombier  
 191 Loïse J., emp. Elz. Fortier  
 193 Mercier Gaudias, cord.-maciniste  
*De la Couronne*  
 205 Martel Frédéric, employé à la Cour p  
 209 Marquis Mme veuve Alfred C.  
 Santerre Mme veuve Avelin  
 211 Plamondon Adjudant, emp. Sun Life  
 213 Falardeau Albert, emp. International  
 Harvesters  
 Plamondon Mme veuve Samuel  
 Plamondon J.-Bte, emp. Br. Champlain  
 Plamondon Omer, bourreur  
 Houde Odina, voy. de commerce  
 215 Lavoie Arthur, commis  
 Lavoie Arthur, jnr, cireur de botte  
 Lavoie Georges, emp. Ch. Frontenac  
 221 Lecours Arsène, emp. L.D. Peters  
 223 Talbot Mme veuve Alphonse  
 Talbot Alphonse, barbier  
 225 Bolduc Alphonse, jnr, ing. C.P.R.  
 Bolduc Geo., cordonnier  
 Bolduc Paul, journalier  
 Bolduc Adélar, menuisier  
 Bolduc Lucien, cordonnier  
 229 Marcotte Charles-Ed., bonbons, tabacs  
 231 Chabot Saluste, A., journalier  
 235r Boutet Mme veuve Ferdinand  
 Boutet Edgar, journalier  
 237 Toupin Edouard, gard. C. des Liqueurs  
 239 Falardeau Magloire, messenger  
 241 Minguy Joseph, électricien  
 243 Grenier Napoléon, menuisier  
 247 Côté Arthur, corroyeur p  
 Côté Ls-Phil., comptable  
 249 Huot Adélar, plâtrier  
 Lapointe Raoul, mécanicien  
 251 Tremblay Mme veuve Joseph  
 253 Sansfaçon Mme veuve Henri  
 255 Sénéchal Joseph, snr, contremaitre cor-  
 royeur p  
 257 Gariépy Paul-Em., journalier  
 Gariépy Gabriel, journalier  
 Gariépy Paul, emp. Com. des Liqueurs  
 Drouin Albert, tailleur  
 St-Hilaire Mme veuve Abel  
 259 Laforge Eugène, chauffeur  
 261 Dion Ernest, ch. de camion  
 269 Teinturerie Dorchester (ateliers)  
 271 Vandroogenbroeck J., prop., Teinturerie  
*Dorchester*  
 277 Coulombe Antoine, tanneur  
 Boucher Mme veuve Bruno  
 Boucher Albert, journalier  
 279 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p  
 281 Racine Georges, corroyeur  
 Gilbert, Eustache, opticien  
 283 Lessard Alfred, capt.  
 283½ Guy G.-D., de J.-P. Guy, Ltée  
 Guy Paul-Em., emp. Magasin Guy  
 Guy Jean-Pierre, tourneur  
 285 —  
 287 Fortin Antoine, tailleur de fourrures  
 Cantin Mme veuve Charles  
 289 —
- 295 Poulin Gérard, gardien  
 Poulin Victor, typographe  
 Côté Roméo, typographe  
 Gosselin Mme veuve Joseph  
 Garneau Clément, bijoutier  
 Garneau J.-M., bijoutier  
 297-299 Lapointe Ernest, épicier (entrepôt)  
 303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration  
 Poulin Eug., emp. Cie P.-T. Légaré  
 305 Poulin Mme veuve Joseph p  
 307 Miller Edgar, de la Cie de Calfeutrage  
 Plastic  
 309 Cauchon Mme veuve Magloire  
 Cauchon Antoine, emp. Dept. Automom-  
 biles  
 Cauchon Magloire, mécanicien  
 311 Cauchon Magloire Ltée, entrepreneurs  
 généraux, bureaux et boutique  
 313 Prémont Pierre, chauffeur C.P.R.  
 315 Jinchereau Alphonse, maçon  
 Jinchereau Jean-Bte, maçon  
 317 —  
 323 Miller Albert, chauff. d'auto  
 325 Jinchereau J.-B., & Fils, entrepreneurs  
 généraux  
 Jinchereau Eugène, de J.-B. Jinchereau  
 & Fils  
 331 Roy Henri, commis de bureau  
 Morneau J.-E., constable  
 335 Moreau J.-E., épicier, (rés.)  
*Caron*  
 337 Berthiaume  
 Guenette Mlle Fabiola  
 Pageau Georges, menuisier  
 339 Morin Réal, journalier  
 Morin Mme veuve Roméo  
 Bilodeau Edmond, peintre  
 343 Villeneuve Lucien F., voy. de com-  
 merce  
 345 Fiset Alfred, jr, carossier  
 347 Fiset Mme veuve Alfred  
 Fiset Léonce, peintre  
 Gagnon Donat, caissier  
 351 Ellison Alfred, journalier  
 Ellison Mme veuve Charles  
 Ellison Harold, emp. Anglo C. Pulp  
 Ellison Fred, journalier  
 353 Gosselin Laurent, gardien de nuit  
 357 Germain Omer, insp. bureau de santé  
 Germain Armand, peintre  
 Germain Henri, typographe  
 Germain Léopold, journalier  
 359 Germain Mme veuve F.-X.  
 363 Bédard Arthur, journalier  
 363½ Talbot Mme Y.  
 365 Roy Mme veuve Arthur  
 367 Giguère Armand, mécanicien  
 Giguère Robert, mécanicien  
 Giguère Gérard, journalier  
 Giguère Paul, journalier  
*St-Anselme*  
 379 Villeneuve Samuel, journalier  
 381 Gilbert Eustache, opticien  
 383 Morin F.-X., imp. C. N. R.  
 Dubé Stanislas, journalier  
 385 Breton Pierre, emp. Arsenal  
 Lamontagne Mme veuve L.

- 385 Lamontagne Léandre, peintre  
 387 Boutet Joseph, emp. de la Cité  
 389 Boutet Alphonse, comptable  
 391 Dufresne G.-Adjutor, commis-marchand  
 395 Dufresne J.-C., comptable  
 397 Létourneau Alph., maître charretier  
 Létourneau Roland, commis  
 399 Chabot Joseph, ing. mécanicien  
 401 —  
 407 Armable Marie, pâtissier  
 409 Drouin Edmond, de Drouin, Frères  
 Ltée p

### Côté Nord—North Side

- 2-6 Quebec Butchers Supply Co., Reg'd  
 Godin Ovide, propriétaire  
 8 —  
 14 —  
 16 Leclerc Lauréat, comptable  
 16r —  
 18 Morin Alfred, mécanicien  
 Roger Donat, journaliste  
 20 Bédard Adélar, journaliste  
 24 Noel Josephat, emp. C. P. R.  
 26 Fontaine Emile, car inspecteur C.P.R.  
 Taillon Mme veuve Olivier, rentière  
 30 Côté Adjutor, de Caron & Côté  
 32 Caron & Côté, peintres  
 34 Bernier Alf., commis de taverne  
 36 Duquet Mme Ls-Philippe  
 40 Morel Wilfrid, charretier  
 40½ Paquet Georges, tailleur  
 40¾ Pouliot Donat, forgeron-soudeur  
 Prévost Ad., Enr., sculpteur  
 Doré & Leclerc, couvreurs  
 42 Roy Mme veuve Jean  
 Roy Lorenzo, journaliste  
 Roy Fidèle, typographe  
 46 Paquet Adélar, journaliste  
 48 Gosselin Onésime, journaliste  
 Parent J.-Ernest, commis  
 56 Langlois Alphonse, maison de pension  
 56½ Tessier Mlle G.  
 58 Langlois A., salon de barbier et rés.

### Du Pont

- 60 —  
 72 —  
 74½ Gaudreau Wilbrod, mécanicien  
 76 —  
 78 Pelletier Mme veuve Conrad  
 Pelletier Gaudias, cnauffeur de taxis  
 80 Gagnon Mme veuve A.  
 Gagnon Amédée, commis épicier  
 Gagnon Paul, collecteur  
 Parent Wilfrid, journaliste  
 Parent Adélar, emp. Ritchie  
 Bolduc Alfred, charretier  
 Gagnon Mlle Juliette, couturière  
 84 Tremblay Valère, march. de grains et  
 prop. garage  
 86 Savard Arthur, journaliste  
 88 Fillion Georges, épicier (rés.)  
 94 —

### Liberté

- 100-02 Chartrain Charles-Aimé, garage  
 104 Caron Auguste, emp. J.-L. Laflamme  
 16 Roy Mme veuve Adélar  
 108 Lessard Marc, chretier

- 114 Richard G égoire, débardeur  
 116 Drolet J.-Ed., cond. camion  
 118 Fortin Maxime, emp. Paquet Ltée  
 Lavoie Joseph, plombier  
 120 —  
 122 Hamel Alexandre, typographe  
 Villeneuve Mme veuve Joseph  
 122r Villeneuve Jacques, emp. de la cité  
 124 Ferland Elphèg., garagist  
 126 Dompierre Gust., emp. Pal. de Justice  
 128 Crow Mme veuve Edouard  
 Crowe Alfred, su t Bureau de Place-  
 ment Provincial  
 130 Abel Siméon, journaliste  
 Abel Lucien, soudeur à l'autogène  
 132 Filteau Joseph, emp. de la cité  
 136 Giguère Mlle Alice  
 138 Huot Théophile, plâtrier  
 140-142 Bégin W.-Edouard, boucherie et  
 charcuterie  
 144 Janvier Louis, contremaitre  
 Thibaudeau, Henri, navigateur  
 Thibaudeau Mme veuve Elie  
 Thibaudeau Lucien, relieur  
 146 Lamarche Roméo, huissier C.S.  
 150 Brousseau Lucien, couvreur  
 Bernier Mme veuve Théophile  
 Bernier Eugène, jardinier  
 Rouleau Mme veuve Moïse  
 Lessard Mlle Léonie  
 154 Chamberland Gaudiose, journaliste  
 Chamberland Mlles, emp. pharmacies  
 Brunet  
 156-160 Le Garage Moderne, Enr., J.-E.  
 Dupéré, prop.

### De l'Eglise

- 164 —  
 167 Bouchard Philéas, tailleur en cuir  
 170 Couture Jos. cordonnier  
 Veillot James ingénieur  
 172 Galarneau Frédéric, messenger  
 Galarneau Wilfrid, emp. C. Champlain  
 174 Martel J.-B., voy. de commerce p  
 176 Gosselin Frs.-X., emp. Com. des liqueurs  
 182 Audet Mme veuve Joseph  
 Audet Pierre, horloger et bijoutier  
 182½ Grenier Adélar, doreur  
 188 Laveau Jules, voy. de commerce  
 190 Drolet J.-I., marchand de poisson  
 & légumes

### De la Couronne

- 204 Gagnon Mme veuve Odilon  
 Gagnon Adalbert, agt d'assurances  
 206 Foo Kee Chinese laundry  
 210 Poitras Joseph, anc. emp. cité  
 Poitras Ferdinand, journaliste  
 212 Poitras Ernest, briqueteur  
 214 Boudreau Alphonse, menuisier  
 216 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.  
 218 Langlais Joseph, emp. Bell Tel.  
 220 Caron Louis, journaliste  
 Repper Lauréat, électricien  
 224 Rousseau Mme veuve Philippe  
 Bigaouette Wilfrid, voy. de commerce  
 Bigaouette Wilbrod, menuisier  
 226 Colton Miss Mary  
 228 —

- 230 Gagnon Mme veuve A.-Z.  
Gagnon Lucien, emp. bureau de poste
- 232 Gagnon Mme veuve Victor
- 236 Touzin Joseph, tail. de pierre
- 238 Dénéchaud Georges, journalier
- 238r —
- 238 1/2 —
- 240 Landry Mme veuve F.-X.  
Landry Mlle Yvonne
- 242 Frechette Honoré, boucher
- 244 Alain Camille, forgeron (r)  
Devarences I rale, tailleur de cuir
- 246 Carbonneau Mme veuve L.-P.
- 250 Langlais Mlle Hélène  
Tremblay Mme veuve A.
- 252 Langlois Donat, mécanicien
- 254 Dion Arthur, anc. marchand
- 258 Guilbault Alex., emp. Th. Impérial
- 260 Chouinard Alexandre, portier Théâtre Impérial  
Gosselin Mlle Marcelle, salon de coiffure  
Dolbec Elz., portier Théâtre Princesse  
Larose Louis, électricien
- 264 Durand Louis, emp. C.P.Ry.
- 268 Noël Gérard, cordonnier et rep. de chaussures (boutique)
- 270 Morin David, journalier  
Morin Réal, carroyeur  
Morin Antoine, cond. de malles
- 272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)
- Dorchester*
- 278 Lamontagne Michel, pompier
- 280 —
- 282 Bussigny Georges, journalier  
Bussigny Mlle Aud., coiffeuse
- 284 Lachance Wilfrid, cordonnier  
Bois Napoléon, commis
- 288 Verreault Joseph, journalier
- 290 Pouliot Stanislas, comptable  
Langlois Joseph, emp. Metropolitan Str
- 292 Fontaine Alfred, cordonnier  
Gobeil Mme veuve Arthur a
- 294 Jobin Roméo, typographe
- 296 —
- 298 Noël Mme veuve Wenceslas  
Noël Jean-Bte, cordonnier  
Noël Gérard, cordonnier
- 298 1/2r Dompierre Mlle A.
- 300 Paré Mme veuve Hector  
Paré Geo.-Hector, menuisier
- 302 Lemelin Albert, commis  
Lemelin Mme veuve Pierre
- 306 Sansfaçon Alfred, ent.-peintre  
Sansfaçon Pierre-P., commis
- 308 Matte Mme veuve Ulric  
Matte Stanislas, pâtissier  
Béland Joseph, emp. Palais de Justice
- 310 Bernier Eugène, mécanicien  
Bernier A., cordonnier  
Richard E., emp. F.-X. Drolet
- 312 Béland Fortunat, vulcanisateur  
Caouette Joseph-N., emp. s. civil
- 320 Clément Georges, journalier  
Leclerc Adjudor, journalier  
Clément Lucien, comm garde Jeanne d'Arc
- 322 Blouin F.-X., messenger

- 324 Frenette Arthur, peintre  
Dussault Arthur voy. de commerce
- 326 Turcotte Albert, chauff. C.N.R.
- 326 1/2 Lachance J.-Edmon agent d'assu.
- 328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
- 330 Turcotte Georges H., épicier (r)  
Turcotte Maurice, tail. en fourrures
- 340 —
- Caron*
- 342 Bilodeau Charles, peintre
- 344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement
- 346 Dompierre Joseph, commis  
Dompierre Joseph, jr, journalier  
Lacasse Donat, emp. Dom. Stores  
Gendron Albany, gérant  
Gendron Roger, commis de bureau
- 348 Labranche Joseph, voy. de commerce
- 350 Ouellet Elzéar, mécanicien d'auto  
Ouellet Paul-Emile, mécanicien  
St-Cyr Albert, cordonnier
- 352 Gagné Adélar, cuisinier
- 354 Cattleain Joseph, agent de publicité  
Tremblay Pierre, menuisier
- 356 Fluet Mme veuve Alphonse  
Gingras Adélar, jardinier
- 358 Fluet Mme veuve Roméo, restaurant et rés.  
Gagnon Mlle M.-Anne  
Chrétien Jos., charretier
- 362 Bédard Wilbrod, emp. C. N. R.
- 366 Bédard Gérard, emp. T. Avard  
Bédard Léo.-P., emp. Rioux & Petit-grew  
Bédard Mlle M.-Jeanne, emp. Vandry Inc.
- 370 Nadeau Alfred, peintre  
*St-Anselme*
- 376 —
- 378 Breton E.-J., épicier et résl
- 380 Huot Charles, facteur  
Turgeon Mlles D. & R.
- 382 Lamontagne Alfred, voy. de commerce
- 384 Pageot Mme veuve Théophile  
Pageot Mlle Marguerite
- 386 —
- 388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)
- 394 Marceau Lazarre, ingénieur stationnaire
- 396 Langlois Louis, rentier  
Langlois Léo, journalier  
Langlois René, journalier  
Langlois Louis, jr, journalier
- 408 Débigaré Napoléon, journalier
- RICHELIEU**, de la rue McMahon, à 1 1/2 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1 1/2 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.
- Côté Sud—South Side**
- 5 Académie Mallet  
Rvde Sr St-Zénon, directrice  
*Des Glacis*
- 7 Noviciat des Sœurs de la Charité—Chambre mortuaire des vieillards de deux sexes  
*D'Youville*
- 9 Richard Edgar, menuisier  
Richard Albert, journalier

- 15 Frédérick Mme veuve Joseph  
Frédérick André-E., comptable  
Frédérick Edouard, commis bureau  
Francœur Mlle Camille, sténo.  
*St-Eustache*  
*Côte d'Abraham*
- 31 Binet Mme veuve C.
- 35 Bédard Onésime, forgeron (r)  
Bédard Hector, ingénieur  
Jolin Mme veuve Frs  
Fréchette Elzéar, journalier
- 37 Bédard Rosario, cond. C.N.R.  
Dionne Ernest, menuisier
- 39 Poirier Raoul, emp. s. civil  
Marcoux Roland, gérant teinturie Centrale (rés.)
- 41 Desprès Joseph, plâtrier  
Couture Ls-Phil. commis  
Grenier Mme veuve Alfred  
Grenier Fernand, emp. s. civil  
Lachance Mme veuve A.
- 43 Floyd Wm. Lt. Fire Station  
Mulcair Mrs widow P
- 45 Hamel Charles Philippe, peintre
- 45½ Reddy Albert, ingénieur
- 47 Langevin Louis, commis  
Carrier Paul-René, commis
- 49 —
- 49½ Bédard J.-Elz., commis
- 51 Lelièvre Mme veuve N. C.,  
Lelièvre Cyrille comptable  
*St-Augustin*
- 67 Maheux Georges, emp. Corporation
- 69 Lyonnais Mme veuve Roch  
Lyonnais Chs-Ed., journalier  
Lyonnais Paul-Em., journalier
- 71 Plamondon Lorenzo, emp. C. N. R.
- 73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
- 75 Déry Raphael, voy. de commerce
- 75½ Walsh Wm, amnuitant  
Scully Miss M. A.
- 77 Binet Alfred, com. Hôtel Montcalm
- 77½ Murphy Mrs widow Michael  
Murphy Archibald, telg. operator  
Murphy J.-Edw., clerk
- 79 Lefrançois Alph., maçon
- 79½ Davis Mme Walter
- 81 Lefrançois Alphonse, commis
- 81½ Clouette Nap. journalier
- 85 Dionne Wilf., rep. de poêles
- 87 Henry Ths, gardien de nuit  
Bilodeau Michel, poseur de tuiles
- 89 Labrecque Mme veuve Désiré  
Huard Joseph, plombier
- 93 —
- 95 Hogan John, laborer
- 97 Savard Jos.-O.,
- 99 Poulin Sim. D., rentier  
Savard L.-D., professeur
- 101 Samson Adrien, typographe
- 03 Méthot Ernest, emp. B. de P. Pt
- 105 —
- 107 Lecouvie Edm., gard. de la paix  
*Côte Ste-Genève*
- 115 Routhier Napoléon, journalier
- 117 Gagnon Réal, inspecteur de viandes  
Bergeron Edouard Lucien, comptable
- 119 Bergeron Rodolphe, emp. s. civil
- 119½ Laroche Jos. E., ébéniste
- 121 Drolet Alf., commis-boucher
- 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas p  
Bergeron Antonio, comptable
- 125 Bilodeau, Mme veuve Joseph
- 125½ Lyonnais Mme veuve B.
- 127 Chartré Gérard, emp. A.-K. Hansen Co.,  
Reg'd  
Chartré Jos. Emile agent (r)  
Chartré P.-Emile, agent
- 129 Moisan Alred, emp. Dépt Revenu
- 131 Desroches Joseph, emp. com. Liqueurs  
Desroches Gérard, chauff. d'autos  
Desroches Joseph, menuisier
- 133 Paré Edmond, relieur  
Paré Lorenzo, de Bélanger & Paré  
Paré Roland, relieur
- 133½ Michaud Omer, anc.-portier
- 135 Collin Walter, pâtissier
- 137 Turcotte Benjamin, anc. cordonnier  
Turcotte, Joseph, journalier  
Turcotte Roméo, voy. de commerce  
*Ste-Marie*
- 139-141 Falardeau Arthur Enr., Léon Mas-  
se, prop., épicier
- 143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure  
Lagacé Sylvio, tailleur de cuir  
Lagacé Geo., menuisier
- 151 Garage privé,
- 155 Couture Joseph, briquetier
- 157 —
- 159 Bélanger Mme veuve J.-O.
- 159½ Paquet Mlle Albertine
- 159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry  
Chrétien Alfred, emp., s. civil
- 161 Grenier Mme veuve Edouard  
Grenier Philippe, peintre  
Gagnon Léonidas, emp. Que. Ry
- 161¾ Martineau Alb., com. pharmacien  
Brousseau Oscar, emp. Brousseau & Fr.
- 163 Blais Albert, emp. S.-J. Shaw
- 163½ Robitaille Mme Joseph  
Robitaille Lucien, plombier  
Cayer Napoléon, mécanicien  
Petit Mme veuve J.-J.
- 165 Frenette J. B. E., officier d'accises  
Frenette Chs-Eugène, imprimeur
- 167 Tondreau J. Alfred, commis
- 169 Boudreault Armand, militaire
- 171 Desaulniers Hilarion, rentier
- 173 Morin Mme veuve Oscar  
Cooper Miss Dorothy, emp. Hethring-  
ton
- 175 Robitaille Alfred, tailleur fourrures  
Petit Alex., plombier
- 177 Bruneau Mme veuve F.-X.
- 179 Martel Germain, menuisier  
Gauvin Aimé, pâtissier
- 183 Bonenfant Joseph J., journalier  
*Ste-Claire*
- 189-203 The B. Houde Co. Ltd, manufac-  
turiers de tabac
- 205 Gobeil Evariste commis  
Gobeil Laval, emp. Lait. Frontenac  
Dorval Amable, plombier  
Dorval Henri, plombier

- 205 Lamontagne Emile, emp. C. des Li-  
queurs  
207 Bertrand Armand, journalier  
Corriveau Mlles  
209 Noel Elzéar, journalier  
211 Bleau Hector, emp. Saguenay Fish  
213 Myrand Antonio, gérant Edifice Com-  
merciale  
215 Rochette Mme veuve Alfred  
Boucher Omer, oper. Lynotype  
217 Lavoie Mme veuve U.  
Sinclair Mlle Marg.  
219 Rouillard Laurier, emp. s. civil  
221 Fortin Joseph, com. de banque  
217 Fortin Mme veuve Joseph

*Déligny*

- 233 Déry Gilblas, cordonnier  
233a Robitaille Alphonse, barbier  
Robitaille Alphonse, jnr, barbier  
Rochette Félix, président Laiterie Fron-  
tenac  
233b Talbot Joseph, emp. Que. Ry  
Talbot Maurice, emp. Que. Ry  
235 Gilbert Ovila, gérant  
Talbot C.-Alex. barbier (rés.)  
237 Plamondon Mme veuve Daniel  
239 Trudel Mlles  
241 Robitaille Amédée, emp. Com. du Hâvre  
Bolduc Paul, emp. Dept Voirie  
241a Boutin Alphonse, journalier  
241b Fortier Oscar, journalier  
243 Giroux Lauréat, commis  
Soulard Jules, plombier  
243½ Fortier Rodolphe, emp. B. Houde  
Robitaille, Henri, commis  
245 Létourneau Mme veuve Philéas  
Létourneau Lucien, journalier  
Létourneau Maurice, journalier  
247 Couillard Joseph W., commis de malles  
249 Miller Joseph, ent.-plombier (rés.)  
251 —  
253 Laflamme Mme veuve F. X.  
255 Bernier Cléo., menuisier  
257 Martin Ovila, cond. taxi  
259 Masson Oscar, commis-marchand

*Vauban*

*Sutherland*

- 271 Fournier Nap., voy. de commerce  
Ménard Florent, dépt Agriculture  
Demers Louis-G., emp. s. civil  
273 Beaulieu Zéph., police provinciale  
Beaulieu Georges, peintre  
Beaulieu Raoul, mécanicien  
Beaulieu André, homme de cour  
277 Vocelle Mme veuve A. Eugène  
Vocelle Jacques, mécanicien  
Emond Paul, chauff. camion  
Dufour Lorenzo, garde-moteur  
Dufour Thomas, rentier  
279 Turgeon Gaston, emp. Dept Chômage  
Tardif Mme veuve Frs  
Couture Mlle Gracieuse  
Duberger Henri, garde-moteur  
289 Hébert Dollard, électricien-plombier  
Thibaudeau Emilien, chantres  
293 Ross Mme veuve Joseph  
Ross Ernest, checker

- 293 Dupuis Harvin, laitier  
295 Gosselin Napoléon, chauffeur-bouilloires  
295½ Blouin Louis, emp. Dept. Voirie  
Audet Stolan, emp. s. civil  
297 Fournier Anatole, forgeron  
Fournier Roméo, mécanicien  
Fournier Mme Roméo  
Fournier Mlle A.  
Fiset Mme veuve J. Raoul  
299 Jobin Mlle Marie  
Barling Mme veuve Georges  
Barling Henri, menuisier  
301 Jobin Lucien, laitier  
305 Forest Gérard, chauff. d'auto  
307 Bois Antoine, plombier  
309 Bédard Antonio, plombier  
311 Cardinal Ls-Phil., voy. de commerce  
*Racine*  
347 Williams-Thomas, Ltd.  
*Marchand*

**Côté Nord—North Side**

- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour  
les garçons (pensionnaires)  
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires  
2 Revde Sœur Marius, directrice  
Turgeon Ls.-Joseph, abbé  
Moreau Wilfrid, abbé  
Gosselin Joseph, abbé  
Laliberté Antonon, abbé  
Arteau Ludger, abbé  
Pelletier Alphonse abbé  
Rémillard Jules, abbé  
*Des Glacis*  
6 Roy Valère, abbé aumonier  
Jobin Emile, abbé  
— Eglise des Sœurs de la Charité  
14-16 SS. de la Charité  
*St-Eustache*  
22-24 Miller & Frère, décorateurs, peintres  
d'enseignes  
26 Gauthier A., bijoutier  
Béland Fortunat, rep. pneus  
*Côte d'Abraham*  
40 1 Labadie P.-E., cuisinier  
Roberge Paul, emp. douane  
3 Thériault Georges, emp. Inst. Pub.  
Pichette Mme veuve A. C.  
4 Descarreau J.-Maurice, rédacteur à  
l'Action Catholique  
5 White Gérard, comptable  
White Benj., emp. hôtel de ville  
6 Bouffard Henri, commis de malles  
42 Bérubé Mme veuve Auguste  
42½ Hamel Oscar, charretier  
42¾ Poisson Mme Roger  
Béland Louis, emp. s. civil  
46 Gauvreau Adrien, pâtissier  
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)  
50 Emond Adolphe, électricien  
50a Vincent Georges, anc. imprimeur  
Vincent Ernest, -rop. Ernest Café  
50b Vincent Emile, commis de malles  
Vincent Gérard, emp. P.-L. Lortie, Ltée  
52 McMullin George, civil S. clerk  
52½ Mooney Jos.-B., mail clerk  
54 Henry Joseph, pressier  
56 Bazin Mme veuve Victor

- 56 Charest Mlles Nilda et Bernadette  
*St Augustin*
- 60 Savard Léopold, forgeron
- 62 Legaré Joseph, barbier
- 64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur  
Verreault Paul, emp. C. P. R.
- 66 Verreault Edouard, emp. de la Cité
- 68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr  
Beaudin J.-E., com.-épiciér
- 70 Robitaille E.-J., de Jos. Robitaille Enr.
- 72 Trudel Joseph, barbier  
Turpin Matthews, fireman  
Scouler Douglas, waiter  
Larose David, ancien entrep.-maçon
- 74 Couture Louis, ch.-fournaies
- 76 Lafleur Mme veuve Joseph  
Plante Henri, menuisier
- 78 Legaré Nap., boucher
- 78 $\frac{1}{4}$  Boucher, Eugène, pressier
- 78 $\frac{1}{2}$  Michaud Joseph, emp. Comdes Li-  
queurs
- 78 $\frac{3}{4}$  Poitras Joseph, teneur de livres  
Poitras Val., journalier  
Poitras Adrien, journalier
- 80 Grimard J.-G.-Élie, cond. camion  
Bilodeau Jules, commis
- 82 Bilodeau Jos., Ltée
- 82 $\frac{1}{2}$  —
- 84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires  
Estival Mme veuve J.-M.
- 86 Corbin Gérard-M., emp. Que. Power  
Paré Joseph, tailleur  
Paré Roméo, emp. Arsenal  
Bilodeau Mlle Virginie p
- 88 Trudel Maurice-R., comptable
- 90 Girard Roméo, mécanicien
- 92 Mulcair Edward, goal guard
- 94 Gingras Mlle Caroline
- 96 Guimont Chs-Albert, commis
- 100 —
- 100 $\frac{1}{2}$  Noreau Eugène, emp. C.N.R.
- 102 Perrin Georges, cuisinier  
Jobin J.-Ant., pressier
- 104 Robitaille Mme veuve Joseph
- 108 Robitaille Jos., Enr., manif. de four-  
rures p, Eudore Robitaille, gérant  
*Côte Ste-Geneviève*
- 110 Clairmont Arthur, tailleur fourrures
- 110 $\frac{1}{2}$  Murphy Mrs widow Thos-J.  
Murphy Wm, musician  
Murphy Louis, clerk
- 112 Proulx J. N., abbé
- 112 $\frac{1}{2}$  Cloutier J.-A., voy de commerce
- 114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur  
Cloutier J.-Rosaire, commis
- 114 $\frac{1}{2}$  Tobin Michael, prov. detective  
Burns Mrs Robert  
Burns Gerard, teleg.  
Burns Robert, chauff. d'auto  
Dérome Henri, voy. de commerce
- 116 Denis Mme veuve Arthur  
Denis J.-Arthur, comptable  
Denis Lucien, commis  
Lamontagne Chas, commis
- 116 $\frac{1}{2}$  Côté Joseph L., gentleman
- 118 Vézina Omer, menuisier au Parlement
- 120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
- 120 $\frac{1}{2}$  Belleau J. Antonio, comptable
- 122 Levesque Cyprien, emp. Instruct. Pub.  
Levesque Adrien, emp. Instruct. Pub.
- 124 Demers J.-O., commis
- 124 $\frac{1}{2}$  Côté Mme veuve Honoré
- 126 Gagné Mlle Marie-Anna  
Bouret Joseph, barbier
- 128 Dallaire Philippe, sr, comptable
- 130 Munro Mme veuve Alph.  
Munro George, plombier
- 132-134 Desrochers J.-B., emp. Com des  
Liqueurs
- 136 Walsh Michael, emp. Hethrington
- Ste-Marie*
- 138-138 $\frac{1}{4}$  Robitaille Roch, épiciér et rés.
- 138 $\frac{1}{2}$  Marcoux Lauréat, rentier  
Bleau Chs., emp. Trav. Pub.  
Gaudreau, J.-Em., emp. s. civil  
Gaudreau Mme veuve Joseph
- 140 142 —
- 144 Bidégaré Mme Joseph
- 146 Godin Elmidas, journalier
- 154-156 Station du Feu No 2  
Normile Denis, capt
- 158 Young Mrs widow, F. G.  
Young Th. F., électricien
- 160 Gagnon Mme veuve J.-T.  
Gagnon Ernest, commis  
Pépin Zéphirin, voy. de commerce  
Brière Arthur, plombier
- 162 —
- 164 Fiset Arthur, journalier
- 166 Gingras Ovila, barbier  
Lapointe Mme veuve Onésime
- 166 $\frac{1}{2}$  Poitras Elzéar, journalier
- 168 Robitaille Ernest, asst-comptable Dépt.  
Colonisation  
Matte Louis N., emp. de banque
- 170 —
- 172 Levesque Mlle Mary
- 172 $\frac{1}{2}$  Arteau Ernest, garde-magasin
- 174 Boivin Mme veuve Louis  
Boivin P.-Henri, commis  
Boivin Wilfrid, comptable  
Boivin Hercule, emp. bureau de poste  
Gauvin J. Alex., notaire (r)
- 176 Gauvin Pierre, rentier  
Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie, prop.  
mag. chapeaux (rés.)
- 180 Salle Pageot  
Pageot Aurèle, peintre-décorateur  
Pageot Aurélien, peintre
- 182 Poulin J.-Ed., emp. Dept Trav. Publics
- 184 Poulin Marc-Ant., rep. radios
- Ste-Claire*
- 184 $\frac{1}{2}$  Cloutier Mme veuve A.H.  
Cloutier Gérard, emp. Boswell
- 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
- 188 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe  
Bélanger Joseph-A., emp. Colonisation
- 190-192 La Cie B. Houde Ltée, entrpôt
- 194 Desrochers Mme veuve Jos.  
Desrochers Edgar, emp. C. N. R.  
Desrochers Paul-H., mécanicien
- 196 Samson Joseph, jr, de Samson & Fillion  
Ltée

- 198 Caron Mme veuve Louis  
Caron Léopold, pneus d'autos
- 200 Hudon Emile P., emp. Bureau de Poste,  
Parlement  
Robitaille Alexandre, commis  
Drouin Mme veuve Joachim
- 202 Brousseau J.-H., journalier
- 204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre  
Paquet Edgar, peintre
- 206 Bruyère Alfred, plombier  
Bruyère Gérard, emp. C. P. R.  
Bruyère Cyrille, anc. cordonnier
- 208 Trudel Jules, voy. de commerce  
Plante Théo., agent d'assurances
- 210 Provost J.-Art, anc. emp. B. de Poste  
Provost Rosaire, musicien
- 212 Bourque, J. C., ouv. en fer  
Paquet David, jardinier
- 214 Beaumont Mme veuve Alfred  
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hyg  
Côté Roland, dessinateur  
Côté René, comptable licencié, C.G.A.
- 214½ Lamontagne J.-R., artiste
- 216 Abel J.-B., mécanicien  
Drolet Antoine, menuisier
- 216½ Aubé Lucien, imprimeur  
Pouliot Alexandre, plombier
- 218 Lavoie Mme veuve Ulric  
Sinclair Mlle Eugénie, pousesfres  
Bertrand Toussaint, chauff. de camion  
Bertrand Mme veuve Adélar  
Grenon Almanzar, journalier
- 220 Fiset Odilon, emp. Sours Franciscaines  
Gingras Emile, chauff. machines fixes
- 222 Cantin Pierre, anc. emp. Com. du Port  
Lévesque Edmond, gardien
- 224 Voyer Arthur, gardien  
Hamel Mme veuve Charles  
Dorval Robert, comptable
- 226 Labrecque Hervé, épicié
- Délicieux*
- 228 Gaumond-J.-Emile, médecin
- 228½ —
- 230 Laiterie Frontenac (magasin)
- 230½ Larochele On., comptable
- 230¾ Savard Mme veuve Jacques  
Paré Gérald, professeur  
Paré Mlles Aldea, Lucienne et Jeanne,  
institutrices
- 232 Ouel et J.-Pierre, agt assurances  
Duhc Jean-T., sec.-directeur Quebec  
Motors Sales
- 234 Hall W., musician
- 234a Lapierre Lauréat, ingénieur stat.
- 236 —
- 236 Collin Joseph, chauffeur-stationnaire
- 238 Gouge Mme veuve Ls-Pierre  
Gouge Napoléon, emp. Com. Liqueurs
- 240 Brousseau Wilbrod, facteur
- 242 Sikens Archie, emp. C. N. R.  
Bernard Alphonse, journalier
- 242½ Racette Mlle Lsda, bonbons et tabacs
- 244 Bédard Uldéric, manchonnier (boutique  
et rés.)
- 246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse  
d'Economie N.-D. de Québec, succ.  
St-Sauveur
- 246½ Paré Philémon, tailleur en fourrures
- 248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre  
Plamondon Mme D.
- 250 Nadeau André, gardien Bib. Parlement
- 252 Aubin Alex. voy.-commerce
- 254 Jones Stanley, emp. théâtre Victoria
- 256 Routhier Mme veuve Siméon  
Routhier René, emp. Comm. des Liqu.  
Dubé Eugène, photogaveur Le Soleil
- 258 Noreau Ls-Ph., emp. Goodyear Rubber
- 258½ Bell Harry, opér. machiniste
- 258¾ Côté Chs, commis de taverne
- 260 Bernier J.-A., emp. P.-T. Legaré
- 262 Lavoie Emile, cond. Que Ry.  
Fortin Charles, emp. B. de poste
- 264 Yee-Wah laundry
- 266 Boiteau Mme veuve Joseph
- 268 Lemay Louis, ingénieur Prison  
Lemay J.-Bte, pompier
- Sutherland*
- 270 Charland Joseph, chaussures
- 272 Drolet J. Art., emp. dépt de la Voirie
- 274 Charland Lucien, emp. La Voirie  
Garant Mme veuve Emile
- 276 Denis Arthur, laitier
- 278 Caron Mme veuve Edouard
- 280 Cloutier Mme veuve Amédée  
Cloutier Gaudias, commis
- 282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
- 284 Gagné Amédée, chauff. d'auto  
Bussièrès Alfred, journalier  
Croteau Mme veuve F.-R.  
Rosa Antonio, agent d'assurances
- 286 Gagné Gérard, chauff. de camion  
Bussièrè Ernest, emp. J.-B. Renaud  
Dignard Edmond, rep. de chaussures
- 288 Tardif Joseph, charretier  
Tardif Cyrille, journalier  
Tardif Alphonse, forgeron
- 290 Paré Mme veuve Joseph  
Paré Arthur, garde-moteur
- 290 Paré Jules, tailleur de cuir
- 292 Tardif Omer, emp. corporatlon
- 294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Dro-  
let & Côté  
Drolet Geo. mécanicien  
Lemelin Phidelem, journalier
- 294½ Lacasse Paul, nettoyeur
- 296 Fortin Raoul, commis  
Laperrière Paul, chauff. Parisian Cleaner
- 298 Dubeau Onésime, charretier
- 300 Côté Charles, Edouard, électricien
- 300½ Hanley Joseph, jardinier
- 300¾ Woods Wm-John, emp. Quebec Ry
- 302 Robitaille L. N., cord. et marchand de  
chaussures
- 302¾ Robitaille L. N., cordonnier (res)  
Dauphin Lucien, emp. Bell Te.l
- 302½ Langlois Ls-Henri, épicié
- Racine*
- 306 Paré Mlles Zunulda, inst. et directrice  
de l'Ecole St-Luc  
Paré Mlle Georgiana, du dispensaire  
de la Goutte de Lait  
Dispensaire "Goutte de Lait"
- 308 Paré Roméo, voy. de commerce  
Laberge Rosaire, mécanicien

- 310 Gingras Cyrille, gérant Galvanoplastie  
Can. Ltée  
Gingras Roland, E. E. M.
- 318 Guay Wilfrid, emp. Terres & Forêts
- 320 Boivin Mme veuve Amable  
Boivin Béloni, commis  
Paradis Jos.-Charles, agt Metropolitan  
Life Ins. Co.
- 322 Gosselin Antonio, polisseur  
Gosselin J.-A., télégraphiste  
Gosselin Marc, comptable  
Gosselin Eugène, professeur
- 322½ Falardeau Henri, march. de bicycles  
(rés.)
- 324 Petit Henri, mécanicien  
Langlois Joseph, chauff. de fournaies
- 324¼ Falardeau Henri, march. et rep. bi-  
cycles
- 324½ Giguère J.-Gérard, commerçant
- 326 Richard Mme veuve Georges  
Richard Emile, voy. de commerce
- 326½ Paradis Ferd. couvreur  
Paradis Alfred, couvreur
- 328 Falardeau Joseph cond. d'auto p  
Falardeau Gaston, cond. d'autos
- 328½ Sanfaçon Alexandre, commis  
Sansfaçon Paul-Henri, commis  
Poulin Albert, journaliste  
Girard Mme veuve Wm  
Girard Ant., cond. de taxis  
Girard Laurent, cond. de taxis
- 330 Poitras Arthur, couvreur  
Poitras Mlle Maria
- 330¼ —
- 332 Lippé Chs, anc. machines fixes  
Lippé J.-B., mécanicien  
Lippé Henri, électricien
- 334 Martel Mme veuve J. B.  
Martel Gérard, chauff. de taxis  
Derouse Jules, emp. C. N. R.
- 334 Gagné Gustave, emp. Quebec Power  
Gagnon J.-Alph. gér. succ. United Cigar
- 336 Lachance P.-E., commis  
Dérôme Jean-Jules, agent de billets  
C. N. R.
- 336¼ Côté Jules, contremaitre, J.-E. Sam-  
son
- 336½ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
- 336¾ Pelletier J.-B., dessinateur de patrons
- 338 Légaré Xavier, journaliste  
Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
- 340 Robitaille Frs, fab. patrons  
Robitaille Gérard, électricien  
Robitaille René, emp. manuf.  
Trudel Donat, barbier
- 342 Aikens A., emp. C. N. R.
- 344 Brousseau Wulf., garde-moteur
- 346 Blanchet Cyrice, professeur  
Côté Philéas, tabaconiste (rés.)
- 346¼ —
- 346½ Marois Henri, commis
- 348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles
- Marchand*
- 350 Trépanier Orphée, boucher  
Trépanier Lucien, boucher
- 352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
- 354 Langlois Mme veuve

- 356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Post  
Pelletier Delphis, plombier
- 358 Cunningham Odilon, prop. "Moulin  
Provincial"
- 360 Auclair Narcisse, sergent de police  
L'Heureux Mme veuve Alfred
- 362 Côté Joseph professeur
- 364 Vézina Mme veuve Hildevert
- 364 Vézina Henri, emp. Corporation
- 366 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew  
& Co
- 366½ Cochrane Mrs widow Joseph
- 368 Marois Adjutor, menuisier
- 370 Kirouac Alex., emp. s. civil
- 372 Déry Gil-Blas, cordonnier (r)
- 376 Borne L. H., de Lucien Borne, Ltée  
Borne J.-Pierre, emp. Lucien Borne, Ltée
- 380 Drouin Mme veuve Odilon  
Piégay Mlle Ant.
- 380½ Boulet J. H., voy. de commerce
- 382 Murray Mrs widow Wm. R.
- 384 Murray Miss Mabel
- 386 Scullen James, engineer  
Scullen Ths J., laborer  
Scullen James G., driver
- 388 Garneau Wilfrid, peintre  
Lepage Joseph, menuisier

**RIGAUVILLE**, de 108, rue St-Ambroise, à la  
rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.  
—From 108 St-Ambroise St. to River  
St. Charles, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Tremblay Eug., cord.-machiniste
- 3 Bédard Ludger, boulanger
- 5 Plante Jos.-H., agt de buanderie
- 7 Bouffard Pierre, cordonnier
- 9 Lachance Honoré, cordonnier  
Picard Eug., débardeur
- 11 Tremblay Raoul, peintre
- 13 Pleau Alfred, cord.-machiniste
- 15½ Sanschagrin Oscar, chauffeur
- 17 DeBonville J.-Avila, comptable  
DeBonville J.-B., tailleur de hardes
- 19 Marceau Emile, corroyeur
- 21 Roussel Alfred, cordonnier
- 25 Côté Joseph, mécanicien
- 27 Turgeon Raoul, commis  
Joannette Mme veuve J.-Edouard
- 29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
- 31 Parent Jos.-Adél., cordonnier  
Parent Mlle Bérangère
- 33 Gauthier Frs, chauff. de camion
- 35 Carrier Arthur, emp. Corporation  
Cantin Wilfrid, commis  
Cantin Georges, rentier  
Duchaine Mlle M.-Anne, rentière
- 37 Martel Rosaire, emp. Maranda & La-  
brecque

**Côté Nord—North Side**

- 2 Gagnon Paul, chauff. de camion
- 4 Michaud Ovide, peintre
- 6 Plante Joseph, tailleur de cuir
- 8 Allaire Alexandre, pompier
- 10 Petitclerc Rosaire, corroyeur
- 12 Labbé Alex., journaliste
- 14 Forgues Narcisse, journaliste

- 14 Bergeron Odilon, anc. forgeron  
Bergeron Rosaire, journalier  
Bergeron Lucien, instituteur  
16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p  
18 Germain Eugène, tanneur  
22 Boucher Emmanuel, emp. Maranda &  
Labrecque  
24 Magnan Gaudias, cordonnier  
Ferland J.-Ls., journalier  
Plamondon Daniel, journalier  
26 St-Hilaire Méville, journalier  
28 Martel Joseph, emp. Mar. & Labrecqu

**RIOUX**, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 1-9 Guy J.-P. Ltée, épicier (entrepôt)  
15 Guy J. P., Ltée, entrepôt  
Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)  
**ROBERVAL**, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 3 Faucher Arthur, de Faucher & Frère  
5 Douville Ferdinand, comptable  
9 Angers Taschereau, emp. B. de Poste  
11 Mailly Mme veuve Isidore  
Mailly Mlle Albina, modiste  
15 Rousseau J.-Ernest, march. chauss.(rés.)  
Trottier J.-A., gér. B. Can. Nat., Limoil.  
17 Gill D.-G., médecin-chirurgien, (rés.)  
19 Guay François, contracteur électricien  
20 Sarault Raoul, prop. Luxe Valet Service  
22 Power John, emp. C.N.R.  
24 Brochu J.-A. électricien  
26 Simard Georges, soll. d'assurances,  
28 Blouin Frs., emp. de douane

**ROBITAILLE**, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

- 9 Wagner Mme veuve Henri  
Wagner Alexandre, cuisinier  
Wagner Paul, waiter  
11 Legaré Joseph, comptable  
Gagnon Gabriel, barbier  
13 Boutin Joseph, mécanicien  
15 Poirier Odina, emp. s. civil  
*Lavigneur*  
2 Parent Elzéar, journalier  
12 —  
14 —  
16 Dolbec Joseph, charretier  
18 Tremblay Arthur, ouv. de manufacture  
Lafontaine Alfred, journalier  
Lafontaine Frs, journalier

**ROUTE BELL**, du Chemin de la Petite Rivière (côté sud) à 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Little River (south side) to 770 St Foy Road, Montcalm ward.

**Côté Est—East side**

- Fortin Louis, ing. mécanicien  
32 Denis Dominique, chauff. de taxis  
34 Delaney Ths-Herbert, voy. commerce

- 173 Blouin Albert, ramoneur  
Gignac Albert, journalier  
Milhomme Mme veuve Odilon  
Jackson Raoul, journalier  
175 Simard J.-Arthur, menuisier  
250 Fortin Paul, asst. arpenteur  
251 Ruel Edgar Ltée, marchand bois de chauffage  
Breton Rosaire, gardien  
Gagné Mme veuve Joseph  
Gignac Joseph, journalier  
Pelletier Mme veuve Tél.  
Gagnon David, journalier  
Laflamme Jos. journalier  
Laflamme Ths. journalier  
Laflamme Eug., journalier  
251 Sansfaçon Omer, comptable  
Lewing Chs., laitier  
Tancrede Emile, journalier  
Lemay Joseph, mec. d'auto  
Falardeau Adélard, menuisier  
Plante Georges, cordonnier

**Côté Ouest — West Side**

- 26 —  
28 —  
30 —  
32 —

**ROUTE du PONT SCOTT**, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.—From 1286 St. Vallier St., to north, St. Sauveur ward.

- 2 Piegay J.-B., médecin Hôpital Immigration  
— Giroux Alphonse, commis-marchand  
— Immigration Hospital

**ROYAL-ROUSSILLON**, de 1ère Avenue 327½ allant à l'est, à la rue Ozanam, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 327½, going east to Ozanam Street, Limoilou ward

**Côté Sud—South Side**

- 9 Blouin Auguste, maître-boucher  
11 Mercure Léon, voy. de commerce  
13 Mercier Joseph, voy. de commerce  
15 Gravel Antonio, emp. Terres & Forêts  
17 Breton Chs plâtrier  
Breton Jean-R., plâtrier  
19 Chamberland Lauréat, ing.-locomotive  
21 Carmichael Liguori, commis  
Turcotte Paul, emp. dépt des signaux  
23 Carmichael F., gents' Furn.  
Baribeau, mécanicien  
25 Lamontagne J.-Achille, voy. commerce  
31 Pouliot Nap., vendeur d'autos  
Lacasse Alphonse, rep. Salada Tea Co.  
33 Dubé Octave, menuisier  
35 Drapeau Phil., emp. garage  
Drapeau J.-P.-A., rentier  
37 Savard J.-Arthur, voy. commerce  
39 Gendron J.-E., menuisier C. N. R.

**Côté Nord—North Side**

- 64 Bureau Albert, ent. menuisier (rés.)  
66 Boutet Edouard, v. de commerce  
68 Chabot J.-Edgar, emp. C.P.R.  
Chabot Joseph, emp. C.P.R.

- 70 Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine  
 72 Alain Louis, comptable P.-T. Légaré  
 74 Gravel Conrad, mécanicien d'auto

**RUELLE LEGARE**, de 14, rue St-Vallier à  
 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—  
 From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul  
 St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

**SAGARD**, de 84, rue de la Reine, à 71 rue  
 Prince-Edouard, quartier St-Roch.—  
 From 84 Queen St. to 71 Prince Edward  
 St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Joncas Donat, journalier  
 9 Bégin Adélaré, mécanicien  
 11 Desjardins Alfred, mouleur  
 Gagnon Alfred, emp. Rock City Tob.  
 11 1/2 Polo Dust Reg'd, Alf. Gagnon, prop.  
 13 Patoine Ernest, journalier  
 17 Brousseau Lauréat, comptable P.-L. Te-  
 garé Ltée  
 Croteau Gabriel, cond. d'auto  
 21 Lemay Arthur, emp. Buanderie Imp.  
 Giguère Albert, journalier  
 21 1/2 Debigaré Jos., commis  
 Vézina Georges, journalier  
 23 Morin David, forgeron  
 23 1/2 Alarie Aug., emp. Com. du Port  
 Alarie Milles Alma et Belzémire  
 25 Verreault Mme veuve Elz.

**Côté East—East Side**

- 10 Beaulieu Léo, journalier  
 12 Racine F.-X., jnr, emp. C. P. R.,  
 14 Martin Arthur, journalier  
 14 1/2 Leclerc Adjutor, journalier  
 16 Racine Frs-X., snr, rentier p  
 20 Hamel Eugène, emp. Brass. Boswel  
 22 Planté Mlle Elise, modiste p  
 Croteau Mme veuve Ernest  
 26 Quebec Power Garage & Linemen's  
 Department

**SAULT-AU-MATELOT**, de 115, Côte de  
 la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier  
 Champlain.—From 115 Mountain Hill  
 to 61 St. Paul St., Champlain ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 1-7 The Neptune Inn Hotel  
 Levallée Geo. A., propriétaire  
 11 —  
 Estate Hon'ble John Hearn, Inc.  
 Brousseau Arthur, gardien  
 11-15 Laflamme J.-E., Ltée, banquiers en  
 obligations  
 17 H.-F. de Lottinville & Cie, banquiers et  
 agents de change  
 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée  
 Mercier Joseph, président  
 La "Revue du Commerce"  
 23 Duquet Chs., chef cuisinier  
 Bernier Mme veuve Marcel  
 Brulotte Melle Marie, cuisinière  
 25 —  
 27 Turmel Arthur, journalier  
 29 Bilodeau Cyrias, vendeur journaux  
 Bilodeau Paul-E., comptable

- 29 Bilodeau Armand, chauffeur  
 Blanchet Arthur, journalier  
 31-33 Richard Jérémie, relieur et régléur p  
 35-39 1/2 Boivin & Grenier, La Manufacture  
 de Vinaigre et agents à commission  
 La Cie des Remèdes Canadiens Enr.  
 35-39 1/2 National Import Co. Ltd. (The)  
 Boivin & Grenier

41 —  
 47 —

- 53 St-Hilaire Paul, gardien  
 Galichand Edwar, débardeur  
 55 Drolet Wilfrid, insp. poids et mesures  
 57 Carrier Médéric, journalier  
 Bernier Amédée, journalier  
 59 Boutin Adolphe, journalier  
 61 Fradette Frs, jnr, journalier  
 63 Mercier Antonio, journalier  
 Roy Raoul, journalier  
 St-James  
 67 Oscar's Light Lunch, prop. Oscar Julien  
 restaurant  
 69 Allen J. S., caretaker  
 Morency Phil., journalier  
 Bédard Alex., journalier  
 Payette Albert, journalier  
 Allen Léo, police provinciale  
 Allen Patrick, clerk  
 Bourzault Laurent, anc. cultivateur  
 71 Lafleur Maurice, salon de barbier  
 73 —

- 77 Guérard L, Enr., Jos.-Prém. Guérard  
 79 St-Peters Lunch  
 81 Rabin Octave, journalier  
 83-85 Côté Ls, Enr., tonneliers et mar-  
 chands d'huile de poisson, J.-R.-Ed.  
 Côté, prop.  
 87 Canadian Spice Mills p  
 Nadeau P.-A., prop.  
 Pugsley & Dingman Co. Ltd. Lafleur  
 J.-H., rep  
 89 Racine Albert, taverne  
 91 Chevalier J.-B., calfat  
 Bouffard Mme Vve Frs  
 Bouffard Mme veuve M.  
 Bouffard Maurice, journalier  
 93 Massé Philippe, épicier  
 95 Conway Frank, chauffeur bouilloires  
 99 —

**Côté Est—East Side**

- 2-4 Chinic Hardware Co  
 6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic  
 8 Vallière Philémon, agent général  
 10 The Robert Reford Co., Ltd  
 St-Antoine  
 18 La Banque Canadienne Nationale  
 40 Canadian National Telegraphs  
 44 Canadian Pacific Express Co  
 46 C. P. R. Telegraph office  
 54-56 Canadian National Express Co (rear  
 entrance)  
 66 —  
 St-James

**SAUNDERS**, de 153, Avenue Cartier, à  
 l'ouest, quartier Montcalm.—From 153  
 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

## Côté Sud—South Side

- Avenue Cartier*  
 3 Bouchard Alb., chauff. privé  
 5 Bouchard Eudore, chauff. privé  
 63 Epicerie Candiac, Mme Geo. Plamondon prop.  
 Plamondon Geo. commis  
*Avenue Bourlamaque*  
 65 Bégin J.-A., commis bureau  
 67 Hughes Mrs widow James  
 69 Turgeon Mme veuve Elzéar  
 Turgeon Aimé, voyageur de commerce  
 Turgeon Ernest, emp., théâtre Cartier  
 75 Mathieu J. P. O., emp. D'ép. de l'Im migration  
*Avenue des Erables*

## Côté Nord—North Side

- 10 —  
 12 Desrosiers Mme V.  
 14 —  
 16 Bossé H.-G. purchasing agent Que Pwer  
 18 Gauvin Henri, rep. Kieram Engravers & Cons. Litho Co.  
 20 Lacroix Joseph, contre-maitre  
 22 O'Donnell Joseph, food & drug inspector  
 O'Donnell D., ins. agent  
 24 Fraser Miss Stance  
 26 Kelly Dan B.A.N., construction Sup  
 28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)  
 28½ Pelletier Mme veuve Maxime  
 Pelletier Armand, emp. s. civil  
 Blouin Alph., arp. géomètre  
 Blouin Henri, commis  
 30 Kavanagh Thomas, book-keeper  
 32 Beaulieu Germain, avocat Dept.  
 Agriculture  
 32½ Miquelon Georges, repr. Tuckett Tobacco Co.  
 34 Boivert Georges  
 Boisvert Mlle Rachelle, commis bureau  
 Boisvert Mme veuve Joseph  
 36 LaRue René, Dept Statistiques Prov.  
 38 Klaus Misses Freda & Florence, stenographers  
 Klaus Oscar, clerk  
 Julien Frank, emp. Douane  
 38½ Coveney F. J., Custon House clerk  
 Cassovi Mme veuve Cyrille  
 40 Moore Wm Jos., taxi driver  
 40½ Normile Denis, snr, capt. fire station  
 Normile Denis, jnr, fireman  
 42 O'Donohue J.-B., gentleman  
 44 Parrot Philippe, voy. de commerce  
 46 Tremain Miss S. F.  
 48 Jacques Albert-E., de A.-E. Parent  
 Roy Paul, emp. dept. Proc. Général  
 50 Bolduc Jean-Paul, emp. Dept. Colonisation  
 52 Bruneau Mme veuve Ernest  
 Robitaille J.-C., comptable  
 54 —  
 56 Bradley R. A., accountant  
 58 Demers Mlle Gabrielle  
 Demers Philippe, journalier  
 Demers André, journalier  
 60 St-Laurent Mme M.-B.  
 62 —

- 64 Bourget J.-Arthur, comptable  
 66 Paradis Emile, emp. Terres et Forêts  
 66½ Gagnon Ludger, mécanicien  
*Avenue Bourlamaque*  
 68 Toussignant André, électricien  
 72-78 Frères des Ecoles Chrétiennes (rés.)  
 80 St-Pierre Mme veuve Ludger  
 82 Turgeon Roméo, emp. s. civil  
 86 Marcoux Antonio, Valet Service  
 Marcoux Melle Cécile, salon de coiffeuse  
 90 Côté Henri, mécanicien  
 Côté Mme veuve Léonidas  
 92 Gosselin Alphonse emp. James Strachan  
 Côté Omer, garde de prison  
 Deblois Eug., emp. Com. du Port  
*Avenue des Erables*  
 110-112 Côté Alex., peintre

SAUVAGEAU, voir de Mazenod

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.  
 Brown Mrs widow Thomas  
 McNicholl, Miss Jessis

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste çward.

## Côté Sud—South Side

- 5 Irving Fong, chinese restaurant  
 7 Déchène Arthur, emp. de J. L. Dussault  
*St-Gabriel*  
*St-Patrice*  
 17 —  
 Couture Louis, journalier  
 19 Owen Harry, fireman  
 Owen Roméo, laborer  
 Owen Willie, accountant  
 Thorne Chs, confectioner  
 21 Godbout Alph., menuisier  
 21½ 21¾ Magasin Guy Inc.  
 23 Lavoie J.-Oscar, inspecteur des Magasins Guy  
 Archambault, A., militaire  
 25 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone  
 27 Giroux Milles, modistes  
 Herman Albert, insp. Dominion Arsenal  
 27 Murray Joseph, carter  
 29 Paré Gédéon, menuisier  
 Laberge Joseph, gardien de nuit  
 31 Duggan Mrs widow L.  
 Duggan Ernest, clerk, Milirare Dept  
 Duggan Albert, clerk  
 31½ Poulin J.-P., tailleur  
 Vézina M.-W., com. épicier  
 33 Kenney Thos, emp C. P. R.  
 Kenney Mrs widow Michael J.  
 Cadden John, ex soldier  
 35 —  
 37 Scallen Thomas, detective  
 39 —  
 45 Bourassa Mme veuve Marcel  
 47 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures  
 49 Leclerc Gaudias, marchand de fourrures (r)  
 Sexton (the) Misses  
 51 Organ Claude, emp. Jeffry Hale

- 51½ Fradette Melles M.-L. & Elzire  
 53 Grenier F.-X., épicier  
*Artillerie*  
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O  
 57 Roy J.-A., ing.-forestier  
 59 Langlois Mme veuve Eudore  
 59½ Robitaille Joseph, restaurateur (res.)  
 Robitaille Mlle Malvina, magasin de  
 bonbons  
 Robitaille Alderic, contre-maitre  
 61 Larose Mlle Amanda  
 63 Montminy Henri, agent d'assurances  
 65 Voyer J.-A., étal de boucher  
 67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien  
 Lapiere Ferd., gard-Parlement  
 71 Lajoie Charles, gardien  
 73 Robitaille Francis, barbier  
 75-77½ Garage Bon Pasteur  
 79 Chamberland Edm., typographe  
 79½ Savard Robert, restaurant  
 81 MacDermott Mrs widow J. W.  
 91 Laliberté Paul, ch. d'auto  
 95 Plante Joseph, chauffeur  
 97-105 Patronage Ste-Geneviève, Révde  
 Sr St-Philippe  
 107 Bégin George, mécanicien  
*St-Amabe*  
 121 Bernier Maurice, épicerie et rés.  
 Bureau de Poste No 12  
 123 Chabot Joseph, emp. Parlement  
 Turmel Georges, rentier  
 125 O'Brien Richard B., fireman  
 125½ Blanchard Mme veuve Alfred  
 127 Careau Louis, entrep.-général  
 Careau J. Noel, dessinateur  
 129 Bernard Adelme, ing.marine  
 Lauriault Odilon, comptable Lac  
 Lacombe  
 131 Baur Edward, baker  
 143 Webster William, electricien  
 145 Boivin Melle Mariette  
 Ouellet Mme veuve A.  
 Landrieu Mme veuve Raoul  
 Montminy Mme veuve J.  
 Hall Geo. B., emp. Terres & Forêts  
 Provost Mme J.  
 Laliberté Jean-Marc, avocat  
 147 Tremblay Adolphe, sous-chef Police  
 Provinciale  
 Dinan Frs.-G., laborer  
 Laplante Antonio, avocat, (rés)  
 Mitchell Willie, prov. détective  
 O'Mally J.-T., accountant  
 Davis Thomas, piano tuner  
 Couillard J.-O., emp. Bell Tel. Co.  
 Levie John G., president W. J.  
 Sharples  
 147 Lespérance W., emp. Que. Power  
 149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de  
 Marie
- 
- Côté Nord—North Side  
 2 Paradis Mme A.-M.  
 4 Pelletier Louis-G., voy. de commerce  
 6 Pelletier Mlles E. et M. A.  
 6½ Caron Wilfrid, mécanicien  
 6¾ Christin Léopold, dessinateur  
 8 Poitras Raoul, police prov.

- St-Gabriel*  
*St-Patrice*  
 10 Zannis W., waiter  
 12 Laberge Ls-Arthur, menuisier  
 12½ Trépanier J.-B., emp. Dom. Arsenal  
 Cloutier Ulric, chauff. d'auto  
 16 Barrette Alfred, garde-moteur p  
 18 Cameron Joseph, serg. de police  
 Refuge des Sourds-Muets et Aveugles  
 22 Boiteau Mlle Léontine  
 24 —  
 24½ Desroches Charles, cord. (boutique)  
 26 Desroches Auguste, sr, emp. C. Cloutier  
 Desroches Charles, cord. (rés)  
*Burlon*  
 28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (ate-  
 lier et rés.)  
 28½ Decelles Maurice, emp. Bell Tel.  
 Wallace Robert, typographe  
 30 Vincent Mme veuve A. Elz. (r)  
 Vincent J. A., de Elzear Vincent, Enr.  
 30½ Vincent P.-H., de Elz. Vincent Enr.  
 Boiteau Mme veuve Siméon  
 32 Bouchard L.-P., agt d'assurances  
 34 Lambert Mme veuve J. B.  
 Chaput P. Henri, agronome  
*Prévost*  
 42 —  
 44 Laforce Adélar, homme de livraison  
 46 Laliberté Amable, mécanicien  
 48 —  
 50 Casgrain Mme veuve Alphonse  
 52 Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp  
 54r Samson Mme veuve C.  
 Tremblay Mme veuve A.  
 Beaulé J.-A., plombier  
 56 Delisle François, épicier (r)  
 60 Delisle François, épicerie  
*Plessis*  
 62 Fiset Donat, pharmacien  
 64 Blouin J. Léopold, boucher (r)  
 66 Cameron Léop., barbier  
 Pelchat Napoléon, journalier  
 68 Kingwell Samuel, ship laborer  
 Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge  
 70 Laroque J.-H., machiniste  
 72 Deakin Wm, emp. Que. Power  
 72½ Caron Mme veuve Joseph  
 Caron Henri, emp. Dept Agriculture  
 74 Fournier Onésime, collecteur  
 Fournier Mlle M.  
 80 Charlotin Henri, agent manufacturiers  
 82 Marchand Arthur, commis  
 82 Plain Misses  
 Plain William, laborer  
 84 Dufresne Mlles, modistes  
 Brownrigg Melle Marg. (piano)  
 86 Lacasse Léon, bijoutier  
 Felteau Mlles H, A, C. et M.  
 88 St-Laurent Robert, waiter  
 Le Rouzès Georges, emp. dept des Terres  
 & Forest  
 90 Renaud Alexandre, emp. Dept Terres  
 et Forêts  
 90½ Savard Léonidas, voy. de commerce  
 92 Racine Anthime, médecin  
 94 Gagnon Charles, marchand de bois

- 96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.  
 98 Labrecque Joseph, cond. d'auto  
 100 Laliberté René, cond. d'auto  
 102 Barrette Joseph, chauff. d'auto  
 102½ Martel Emile, peintre  
 104 Lafrance Mme veuve Joseph  
 106 Trudel Mme veuve Pierre p  
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur  
 Lafrance F.-X., emp. Dept. Aqueduc  
 110 Bertrand Alfred, commis  
 Bureau Mme veuve Ubalde  
 110½ Marchand Emile, épicerie  
*St-Amable*  
 114 Potvin Mme veuve Edmond  
 114½ —  
 116 Bilodeau Mlle Philomène  
 Chamberland Mme veuve Napoléon  
 Weippert Albert, électricien  
 118 Dulac Joseph, journalier  
 120 Godbout Mme veuve J.-A.  
 122 Thomassin Mme veuve Arthur  
 124 Jobin Mlle Isabella  
 126 Jobin J.-J., com.-en chef C.N.R.  
 Coolican Mrs Fred  
 140 Alexander Mrs widow Laurie  
 142-144 Genest Rosario, arp. géomètre  
 146 Lindsay A. E., emp. Com. des Liqueurs  
 Lindsay Misses C. & M.  
 Lindsay Miss M. English teacher  
 148 Fournier Chs A., asst greffier Ass. Législ  
 Perreault Paul, agt d'assurances  
 148¼ Morin Wm, avocat, de Morin DeVe-  
 rennes & Dussault  
 148½ —  
 148¾ Myrand Henri-Geo., ch. taxi  
 Myrand Henri, emp. de la Cité  
 Myrand Léon, étudiant  
 150 Forgues Rosario, sacristain  
 152 Bouchard Arthur, emp. Secrétariat  
 Bouchard Joseph, commis  
 154 Cauchon Mlle Ermée

**SHERBROOKE**, du ca p, à 14, Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

**Côté Est—East-Side**

- 1 Côté Mme M.-Louise  
 1a Moffet J.-L., comptable  
 Roy Mlle Alice  
 Demers J.-A., prop. taverne  
 1b Garneau Noel, peintre décorateur  
 1c Rossignol Mme veuve Ovide  
 Rossignol Ovide, commis  
 Garand Henri, barbier  
 1½ Pelletier Louis, pompier  
 1¼ Proteau Alphonse, emp. C.K.C.V.  
 1¾ Rousseau Jules, emp. dep voirie  
 3 Molloy J.-L., engineer  
 3¼ Bouré Ernest, pompier  
 3½ Molloy Mrs widow E.-G.  
 5 Morin Gust., architecte, Dept Tr. Pub.  
 Cola Constant, emp. dept voirie  
 7 Hamel Jos., ingénieur com. du Port  
 9 Bégin Edmour, emp. Que. Ry.  
 11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.  
 13 Miller Félix, commis bureau  
 Miller Gérard, voy. de commerce  
 Miller Emilien, comptable

- 13 Miller J.-M., comptable  
 15 Poulin Jules, contre-maître  
 Poulin Rosario, emp. voirie  
 Poulin Alex., tail de fourrur s  
 Poulin Lionel, voy. de commerce  
 35 Bélanger Arthur, emp. com. des liqueurs  
 37 Savard Delphis, gardien de nuit  
 Savard Wilfrid, plombier  
 39 Turgeon Elie, médecin (rés.)  
 41 Gingras Mme veuve Léondas  
 Gingras Conrad, agent  
 43 Bazin Mme veuve Chs Ed.  
 Bazin René, emp. Caisse d'Economie  
 45 Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier  
 Demers Mme veuve Georges  
*Simard*  
 47 Bussière Wil., économiste Ecole N. Laval  
 49 Ecole Normale Laval

**Côté Ouest—West Side**

- 2 DeVarenes Fred, cond. Que. Ry.  
 4 St-Pierre Ursicse, garde de prison  
 6 Déry J.-A., rep. Coristine Co.  
 8 Proulx Emile, emp. Madden & Son  
 8½ Quirion Alfred, professeur  
 10 Rousseau Charles-Henri, commis de  
 banque de Montréal  
 12 Gaboury L. Emile, emp. des Postes  
 14 Gagnon Adélaré, de S. Gagnon, Inc.  
 Goulet Mme Pierre  
 16 Blais Mlle Alice, bonbons et tabacs  
 18 Lavoie Louis, menuisier  
 20 Synnot James, garde-moteur  
 22 McDonough Michael, electrician  
 24 Levesque Lucien, c.-maître B. Houde  
 Vachon Chs-E., commis  
 36 Delisle Ernest, prop. de taverne  
 38 Lavoie Ls-B., des Statistiques et secré-  
 taire de la société Provencher  
 40 Patoine Mme veuve Alphonse  
*Chemin St Foy*

**SIGNAI**, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

**Côté Est—East Side**

- 27 Verret Joseph, commerçant  
*Hermine*  
 31 Pouliot Mlle M.-A., salon de coiffure  
 Pouliot Ferdinand, boulanger  
 Pouliot Oscar, boulanger  
 33 Montreuil Roméo, sculpteur  
 35 —  
 37 O'Neil Henri, garde-moteur  
 39 Caouette Ovide, emp. Que. Ry.  
 41 Boucher Mlle Maria, manchoinière  
 45 Finet Lester, emp. B. Houde  
 47 Gingras Mlles Flore, Henriette et José-  
 phine, modistes  
 49 Degagné Louis, gardien  
 Dufresne J.-Wilfrid  
 51 Miller Olivier, de Miller & Frères  
 53 Marcotte David, emp. dept Colonisation  
 Marcotte Rosaire, commis  
 57 Laperrière Ernest, ch. de camion  
 Laperrière Joseph, ch. de camion  
 Boivin Narcisse, garde-magasin

- 63 Simard Adolphe, maitre-charretier  
Frenette Mme veuve Edouard  
Lizotte Octave, journalier
- 67 Roberge Arthur, rentier  
*Colomb*
- 73 Kirouac Ferd., journalier
- 83 Daigle Mme veuve Ernest
- 87 Blouin Jos. B., épicier (r)  
*Chateauguay*
- 95 Martel Adélar, mécanicien
- 95½ Dessureault Antonio, plombier
- 95¾ Rousseau Joseph, charretier
- 97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
- 99 Coulombe Sévérin, cordonnier
- 103 Gravel Mme veuve Joseph  
*Franklin*
- 107 Giguère Mme veuve Victor
- 109 Alaire Pierre, agent d'assurance
- 117 Imprimerie du Commerce Enr., Gaston  
Patry & Magella Garneau, props.  
*Arana*

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Dumontier Frs-Xavier, jur, garde-magas  
sin p
- 6 Vézina Hector, ing.-stationnaire
- 8 Létourneau Jules, bonbons, etc. (rés).
- 8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier  
et rés.

*Morin*

- 10 Légaré Wilfrid, journalier  
Jobin Wilfrid, cordonnier
- 12 Simard Mme veuve Adolphe,  
Simard Adolphe, journalier  
Bédard Mlle Alice, modiste
- 20 Boivin Joseph, journalier  
Barrette Odilon, journalier
- 24 Galarneau Alfred, journalier
- 26 Côté Ls-P., emp. C.N.R.  
Dugal Eugène, emp Bell. Tél. Co.  
Métivier Ferdinand, militaire
- 28 Juneau Mme veuve P. F., chaussures (r)  
*Hermine*
- 50 Orphelinat du Sacré-Cœur  
*Colomb*
- 72 Bergeron Rodrigue, emp. Terres & For.
- 74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
- 76 Lemay Adélar, cireur de bottines
- 78 Langlois Eutrope, emp. Dépt. des Che-  
mins
- 80 Bélanger F. W., commis  
Bélanger Mlle C.-E.-M.
- 82 Rochette Jos.-Marcel, rentier  
*Chateauguay*
- 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
- 92 Tremblay Georges, journalier
- 94 Bédard Léo, cordonnier  
Demers Gaudias, journalier
- 96 Sanschagrin Ed., journalier
- 100 Couvent Notre-Dame de Grâce  
Dames de la Congrégation St Frs  
d'Assise

*Franklin*

- 110 Paradis Ferdinand, menuisier
- 112 Paquet Mme veuve Joseph  
Thibault Mme Eugène  
Bilodeau Mme veuve Achille  
Bilodeau Roméo, commis-bureau

- 114 Grondin Adjutor, rentier  
Lemay Onésime, journalier  
Ouellet Alfred, mécanicien
- 118 Moreau Valère, charretier
- 120 Pouliot J., chauff. camion
- SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45  
rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—  
From de Salaberry Avenue to 45 Sher-  
brooke St., Montcalm ward.

**Côté Sud—South Side**

- Hôpital Ste-Anne
- 3 Dispensaire R.R. S.S. de l'Espérance
- 49 Cinq-Mars Mme veuve Edouard  
Poulin Melle Yvonne

**Côté Nord—North Side**

- 2 —
- 4 Les Missionnaires de l'Immaculée Con-  
ception—Rvde Sœur St-Ignace, su-  
périeure  
Bureau diocésain de la Ste-Enfance  
Ouvroirs pour les Missions  
La récollection Mensuelle pour Dames  
et jeunes filles
- 6 Cantin E. Lévis, tanneur  
Cantin Lucien, commis de bureau  
Cantin Roger, tourneur  
*Sherbrooke*

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220,  
rue Dorchester, quartier St-Roch.—  
From 211 Crown St., to 220 Dorchester  
St., St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3-5 Lachapelle Albert, restaurant & rés.
- 13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
- 23 Bolduc Ls-Phil., plombier
- 27 Roy Joseph, journalier
- 29 Lafond Odilon, emp. Com. Liqueurs
- 31 Rousseau Chs.-Auguste, serrurier
- 35 Hardy Hildebert, ch. de camion  
Pruneau Louis-N., ingénieur
- 39 Boucher Albert, journalier
- 43-45 Janvier Mme veuve Napoléon  
Morency Léon, tonnelier
- 47 Côté Alphonse, journalier
- 49 Lamontagne Mme veuve Louis  
Lamontagne Eugène, emp. de la Cité
- 47r —
- 61 Métivier J.-Ludger, peintre
- 63r —
- 65 Lacasse Victor, mécanicien
- 71 Vézina Emile, emp. Old City
- 71 Corriveau Jos., de chauff. camion
- 75 Filibotte Raoul, chauff. de taxi  
Garneau Mme veuve Joseph
- 79 Turgeon Numa, emp. C.N.Exp.

**Côté North—North South**

- 6 Barrette Albert, journalier
- 8 —
- 12 Dagenais Lucien, emp. Com. du Port

- 12 St-Hilaire Pierre, charretier  
St-Hilaire Romeo, emp. de la Cité  
14 Genest Adélar, mécanicien Dom. Arsenal  
Genest Maurice, journalier  
Genest Albert, journalier  
20 Bolduc Clément, voy. de commerce  
22 Bolduc Edouard, conducteur Q. Ry  
Bolduc O.-Albert, plombier  
24 Girard Mme veuve Joseph  
26 Tessier Anselme, ing. stationnaire  
28 L'Heureux Pierre, cordonnier  
34 Rancourt Jos., charretier  
34r Lessard Alfred, cordonnier  
36 Bédard Eugène, emp. Roch City Tob.  
40r Pelletier Jos., emp. Com du Port  
Pelletier Paul, tailleur  
46 Pelletier Emile, ouvrier en tabac

**SOUS-LE-CAP**, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—  
From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

**Côté Nord—North Side**

- 11 Guérard Louis, Enr., bureau  
13 Guérard Louis, Enr., entrepôt  
35-37 —  
39 Després Alfred, machine shop  
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt  
71 Montambault C.-E., plombier, atelier

**Côté Sud—South Side**

- 2 Allen J. S., gardien  
4-8 —  
10 Guérard Jos., de Ls Guérard, Enr  
Fleury Onés., débardeur  
Emond Emile, ouv. en fer  
14 Côté Louis, Enrg., tonnelier  
16-18 Canadian Spice Mill  
20 Bouffard Mme veuve Magloire  
Bouffard Maurice, journalier  
20½ Chevalier J.-B., charpentier  
Richard Mme veuve  
Chevalier J.-R., charpentier  
Allen Thomas, journalier  
Dussault Arthur, journalier  
22 Fortin Pitre, journalier  
24 —  
26 Madore François, serrurier et armurier  
Rousseau Mandoza, journalier  
Joubert David, journalier  
28 Charest David, journalier  
30 Lachance Antoine, cond. de malles  
32 Breton Mme M.-A. (rés.)  
32½ Roy Rodolphe, barbier  
Proulx John, menuisier  
34 Brousseau Mlle Anna  
Cantin Melle Rosanna  
Brousseau Lauréat, épiciers (rés.)  
40 Gagné Henri, journalier  
40½ —  
44 Serchuk Charles, marchand (r)  
44 McInnis Joseph, journalier  
48 Simpson Wilfrid, journalier  
52 Blanchet Arthur, journalier  
Migner Pierre, menuisier  
Blier Pierre, menuisier  
Royer Alfred, journalier

- 52 Royer Amédée, journalier  
54 Gaboury Arthur, journalier  
56 Vézina Mme veuve Albert  
Vernier Eug., peintre  
66 Mercier Ls. & Cie, Enr., épiciers (ent.)  
68 Lessard Alfred, taverne  
70 Boivin Paul, journalier  
78 Blouin Léonidas, march. de chaus.  
80 L'Heureux Louis, journalier  
Poulin Mme veuve Edouard  
82 Monfette Eugène, épiciers  
84 Miller John, débardeur  
86 Pomerleau Fortunat, journalier  
Lebel Armand, journalier  
Simpson Ernest, journalier  
90 Hébert Christophe, journalier  
Hébert Joseph, boucher  
Hébert Arthur, navigateur  
Nadeau Oct., navigateur  
Lebel Joseph, débardeur  
Normand Louis, journalier  
Guillot Jean, fleuriste  
Dufour Mme veuve Joseph  
Richard Daniel, journalier

**SOUS-LE-FORT**, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—  
From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward

*Dalhousie*

**Côté Ouest—West Side**

- 15 Bertrand Pierre, jnr, emp. Hôtel de ville  
Huard Ovide, journalier  
Huard Ludger, journalier  
17 Demers L. J. A. & Cie, encanteurs  
19-21 Entrepôt Wm. Doyle  
*St-Pierre*  
23-25 Simard T. & Fils, commerçants  
27 Jeffrey Georges, jr, chaloupiers  
Lavallée Mme veuve Alfred  
29 Commission des liqueurs  
31 Cardinal Georges, officier de douane  
33 Deschenes J. Sylvio, bonbons et tabac  
33½ Corigan Miss Kitty  
Gordon Miss Mary  
35-37 Garneau J.-R., épicerie  
*Notre-Dame*

- 39 —  
41 D'Amour Philéas, débardeur  
Laplante André, commis  
43 Potvin Dr Arthur p  
45-47 Belleville J. A., Ltée, argenteur et doreur, importateur  
49 Ecole Notre-Dame des Victoires, direction des Soeurs de la Charité, Rvde Soeur St-Narcisse  
49 Dispensaire de la Goutte de Lait  
51 —  
51½ Montreuil L.-P., mercerie  
53 Montreuil L. P., mercerie (rés.)  
Robitaille Lucien, prop. taverne (rés.)  
O'Neil Patrick, Marine Dept  
Redmond Patrick, machinist C. N. R.  
55 Bégin Edouard, étal de boucher  
55½ Bégin Ls-Phil., boucher  
57 Lamothe Louis, journalier

59 La Traverse de l'Île d'Orléans, Ltée  
Jos. Paradis, gérant

**Côté Ouest—West Side**

*Dalhousie*

- 12-14 Lapointe Delphis, taverne  
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt  
**St-Pierre**  
26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt)  
*Ruelle Notre-Dame*  
32 Godbout Jos., cordonnier et réparation  
de chaussures  
34 Berrouard Odina, chaussures  
*Notre-Dame*  
38 Chamberland François, barbier  
44-46 Paradis Antonio, chaussures et (rés.)  
48 Imprimerie Bégin, J.-M. Bégin prop.  
50 Rioux Philippe, cuisinier  
Paquet Wilfrid, débardeur  
Labonté Michel, journalier  
56 Roger Onésime, barbier et rés.  
Roger Wilfrid, barbier  
58

**ST-ADELARD**, de 530, 1re Avenue, à la  
Rivière Lairet, quartier Limoilou, from  
530 First Avenue, to River Lairet, Li-  
moilou ward

**Côté Sud—South Side**

35 Hellan Max., teinturier p

**Côté Nord—North Side**

- 4 Villeneuve Raymond, électricien  
10 Moreau Jean-Charles, plombier  
12 Allaire Stanislas, cuisinier  
26 Lelièvre Albert, com. quincaillier  
30 Bolduc Jules, maître-boulangier et rés.  
Caron Mme Vve Louis Joseph  
36 Fiset A.-M., menuisier  
48 Leclerc Wenceslas, journalier

**STE-AGNES**, de 107, rue Carillon, à l'est  
quartier St-Sauveur.—From 107 Caril-  
lon St. to east, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 3 Carrier Onésime, tailleur de cuir  
5 Hamel Henri, barbier rés.  
7 Rochette Joseph, rentier  
9 Trépanier Edmond, ent.-peintre  
atelier et rés.  
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone  
15 Trudel Mme veuve Joseph  
Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholique.  
Gagnon Roland, commis  
21 Pouliot Arthur, emp. dépt. Voirie  
Pelletier Luc, rentier  
23 Lefebvre Jean, boucher  
25 Lachance Gérard, chauff. de taxi  
27 Leclerc Melle Angelina  
29 Ferland Napoléon, expéditeur Epic-Unis  
31 Hamel Wilfrid, comptable p  
33 Kirouac Joseph, emp. Laiterie Québec  
Montreuil Emile, com mis-épiciier  
35½ Côté Roméo, emp. W. Brunet  
37 Miller J.-Ths-Charles, tailleur fourrures  
39 Coulombe Ernest, corroyeur  
43 Alain Jean, journalier  
Noreau Joseph, journalier  
45 Boily Mme veuve Joseph

49 Portugais Ulric, chauffeur taxi  
Nolet Louis, plâtrier

*Avenue Renaud*

- 59 Entrepôt Maranda & Labrecque  
63 Gauvin J.-E. commis de Postes p  
Dispensaire de la Goutte de lait  
Bonnafé Willie, constable  
65-67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.  
69 Zicat Georges, cordonnier  
71 Legaré Wilbrod, cond. de camion  
75 Lavoie Alfred, plâtrier  
79 Boucher Maurice, plombier rés.  
81 Beaumont Mme veuve Edmond  
83 Maranda Delphé, entr.-général (rés.)  
85 Matte Alphonse, emp. de la Cité  
91 de Jumonville

**Côté Nord—North Side**

- 4 Poitras Ernest, emp. Depr Marine  
Grenier Roland, emp. C.P.R.  
6 Isabelle Eugène, cord.-machiniste  
8 Tremblay Napoléon, sacristain  
10 Beaupré Joseph, pompier  
12 Frontenac Window Cleaning Co. Inc.  
Jobin Normand, de Frontenac Window  
Cleaning Inc.  
14 Rouleau Joseph, de Frontenac Window  
Cleanny Inc.  
16 Tremblay Euchariste, emp. Dom. Fish  
18 Webster Gérard, emp. C.N.R.  
20 Rhéaume Arthur, chauff. de taxi  
22 Milhomme René, forgeron (rés.)  
26 Thibaudeau Albert, pressier  
28  
32 Genois Ernest, charretier  
Blouin Omer, corroyeur  
36 Rousseau Jean, m-nuisier  
38 Brousseau Adolphe, menuisier  
40 Letarte Louis, chauff. camion  
42 Couillard Arthur, relieur  
48 Côté Chs., agt d'assurances  
Côté Gaudias, mécanicien  
Marcoux Zotique, peintre  
Lachance Mme veuve Elzéar  
*Avenue Renaud*  
62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal  
64 Andrews Jean, emp. Anglo Pulp.  
66 Laliberté Geo., chauff. taxi  
68 Lizotte Edmond, emp. Com. Scolaire  
68½ Laflamme Léon, emp. Laflamme &  
Frères  
Laflamme Donat de Laflamme & Frères  
Laflamme Léon, jnr, emp. Laflamme &  
Frère  
Laflamme Lucien, de Laflamme & Frère  
Laflamme Maurice  
70 Laflamme & Frères, manufactures de  
biscuits  
72 Gagnon J.-Adélar, chauff. camion  
Dion Mme veuve Joseph  
74 Légaré Joseph, menuisier  
76 Côté Amédée, plombier  
78 Corriveau Mme veuve F.-X.,  
Corriveau Henri, journalier  
80 Villeneuve Maurice, voy. commerce  
Simard Phydime, ch. camion  
rés. et atelier  
82-84 Lajeunesse J.-B., ent.-plombier,

- 86 Bédard Elzéar, menuisier  
 88 Laverdière Mme veuve Thomas  
 Verret Rosario, épicier (rés.)  
 92 Lamy Hervé, charron, boutique et rés.  
 94 Mérette Trefflé, journalier

*Avenue Bigaouette*

**ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest  
 quartier Limoilou. From 69 Eight  
 Avenue to west, Limoilou ward

**Côté Sud—South Side**

- 7 Chamberland Azarias, forgeron Anglo C.  
 Pulp  
 9 Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp.  
 Lussier Edgar, journalier  
 Lessard Albert, charretier  
 13 La Teinturerie Mathieu, Ltée  
 Quebec Coat & Apron  
 23 ———  
 25 Boulé Ls-Phil., peintre  
 Boulé Lucien, peintre  
 Boulé Raoul, menuisier  
 Boulé Joseph, menuisier  
 29 ———  
 29 Cloutier Roland, journalier  
 Jobidon Camille, menuisier  
 31 Blackburn, David, chauff. d'auto

**Côté Nord—North Side**

- 10 Guay Louis, journalier  
 Guay Geo., journalier  
 Guay Almanzor, journalier  
 Guay Albert, journalier  
 Guay Ls-Ph., journalier  
 12 Groleau Georges, ingénieur C. N. R.  
 14 Desharnais Georges, emp. L. Laval  
 16 Bilodeau Adolphe, emp. C.N.R.  
 18 Baril Edmond, menuisier  
 20 Gagnon Gonzague, peintre  
 Therrien Mme veuve Pierre  
 Therrien Paul, menuisier  
 Therrien Delphis, journalier  
 22 Vigneault Bernadin, emp. Ang. Pulp.  
 24 Bouchard Edmond, charpentier  
 26 Dufour Mme veuve Georges  
 Dufour Joseph, peintre

**ST-ALEXIS**, de 145, Avenue Renaud, à  
 102, Avenue Bigaouette, quart'er St-  
 Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to  
 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur  
 ward.

**Côté Sud—South Side**

- 51 Boutet Joseph, comptable  
 Tremblay Gaudias, anc. sellier  
 53 Maheux Léon, tailleur de corsets  
 55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry  
 57 Julien Jos., corroyeur  
 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste  
 63 Grenier Philémon, journalier  
 Simard François, charretier  
 69 Gagné Philémon, briqueteur  
 81 Souldard Adéland, corroyeur  
 Langlois Gaston, barbier  
 83 Mercier Mme veuve  
 83½ Dupont Jean, menuisier  
 85 Demeule Louis, tonnelier

**Côté Nord—North Side**

- 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p  
 54 Laliberté Paul, police provinciale  
 58 Bernard Arthur, cordonnier  
 Paradis Delphis, emp. Hôp. Sacré-Coeur  
 62 Godin Jos. D., agt d'assurances  
 64 Laflamme Albert, menuisier  
 68r Grenier Alexandre, briqueteur  
 Grenier Mme veuve David  
 70 Boivin Emile, cordonnier  
 72r Boivin Joseph, cordonnier  
 78 Grégoire Joseph, menuisier  
 78½c Genois Lauréat, emp. G. Frontenac  
 80 Lafrance Chs, commis  
 82 Robitaille Francis, journalier  
 84 Huard René, emp. Dom. Corset  
 86 Drolet Louis, chauff. de fournaies

**ST-ALPHONSE**, de l'Avenue Tourangeau  
 à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From  
 Tourangeau Avenue to west, St. Sau-  
 veur ward.

1 ———

7 ———

- 7½ St-Jean J.-Bte, ouv. en marbre  
 9 Picard Rosaire Dom. buanderie et rés.  
 11 Dechêne Joseph, journalier  
 20 Bouliane Adéland, charretier  
 Asselin Louis, journalier  
 25 Gingras Roméo, millwright  
 27 Lemieux Paul, emp. Canac-Marquis  
 Forgues Ulric, emp. Canac Marquis

**ST-AMABLE**, de 146½, rue St-Augustin, à  
 93, rue Claire-Fontaine, quartier St.  
 Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augus-  
 tin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-  
 Jean Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

*Conroy*

- 15 Gendron Charles, greffier de la paix  
*D'Artigny*  
 61 Station du Feu No 9  
 Bédard Alexandre, capt.  
 Lemay Alexandre, sec. b. de prevention  
 63 Mulroney George, of W. J. & G. Mulro-  
 ney p  
 65 Mulroney Mrs widow W. J.  
 65½ Garage Lachevrotière, Ant. Gosselin,  
 prop.  
 67 Garage Lachevrotière, Ant. Gosselin,  
 prop.

*Lachevrotière*

- 67 Couvent St-Coeur de Marie  
 67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des  
 élèves—Sr St-Marie-Louis-Nazaire,—  
 directrice  
 71 Boivin Mme Joseph, ménagère  
 75 Ecole Morissette  
 Rév. frère Isidore Louis, directeur  
*Berthelot*  
 87 Parsons Wm, stoker  
 89 Ledoux Arthur, militaire  
 91 Klitsch Max., machinist  
*Scott*  
 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone

**Côté Nord—North Side**

- 6 Verret Mme veuve Léon

- 6 Dechène A.-S. Abbé, Missionnaire Colonisation, (bureau  
 6½ Larin Mrs widow M. A.  
 8 Wah Hop, Chinese laundry  
*Conroy*  
 10 Jordan William, sr, sergent  
 12 Copeman Herbert, confectionner  
 12½ Nicole Alphonse, emp. Palais de Justice  
 Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste  
 14 Parent Georges, Chât. Frontenac  
 Parent Nap., plombier  
 Parent Paul-Henri  
 Parent Mme veuve Edouard  
 16 Roche Miss Maud C.  
 16½ Bélanger Albert, forgeron  
 18 Hickey J.-E., emp. Que. Power  
 20 Houde E., épiciier (rés.  
*D'Artigny*  
 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r)  
 24 Chollet Louis, sr, chef jardinier, dépt. des travaux publics  
 Chollet Henri, emp. Dept. Travaux Publics  
 26 Fortier Gérard, négociant  
 28 Tardif Georges, mécanicien  
 30 Berrigan Timothy, cab-man  
 French Miss S. clerk  
 French R, électricien  
 32 Gale Miss Ethel  
 34 Milot J.-N., emp. dept Agriculture  
 36 Chrétien J.-H., emp. dept Milice  
 38 Bélanger Mme H. A.  
 Bélanger Henri, comptable  
 Bélanger Geo.-Enr., menuisier  
 Bélanger Philippe, étudiant  
*St-Michel*  
*Lachevrolière*  
 68 Asile du Bon-Pasteur, procure  
 S. Marie de l'Annonciation, économiste locale  
*Berthelot*  
 78 Noviciat du Bon Pasteur  
 90 —  
*Scott*  
 92 Neal Lorenzo V., emp. Anglo Pulp  
 94 Roy J.-Albert, commis  
 96 Vocelle Alfred, commis quincailleur  
 98 Pennington W. F., culler  
 98½ Applin A., laborer  
 100 Boucher Philippe, sergent de Milice  
**ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward**  
**Côté Nord—North Side**  
 4 Depocas Jean-Chs, ingénieur civil  
 Reid Dr J., médecin  
 12 Riverin J. Rosaire, agent de manufacturiers (r)  
 20 Simard Joseph, ing. mach. fixes  
 22 Brousseau Jules, graveur  
 24 Paquet Edmond, gérant des ventes C. Robitaille  
 28 Poitras Adrien,  
 32 Gignac Louis, journalier  
 Gignac Albert, journalier

- 36 Barbeau Oscar J.-M., insp. Que. Power  
 Barbeau Adélar, mécanicien (rés)  
 38 Gousse Evariste, menuisier  
 Turcotte Aimé, appariteur  
 42 Belleau Rosario, comptable dépt Logements Ouvriers  
**ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St Charles, St. Sauveur ward.**

**Côté Ouest—West Side**

- 29 Gélinas Mme veuve Adolphe  
 31 Sirois Joseph, commis bureau Qu. Power  
 Martel Harry, emp. Chât. Frontenac  
 33-35 —  
 37 Laroche & Frère, chaussures  
 39 Magnan Achille, cord.-machiniste  
 Laroche Gaudias, garde magasin  
 39½ Thivierge Louis, march de fourrures  
 Lachance William, emp. C.N.R.  
 39¾ Samson Louis, journalier  
 41-45 Bédard Lauréat, salon barbier et rés.  
 43 Mann Georges, rentier  
*Ste-Catherine*  
 51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique  
 Julien Elzéar, charcutier  
 Julien Mlles Anna et Mathilde  
 55-57 Lapointe Jean-Bte, épiciier-licencié  
*De Villiers*  
 67 Grenier Eudore, plombier électricien  
 Grenier Pamphile, emp. Marine  
 69 Paquet Mme veuve Eugène  
 Paquet Ls-Philippe, commis  
 71 Dugas Bertrand, plombier  
 Dugas Mme veuve Henri  
 Turcotte Mlle Hilda  
 75-77 Côté Naz., an.-épiciier  
 Bégin J.-S., opérateur C.P.R.  
 79 Rochon Elphège, épiciier  
*Bédard*  
 89 Nadeau Georges, marchand de bicycles  
 91 Nadeau Napoléon, magasin  
 91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)  
 91¾ Morel Géd., mécanicien  
 93 Picard Adrien, commis boucher  
 95 Gagnon Joseph, typographe  
*Avenue Taschereau*  
 101 Magasins Guy, Inc., épiceries  
 103-105 Delisle Mme veuve Eudore  
 Delisle Ernest, journalier  
 109 Langlois Gaston, salon de barbier  
*De Jumonville*  
 117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)  
*Falardeau*  
 119 Lebel Roland, plombier  
 133r Guillemette François, chauff. camion  
 135 Dion F.-X., boucher  
*D'Herveyville*  
 139 Alain J.-E.-A., journalier  
 145 Hébert Magella, cordonnier  
 147 Pelletier G.-Séraphin, rentier  
 151 Pelletier Ernest, emp. M. & Labrecque  
 153 Paquet J.-H., voy. de commerce  
 155 Bourque Albert, cord. monte  
 157 Morency Lauréat, commerçant

- 157 Tessier François, emp. Maranda & Labrecque  
Quebec Crown Co. Ltd, manuf. bouchon  
métalliques, Beaupré & Rochette,  
props  
159 Laroche Onézime, chauff. de camion  
Beaupré Victor, cord.-machiniste  
*Talon*  
*St-Mathias*

**Côté Est—East Side**

- 2 Gariépy, L.-P., Dr, chirurgien-dentiste,  
bureau et rés.  
10 Parent Omer, charron  
12 Gagné Lionel, bonbons et tabac  
14 Villeneuve Antonio, tailleur de pierre  
18 —  
24 Coulombe Mme veuve F.-X.  
Beaulé J.-Bte, emp. Boulangerie Nat.  
26 Dumas C. A., emp. Dépt de la Voirie  
Dumas Mlle S., prof. de piano et har-  
monie  
28 Lortie Jules, emp. Lait. Champlain  
Langlois Charles, électricien  
30 Lortie Mme veuve François  
32 Vachon Arthur, mec.-d'auto  
36 Grégoire Auguste, cordonnier  
*D'Argenson*  
*Ste-Catherine*  
48 Prémont F. X., épiciers  
50 Parent Mme veuve Louis-E.  
52 Guilbault C.-A., boucher, étal  
54 Roussel Charles, peintre-décorateur  
54½ —  
58 Roy Napoléon, journalier  
60 —  
62 Lamonde Mme veuve Eugène  
64 Lafrance J.-B.-A., cond taxi  
66 Etal St-Ambroise, prop J. B. Lapointe  
68 Picard Lucien, chauff. de camion  
Bergeron Joseph, comptable  
Tessier Antonio, commis  
Picard Mme veuve Edgar  
78 Griffin Thomas, conducteur Q. Ry  
Griffin Martin, salesman Morissette &  
Frère  
*St-François*  
*Avenue Parent*  
88 Flante Emile, commis-épiciers  
90 Thivierge Elias, marchand (r)  
92 Prince Mme J.-Henri  
Prince J.-H., vétérans  
Giroux Eugène, emp. Que. Power  
94 Jobin Roch, boucher (rés.)  
Boucher Mme veuve Philéas  
*Chevière*  
98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir  
Picard Baldo, comptable  
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir  
102 Picard Joseph, tailleur de cuir  
Havard Raoul, tanneur  
104 Verreault Antoine, emp. Canac Mar-  
quis  
104½ Poitras Mme veuve Joseph  
106 Magnan Arthur, cord.-machiniste  
106½ Brousseau Alphonse, charretier  
Brousseau Mlle Bernadette  
*Rigauville*

- 108-110 Tremblay Adj., journalier  
Tremblay Adjutor, épicerie et rés.  
112 Flamand O.-J.-B., contremaitre typo.  
114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault,  
Enr.  
116 Royer Jules, avocat, de Delois, Royer  
Royer Mme Ernest  
118 Guay Ludger, menuisier  
120 Côté Mme veuve J.-Philippe  
Côté Jules, emp., Dussault & Hardy  
Côté Gaston, commis  
122 Laflamme Jos, menuisier  
124 Matte Augustin, chauff. taxi  
*Des Récollets*  
144 Pelletier Léopold, journalier  
146 Boulanger Emile, cordonnier  
148 Cook Edouard, peintre  
150 Gagnon Onésime, charretier  
152 Blouin F.-X., charretier p  
Déchène dit Blouin Eugène, tail. de cuir  
154 Gaumond Ernest, journalier  
*St-Charles*

**ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue  
Ramsay, quartier Champlain.—From  
River St. Lawrence to Ramsay St  
Champlain ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 1 Madden & Son, wharf office  
15 Quebec Harbour Commission Shed No 6  
*Prince of Wales*  
21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée  
*Dalhousie*  
25-27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)  
*Bell*  
33 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en  
gros.  
35 Drouin, Frères, Ltée, épiciers en gros  
37 Rhéaume Louis, Enr., fruits  
*St-Pierre*  
53-55 Renaud & Cie, Inc., vaisselles  
61-67 —  
69-71 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôt  
*Renaud*  
73-81 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts  
*Rioux*  
95 Lebel Camille, ouv. en bouilloires  
97 Guy J. P., Enr., entrepôt  
103 Les Magasins Guy, entrepôt  
109 Laurentide Forest Protection Co. (entr.)  
107 Vézina Alex.-P., modeleur  
117 Belletête Ls-Henri, forgeron  
121-123 Côté Jos., Ltée, tabac en gros (entr.)  
125 Quirion Joseph, laveur de vitres  
Blouin Roland, cond. de camion  
131-135 Terreau & Racine Ltée, fondeurs  
*St-Thomas*  
137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie  
*Carré Parent*  
*Place d'Orléans*  
*Ramsay*

**Côté Nord—North Side**

- 2 Custom House & Excise—Douane &  
Accise  
2 Patry Joseph, gardien  
LaRue Alexandre, H. M. Collector and  
Registrar of Shipping

2 Impôts sur le revenu—Incomb Tax Branch, Omer Lussier, inspecteur en chef, Vincent Raoul, asst-inspecteur

Shipping Office & Custom, Paul E. L'Heureux

Dept. of Marine Signal Service

McGreevey H. S., superintendent

Dept. Marine & Pêcheries, Branche d'inspection des bateaux à vapeur

J. A., Samson et J. Chs. Beaudoin, inspecteurs

Dept. of Public Works of Canada—Public Buildings—Pouliot Arthur, Sup. Surveyor's Dept.

Hannon H. M., surveyor

Larue L. E., senior Clearance Officer

Shanahan J. G.

& Excise Examiners

6 Millar James, supt Quebec Seamen's Int *Prince of Wales*

16 Quebec Seamen's Institute, Hugh Moore Hon. treasurer, Millar James, suptd et Thomson John, secretary

22 Examining Warehouse

*Dalhousie*

— Commission des Liqueurs, (bureaux et entrepôt)

40 —

*St-Pierre*

48-50 —

100 Renaud J.-B., & Cie, entrepot

104 Canada Cement Co., Ltd, Charpentier Léopold, gérant

116-152 Canadian National Rys, Freight office & freyhr sheds. J. Noonan, freight agent

Hamel J.-E., chief train despatcher (S. division)

Edgley G. R., suptd

Trudel J.-A., ass't surt'd

Ménard J.-P., Division Engineer

Somerville R. J. chief clerk

Lame J. S., master

Boom W. R., mechanic B. & B. master

Moore J. P. H., road master

Smith C. N., accountant

STE-ANGELE, de 13, rue McMahan, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahan St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Est—East Side

5 Moreau Théodore, menuisier

7 Bolduc Mme Eva

9 —

1 Létourneau John, emp. dept. automo.

2 —

3 Poulin Melle Berthe

4 —

5 —

6 Daignault M.-Louis, emp. Chât. Fr.

7 Bould Mrs widow P.

8 Taylor Mrs widow W.

9 Daigneault Ls-Chs

13 Couturier Eugène, machiniste

Dubois Rodolphe, presseur d'habits

13 Couturier Armand, ch. d'auto

Couturier Léo, ing.-mécanicie

Couturier Donat, com.-épiciere

St-Laurent Chs. mécanicien

17 Dion Louis, agent publicité, et rés.

1 Roberge Léopold, agent d'assurances

Jolin Rod, emp. Com. Liqueurs

2 McCune (The) Misses

3 Drolet Robert, emp. S. civil

4 Lacroix Mlle Cécile

5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. S. civil

6 Brousseau J. E., concierge

Brousseau Alph., peintre

21 Quebec Sportif Goods (Hardware Dept)

*St-Jean*

25 Arbour John, book binder

25½ Kuhring Carl, merchant tailor

27 Larose Fortunat, commerçant

Bélangier Mlle Eva, g.-malade

Bélangier Mlle Mina, couturière

Gaulin Camille, emp. Gaulin Tang. Ltée

Brown Maurice, commis

29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon

33 Martel L.-E., pharmacien (rés.)

35 Anctil Jos., de Thibaudeau Frères & Cie

Anctil Rosaire, commis

39 Wesley United Church (The), entrance

to sunday School Hall

*Dauphine*

47 Morrin College

Côté Ouest—West Side

2 Labrègue Ernest, notaire

Hains Antonio, comptable

Côté Mme B.-L., commis Bur Exa. électriciens

4 —

O'Sullivan Mrs Josephine

6 Huot Gaspard, négociant

8 Woodrow W., electrician

*Elgin*

*McWilliam*

— Bell Telephone (édifice)

*St-Jean*

22 Pageau Mlle M.-L.

Lapointe Gérard, emp. s. civil

24 Fecteau Mme J. C. Emile

Fontaine Mme veuve Wilfrid

26 Walker John, Reg'd, John Walker, prop.

26½ Derouin Mrs B. F.

28 Simard Pierre, peintre

Bédard Maurice, comptable

30 Bulmer Mrs A.

32 Devere Mrs widow N.

32½ Power Mrs widow R. M.

34 Derouin Walter, emp. de la Cité

36 Gosselin Achille, agt à commission

38 Robert Mme veuve E.

Morin Arthur, militaire

Turgeon J.-Alf., teleg., C. N. R.

Neron J. Lawrence, emp. La Voirie

40 Gaucher L. A., prop. Quebec Heating

Reg'd

Gaucher Alp., comptable

Gaucher Luc, emp. Quebec Heating Reg.

*Dauphine*

- 42 Œuvre de la Protection des Jeunes Filles
- 44 Bureau de placement pour servantes Roy Mlle Amarilis, directrice du bureau Tardif Mlle Lophyle
- STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—**  
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.
- Côté Sud—South Side**  
Place d'Armes  
Monument de la Foi  
Du Trésor  
English Cathedral  
Des Jardins
- 57 Clarendon Hotel  
Drapeau Joseph, propriétaire  
Wilson H., professor  
Vallemand Mme A.  
Chartier, Mme S.  
Verret Mlle L.  
Genest Mlle M.-A.  
Morris R. architect  
Robillard D., comptable  
Pelletier Philippe, voy. de commerce  
Derome Mlle Corinne  
Braun Miss Lauretta  
Dion A.-W., prop. Maltress Co.  
Labrecque Mme M.  
St Jarre Mlle Antoinette  
Lefrançois J.-A., de Gauvreau, Beau-dry Ltée  
Bruneau F., rentier  
Deland J.-W., rep. Lalemand Fred-A. Refining  
Pelletier Mrs R.  
Paquet Mlle J.  
Poster Mrs J.  
Turcotte Elzéar, anc.-épiciier  
Guimont C.-O., médecin
- 65 Price House, Price Investment Ltd prop  
Ground Floor  
Royal Bank of Canada (succ.)  
Connery W. A., manager  
1024 Pitfield & Co. Ltd, W. C., Investment bankers  
209-211 Prudential Assurance Co., Ltd of London, Eng., (The)  
Audet Paul, gérant de district  
318-324 American Consulate, John Randolph, consul  
309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd, Investment Bankers, C.-A. Cate-lier et J.-E. Boudreau reprs  
326 Northern Life Ass. Co of Canada  
Saucier J.-A., gérant  
409 Power Hon. W. Gerard, lumber merchant  
Fugère Jos.-H., sec.  
412-414 Bell Telephone of Canada, Plant Dept.  
Gagnier J.-F. supt  
420 Dominion Steel & Coal Corpora-tion  
512 Bell Tel. Co. of Canada, Traffic & Commercial Depts  
Belcourt Ls, dist. manager
- 512 Robertson A. M. Dist. Traffic supt.  
608-621 St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats  
Pigeon L.-P., avocat  
718 Gravel, Thomson & Hearn, avocats  
Rochette Alphonse, comptable  
711 714 Quebec Forest Industries Assn, Ltd  
Price Bros & Co., Ltd., informa-tion office.  
Price Navigation Co. Ltd.  
912 La Fédération des Caisses Popu-laires  
Caisse Centrale Desjardins de Lé-vis, C. Vaillancourt, gérant, chan. Victor Rochette, ass't gér.  
919 Chaloult & Hudon, avocats,  
1010 Stevenson James, M.D., physiciai and surgeon, médecin et chi-rurgien  
1014 Bignell H. B., Ltd, insurance  
1020 Gulf Pulp & Papers Co., Hanrahan J. A., man.  
1022 Quebec Pulp & Paper Safety Asso-ciation  
1110 Verreault J.-E.  
69-71 Paquet Albert, Dr  
Paquet Achille, Dr  
Poliquin Paul-A., Dr  
73 Coote P., Dr  
75 Jobin J. B., médecin  
Paré Mme veuve Joseph D.  
77 Leblond Wilfrid, médecin  
79 Angers P.-A., notaire, surt. La Com-mission du Prêt Agricole Canadien  
81 Paquet Dr Achille (rés.)  
85 Aubin Mlle  
Létourneau J. Amédée, emp. des Postes  
87 Aubin Mme veuve Suzanne  
Dumais Paul, marchand de bois  
89 Plamondon Mme veuve Omer  
91 Francœur Olivier, commis  
Jolicœur Mlle L.  
93 Côté Omer-C., rep. Grant Holden, Graham Ltd  
103 L'Action Sociale Ltée, éditeur de l'Ac-tion Catholique, M. A.-F. Mercier, gérant  
L'Action Catholique, (rédaction et bur)  
Dorion F.-X. Jules, Dr, directeur  
105 L'Action Sociale Catholique  
Chamberland J.-A., chanoine, directeur  
"La Semaine Religieuse" de Québec  
Comité Régional A. C. J. C.  
Secrétariat des Oeuvres de l'Action So-ciale Catholique, Fortin J., abbé, gérant  
Lachance Alfred, gardien  
107 Robertson A., advocate (r)  
Richardson Miss M.  
109 Gilbert Mlle B.  
Nansot Henri, promoteur  
Brown R., bank clerk  
Pagé Mlle M.-L.  
St- Stanislas  
111 Turcot Mme veuve Dr Edwin  
Turcot Charles, médecin

- 111 Turcot Adrien, repr. de manufacturiers  
 113 St Patrick's Literary Institute  
 Ancient Order of Hibernian, Div. No 1  
 McMahon William, janitor  
 Order of Hibernian, Div. No 1  
 115 Arel Delphis, garde magasin  
 117 —

125-127 Young Women's Christian Association

Tanguay Mrs widow Arthur S., swimming instructor  
 Hodgson Mrs L., House Suptd  
 Morson Miss J.

BOARDERS

Altner Miss S.  
 Forsyth Miss  
 Beechwise Miss  
 Reid Miss L.  
 Pozer Miss E.  
 Kidd Miss K.  
 Coombe Miss M.  
 McKinnon Miss A.  
 Bishop Miss Doris  
 Netherley Miss F. J.  
 Woods Miss D.  
 Brundage Miss L.  
 Nisbett Miss D.  
 Jones Thomas, janitor  
 Martin Miss H. F.

Ste-Ursule

- 131 Appartements Ste-Anne  
 1 Bernier J. E., électricien  
 2 Lépine Alphonse,  
 3 McLeod Miss E.  
 5 Bélanger Mme veuve J. B.  
 6 Dubord Richard, emp. Hôtellerie  
 7 Bérubé Mlle M.-Louise  
 8 Coss Miss Girtie  
 9 Caron E., manager Agriculture  
 10 Bernier Mme B. L.  
 11 Clint Miss E.  
 12 Banks Miss Florence E.  
 13 —  
 14 Lagacé Mlle Joséphine  
 15 Bélanger Mlle B. et M.-A.  
 131½ Callart R. N., voy. de commerce  
 135 Lavoie Elphège, anc. barbier  
 Perreault Mme Yvonne  
 Gustus A., architect  
 Thériault Chs, journalier  
 137 Lafrance Mme veuve Louis  
 139 Roy Alex, emp. Th. Capitol  
 141 Derouin Walter, emp. de la Cité

Côté Nord—North Side

- Terrace Dufferin  
 Entrée à l'ascenseur  
 Entrance to passenger elevator  
 Monument Champlain  
 Bureau de Poste  
 10 Canadian National Railways, Ticket Office  
 Canadian National Telegraph  
 Bibeault Albert-P., City Passenger Agt  
 Proulx J. A. H., City Ticket Agent  
 Du Fort  
 Place d'Armes  
 12 Morgan Da vid, merchant tailor p

- 12½ Morgan A. R., of David Morgan  
 14 Canada Steamship Co., Ltd., City Ticket Office  
 16 Proloneneller John, fruits & Candies  
 18a —  
 18-20 Homestead Café & Hôtel  
 20—Trakas Geo., restaurateur

Du Trésor

- 22 Vallée Mme  
 Vallée Arthur, médecin  
 24 Renfrew House  
 White the Misses (roomie)  
 Thompson Mrs widow J.  
 Reddy Mrs widow John  
 Stevenson Miss Mary  
 Gagnon Mlle Eugénie  
 Laurendeau Mlle Rita, bank clerk  
 Matte Chs-Eug, journalier  
 26 Tousignant J. O. U.  
 Tousignant Mesdemoiselles  
 28 LaRue W.-Richard, notaire (bureau)  
 30 Larue W. Richard, notaire (rés.)  
 32 American Tourist House  
 Poitras Pierre, commis  
 Sévigny Mme Odina, chambres  
 Petersen H., emp. Harbour Comm.  
 34 Cloutier Mme Georges, chambres  
 Trépanier Mlle Juliette, emp. P. de Poste  
 36 Majestic Apartments (The) Normand  
 Lauréat, prop.  
 DuBerger Edgar, ass. gérant R. I. Dunn & Co.  
 38-40 Henchey House  
 Boisseau Lionel, commis  
 Boisseau Mme veuve Nérée  
 Boisseau Léonce, emp. P.-T. Legaré  
 Bélanger Mme veuve Evangéliste  
 Boivin Mlle Angéline  
 Buteau Mlle Anne-M.  
 Proulx J.-L., de W. La-ramboise Enc.  
 Roy Antoine, emp. s. civil  
 McDonald Mlle Germaine  
 Rivard J., waiter  
 42 Boswells' Limited, J. V. Boswell, sec.  
 Treasurer Bell Tel  
 Can. Optical Service Co. Ltd., J. W. Phillips  
 Service d'Optique Canadien, Ltée

Des Jardins

- Monument Hébert  
 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel  
 Avenue Chauveau  
 Cook  
 104 St. Andrew's Church  
 106 Gordon A. M., DD., Rev., Minister St Andrew's Church  
 — Morrin College Court  
 1 Baillargé Chs, comptable  
 2 Laurie Archibald, K.C., advocate (r) of Dept of Public Instruction  
 3 —  
 4 Cook Mrs William H.  
 Cook Miss M. C.  
 5 Brown Colin,  
 Ste-Angèle

- 126 Larochelle J. E. H., vice-prés., J. H.  
Larochelle & Fils, Ltée (r) p
- 128 Pouliot Camille, hon. juge C. S.  
*Ste-Ursule*
- 134 Létourneau E.-A., comptable  
Thibault, Mlle Gabrielle, commis
- 134 Scott J.-G., comptable  
Savard J.-E., comptable  
Buttimore I.-H., asst. mgr Chat. Front.  
Bridgeford Ths A., accountant
- 136-136½ Rooney J.-W., dentist
- 138 Forgues Joseph, (chambres)  
Grégoire Mlle Bernadette  
Gagné Mlle Juliette  
Roy Mlle Germaine  
Hamel Mlle Yvonne  
Gauthier Joseph, voy. commerce  
Fortin Benoit, commis banque  
Trépanier L.-R., constable C. N. R.  
Tremblay Gaston, emp. Chat. Cham-  
plain  
Dumont Mlle Aurore
- 142 Roy Wilfrid, sergt de police  
Gagnon Mme N., maison de pension  
Groves Mrs W.  
Groves Miss Violet  
Tardif Joseph, com.-pharmacien  
Bartlett F., emp. Ch. Frontenac  
Corrigat, Miss L. Steno.  
Cloutier Ant., comptable et syndic  
*d'Auteuil*

**ST-ANSELME**, de 580, rue St-Vallier, à  
345, rue Prince-Edouard, quartier St-  
Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345  
Prince Edward St., St. Roch ward.

**Côté Ouest—West Side**

- 7 Welch Mme veuve Damase  
9 Couture Adjutor, mnf. chaussures (r)  
Couture Adjutor, comptable  
*Charest*
- 19-21 Julien Mme veuve Paul  
Blumhart Eugène, comptable
- 25 Lemay Willie, salon de barbier
- 27 Allaire Georges, agent
- 29 Verreault Ernest, journaliste
- 31 Blackburn Georges, tanneur  
Blackburn Donat, commis  
Andrews Lionel, journaliste
- 33 Roberge Joseph, télégraphiste  
*Notre-Dame des Anges*  
*St-Joseph*
- 45 Lemay Georges, mécanicien  
Lemay Georges-Alphonse, voy. de com.  
Gagnon Jean-Paul, march. et répara-  
tions de fourrures
- 47 Drouin Mme veuve Elzéar
- 49 Miller Adélar, commis  
Drolet Ovila, mécanicien
- 49½ Robitaille Théophile J., Dr (r) p
- 51 Marcheterre Arthur, emp. Dom. Express
- 51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)  
*St-François*
- 55 Esnouf J. B., agt manufacturiers
- 57 Clark John, emp. H. de ville
- 59 Dion Philémon, menuisier
- 61 Dion Abert, emp. J.-E. Livernois  
Masson Pierre, brasseur

- 61 Masson Paul, commis Cie Paquet  
Berthiaume Mme veuve Joseph
- 63 Dion Ludger, menuisier  
*Du Roi*  
*Richardson*
- 87 Thompson Chs, emp. Q. Power
- 89 Guérard F.-X., agent de manufacturiers  
(rés)
- 91 Drapeau Roméo, constable, prison Qué.
- 93 Angers Joseph, cond. de malle  
Angers Camille commis  
Angers Robert, gardien  
Gagnon Mlle Angéline  
Poulin Albert, m.-charretier
- 95 Martin Pamphile, mécanicien  
Martin Olivier, restaurateur (rés)  
*De la Reine*
- 97 Lessard Mathias, ch. auto
- 99 Vézina G., rentier
- 99½ Lemelin Napoléon, menuisier  
Lemelin Aimé, commis boucher  
Lemelin Isidore, com, pharmacie Rain-  
ville
- 101 Juneau Henri, emp. C. P. R.
- 105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur  
Marcoux Geo., peintre  
Marcoux Henri, médecin
- 107 Turgeon Louis-P., emp. bureau de poste  
*Des Commissaires*

**Côté Est—East Side**

- Ste-Hélène*
- 10 Gauthier & Bégin, garage
- 12 Bédard Joseph, marchand farine  
*Charest*
- 30 Guardian Shoe Co., Ltd (The), Gale  
Herbert V., président  
*Notre-Dame des Anges*  
*St-Joseph*
- 50-52 Meunier Mlle M. A., m. de pension
- 54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
- 56 Dorion Dr Elie, dentiste (rés.)
- 58 Morin Louis-V., emp. C.P.R.  
*St-François*
- 60 Tom Sam, Chinese laundry
- 74r Fiset Maurice, mécanicien  
Bussière Herménégilde, ch. camion  
*Du Roi*
- 76 Legaré Arthur étal
- 78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
- 80 Thibault Mme veuve Eug  
Thibault Mlle Rosana
- 82 Paradis J. Bte, rentier
- 86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.  
Martel Onésime, quincaillier  
*Richardson*
- 88 Carrier Chs-Eug, peintre
- 88 Fortin E.-Georges, tabaconiste (rés)  
*De la Reine*
- 98 Maltais Pamphile, journaliste
- 100 Ouellette Adjutor, peintre  
Hardy J.-L., reporter de l'Evénement  
Hébert Mme Arthur
- 104 Morissette Louis, tanneur
- 106 Société Prot. des Animaux, section  
féminine  
*Des Commissaires*

- 118 Morency Mlle Alice  
 120 Cloutier Joseph, journalier  
 122 Pageau N.-Adélar, charretier  
 Julien Edmond, charretier  
 124 Corriveau Adélar, emp. Br. Champlain  
 126 Allard Pierre, emp. de la Cité  
 130 Giguère Victor, ch. de camion  
 Giguère Jos., charretier  
 132 Giguère Albert, commis  
 Toupin Arthur, emp. Simard & Frère  
 136 Lavery Francois, journalier  
 138 Giguère Adolphe, sr, charretier et marchand de bois de chauffage  
*Prince Edouard*

**ST-ANTOINE**, de 12, rue Sault-au-Matlot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain — From 12 Sault-au-Matlot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

*St-Pierre*

- 7 Barry & McManamy  
 9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers  
 17 Garneau, Limitée, importateurs

*St-Pierre*

- 6 Boutet Samuel, journalier  
 Pruneau Frédéric, concierge  
 10 Turcotte A. Frs, marchand à commission  
 12 Pedersen Georges, chauloupier  
 Pedersen G. Jules, salon de barbier (rés)  
 14 Desbecquets Mme veuve Narcisse  
 Desbecquets Paul-Henri, débardeur  
 20 Buchanan & Ahern, com. merchants  
 Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants  
 Hunt James, Estate

**ST-AUGUSTIN**, de l'escalier St-Augustin à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

- 3-9 Patronage St-Vincent de Paul, Ouvroir  
 Levesque Mlle Angéline  
 3 Jobin Mlle Alice  
 Jobin Mlle Marie  
 Tremblay Mlle Marie  
 Thivierge Mlle Eldora  
 Saindon Mlle Edith, cuisinière  
 5 Scholasticat St-Vincent de Paul, Rev. Père C.-P. Laperrière, sup.  
 Rev. Père Emile Dumont, directeur  
 Frère Lucien Lapière, prof.  
 Frère Ls Marois, prof.  
 Frère J.-B. Dussault, prof.  
*Côte d'Abraham*  
*St-Olivier*  
 25 Fortin Roméo, commis  
 Boutet Mme J.  
 27 Lussier Rosario, opticien  
 29 Neilan Mrs widow Daniel  
*Richelieu*  
 33 Sharples John, caretaker  
*d'Aiguillon*  
 37 McLean Jos., emp. Q. Power  
 39 Marcoux Louis, garde-prison  
 Hudon Dydime, mehd-tailleur  
 41 Hough Mlle Fernande, fleuriste

- 43 Demers L.-O., Osias, agent  
 Demers Emile, teneur de livres  
 45 Laboratoire pharm P.-W. Laroche  
*St-Jean*

- 49 Teakle Thomas F., journalist  
 Teakle Miss Letticia  
 53 Légion Canadienne, succ. 13  
 Canadian Legion  
 Manier J.-E.

*St-Joachim*

- 57 Les Magasins Guy Inc., (succ.)  
 59 Pinsonneault J.-Léon, architecte  
 59a Gingras Adrien, constable  
 Bussières Mme veuve Ls Geo.  
 59½ Drolet Albert, journalier  
 63 Winfield Mrs widow Joseph  
 65 Cass Martin, électricien  
 Hogan John, laborer  
 65½ Villeneuve Chs, mécanicien  
 67 Pouliot Romuald, cond. d'auto  
 67½ Apostolakos Mrs. widow Peter  
 Apostolakos Nicholas, cook  
 69 Kay Mrs Maud., beauty parlor  
 Kay Wm., hair dresser  
 71 Thibault Joseph, pompier  
 73 Lepage Laurent, collecteur  
 Lepage Sylvio, ass't comptable  
 Lepage Ls-Phil., app. plombier  
 75 Larose Wilfrid, voy. de commerce  
 77 Johnson James P., United States Custom  
 79 Beaulieu Emile, salon de barbier  
 81 Pinsonnault A.-J., commis  
*St-Patrice*  
 83 Robitaille O., tailleur  
 83½ Caufield James, painter  
*Artillerie*  
 93 Marcotte Robert J., clerk  
 Marcotte Frank, plumber  
*St-Julie*

**Côté Ouest—West Side**

- 4 St-Hilaire Frs, sr, rentier  
 St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages  
 6 Hurst Mme veuve Benjamin  
*Côte d'Abraham*  
*St-Olivier*  
 20 Lemay Delphis, journalier  
 22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.  
 Clavet Delphis, peintre  
 Clavet Aimé, typographe  
 24 Girard Mme veuve Napoléon  
 Soucy Lucien, journalier  
 24½ Wills Arthur, laborer  
 26 Perron Henri, cordonnier (boutique)  
*Richelieu*  
*d'Aiguillon*  
 34-36 Gingras Fortunat, plombier  
 38 Gingras Ls-Phil., comptable  
*St-Jean*  
*St-Joachim*  
 58 Académie Ste-Marie (Bon-Pasteur)—  
 sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur  
 Sr St-Paul L'Ermite, directrice  
 62 Leloup Mme veuve Alfred  
 64 Dugal Henri, emp. Cie Paquet  
*O'Connell*

- 66 Audet Herménégilde, menuisier  
 68 Ohlson John, stat.-engineer  
 70 Dubé Albert, de Frs Jobin Ltée  
 72 Rancourt Omer, capitaine  
 Henchey Michael, emp. Châ. Frontenac  
 Charland Rosaire, emp. B. de P. Pt  
 Bergeron Mme veuve J.-B.  
 Boissinot Mme veuve Arthur  
 74 Gingras Roméo, avocat de Gingras &  
 Drouin, (r)  
 76 Michaud Mlle Laurette  
 Michaud J.-A. voy.-commerce  
 78 Garage Sam. Huot, Enr., Lucien Jobin,  
 prop.  
 A-O-A Automobile Owners Associa-  
 tion. Tél. 2-4374  
*St-Patrice*  
 82 Kell H. G. grocer (r)  
 86 Cambrenos M. A., waiter  
 Savary Mlles Jeannette et Marg.  
 Thibault Mme veuve de A.  
 Copeman H.-A., confectionier  
 88 Cantin Herménégilde, menuisier  
*Artillerie*  
 90 Vézina Mlle M.-Anne  
 Mélis Mlle Monique  
 Derouin Roy-S., vendeur d'autos  
 Landry C.-A., infirmier militaire  
 Lafontaine Mme veuve Edmond  
 Lafontaine Aimé, emp. Elz. Fortier  
 Mélis Irénée, navigateur  
 Fournier Mme veuve S.  
 92 Charles Cigar Stand, C.-E. Fillion, prop.  
 94 Wah Lee H., chinese Laundry  
*Ste-Julie*  
 116 La Sûreté Provinciale Service des détec-  
 tives—Rosario Lemire, chef des détec-  
 tives  
 118 Drolet Pierre, cantonnier  
 120 Bigaouette Gérard, emp. Pol. Provin.  
 122 Hudson Mme veuve Olivier  
 124 Mathieu Victor, notaire (r)  
 124½ —  
 126 LaRue S. Jules, notaire (r)  
 Bernatchez Henri, avocat (rés.)  
 128 Dépt. de l'Agriculture, Industrie Ani-  
 male et Construction Rurale  
 130 Association des Employés Civils Léo  
 Gagné, gardien  
 132 Lamarre Eudore, emp. dépt. de la Voirie  
 134 Paquet Mme veuve Louis  
 Gauvin Raoul, agt. d'assurances  
 Roy Rosaire de É.-T. Farm Products  
 136 High School Commissioners  
 Mc Mullan D. Stanley B.A., Principal  
 Gale Miss Ethel L., B.A., Lady Principal  
 Office of the Protestant Board of School  
 Commissioners  
 Fry George E., secretary-treasurer  
 138 Dunford Leonard, janitor  
 142½ Beetz Johan, dépt. Colonisation  
 146½ St-Pierre Mme E.  
 Gingras Adel., cond.-d'ascenseur  
*St-Amable*  
 148 Hergadon Mrs Patrick  
 148½ Richard Edwin, supt Quebec Power  
 Stations

148½ Casey Misses Yvonne, R. and D.  
**ST-BENOIT**, de 197, rue Carillon, à 23, rue  
 St-Luc, quartier St-Sauveur.—From  
 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St.  
 Sauveur ward.

## Côté Sud—South Side

- 1 Drolet Albert, boulangerie  
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur et rest.  
 11 —  
 13 Berrouard Odilon commis de chaussures  
 Berrouard Alex., commis chaus. (rés.)  
 Berrouard Alph., commis  
 15 Paré Emile, chauff. d'auto  
 19 Pruneau Adélar, cord.-monteur  
 21 Lacasse Eug., cord.-monteur  
 Lacasse Joseph, commis  
 23 Leblond Adrien, cond. de taxi  
 25 Savard Félix, corroyeur  
 31 Leblond Arthur, emp. Maranda & L.  
 33 Houle Philippe, mécanicien  
 61 Jacques Henri, journalier  
 91 Guilbault Mme Antonio  
*Avenue Renaud*  
 93 Ferland Jules, cordonnier  
 95 Nicol Wilfrid, emp. C. N. R.  
 97 Monier Alphonse, ing.-stationnaire  
 99 Duclos Alphonse, emp. Lemusurier Tab.  
 101 Fournier Emmanuel, charcutier, (rés.)  
*Avenue Bigaouette*  
 145 Fournier Olivier, rentier  
 St-Michel Ludger, tail. de cuir  
 147 Quirouet Honoré, cordonnier

## Côté Nord—North Side

- 2 Fiset Magella, emp. Corporation  
 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon  
 4 Fiset Mme veuve Wilfrid  
 4½ Plante Adélar, pompier  
 4¾ Morand Uldéric, journalier  
 6 Fiset Arthur, brigueleur  
 8 Boulanger Herménégilde, emp. Dept.  
 Voirie  
 10 Proteau Léon, expéditeur  
 12 Lachance Adj., charretier  
 14 Lachance Philéas, garde-magasin  
 14½ Berrouard Joseph, débardeur  
 16 Godin Adélar, voy. de commerce  
 18 —  
 20 Jobin Mme veuve John  
 22 Boulanger Alphonse, cordonnier  
 24 Dupuis Adélar, journalier  
 26 Ferland Ludger, cond. Que. Ryl.  
 Lagueux Philéas, menuisier  
 28 Lagueux Jos., menuisier  
 30 Tremblay, Gaudias, chef Serv. d'outill.  
*Avenue Renaud*  
 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir  
 92 Boucher J. Edmond, cord.-machiniste  
 96 Paradis Delphis, ing. stationnaire  
 98 Marceau Omer, emp. Dom. Arsenal  
 100 Lortie Xavier, journalier  
 102 McNeil Gaudias, commis  
 104 Clavet Théodore, emp. Que Power  
 106 Trudel Arthur, mécanicien  
 108 Dion Adélar, menuisier  
 112 Desmeules Joseph, salon barbier (rés.)  
 Caron Roch, peintre

- 112 Sylvain George, menuisier  
 114 Bérubé Théodule, emp. de la Cité  
 118 Verret Arthur, emp. garage  
 120 Labat Mme veuve Alphonse  
 Desrochers Léan., chauffeur  
 122 Bédard Roméo, ent.-menuisier, rés. et atelier  
 124 Turgeon Geo.-H., emp. Corporation  
 126 Tremblay Albert, emp. Hop. Sacré-Coeur

*Avenue Bigaouette*

- 146 Bélanger Ulric  
 Angers Mme veuve Narcisse,  
 Angers Gérard, comptable  
 148 Bélanger Ulric, emp. Hôtel de Ville  
 152 Côté Albéric, emp. DeM. & Ponlot  
 154 Coulombe Joseph, menuisier  
 Boivin J., chauff. de taxis  
 156 Baker Paul, emp. Royal Mattress  
 Arial Paul, journalier

**ST-BERNARD**, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

*Côté Sud—South Side*

- 1 Vermette Ferdinand, manufacture de bonbons, magasin bonbons et tabacs  
 3 Savard Jérémie, emp. Que. Ry  
 5 Anderson Edouard, sr, journalier  
 7 Boucher Lucien, charretier  
 7½ Hamel Emile, cordonnier  
 9-11½ Blouin Adélar, boulanger (boutique et rés.)  
 11 Normand Antonio, journalier  
 Caron Mme veuve Alphonse  
*St-Sauveur*  
 21 Paradis Mme veuve Frs  
 Paradis Cyprien, de Paradis & P.  
 Paradis Lucien, de Paradis & P.  
 Paradis Marcelin, emp. Paradis & P.  
 23 Paradis & Paradis, Enr. manuf. de pipes  
 29 Allstream Mrs widow W.  
 31 Godin Adjutor, tailleur de pierre  
 Lacombe Alfred, boucher (étal et rés)  
 35-37 Golden Alphonse, emp. C.P. .R.  
 Golden Wm, emp. Shoe factory  
 39 Moisan Chs, journalier  
 41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry  
 43 Blouin Mme veuve Alfred  
 Brousseau Nap., pompier  
 Brousseau Ovila, journalier  
 45 Beaumont Jules, charretier  
*Montmagny*  
 49 Bussièrès, Cyrille, marchand de bois de chauffage et épicier  
 51 Gauvin Joseph, chauffeur taxis  
 53 Routhier Emile, chauff. de camion  
 55 Bussièrès Cyrille, épicier (rés.)  
 Bussièrès Albert, commis  
 57 Levesque Alphonse, mécanicien  
 Levesque Gérard, chauff. d'autos  
 59½ Picard Arthur, chauff. d'autos  
 Paquet F. X., emp. Cie Paquet  
 61 —  
 63 —  
 65 Doucet Alexandre, forgeron  
 Doucet Paul, journalier

*Bouffard**Aqueduc**Marie de l'Incarnation*

- 89 Pepin Roméo, journalier  
 Bariault Adrien, journalier  
 91 Chartré Mme veuve Joseph  
 Yourans Alfred, journalier  
 Yourans Donat, journalier  
 Tessier Eudore, ch. d'autos  
 Gauthier Roméo, menuisier  
 Martel Mme veuve Jacques  
 Martel Milles Cecile et Adrienne  
 95 Savard Pierre, commerçant de chevaux  
 Savard Gérard, journalier  
 97 Bernier J.-E., salon de barbier  
 Côté Ls-Damien, journalier  
 Côté Joseph, journalier  
 99 Savard Emile, garde magasin  
 Boily Mme veuve William  
 101 Tremblay A., cordonnier  
 103 Bouchard Mme veuve Ferdinand, épicière et rés.

*Lafayette*

- 105 Laroche Philémon, journalier  
 105r Auger Arthur, emp. Terreau & Racine  
 107 Martel Gaudias, journalier  
 Cloutier Ovide, charretier  
 Côté Paul, chauff. de camion  
 107½ Cantin Alias, menuisier  
 Cantin Georges, menuisier  
 127 Sauvageau Chs, emp. East. Can. Steel  
 129 Lamarre Louis, journalier  
 Lamarre Horace, journalier  
 Lamarre Antonio, journalier  
*Marie-Louise*  
*Corinne*

- 143 Labrecque Pierre-Aimé, journalier  
 145 Brousseau Chs, emp. Chât. Frontenac  
 149 Bouchard J.-C., emp. Métropolitain  
 151 Gignac Delphis, cordonnier  
 153 Laroche Henri, ferblantier (atel. et rés.)  
 157-159 Smith A.-R., épicier, étal et rés.

*Avenue Tourangeau*

- 169 Plante Gaudias, cordonnier  
 Plante Gaudias jnr, gantier  
 171 Ratté Joseph, journalier  
 175 Laperrière Mme veuve Georges  
 Laperrière Joseph, journalier  
 179 Gagnon Mme veuve Alphonse  
 Beaulieu Jules, menuisier  
 181 Jobin Paul, cordonnier  
 Jobin Paul, cordonnier  
 Gignac Napoléon, journalier  
 183 Linteau Odilon, journalier  
 189 -189½ McCarthy Noel, journalier  
 McCarthy John, emp. s. civil

*Côté Nord—North Side**St-Sauveur*

- 22 Guenette Nap., journalier  
 24 Julien Joseph, menuisier  
 28 Chénard Aramnd, emp. Us St-Malo  
 30 Parent J. Louis, journalier  
 32 Parent Achille, emp. Brookside Dairy  
 48 Trépanier Amb., agent d'assurances  
 50 Pelletier Mme veuve J.-M.  
 Ratté Lionel, journalier  
 Ratté Marcel, journalier

- 50 Ratté Gérard, journalier  
Tessier Napoléon, journalier  
Tessier Mme veuve Elzéar  
*Montmagny*
- 52 St-Hilaire Alfred, cigarier
- 54 Michaud Alphonse, em-. C.N.R.  
Laroche Adélar, journalier
- 56 Morin Adélar, journalier
- 58 Martel Joseph Ernest, agent  
Martel Gabriel, décorateur  
Lapointe Joseph, tailleur de cuir
- 60 Routhier Chs-Emile, charretier
- 60½ Frenette Emile, pompier
- 62 Duchesneau Cyrille, journalier
- 64 Crépeault Alfred, barbier  
Garant Pierre, journalier  
Cloutier Louis, rentier
- 66 Brown Matthew, mécanicien  
Brown Walter, cordonnier
- 70 Moisan Jos., emp. Que Power  
Hudon Mme veuve Michel
- 72 Boucher Louis, emp. J. B. Renaud  
Brulotte Mme Isidore
- 76 Boucher Emile, mécanicien  
Boucher Emile, bicycles  
Boucher Mme veuve Cyrille
- 80 Boilard Adélar, menuisier  
Boilard Gérard, journalier
- 82 Allaire Wilfrid, contremaître
- 86 Reade Mme Charles
- 88 Pichette Paul, électricien
- 90 Delisle Félix, commis-épicié
- 92 Dionne Paul, emp. Eastern Oil
- 94 Laplante William, emp. Que Ry.
- 96 Letarte Eugène, emp. Perfect. Corset  
*Marie de l'Incarnation  
Aquaduc*
- 96½ Bertrand Alfred, cordonnier  
Fecteau Arthur, journalier  
Bertrand Odilon, emp. J.-L. Morency
- 98 Blondeau Emile, boucher (rés.)
- 100 Pageau Charles, boulanger  
Pageau Edouard, chauffeur mécanicien
- 106 Laveau Phil., menuisier
- 106½ Trudel Emilius, électricien
- 108 Desmeules Joseph, journalier
- 120 Bédard Mme veuve Albert  
Bédard Mlle J.
- 124 Pelletier Eugène, emp. Us. St-Malo
- 126 Bédard Albert, charretier  
Beruard Maurice, chauff. de camion
- 128 Roberge Georges, peintre
- 142½ Gignac Théophile, cordonnier  
Gignac Joseph, chauff. d'autos
- 144 Filteau André, commis
- 146 Pruneau Théophile, journalier
- 148 Després Paul, journalier  
Dumont Louis, journalier  
Dumont Paul, journalier  
Dumont Alphonse, journalier
- 154-156 Richard Mme veuve Tancrede, épi-  
cerie et résidence
- 158 Gingras Alfred, jr, ouvrier en fer  
Turbide Lucien, électricien
- 160 Gingras Mme veuve Alfred.  
Gingras René, journalier  
Gingras Albert, journalier

*Avenue Tourangeau*

- 168 DeGuise Arthur, charretier
- 170 Daigle Frédéric, journalier
- 172 Labrecque Adjutor, journalier
- 178 Dumas David, journalier
- 178½ Chabot Samuel, journalier
- 180 Villeneuve Gédéon, charretier
- 180½ Levesque Edmond, journalier
- 182 Icard Pierre, snr, voy. de commerce  
Ouellet Joseph, emp. Us. St-Malo
- 182½ Frenette Napoléon, journalier
- ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier**  
à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—  
From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St.,  
St. Sauveur ward.
- Côté Sud—South Side**
- 1 Savard Jos., finisseur ciment  
Savard Chs, rentier  
Savard Pierre, ch. camion
- 3 Myrand Mme veuve Georges  
Myrand Chs-Edouard, journalier  
Myrand Georges, emp. Com. du Port
- 5 Dumas J.-Napoléon, commis
- 7 Asselin Elzéar, tailleur
- 9 Prémont J.-B., commis-boucher  
*St-Luc*
- 11r Gagné Joseph, peintre  
Gagné Harry, journalier  
Gagné Lionel, Journalier  
Fournier Octave, débardeur
- 21 Viel Paul, menuisier boutique & rés.
- 23a Bussière Léo, boucher
- 23½ Roberge Alexandre, emp. Us. St-Malo
- 25 Boucher Dollard, emp. Us. St-Malo  
Boucher Napoléon, ancien corroyeur
- 25½ Kelly Ulderic, menuisier
- 27 Lemay Raymond, menuisier  
Lemay Augustin, ancien cultivateur  
Lemay Félix, cultivateur
- 27½ Drolet Mme veuve Honoré  
Drolet Alex., emp. Com. Liqueurs
- Drolet Emile, journalier
- 29 Laflamme J.-Bte, tail. de cuir
- 33 Talbot F.-X., gardien de nuit  
Talbot Donat, journalier  
Talbot Fortunat, emp. Frontenac Gas  
Talbot Lauréat, journalier  
Talbot Albert, commis  
Poulin Alex., plombier
- 37 Julien Edgar, peintre  
Germain Gaudias, tail-cuir
- 39 Cameron Henri, journalier
- 43-45 Houde L. V., comm. de chevaux  
Rochette Gérard, com. de chevaux  
*St-Sauveur*
- 55 Dugal Napoléon, cordonnier
- 57
- 61 Asselin F.-X., jnr, journalier
- 63 Labbé Albert, débardeur
- 65 Lepage Wilf., menuisier
- 69 Asselin Frs-Xavier, snr, calfat  
Asselin Alexandre, emp. Us. St-Malo  
Asselin Adélar, journalier
- 71 Pagé Pierre, menuisier
- 73 Grondin Bernard, mécanicien  
Lachance Adélar, journalier
- 75 Jacques Emile, chauff. de camion

- 75 Boutet Joseph, journalier  
St-Hilaire Mme veuve Gaudias  
75½ Soucy Rodolphe, journalier  
77 Clavet Donat, emp. Usines St-Malo  
Nadeau Georges, journalier  
*Montmagny*  
79 Tremblay Honoré, machiniste  
81 Côté J.-Albert, coll. Action Catholique  
83 Beaulieu Adélard, journalier

**Côté Nord — North Side***St-Luc*

- 2 Gosselin Fortunat, journalier  
Lagrange Odilon, journalier  
6 Paradis Paul, mécanicien  
Paradis Paul-Henri, journalier  
12 Paradis Mme veuve Louis  
Paradis Mme veuve Joseph  
Paquet Jos., menuisier  
Robitaille Mme Vve Louis,  
Robitaille Mlle Mariana,  
20 Duclos Rosaire, journalier  
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)  
26 Defoy, Rosario, journalier  
Tessier F.-X., journalier  
26½ Ferland Louis, journalier  
28 Giguère Délivas, charretier  
34 —  
36 Jobin Gaudias, laitier  
Jobin Alex ndre  
38 Paquet Gaudias, rentier  
Alain Emile, plombier  
*St-Sauveur*  
52 Bussières, Rosario, emp. Quebec Power  
54 Bouchard Léon, commis  
Bacon Joseph, journalier  
Beaumont Chs., couvreur  
56 Deschênes Chs., journalier  
Ratté David, journalier  
Soucy Mme veuve Alfred  
62 Bilodeau Alexandre, journalier  
Gingras Gaudias, journalier  
Alain Lauréat, gardien  
64 Bernard Alexandre, peintre  
66 Blanchett Eug., journalier  
68 Lacroix Jean-Bte., sr., journalier  
68½ Lacroix Jean-Bte, jr, journalier  
70 Boutet Mme veuve Alfred  
72 Garneau Chs., journalier  
Garneau Arthur, journalier  
Garneau Adjutor, cordonnier  
*Montmagny*  
*Aqueduc*

**STE-CATHERINE**, de 537, rue St-François, à 884, rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 844 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side****Côté Est—East Side**

- 1-3 Legaré Joseph, mécanicien  
*St-Ambroise*  
33 Gaumont Thomas, rentier  
*St-Valier*

**Côté Ouest—West Side**

- 8 Ferland Sévère, journalier  
Foisy Joseph, emp. Teinturie Mathieu

- 8 Poulet Adélard, gardien  
10 Roy Louis, cordonnier  
12 Descombes Lorenzo, peintre  
Pelletier Mme veuve Philippe  
Ruel Mme Moïse  
Ruel Gérard, ch. d'autos  
Dorval Mlle Jeannette, emp. Par. Corset  
*St-Ambroise*

- 32 Côté Alexandre, photographe  
34 Côté Mme veuve Alfred  
36 Lamothe Eugène,  
42 Bélanger Georges, contremaître  
chaussures  
42½ Legrand Mme veuve Albert, rentier  
*de Villiers*  
52 Drouin Mme veuve Jean  
Drouin Georges, boulanger  
Beaumont Pierre, cord.-monteur  
54 Grondin Jos., emp. Brunswick Ball  
Villeneuve William, cod.-monteur  
Roussel Emile, tailleur de ghardes  
56 Poirier Emile, cord.-monteur  
58 Gauthier Maurice, emp. Signs of Canada  
Gauthier Mlle M.-Ange, couturière  
60 Boutin Georges, latteurs  
62 Tessier Emile, cordonnier  
*St-Valier*

**ST-CHARLES**, de l'extrémité nord de From the North Endq Parent Avenue to St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 5 Gagnon Frs., emp. J. H. Larochelle & Fils  
7 Gastonguay Achille, cord. monteur  
9 Drolet Alfred, plombier-électricien  
11 —  
15 Tremblay Rosario, cord.-machiniste  
17 Tessier Alb., cord.-monteur  
19 Lebel Wilfrid, plombier  
21 Dechênes Elzéar jnr, emp. C.P.R.  
Dechênes Elzéar, snr, rentier

**STE-CLAIRE**, de 47, rue St-Réal, à 436, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St. St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side***St-Réal*

Bell Telephone Co., Bdg.

*Lavigueur*

- 7 Lacasse Jos., épicerie  
7½ Lacasse Joseph, épicier (rés.)  
Lacasse Gérard, commis  
9 McDonald James, fireman  
Drouin Mme veuve Louis  
11 Poitras Mme veuve Ferd.  
Poitras Marcel, commis  
Poitras P.-Emile, plombier  
13 Dubuc Gaudiose, gérant Cie Paquet  
Crochetière Mme veuve Alphonse  
*Latourelle*  
15 Fiset Mme G.-A., restaurant  
17 Fiset Joseph, salon de barbier et rés.  
17½ Fiset J.-A., jardinier  
17¾ Boudreault Louis, plombier  
19 Othot Elzéar, sergent de police  
19½ Côté Joseph, emp. J.-A. Trépanier  
23 Fong Lee laundry

- 25 Nadeau Alex., épicier et rest.  
*St-Olivier*
- 29 Carmichael Elie, étal d e boucher
- 29½ Lamothe Mme veuve A.
- 31 Goulet Hermas, snr, emp. Dept de la marine
- 33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
- 37 —
- 39 Rousseau J.-B., Enr., thé et café et vaisselle  
*Richelieu*
- 41-41½ Samson Chs, restaurant et rés.
- 43 McClish Geo., anc. emp. C.P.R.  
McClish Alfred, mécanicien  
Nadeau Albert, épicier rés.
- 45 Robitaille Edmond, charretier
- 47 Blouin Lauréat, cordonnier (boutique)  
Richard Wilfrid, journalier
- 49 Trudel Arthur, tailleur de cuir  
*D'Aiguillon*
- 51 Plamondon Maxime, emp. sec. Prov.
- 53 Thibault Napoléon, rentier  
Bruneau Odilon, tailleur  
Dostie Mme veuve Nap.
- 53½ Joncas Alfred, plâtrier
- 55 Ménard Roméo, plombier
- 57 Genoie Flie, Valet Service
- 59 —
- 61 Trudel Albert, fourrures

## Côté Ouest—West Side

*St-Réal**Lavigneur*

- 8 Soulard Joseph, salon de barbier et rés.  
Soulard Mlle Alberta, coiffeuse
- 10 —
- 12 Bédard Louis, menuisier
- 14 Gingras Mme veuve Henri, modiste

*Lalouelle*

- 16-18 Larose J.-A., restaurant
- 20 Plamondon Gaudias, ing.-mécanicien  
Turcotte Léopold, ouv. chaussures
- 22 Pouliot, F.-X., cordonnier
- 24 Poitras Joseph, imprimeur  
Dion Edouard, mécanicien
- 26 Roy Mme veuve R.  
Roy Léopold rep. de radios
- 28 Vallière J.-A., emp. Pierrot Café  
Jones Mrs widow, George  
Jones George, laborer
- 28a Jobin Mlle Berthe

*St-Olivier*

- 34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.
- 36 Gauvin Cléophas, peintre  
*Richelieu*
- Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CREPIN, de 600½, rue St-Vallier, à 189, rue Charest, quartier St-Roch.— From 600½ St. Vallier St. to 189 Charest St., St. Roch ward.

- 3 Cayer Jean, tail. de cuir
- 5 Chabot Henri, menuisier  
Fiset Amédée, menuisier
- 8 Tremblay Antonio, électricien et méc.

ST-CYRILLE, de 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest quartier Montcalm.— From 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward, to west, Montcalm ward.

## Côté Sud—South Side

- 1a Dubé J.-Edm., pharmacien (rés)  
Dubé Chs, architecte  
Dubé Maurice, pharmacien
- 1b Fiset A. Octave, emp. B. de poste  
Fiset Gérard, comptable  
Fiset Donat, pharmacien
- 1c Halpin Roy, emp. P. Office
- 1½ Simard H.-B., anc. tailleur  
Simard Joseph-Hub., commis  
Stapleton Michael, fireman
- 1 Chaumette André, agent d'assurances
- 3 Reny Mme veuve Félix  
Reny Arthur emp. Le Soleil
- 3½ Michaud Ls-Phil., comptable Comm. Acc. du Travail
- 5 Tardivel Ph.-Henri, ing. civil
- 5½ Boivin Jean, journalier
- 5½ Brousseau Mme veuve Adolphe
- 7 Gaudreau Mme veuve François  
Ouellet Mme veuve Damase
- 9 Alley Alexander, avocat, emp. des Postes
- 15 Leblanc Bernard, anc. mécanicien  
Laroche W. H., caissier C.P.R.  
Clément Paul-Henri
- 15½ Arnaut Ferdinand, photographe (rés.)
- 17 Serchuk Charles, merchant  
Cyr Mme Joseph, ménagère
- 21½ Pelletier J.-Antoine, emp. Musée prov.
- 23 Beaulieu L. A., voy. de commerce
- 25 Fortier Charles, emp. des Postes
- 27 Bolduc Evariste, médecin
- 29 Robichaud Jos.-E., emp. Brown Corp.
- 31 Thorn Chas H., designer  
Conner W. Austin, manager Royal Bank of Canada, upper town
- 33 Edwards W.-B., photographe (r)  
Feeny Joseph, photographe
- 37 Poulin Joseph, emp. Comm. du Hâvre  
Poulin Roméo, emp. C.N.R.
- 37½ Robin Mme veuve Georges  
Robin Gérard, journalier  
Robin Marius, journalier  
Robin Philippe, journalier  
Talbot Laurent, emp. Pêcheries
- 39 Poulin Louis, emp. de douane
- 41 Castonguay Mme veuve David
- 41½ Castonguay Emile, gérant de "l'Événement"
- 47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie Ltée  
Pion Mme veuve Auguste
- 47½ Béllanger Mlle Alma
- 49 Gauthier Mme veuve Hermel  
Gauthier Marius, expéditeur  
Gauthier Pierre, commis de bureau  
Gauthier Gaudiose, emp. dépt serv. hydraulique, Terres et Forêts  
Gauthier Vincent, étudiant
- 49½ Collin Mme veuve Jos.-E.  
Collin H.-Paul, emp. Bélanger & Sacard  
Bourget

- 49½ Collin Eugène, dessinateur  
Collin Chs-Aug., plombier
- 55 McQuillan J. T., accountant Nat. Def.
- 57 Larue Arthur, dépt. de l'Agriculture
- 59 Harney Mrs widow John
- 61 De la Bruyère Mme L.-P.  
De la Bruyère Châteauguay, étudiant  
De la Bruyère de la Broquerie, emp.  
dept Trésor  
De la Bruyère Camille, sténographe  
De la Bruyère Mlle Claire, sténographe
- Avenue Turnbull*
- 63 Pennington D. H., lumber merchant (r)
- 65 Nadeau Edouard, entr.-menuisier  
Toussaint J. Zoël, professeur  
Labrecque Ls-Phil., emp. s. civil
- 65½ Lynch James, machinist
- 67 Vallée Joseph, emp. dept Travaux Publ.
- 69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan
- 71 Piché O.-N., emp. Terres et Forêts
- 71½ Guntensperger J.-J., docteur en minéralogie
- 73 Barbeau Arthur comptable Lane & Robitaille, Ltée
- 75 Hamel Mme Ovide
- 77 Chavanel Israël, voy. de commerce
- 83 Caron Hector, rentier
- 85 Penney Wm., collector
- 85½ Doré Mme veuve Elzéar  
Doré Lucien, commis  
Doré Roger, commis de bureau
- 87 Cochrane Henry M., foreman John Ritchie, Ltd
- 89 Gagnon Melle Marie-Jeanne
- 89½ Martel Jos.-Gabriel, boucher
- 89½ Gendron Victor, comptable
- 91 Pouliot D.-I., Ltée, assurances (bureau)  
Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot Ltée, rés.
- 93 Lemay Félix, emp. Musée provincial
- 95 Bignell C.-J., emp. G. Seifert & Sons
- 97 Langlois Edgar, march. de tabac (r)  
Langlois René, emp. banque  
Boiteau Mme veuve Olivier
- 99 Chaumette Alexandre, comptable  
Rochette Donat, emp. Quebec Power
- 105 Molleur Olivier-Geo., secrétaire Commission Acc. du Travail  
Molleur Gerald, ingénieur civil
- 107 Côté Chs-Eug., du Syndicat de Québec
- 109 Côté Antonio, de H. M. Côté, Enr.
- 111 Aubé A., Ltée, tabacs en gros (bureau)  
Aubé J.-Adélar, de A. Aubé, Ltée (rés.)
- 113 Vézina Jules, avocat  
Falardeau J.-Arthur
- 115 Falardeau Mme veuve Eugène  
Pouliot Jos., comptable de Eug. Falardeau, Ltée
- 129 Lépinay Félix, rentier  
Turcot J.-A., comptable
- 131 —
- Avenue de Salaberry*
- 141 Payeur Milles Maria et Simone, sténographe
- 145 Brouard Mrs. widow D.
- 145¼ Gamache Ferd., gérant Banque Provinciale de la Fabrique  
Gamache Mme Wm
- 145½ Robertson Fred. W., mechanical Eng
- 147 Bastien Gazoli, march. de fourrures
- 149 Bolduc Mlle M., emp. Que. Power  
Huot Henri, navigateur  
Roy Louis-Ph., emp. Anglo Pulp  
Bonhomme Cyrille-D., agent
- 149¼ Turbide Nérice, ouvrier en fer
- 149½ Collin Chs-Auguste  
Collin Henri-Paul, emp. garage  
Collin Mme veuve Joseph  
Collin Eugène, dessinateur
- 151 Lavigne Raoul, snr, voy. de commerce  
Station Service Imperial Oil
- Avenue Cartier*
- 161 Lefèvre J.-Faudier, négociant en gros
- 163 Doyon J.-A.-L., arpenteur
- 165 Denoncourt E. L., agent résident de Dom. Steel & Coal Co.
- 167 Desmeules Gabriel, de Robitaille Desmeules
- 171 Nadeau Emile, Dr, et directeur adjoint Serv. Prov. d'Hygiène Assistance Publique
- 173 Drouin Chs Aug., voy. Rock City
- 181 Matte Charles, vice prés., Dom. Fish & Fruits & Co.
- 183 Matte-J. Narcisses, prés. et gérant Dom. Fish & Fruit Co.  
Lachance Mme Paul
- 185 Paré J.-Alphonse, agent Great West
- 187 Paquet Mme veuve J.-Henri
- 193 Pouliot Mme veuve J. P
- 195 Bonhomme Alph., anc. voyageur  
Bonhomme Jacques Henri, télégraphiste  
Bonhomme Chs-Eug. télégraphiste
- 197 Thériault Jos.-Epiphane, chimiste Dépt Agriculture
- 199 Villeneuve Alfred, gérant Max. Hudon
- 201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
- 203 Lagueux Arthur, chef des constables, Service de la circulation, Voirie Provinciale
- 205 Lafrance Mme veuve Ernest
- 207 Simard Eug., em- s. civil
- 209 Paradis Conrad, facteur
- 211 Côté Paul-Emile, ent.-maçon, bureau en rés.
- 213 Lapierre Eugène, comptable
- 215 Flynn Béatrice
- 217 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
- 243 Bilodeau abbé Paul  
Beaudry Paul-Emile, comptable
- 245 Laliberté J.-W., mesureur de bois  
Laliberté Paul-Emile moleur  
Laliberté P.-F., agt d'immeubles
- 247 Pouliot Ls-A., C.R., L.L.D.
- 249 Larose Mme veuve Eudore  
Reid Mlle Edna, sténographe
- 251 Noel L.-J.-A., anc. marchand
- 253 Pouliot Pierre, garde prison
- 259 Rivard Zéphirin épicier (r)
- Avenue Boulamaque*
- 261 Darveau Jean-Charles, restaurateur, rés
- 261½ —
- 263 Paquin Azairas, rentier  
Paquin Rosaire, artiste commercial  
Beaupré Mme veuve Rodrigue

- 263 Beaupré Guy  
Beaupré Valigny, voy. commerce
- 265 Lachance Théodore, mécanicien
- 267 —
- 269 Picher Mme Gustave
- 269 1/2 Dieroff W. R., chauff. d'auto
- 271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.  
Fortin Narcisse, rentier
- 273 Vézina Ernest, agt d'assurance
- 273 1/2 Lane Wm, caretaker
- 275 Lax Harry, of Modern Clothing Co.
- 277 Duval Ernest, emp. Trav. Publics
- 277a Warrender James,  
Warrender James, jnr, laborer
- 279 Duhamel R.-H., notaire et du Bur. d'En-  
registrement  
Duhamel Roland, emp. Sun Life Ins Co.
- 283 St. George School
- 287 Walsh Mrs. widow J. E.  
O'Brien F.-X.,  
*Avenue des Erables*
- 291 Cloutier Edm., garde-magasin C.N.R.  
Cloutier Mrs widow Jane
- 291 1/2 Turcotte Jules, voy. de commerce
- 291 3/4 —
- 293 Vézina Jos., emp. Bureau Poste
- 293 1/2 Walsh Mrs widow Thomas
- 293A Sharples Herbert I., truck driver
- 295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
- 297 Pouliot Ls-Omer, gérant Chs-A, Paren  
Pouliot J.-Lucien, comptable  
Pouliot L.-Gérard, commis
- 299 Lambert Georges, comptable
- 299 1/2 Vallée Ls-Henri, voy. de commerce  
Vallée Mlle Pauline
- 301 Carrier Pierre, prop. Café Pierrot  
Carrier Mme veuve J.-B.  
*Park Avenue*
- 303 Paradis Cyr., de Langlois & Paradis  
Ltée  
Paradis Et., de Langlois & Paradis Ltée
- 305 Soucy Paul-Henri, pharmacien (rés.)
- 307 Renaud J.-A., de Garneau Ltée
- 315 Goulet Onésime, rentier  
Giguère J.-Chs, négociant
- 317 Bégin Eutrope, rép. manufacturiers
- 319 Bédard Mlle M.-Anne.  
Turgeon Mlles Thérèse et Rachel  
Turgeon André, commis
- 321 Goulet J.-Henri, auditeur Bureau du  
Revenu
- 323 Drouin Jean-Charles, architecte, de La-  
croix & Drouin, architectes
- 325 Matte Louis, acheteur, Cie Paquet Ltée
- 327 St-Pierre Frédéric, avocat, député
- 333 Bédard Hector-J., vice-prés. Perfection  
Corset Co.
- 365 McCaghey Mrs. widow W. D.
- 367 Tremblay Althéod, arpenteur et de  
Tremblay & Dion (rés.)
- 369 Wagner Louis, cotiseur
- 377 Pettigrew Robert, vice-président Rioux  
& Pettigrew
- 379 Thivierge Hervé, pro. Le Costumier
- 381 Marier Joachim, étudiant  
Barrette Oscar, du Dépt de la Colo-  
nisation
- 383 Miquelon Mmeveuve Arsène C.
- 387 Pelland Léo, avocat, de Guérard &  
Pelland
- 389 Côté Chs Eugène, Dr., régistrateur  
Côté Bernard, pharmacien  
Côté Mlle Eugénie
- 391 Bergeron Chs-Jules, voy. de commerce
- 393 Landry J.-A., de Landry Pulp wood Co.  
*Avenue Moncton*
- 395 Chiquette J.-A. rentier p  
Côté Mme veuve Arthur
- 397 Flynn Elias, avocat de Bédard & Flynn
- 399 Walsh Mrs widow Thomas  
Ryan Thomas, snr, ex-emp. Chât. Front
- 401 Vaillancourt Chs, emp. Bureau du  
Revenu
- 403 Deschênes Henri, de Maritime Optical  
Co., Ltd
- 405 Reid Jean-Marie, ing. civil
- 407 Buchanan Walter S., electrical engineer
- 409 Chartré Chs-F., dessinateur, Dépt des  
Terres
- 411 Gagné D.-S.-P., médecin-chirurgien  
(rés.)
- 413 Cormier Henri-A., agt. C. N. R.
- 415 Cauchon Arthur, ent.-menuisier
- 417 Leclerc Jules, auditeur de la Cité
- 419 —
- 421 Blackburn Geo.Wm, accountant
- 423 Brosseau W. D., supervisor Bell Tel.  
Brosseau Mrs, widow A. H.  
Brilhard Miss Freda  
*Avenue Brown*
- 429 Garneau J.-P., président Librairie Gar-  
neau, Ltée  
Hudon Rodolphe, directeur Librairie  
Garneau
- 431 Anctil Bastien, pilote
- 433 Bédard Mme veuve T.-Misael  
Bédard Mlle Cécile, prof. de piano  
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I.  
Pouliot, Ltée
- 435 Audet Victor, gérant, Lale of the Woods
- 437 Watters J. Roméo, de Adjusters &  
Appraisers
- 439 Raymond Abel, conf. agronome
- 441 Lemieux Albert, gérant des ventes  
J.-E. Samson
- 495 Johnson W.T. Port, Ticket agt C.N.R.
- 497 Bisson Jos.-Tel., rep. Genin, Trudeau
- 499 Adam Mme veuve René  
Prince Mlle Jeanne  
*Avenue Bougainville*
- 501 Paquet Octave, comptable, P. A. Alain
- 503 Bossé Yvan, commis de bureau
- 505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros
- 507 Painchaud Maurice, gérant Gen. Trust
- 509 Pothier Jules, gérant Signs of Canada  
Pothier Geo.-E. emp. de bureau
- 511 Kinnear Mrs widow James D.
- 511 1/2 Lewis E.-H., signal Dept C.N.R.
- 513 Beaupré Gaston, agent d'assurances
- 515 Gosselin Fanny, avocat, rés.
- 517 Scott Daniel, civil engineer  
*Avenue Murray*
- 523 Mélançon Ant.-C. surtd Us. St-Malo

- 525 Dion Mme Arthur  
Dion Jean-Chs, de DeLille, Dion Ltée
- 527 Pouliot A. Eudore, emp. Bur. des Postes
- 529 Belzil Jos. Romuald, agronome
- 531 —
- 533 Lapointe Henri, médecin rés.
- 535 Ouellet Albert E., commer ant de fruits
- 537 Morin Mme veuve Ed.
- 539 Dussault J. Roger, décorateur
- 541 Bédard Avila, ingénieur-forestier et directeur de l'Ecole d'arpentage et du génie Forestier p
- 543 Séguin J.-Roland, de Séguin & David
- 545 Aubin Wm, freight agent C.N.N.  
Aubin Mlle Emilie
- 547 Dessaint Philippe A., voy. de commerce  
Ave des Laurentides  
*Belvedere*
- 651 Notre-Dame du Cénacle.—Maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles dirigée par les RR. SS. de L'Immaculée-Conception
- 697 Courser K.-E., accountant Price Bros.
- 699 Latreille J.-R., ingénieur civil, gérant Gen. Dredging Construction Co.
- 701 Trudel J.-R. inspecteur électricité et gaz
- 703 Chalifour E.-A., de O. Chalifour Inc.
- 705 Bélangier Onésiphore, cond. Q. Ry  
Plante Arthur, voy. commerce  
Mackasey F.-S., emp. C.N.R. Shop
- 707 Greig Robert, paper maker  
Lachance Raoul, ent-plombier (rés.)  
Labrecque Lorenzo, asst' Prév. des Incendies
- 709 Leveillé Geoges, journaliste
- 711 Lemieux Narcisse, de Jos-E. Lemieux
- 721 Moore James P. taxi director, Chât. Frontenac
- 723 Manseau P.-D., fab. poudre à pâte
- 737 Boyd Wm-C. pensionneer
- 739 Guillet P. R., emp. C. P. R. Express  
Devarenne Gaud.-Georges  
Vachon J.-D., voy. commerce
- 741 Shink Léo, comptable Globe, Ins. Co.  
Dion Arthur, emp. de banque  
*Ave Gauthier*
- 745 Morin A.-Norbert, évaluateur
- 747 Quirt H.-L., conductor C.N.R.
- 749 Boivin Frank, agent
- 751 Bienvenue Geo., notaire
- 753 Robertson Mrs. widow M.
- 755 Beaumont J.-P., barbier (rés.)
- 757 Bérubé Mme veuve J.-E.  
Fournier Joseph, menuisier et concierge
- 759 Richard Raoul, peintre C. N. R.  
Doyle P.-E, voy. Northern Electric Co.
- 761 Fothergill Mrs. widow R.- J.  
Elkins Miss Anna
- 763 Johnston Harold, mgr Otis Fenson Co.
- 765 Chalifour Jean, soll. d'assurances  
Gaboury Wilfrid, gér. Hôtel St-Louis
- 767 Minguy Ls-Phil., emp. Dépt Chômage
- 769 Buies Arthur, commis de malle
- 771 Langlais H.-D., de Z. Langlais & Cie  
*Ploërmel*
- 773 Bolduc Paul, ing. Dept Marine

- 775 Chouinard Robert, emp. s. civil
- 777 Chalifour E Eug., gérant Immeuble Ploërmel
- 779 Cloutier Louis, Dr prof. Ecole Chimie

## Côté Nord—North Side

- Claire Fontaine*
- Jeffery Hale's Hospital**
- 6 Armour Miss C. E., Lady Supt'd.  
Jordan William, gardener  
*Avenue Turnbull*
- 60 Tanguay J. Eugène, gérant général  
Quebec Power
- 64 Devarences Mme veuve Arthur  
Devarences Alfred, tailleur de cuir  
Devarences Paul, médecin  
Devarences Maurice, comptable
- 66 Bouchard Claude électricien  
Bouchard Marcel, prof. dessin  
Bouchard Maurice, q chitecte  
Bouchard Paul, commis  
Bouchard J.-A., gér. L. Bouchard
- 68 Bender Michel, arpenteur et Dét.  
Trav. Plu
- 70 Déry Alfred, empl. Dept. Auditeur Prov
- 72 Levesque A.-Z., emp. dépt. Agriculture
- 74 Bailey Mrs widow A.,
- 76 Saillant Octave, emp. garage municipal
- 78 Clear Micheal, comm-travailler  
Clear Edward, draughtsman  
Clear Misses Mary & Annie
- 80 Bédard J. Ephraim, avocat, de Bédard & Flynn p
- 88 Garneau Paul, médecin (rés.)
- 90 Lacroix Cyrille, gérant Succ. Com. des Liqueurs
- 92 Godbout Claude, voy. de commerce
- 94 Morazain Jules-Edouard, surintendant général Canadian National Rys.  
Morazain Gilbert, assurances
- 96 Delisle Mme veuve Jos.-Chs.  
Delisle Conrad, étudiant
- 98 Sturton A.-Henry, locom. engineer
- 100 Little Wm, butcher
- 102 Paré Mme Cyrias  
Paré N.-L., emp. du Club Automobile  
Brassard Paul, E.E.M.  
Brassard Renée, E.E.M.  
Morin Horace, comptable P. Ferland
- 104 Whitehead W. Roy, bank clerk
- 106 Avaré Tancrede, march. de grains (r)  
Avaré Paul, voy. de commerce
- 110 Byrne J.-R.-H., prop. Hôtel Victoria
- 114 Sirois Joseph, notaire de Sirois & Sirois p  
Lavery Mme veuve J.-I.
- 116 Seifert Chs F. O., of G. Seifert & Son  
Seifert Mrs widow R. I.
- 120 Morel Joseph, de Lion Vinegar Co. Ltd  
Morel Chs-Edouard, étudiant
- 122 —
- 122 Yourans Edmond, naturaliste Musée Provincial
- 124 Gauthier Mme veuve Dr L. O.  
Gauthier Dr Chs-Auguste (rés.)
- 126 Faucher Arthur, emp. Trav. Pub.  
Paquet Arthur, emp. Trav. Publics  
Thibault Elphège, journalier
- 128 Deschêne Louis, de Ls Deschenes Enr.

- 136 Hutchison Alfred, of Lavigneur & Hutchison p
- 138 Legendre Lazare, ancien marchand  
Vallée Yvan E., sous-ministre Dépt des Travaux Publics  
*Avenue de Salaberry*
- 142-144 Lafrance Mme vve Art. (Chambres)  
Lafrance Robert, guide historique
- 144½ Stobo (the) Misses
- 146 Falardeau P. C., sec. P. T. Légaré, Ltée
- 146½ Bennett W.-L. of Brown Corporation
- 148 Addie G. K., civil engineer (r) p office and residence
- 150 Bélanger Léon, R.C.G.A.  
Michaud Philippe, ouv. en terrazo
- 158 Soucy J.-H., pourvoyeur Dépt. de la Voirie
- 160 Laveau A.-N., emp. Garage  
*Avenue Cartier*
- 162 Jobin Fortunat (épiciers rés.)  
Lépine Germain, emp. Dépt. Cotiseurs
- 164 Burrige David, supt of Stevedore St Lawrence Stevedore Co  
Burrige Edwin Clerk of Can. Import Co.
- 166 Samson Paul, notaire (r)
- 168 Guay Polydore, de La Fonderie de l'Islet
- 176 Lachance Léonard, agent d'assurances  
Lachance Paul-Eug., comptable
- 182 Gaumond Mme veuve Jos.-L.
- 184 Blais Léonidas, Trav. Publics
- 186 Mullen Peter E., emp. C. N. R.
- 188 Parent Mme veuve M.  
Parent Gérard-M., emp. C.N.R.  
Gingras Mme veuve F.-X.
- 190 Williams H. A., emp. C.N.R.
- 192 Talbot Jean Robert, prof. de musique
- 194 Drolet J.-Alfred, de J.-E. Drolet, Enr.
- 196 Rolleston P. R., mechanical engineer
- 198 Robitaille Mlle Alexina  
Robitaille Mlle Marguerite, commis  
Guay Mlle Angéline, commis de bureau
- 200 Duval Ernest, emp. s.civil
- 202 Landry Jean-Marie, voy. Br American Oil
- 204 Guenette Ls., emp. officiers en loi
- 206 Lawlor Mrs. widow John
- 208 Kavanagh Wm, emp. Q. Ry
- 210 Hamel Adolphe, emp. Agriculture
- 212 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
- 214 Casault Roland, agent Travelers
- 216 Audet Eugène, emp. voirie  
Audet Noel, emp. voirie  
Audet Maximilien, comptable  
Audet Paul, photographe
- 218 Belleau Arthur, peintre
- 220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
- 222 Morissette Mme veuve T.-O.
- 224 Leullier Léo., insp. Immigration
- 252 Dompierre Mme veuve F.-X.  
Dompierre Mlle Lucille
- 252½ Ouellet L.-P. professeur
- 254 Godin Adélar, voy. de commerce  
Soulard J.-Hector, emp Dépt des Statistiques
- 256 Ferland J.-A. barbier (rés.)
- 256 Lachance Mlles C. Y. et M. A.
- 258 Leclerc Lauréat, ing. mécanicien
- 258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation  
Lavoie Gérard, journaliste
- 260 Frenette Arthur, rentier  
Frenette Jean-Paul  
*Avenue Boulamaque*
- 262 Baillargeon Armand, arpenteur
- 264 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
- 266 Baracatt Harold, mgr United 5 to \$1.00 Store
- 266½ Aubry Mlle Marcelle  
Aubry Ernest, comptable  
de la Gorgendière Mme veuve Louis
- 268 Paquet C.-Amédéd, courtier
- 270 Lacourcière Dr Henri, médecin
- 272 Cantin Jos. Ant., conducteur C. N. R.  
Cantin René, voy. commerce  
Cantin Paul,-Henri, commis
- 274 Deschambeault J. W., asst.-comptable  
Assemblée Législative
- 276 Simard Mme Charles
- 278 Létourneau Armand, journaliste  
Garneau, Geo, médecin
- 280 Bourdon Geo.-H., acheteur Com. du Port
- 282 RR. SS. St-Joseph de St-Vallier  
*Avenue des Erables*
- Depot Quebec Railway  
Sillery Junction News Stand, Mrs M. Corcoran, prop.
- 284 Bertrand D.-E., agent  
Bertrand Roland, commis de bureau  
Bertrand Jean-Paul, commis de bureau  
Tremblay P. capt asst medical officer  
Military Hospital
- 2 Fortier F.-Gaston, emp. Dépt annonces
- 3 Tremblay Pierre, capt, médecin de la milice
- 5 Giguère Joseph, agt d'assurance
- 286 1 Delaney M. J., emp. Revenu
- 2 Richard Edouard, vendeur Laurentide Auto Sales
- 3 Frenette P.-L., marchand de radios et laveuses
- 4 Mattheie Geo., drug clerk  
Delaney W. J., emp. Treasury Dept.
- 5 Duquet Mlles M.-L. & Flore  
Duque Geo.-Henri, artiste et emp au Cadastre
- 6 Angus James of Angus Brook Store  
O'Connell Frank, emp. s. civil  
Angus Colin, clerk  
Nadeau Louis, concierge
- 288 Coulonval Frs, emp. Impôt Revenu
- 290 Dupont Mme veuve Emile
- 292 Fortier Laval, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier
- 294 Letellier Juste, comptable
- 296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Enr.
- 298 Samson Charles, emp. Hôtel de Ville
- 300 Chassé Alphonse, rep. Walter M. Lowney  
Chassé Gaston, commis de bureau  
Chassé Louis-Edgar, rep. Lowney's
- 302 Gastonguay Mme veuve J. N.

- 302 Gastonguay Louis-Germain, de Gastonguay & Giroux
- 304 Brulé Geo.-A., professeur Ecole Normale Laval
- 308 App. St-Cyrille:  
Taschereau, Col. de Montarville  
Leibovitz Sam. L., merchant  
1 Cummings L. H., Fire appraiser  
Denault Jean-Marc, journaliste Soleil  
Walker Miss B.  
Bignell Miss P.  
6 Knight Ern. Henry, chartered accountant de Samson & Knight  
7 Fusk V.-A., foreman Chornicle Telg. Fortier Frs., commis en chef C.P.R.
- 95 —
- 310 Legendre Mme veuve Joseph  
Bilodeau J.-A., surt télégraphe Fédéral Côte Nord  
9 Workman W.-A., emp. Rev. Dept  
10 Hudon J.-Félix, insp. d'assurances  
Trudelle Louis, emp. s. civil  
Bussièrès Fernand, comptable
- 312 McKeown W. A., emp. C. N. R.  
15 Chassé Mme Henri  
16 Herman Owen J., stoukeper, Dom. Arsenal  
17 Samson Maurice, comptable agrée de Samson & Knight  
Plamondon Edm, emp. dept Coloni.  
Samson Mlle Geraldine  
*Ave Manrèse*
- 314 Douville Ferd., vaisselle en gros
- 316 Fortier J. Hugues, Juge Cour des Sessions de la Paix
- 318 Hudon Ls.-D., fiduciaire de McDonald Clarkson & Currie
- 320 Falardeau Adrien, C.R., avocat  
Fontaine D.-J., comptable
- 322 Paradis J.-Edouard, acheteur J.-B. Laliberté
- 324 Paquet H.-Théod., colonel
- 326 Fortin Gaston, compt. Com. Liqueurs
- 328 Atkinson Wm J., surt'd C. N. R.
- 330 Roy Mathias, rentier
- 332 Fontaine Lucien, voy. de commerce  
Laliberté Mme veuve Pierre  
Laliberté Paul-A. de Lechasseur & Laliberté  
Laliberté Gérard-Sarto, comptable licencié c. g. a.  
Laliberté Ph.-Aug., prope de garage  
Laliberté Félix Roméo, prop. garage
- 334 Conway James, clerk  
Conway P.-P. lumber merchant
- 336 Lefebvre Bruno, administrateur Château Champlain
- 338 Hamel Mme veuve Gustave  
Hamel Jean, emp. Cadastre  
Hamel Milles
- 340 Bergeron L. N., rentier  
Morency Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure
- 342 Lagueux Arthur, de Lagueux & Devveau, courtier d'assurances et débentures  
*Avenue Casot*
- 362 Delâge Maurice, notaire, de Delâge & Delâge
- 364 Gorman E. Gerald, supt'd Wood Dept Donna ona Paper Co.
- 366 Poisson Paul-Hercule, voy. commerce
- 368 Gaumont Amédée, comptable Trav. Pub.
- 370 Beauchamp Aidéric, insp. Service Postal
- 372 —
- 374 Bazin Emile, commis de bureau
- 376 Morency Alphonse, notaire  
Morency Emile, comptable  
Morency St-Georges, courtier immeub.
- 378 Gilbert J. Bte., ent.-menuisier, (rés.)
- 380 Tessier Henri, comptable Agriculture
- 382 Amyot Joseph-Henri, rep. Gordon McKay Co.
- 384 Thomas Herbert B., manager Williams & Wilson, Ltd  
*Avenue Moncton*
- 390 Hudon R. A., voy. de commerce
- 392 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire Enr.
- 394 Catellier P. A., rep. Nesbitt, Thompson Co., Montreal  
Rouillard J.-E., emp. s. civil
- 396 Marchand Charles, voy. de commerce
- 398 O'Brien Mrs widow W. S.  
Leclerc Mme veuve Nérée
- 400 Brown E. H., yard-master C.N.R.
- 402 Duquet J.-N., horloger-graveur
- 404 Couture J.-B., contre-maltre Anglo Pulp
- 406 Hanraghan M. J., customs Broker  
Wood Mrs Fred.
- 406a Boulanger Maurice, commis LaRue, Trudel & Picher
- 406b Terreau Ls Charles, de Terreau & Racine Ltée
- 406c Morency Victor, de L.-Ls Morency
- 408 Morisset J.-H., commis
- 408A Bernier Joseph-Emilien, médecin
- 408b Boily Philippe, emp. C. P. Exp.  
Boily Chs-Henri, dessinateur  
Boily Philippe, jnr, emp. Claridge
- 410 Terreau Mme veuve R. Chs.  
Terreau André, commis Bell Tel.
- 412 Turgeon Maurice, rédac. à L'Événement
- 414 Young Major C. A., mec. engineer  
Young Mrs. A.
- 416 Mercier Jules, médecin
- 416½ Madier Mme Louis
- 416½ Lebouef Gustave, officier Imp. Reven  
Michaud William, comptable
- 418 St-Jacques Arbut, gentilhomme Huisier de la Verge Noire; Usher of the Black Rod, rés. d'été Lac St-Charles
- 418¼ Poliquin Paul-A., médecin de Paquet, Paquet & Poliquin
- 418½ Dion Jules gérant de J.-E. Livernois Ltée  
*Avenue Brown*
- 420 Paradis Redempti, imprimeur du Roi
- 422 Dubar Paul-H. gérant succ. Québec, Imperial Life Ass. Co. of Canada et secrétaire Ligue de Sécurité
- 424 Martin Benjamin, accountant
- 426 Ahern M. Joseph, K.C., sec. Public Service Utilities

- 428 Amyot Willie, avocat et régistrare  
Dept du Procureur Gén.
- 430 Emond Joseph, rep. E. B. Eddy Co. rés.  
Emond Chs-Aug., commis de bureau  
Emond Gérard, commis de bureau  
Emond Sarto, commis de bureau  
Emond Antonio, prop. Fourr Frontenac
- 432 Gagnon Charles, évaluateur d'assurance
- 434 Brousseau J.-Arthur, pâtissier
- 436 Marois Roland, audi eur
- 440 Kennedy Mrs Jennie
- 442 Vallerand J.-André-Gab., architecte  
Vallerand Jcs. Achille, emp. Agriculture  
*Ave Bougainville*
- 444 Plamondon, Dr René, (rés.)
- 446 Ratté Abel, ent.-macon (rés)
- 448 —
- 450 Champoux Benoît, négociant
- 452 Williams Benson, rep. A.-E. Ames & Co.
- 454 Farnsworth R.-H., civil engineer
- 456 Plamondon Oscar, emp. Cyr. Robitaille
- 458 Paradis Mme veuve J.-F.
- 460 Létourneau Roch, prof. Ec. Normale
- 462 Kerr David, emp. Imperial Oil  
Cloutier Henri A., de la maison J. U.  
Stobo Co., Ltd
- 464 Soucy J.-Bte, prof. Ecole des Beaux  
Arts
- 466 Tremblay Gérard, sous-ministre, Dépt  
du Travail
- 468 Mill David W., land surveyor
- 470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre
- 470 Côté J. Eugène, surtd Perfection Corset  
Co Ltd  
*Avenue Murray*
- 472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, comptable  
Imp. du Revenu  
Beaubien André, apprenti pilote
- 474 Bart Jean, professeur
- 476 Jean E.-Aimé, expéditeur de trains  
C. N. R.  
Jean Charles, architecte
- 478 McKinnon H. N., dentist (rés.)
- 480 King T. J. F., civil engineer
- 482 Lawson Mrs widow E.  
Lawson J.-H., accountant  
Lawson R.-E., accountant
- 484 Lemieux Joseph-M., tailleur (rés.)
- 486 Michaud J.-Bte, professeur
- 488 Lortie Thomas, gérant Cie J. B. Rolland  
Lortie Paul-Eugène, comptable
- 490 Larue Joseph, ass't protonotaire  
Baker Mlle Mathilda
- 492 Savard Paul, arpenteur Dépt. Terres &  
Forêts
- 494 Turcotte J.-Alb., voy.-commerce
- 496 Marchand Ferd, pilote
- 498 Fontaine Delphis, agent manufactur.  
Cimon Robert, emp. Dept Asst. Publiq.
- 500 Périnet Mme veuve François  
Périnet Ls-Philippe, commis
- 502 Fiset Capt. Edouard
- 504 Trudel Duhamel, agt. d'ass.
- 506 Labad Aimé, insp. du Revenu
- 508 Pouliot J. Alphonse, agtd' assurances
- 510 Barbeau J.-Delphis, emp. Agriculture  
Barbeau Mme veuve Joseph
- 512 —
- 514 Lavoie J.-H., chef Serv Horticulture
- 516 Poulin Andréa, voy. de commerce
- 518 Côté Jules-H., prop. Laiterie Laval  
*Ave des Braves*  
*Belvédère*  
*Ave Bégin*  
*Ave Dessane*
- 700 Delage Chs, rentier
- 732 Grenier Léopold, sténographe officiel
- 734 Ferron Renald, sec. coopération dépt  
griculture  
Gauvin Mme veuve Irène
- 736 Hébert Arthur-Dupont, dessinateur et  
aviateur
- 738 Desjardins Geo., comptable
- 740 Dufour J.-W., dentiste
- 742 Viner Reginald Arthur, insp. Que Pulp  
& Paper Safe y Association
- 750 Breton Lucien, négociant
- 752 Marshal W. B. H., fruit inspector
- 754 Fiset Jules, agent passagers C. P. R.
- 756 Garneau J. Lucien, agt d'assurances
- 764 —
- 766 Bourdeau Aug., caissier Northern Life  
Ins.
- 768 —
- 770 Rouillard J.-E., de Rouillard & Fortier
- 772 Walsh Mrs widow Edmond  
Walsh John Joseph, engineer  
Walsh Barnard, emp. Imperial Oi
- 774 —
- 776 Larue Eugène, commis de malles
- 778 Garneau J.-Emile, de Garneau & Bou-  
langer Ltée, (rés.)  
*Ave Holland*
- 820 McQuaid Georges, emp. Le Soleil
- 820 McQuaid Mme Cécile, prop. de "Chez  
Mme Cécile"
- 838 Hayden A. J., cashier Que. Power
- 840 Tardif A'ph., gérant Corporation Prêts  
et Revenus
- 842 Thompson W. Edm., salesman
- 848 —
- 850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac  
*Avenue Marguerite Bourgeois*
- ST. DENIS AVENUE.** (See Avenue St-  
Denis).
- ST-DOMINIQUE.** de 194, rue St-Vallier, à  
la rivière St-Charles, quartier St-Roch  
— From 194 St. Vallier St. to River St  
Charles, St. Roch ward.
- Côté Est—East Side**  
*Baronne*  
Entrepôt Old City Co.
- 19 —
- 21 Giguère Mme veuve F.-X.,  
Gaumont Georges-Henri, épicier (rés.)
- 27 Rhéaume Mlle Mathilda, commis,  
Jouvin Mlle Bernadette, couturière  
Verret Mme veuve Honoré, gouvernante  
*Des Prairies*
- 33 Cantin Napoléon, peintre
- 39 Bouchard Isidore, march de 2emain (rés.)
- 41 Couet Jacques, capitaine
- 51-53 Quebec Grocery, John Turkakis,  
prop.

*Ste-Marguerite*

- 55 ———  
 57 ———  
 59 ———  
 71 Robert Sigefroi, journalier  
*Des Fossés*  
 73 Goldberg Mrs. widow Lewis  
 73 1/4 Robinson Mrs, dry goods  
 Heppel Georges, cook  
 73 1/2 Pelletier Adrien, commis  
 75-77 ———  
 81 Ortenberg David (r)  
 Schartard Mrs J.  
 Fradette J.-B., emp. Com. du Hâvre  
*St-Joseph*

*St-François  
Du Roi*

- 115 Fortier Elzéar, Ltée, tabricants d'eaux gazeuses, (bureaux)  
 117 Fortier Elz., Ltée, manu. de hardes  
 125 Papillon Albert, barbier (rés.)  
 129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés, J. Gédéon Houde, prop.  
 135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.  
 137 Pepin Willie, journalier  
 Campeau Alphonse, chantier (remp Baker)

*De la Reine*

- 145 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd  
 Rod, L. Jess, manager  
 Quebec Ry Lt & Power Co. Central  
 Garage

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Lavoie Antonio, barbier  
 18 Vézina Victor, pilote  
 20 Lessard Emile, marchand de fruits (rés)  
 Fluet Mme J.-Wilf., prop. F.-A. Fluet  
 Ltée  
 Fluet Paul-Emile, commis de banque  
 Morand Joseph, emp. Bell Tel. Co.  
*Des Prairies*  
 28 Garneau Mme veuve Joseph  
 34 Forster Jacob, merchant  
 40 Thiboutot René, opticien  
 42 Auclair Adélar, emp. Boswell  
 44 Dorval Florian J., Linotypiste  
 46 Chabot Ovide, emp. s. civil  
 Paquet Siméon, emp. Anglo Pulp  
 48 Simard Edouard, de T. Simard & Fils  
 48 1/2 McNaughton John, ing. C.N.R.  
 50 Skolnick Maurice, foreman, Gardner  
 Mfg  
 52 Blais Joseph, chauff de taxi  
 Rich Chas, clerk  
 Firstman Nathan, merchant  
 Firstman Morris, grocer, (rés.)  
*Ste-Marguerite*  
 56 Gagnon Emile, j urnalier  
 58 Voloschen W., 2nd hand store  
 60 Bolduc Mlle Adrienne  
 Bolduc Mme Alfred  
*Des Fossés*  
 70 Villeneuve Girard, plombi: (rés)  
 Laroche Joseph, maçon  
*St-Joseph*

72 La Manufacture de Scies Champlain  
 (Manufacture)

- 78 ———  
 94-98 Poitras Gaudias, relieur, imprimeur  
*St-François  
Du Roi*  
 122 Can. Pants & MacKinawf Mfg Co., J.  
 Goodman prop.  
 Lefebvre Ltée, Lefebvre Maurice, prés.,  
 manuf. boîtes carton

124 ———

128 ———

*De la Reine*

134 Lachance G.-I., Enr., matériaux de construction

**ST-EUGENE**, de la rue Vitré à la rue Champfleury, (paroisse St-Pascal Baylon d: Maiz rets), quartier Limoilou.— From Vitré Street, to Champfleury St., (parish of St. Pascal Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

**Côté Est—East Side**

1 Dugal Lucien, commis C.P.R.

**Côté Ouest—West Side**

- 3 Plante J.-Art., emp. Dépt Trav. Pub.  
 5 Martel Philéas, mécanicien  
 7 Marcoux Georges, journalier  
 Roy Gédéon, agt à commission  
 Roy Mme Wilfrid  
 9 ———

**ST-EUSTACHE**, de 8, Cliff View Place, à 1, rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste.— From 8 Cliff View Place St. to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Arteau Joseph, journalier  
 15 SS. de la Charité (communauté)  
*D Aiguillon*  
 31 Lemay Mme veuve René  
 31 Lemay Paul, ing. forestier  
*St-Jean*  
 39 Picard O. & Fils, Enr., boutique  
*St-Joachim*  
 47 Victoria School, girls entrance  
 61 Gagnon Joseph, emp. de la Cité  
 63 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal  
 65 Walsh Mrs widow Thomas  
 67 Authi r Ls-Geo., anc. typo et agent  
 69 Boutet Frs Xavier, mécanicien  
 Russell David, goal guard  
*St-Patrice*  
 77 Kelly Henry,  
 Kelly Martin J., accountant  
 Kelly Harold, clerk  
 Kelly Herbert, clerk C. N. R.  
 Bouliane Mlle Hélène  
 Duberger Mlle Régina, g.-malade  
 Sanschagrín Mme veuve Jean  
 Faucher Mme veuve O.  
 79 Breton Emile, ent.-général  
 Slavin J.-P., painter  
 81 Matthews Miss S., candy shop  
 83 Shirley Joseph, emp. Quebec Carpet  
 Cleaning Co.  
 83 1/2r Ford Arthur M., plumber  
 Ford Stephen, laborer

- 85 Côté Joseph, gardien  
87 —  
*Artillerie*  
93 Beaulé Arthur, menuisier  
97 Dion Wilfrid, chauff. privé  
99 Oliver Stephen, machinist  
101 Prendergast Thomas, electrician
- 
- Côté Ouest—West Side**  
2 Godbout Georges, commis  
4 Filion Mme veuve Cléophas  
6 Cauchon Alfred, débardeur  
8 Talbot Alexandre, électricien  
Blais Jos.-Eug., journalier  
*St-Olivier*  
16 Ecole Notre-Dame de Lourdes  
Soeurs de la Charité, Rvde S. St-Zénon  
directrice  
Saillant Joseph, gardien  
*Richelieu*  
D Aiguillon  
*St-Jean*  
40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée  
42 Emond J.-Arthur, ass't-gérant, "L'Action Catholique"  
44 Lavoie Henri, emp. Lovernois  
*St-Joachim*  
46 Raymond Laurent, emp. Ch. Frontenac  
48 Bilodeau Théod., waiter  
Lafontaine J.-A., militaire  
50 Fortin Mme veuve Alfred  
52 Fortin Alfred, journalier  
52½ Filion Lucien, cord.-monteur  
54 Lemay Mme veuve Emile,  
54½ Fillion Jean, cordonnier  
56 Gingras Mlles  
Gingras Arthur, commis  
58 Hamel Mme veuve Théo.  
58½ Arcand Léo, journalier  
60½ Gingras, Electric accessoires  
Arthur Gingras, prop.  
62 Petitclerc G. Misael, emp. Dépt. Voirie  
62½ Baron Mme veuve Albert  
64 Girouard Gustave, détective provincial  
66 Roy Adhémar, commis-taverne  
Rousseau Conrad, encadreur (rés.)  
68 Royer Joseph, assurances et immeubles  
Arteau Emile, professeur  
Royer C. R., comptable  
70b Donati Arthur, voy. de commerce  
Walsh Peter, teacher  
72 Garneau Emile, épicier (rés.)  
Bouchard Yvon, voy. de commerce  
*St-Patrice*  
82 Morin Edgar, voy. de commerce  
Dépt Assistance Publique, Dr Paul Parrot, directeur  
Berthiaume Jacques, opér. cinéma  
Samson Wilfrid, contracteur et échevin  
Quartier Champlain No 2  
84 Brochu Mme veuve Déziel  
86 Vachon Clodomir, épicier (rés.)  
86½ Copeman Rodney, clerk  
Copeman Geo., bread-driver  
Copeman Lorne, emp. Motors Ltd  
Copeman Horace, clerk  
*Artillerie*  
88 Nadeau Mme L.,

- 88 Hiscock Miss Bridget  
Walsh Miss Stella M.  
90 Martinette Mme Edmond  
Martinette A.-H., rep. manufacturiers  
Canty Richard, Police Inspector  
Woodley Mrs Annie  
100 Couture Honoré, c.-maitre Citadel  
104 Walsh Mrs widow Jack  
Walsh Frank, emp. Que. Harbour Com.  
106 Roy David, snr, pompier  
Roy Camille, emp., Que. Photo. Eng.  
Roy David, jnr, ouv. en fourrures  
*St-Julie*  
110 Painchaud Paul, médecin  
112 Painchaud Mme veuve Antoine-J.  
Painchaud Georges, emp. bureau
- STE-FAMILLE, de 35, rue des Remparts, 2, rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Rempart St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.**
- Côté Est—East Side**  
1 St-Germain Pierre, ch. taxi  
3 Letellier Mme veuve Alyre  
5 Bardou Paul, de Bardou & Fils  
Ouellet Joseph, rentier  
Barron Chs, voy. de commerce  
7 LaRue Robert, E.E.M.  
LaRue Louis, ingénieur forestier  
9 Giroux G. M., notaire (rés.)  
9½ Emond Henri, plombier  
11 Lambert Mlle Jeanne  
Lambert Léonard, emp. Que Power  
11 Lambert Paul, comptable  
Lambert Raymond, comptable  
Vermette Théophile, anc. emp. s. civil  
13 Derouin Mrs widow Frank  
15 Ecole de musique  
Maheux Gaudias, gardien  
*Hébert*  
17 Salle des Promotions de l'Université  
Laval (entrée)  
25 Ecole Normale Supérieure Séminaire  
27 Salle du Gymnase Séminaire  
23-41 Séminaire de Québec (classes)  
Société Symphonique de Québec  
49 Poitras Lucien, messenger Banque
- 
- Côté Ouest—West Side**  
2 Simard Léo, ch. taxi  
Leclerc Roland, emp. Anglo Pulp  
4 Dunn Mrs widow Wilfrid  
Angers Mme C. Panet  
6 Murphy Mrs L.-R. (rooming)  
Bacon J.-H., débardeur  
8 Lefebvre Charles, journalier  
10 —  
12 Poulin Joseph, cuisinier  
Nadeau Télésp., journalier  
Arsenault, Jos., journalier  
Poulin Gérard, journalier  
14 Parent Joseph, emp. B. de Poste  
16 Dubois Naz., mar. de liqueurs  
16½ Dubois J. A., épicier (r)  
*Couillard*  
18 Désilets Alph., agronome  
20 Lacasse Louis, médecin  
22 Martel Sévérin, épicier (r)

- 24 Ledroit Mme veuve Joseph  
Desjardins Joseph, bibliothécaire de la  
Législature de Québec
- 26 Bouffard Mme veuve Jean  
Bouffard Jean, emp. Caisse d'Economie  
Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu  
Bouffard Robert, agent de billets C.N.R
- 28 Ouellet J. P., architecte  
Ouellet Cyrias, chimiste
- 30 Bernier Arthur, voy. de commerce  
Bernier Sergius, commis  
Bernier Henri, garde moteur
- 32 —
- 34 Dorion Maurice, emp. C. des Liqueurs
- 34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures  
Brousseau Joseph, rentier  
Bélanger Zénon, emp. s. civil  
Bélanger Mme veuve Joseph
- 36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice  
Roy Mme veuve Jean  
Peachy Mlle Athala  
Paradis L.-P., voy. de commerce
- 38 Thibaudeau Emile, médecin  
Garneau  
1er étage
- 40 Chouinard Mlle Cécile  
Chouinard Philippe, dep. greff. de lapaix  
Décary J. E., voyageur de commerce  
Bédard Mlles Léontine & Zora.  
Marquette A. E., ag. de billets C. N. R
- 42 Blanchet Mme veuve F.-B.
- 44 Chamberland Mme veuve Ls-Philippe,  
couturière  
Bergeron Mlle Eugénie, emp. Clarendon  
Richard Mlle Elmire, emp. C. Front.  
Leblond Mlle Blanche, modiste  
Lachance Mlle Louise, sténographe
- 46 —
- 48 Scott Henry S., gentleman
- 50 Laroche John H., druggist  
Laroche Hamilton W., clerk C.P.R.
- ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue  
Colomb, quartier St-Sauveur.—From  
29 Demers St. to 154 Colomb St., St.  
Sauveur ward.

## Côté Est—East Side

- 1-3 Juneau Lucien, épicerie et rés.
- 5 Champagne Joseph, menuisier
- 7 Leclerc P. Charles, facteur
- 9 Bédard Ubald, facteur  
Bégin Adolphe, professeur
- 11 Gousse Mme veuve E.-J  
Gauvin Roland, voy. de commerce  
Picard Mme veuve Arthur
- 13 Lortie Léon, typographe
- 15 Fortier Omer, comptable
- 17 Rancour Jean-Bte, cond. d'express  
Corriveau Alex., emp. Can. Exp.  
Andrew Wilfrid, journalier
- 19 Blanchet Raoul, couvreur  
Blanchet Emeric, typographe  
Doiron J., emp. Ang. Can. Pulp
- 21 Boisvert Mme veuve Wilfrid
- 27 Paradis Alex., emp. G. Lépine
- 29 Blouin Mme veuve Gaudias  
Drolet Raoul, typographe

## Côté Ouest—West Side

- 2 Therrien Alphonse, emp. Que. Power
- 4 Plante Geo., de Marier & Trudel, Ltée  
Plante Arthur, comptable, Action Cath.  
Lapointe Albert, électricien
- 8 Picard Mme veuve Gaudias
- 10 Auger Mme veuve Joseph
- 12 Cloutier Mme veuve Arthur, femme de  
peine
- 12½ Beupré Frs-Xavier, cordonnier
- 14 Ménard Jos.-L., mécanicien d'auto
- 16 Royer Pierre, corroyeur
- 18 Pouliot Alph., garde-magasin  
Alain Joseph, journalier
- 22 Drouin Mme Elie
- 24 Gagnon Ferdinand, journalier
- 28 Nolet Jean, journalier  
Marois Ernest, cordonnier
- 32-34 Gagnon S., de S. Gagnon, Inc.

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à  
l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 20  
Bagot St. to west, St. Sauveur ward

15 Cantin Lauréat, peintre

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts,  
à 22, rue Garneau, quartier Champlain.  
—From 43½ Rampart St. to 22 Gar-  
neau St., Champlain ward.

## Côté Est—East Side

- 7 Béland Théo., entrp.-peintre  
Béland Philéas, journalier
- 9 —
- 13 Maison Béthanie
- 15 Côté J.-B., chauff.-mécanicien  
Couillard
- 17 Voyer Mlle Marie
- 19 Garneau Aimé, journalier
- 23 Battle John J., amnutant  
Hallessey W. H., emp. B. de Poste
- 25 Garage privé
- 27 Matte Arthur, chauffeur mécanicien
- 27½ Drapeau R.-A., avocat
- 29 Deblois Mme Joseph  
Lemelin Louis, cond.-assenseur  
Taillon Arthur, waiter  
Guénard Eugène, militaire
- 31 Miedema Peter, C.P.R. employee  
Miedema Mrs F. J., asst.-sec'y treasurer  
the Quebec Forest Industries Ass'n,  
Ltd.
- 33 —

## Côté Ouest —West Side

- 8 Gagnon Mme veuve Gustave  
Gagnon Henri, organiste et professeur  
de musique
- 10 Hackett W. J., capt., Quebec Machine  
& Supply Co.
- 12 Fraser Wm J. B., lumber merchant  
Fraser W. W. K., clerk
- 14 Patry Mme veuve Joseph  
Gillespie J. M., local manager of Frank  
& Brice, Ltd  
Pelletier Hector, avocat (rés.)  
Couillard
- 16 —
- 18 Leblanc Pierre, menuisier  
O'Connell Wm, mechanic

- 20 Leclerc Arthur, huissier  
 20½ Burke Thimothé, emp. dépt. Aqueduc  
 22 Lessard Alphonse, emp. Imp. Oil  
 22 Picard Joseph, journaliste  
 Boisjoli J.-E., peintre  
 24 —  
 26 Cantin Mme J. B.  
 Lachance Mme veuve J. Emile  
 26¼ Lamontagne Mme veuve Eudore  
 28 Lavoie Léo, concierge  
 Buggie Léo, emp. Harb. Comm.  
 Buggie Eddie, accountant  
 28½ Auger Lucien, ch. de fournaises  
 Grodes Mrs widow J.  
 Callaghan Mrs P., clerk  
 30 Châteauneuf Joseph, ingénieur C.N.R.  
 32 Châteauneuf Elzéar, charron
- STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)**
- ST-FRANÇOIS, de 35, rue St-Roch, à Ave nue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.**
- Côté Sud—South Side**
- 3 —  
 15 Bédard Joseph, journaliste  
 17 Desmeules Frs., journaliste  
 Bédard Mme Joseph  
 19 Cloutier Arthur, charretier  
 21 —  
 23 Auclair J.-L., marchand d'huile  
 27-31 Poitras Gaudias, relieur  
*St-Dominique*  
 45 Lelièvre Louis, restaurateur  
 47 Levesque Mme veuve Albert  
 51 Alarie Emile, journaliste  
 53 —  
 55 Gauthier Alphonse, journaliste  
 Gauthier Noel, ingénieur de marine  
 57 Bédard Robert, journaliste  
*Grant*  
 63 —  
 69 Gosselin Louis, journaliste  
 Duguay Edouard, journaliste  
 71 Duguay Mme veuve Alfred, chambres  
 Mercier Napoléon, journaliste  
 Tremblay Albert, journaliste  
 Morency Pierre, journaliste  
 Thérien Victor, cuisinier  
 Gagnon Wilbrod, journaliste  
 Parisé Isidore, journaliste  
 Auclair Pierre, march. de fruits  
 81 —  
 87 Bloc Orkin  
 97 La Maison Morency (entrepôt)  
 99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures  
 111 Lefebvre Pierre, journaliste et maison de pension  
 L'abbé Davile, journaliste  
 113 Pétrin Mme B.  
 Petrin Pierre, journaliste  
*Du Pont*  
 129 Miller Gérard, jnr, gardien  
 Chenard P.-E., mag. de seconde main  
 Miller Alfred, jnr, gardien  
 Anderson Michel, cordonnier  
 133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
- 133 St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère  
 135 —  
 137 Reid Léonide, médecin-chirurgien  
 139 —  
 141 Guilbault Mme veuve Alph.  
 Guilbault Moise, journaliste  
 143 Dorion Elie, dentiste, (bureau du jour)  
 Lapointe Gédéon, commis  
 145 Dorion Jules, Dr, directeur de l'Action Catholique  
 147 Jacques Napoléon F., marchand (r)  
 Jacques Fernando, commis de banque  
 Jacques P.-Albert, E.E.A.  
 149 Savard Chs-Aug. snr, des magasins de Comm. des Liqueurs  
 153-155 La Cie P. T. Legaré, Ltée  
*Laliberté*  
 — Presbytère St-Roch  
 — Eglise St-Roch  
*De l'Eglise*  
 221 Couvent de Notre-Dame de St Roch  
*De la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*  
 233-255 Hôtel St-Roch  
 257 Patoinne Antonelli, mécanicien  
 Paradis Mlle L., sténographe  
 259 Roberge Mme veuve J.-A.  
 Roberge Antonio, journaliste  
 259 Kong Henry, restaurant (rés.)  
 261 Pageau Mlle Alvina  
 267 —  
*Dorchester*  
 271 Girard J. Aristide, de Girard & Frère  
 271 Théâtre Princess (entrée des acteurs)  
 289 Le Garage St-Roch Enr., R. Blouin, prop.  
 303-305 Gauthier, Ltée, (boutique)  
 311 Théâtre Impérial  
 315 American 5-10-15 to \$1.00 Store  
 319 —  
 323-325 —  
 327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt  
*Caron*  
 335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier, abbé  
 Jean Duval, directeur  
 Dumont Gazoli, commis  
*St-Anselme*  
 401 Morissette Mme veuve Xavier  
 Croteau Mlle Yvonne  
 Falardeau Mme veuve Adélar  
 403 Brousseau Adj., cordonnier  
 405 —  
 407 Renaud Cyrille, menuisier  
 Garneau Maximilien, commis expéditeur  
 Langlois Gaudias, boulanger  
 411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis  
 Plante Maurice, électricien  
 Plante P.-Henri, mécanicien  
 Blondeau Arthur, emp. C. N. R.  
 Blondeau Mme veuve Aurèle  
*Boulevard Langelier*  
 419 Lortie Gustave, journaliste  
 425 Gendron Albert, journaliste  
 427 Jobin Gérard, journaliste  
 437 Asselin Rosario, boulangerie  
 Durand André, couvreur  
 441 —

- 445 Durand Napoléon, entrep. couvreur  
 Durand Joseph, couvreur  
 Durand Henri, couvreur  
 Hamel Jean-Bte, cordonnier  
 449 Parent Villemon, sr, entrep.-maçon  
 449 1/4 Bédard Ulric, emp. Q. Motor Sales  
 449 1/2 Pouliot J.-C., ent.-menuisier  
 451 Gagnon Chs., maçon  
 Paquet Alphonse, cord. machiniste  
 453 Morency Mme veuve Edmond  
 455 Loignon Bruno, sr, cordonnier  
 455 1/2 Loignon Mlle Josephine p  
 457 Lord Paul-Emile, cord. machiniste  
 Breton Mme Frs-Xavier  
 Labbé Louis, journalier  
 463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.

*Lavoilette*

- 469 Blais Antonio, emp., Que. Power  
 471 Simard Arth., de La Cie G. Simard, Enr.  
 475 Laveau Arthur, rentier  
 Girard Napoléon, journalier  
 477 Paradis Alexandre, emp. G. Lépine  
 479 Durand Honoré, couvreur  
 481 Simard Mlle Alma  
 Dombrowsky J.-Léonce, gérant  
 Alain Mme veuve Théodore  
 483 Boissonnault Joseph, ouv. en cuir  
 485 Towner Mrs widow Johnny  
 Towner Johnny, tailleur de cuir  
 Towner Charles, steamfitter  
 Towner Joseph, tailleur de cuir  
 489 Savard Mlle Eugénie  
 491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet  
 493 Decourcy Léon, cond. Q. Ry.  
 DeCourcy Charles, emp. C.N.R.  
 497 Roussel Joseph, jnr, journalier  
 Roussel, Albert, journalier  
 Roussel Joseph, peintre  
 499 Binet Frs, charretier  
 501 Perron Napoléon, charretier  
 503 Boissonnault Joseph, surintendant télé-  
 graphie d'alarme  
 Plante Roch, corroyeur  
 505 Pouliot Frs, prop. de taverne  
 Zicat Edouard, marchand tailleur  
 509 Lépine Mlle Belzémire  
 511 Tremblay Alexandre emp. Renaud &  
 Cie  
 Pageau Gérard, cordonnier  
 513 Savard Louis, cord.-machiniste  
 515 Turcotte Mme veuve Joseph  
 517 Larivière Georges, maître-charretier  
 519 Devarennes Albert, ch. de taxi  
 521-523 —  
 525 Genois Roméo, charretier  
 527 Genois Joseph, charretier  
 533 Tremblay Philippe, menuisier  
 Tremblay Armand, portier  
 537 Leclerc Eugène, mécanicien C. P.R.  
 Leclerc Rosario ouv. en bouilloire  
 Leclerc Albert, comptable  
*Ste-Catherine*  
 543 Dupuis Joseph, tailleurs de hardes  
 549 Thériault Henri, concierge  
 551 Guérad Onésime, emp. Maranda &  
 Labrecque  
 565-569 —

- 571 Clarke Willie, tavernier (rés.)

*Côté Nord—North Side*

- 4 Cyr A., journalier  
 6 Webster Henri, chauff. d'auto  
 8 Gauthier François, charretier  
 Gauthier Edgar, cond. d'auto  
 Gauthier Camille, ch. de camion  
 10 Dorion Edouard, mouleur  
 Dorion Charles, commis épicier  
 10r —  
 14 Harief Mrs. widow R.  
 Harief R., weiter  
*St-Dominique*  
 40 Wisberg-B., butcher  
 44 Bédard O-Magella, grains & provisions  
 48 Lapointe Paul, forgeron  
 50 Corbin Alexandre, menuisier  
 Corbin Alexis, emp. Br. Champlain  
 Corbin Léopold, emp. Dom. Textile Co.  
 Durant André, emp. Br. Champlain  
 52 Lamonde Mme veuve P. Albert p  
 Lamonde Lucien, ent.-menuisier (rs.)  
 54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry  
 Méthot Milles M. N.  
 Lépine Edouard, relieur  
 56 Servant Paul,  
 Asselin Onésime, mécanicien  
 58 Huot Herménégilde, collecteur  
 60 Mailly Chs, commis-marchand  
 Lebel Cléophas, contremaitre C.N.R.  
 Lebel Albert, plâtrier  
 Lajeunesse Emile,  
 62 Lachance Arthur, plombier  
*Grant*  
 70 Lyonnais Jean, commerçant  
 Lyonnais Urgel, commerçant (rés.)  
 Lyonnais Bruno  
 Lyonnais Emile, journalier  
 70 1/2 Rhéaume Mlles Irma & Julie  
 74-76 Robitaille René, meunier et mar-  
 chand de farine  
 80-84 Auto Electric Service, Rochette Mar-  
 cel, mécanicien, garage  
 88 Rochette Marcel, rés.  
 Arsenault Hilaire, journalier  
 90 Nadon Edouard, journalier  
 92 Bouret Gaudias, chauff. taxi  
 94 Boily Lucien, voy. de commerce  
 Frigon Lucien, march. de papier  
 98 Hudon Mme veuve Maxime  
 106 Marchand Maurice, menuisier  
 108 Paquet Joseph, emp. Com. des Liqueurs  
 110 Desforges John, emp. C.N.R.  
 112 Julien Albert, chauff. de taxi  
 114 Jacques, Mme Gédéon  
 Laberge Emile, bijoutier  
 116 Moisan & Frère, bijoutiers  
*Du Pont*  
 130 Charest Mme veuve Joseph p  
 Dumont Olivier, menuisier  
 132 Dumont Gazella, peintre  
 134 Roy Mme veuve Alma  
 136 Paquet David, journalier  
 138 Boulet E., journalier  
 Grenier Jos., emp. Que. Power  
 140 Joncas, Philéas, snr, rentier

- 140 Joncas Philéas, jnr, sellier  
Joncas François, journalier  
Joncas Mlle M.-L., emp. T.-P. & .P.
- 142 Latouche Joseph, plâtrier
- 144 Dorion Joseph, Edouard, médecin chir.
- 146 Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
- 146 Beshro William, marchand (rés.)
- 148 Larochelle Louis N., médecin
- 150 Bidégaré Antonio, journalier
- 152 Bernier Pierre, garde-chasse  
Bernier Wilfrid, garde-chasse  
Spagnelli Antonio, journalier
- 154 Paré H. L., constable Com. du Port
- 156 —
- 158 La Caisse Populaire de Québec-Est.  
Oliva Gignac, gérant  
*Laliberté*
- 166 Samson Dr C. O. p  
Samson Jacques, dentiste (rés.)
- 172 Drouin Dr P.-Albert  
Drouin Guy, médecin
- 174 Landry Flavius, sacristain
- 182 Pichette Mme veuve Prudent
- 184-190 Hospice St-Antoine  
Révde Sœur Ste-Didace, supérieure  
Guimont Alphonse, abbé. Aumônier  
*Pensionnaires*
- Lefebvre Mlle Marie  
Rosa Mlle Letitia  
Blouin Mme veuve Elzéar  
Caron Mme Jos.  
Savard Mme veuve François  
Leveillé Mme veuve E.  
Richard Mme veuve J.-B.  
Morency Mme veuve Nazaire  
Hamel Mme Charles  
Leblanc William  
Mercier Mme veuve J.-E.  
Catellier Mme veuve Didier  
Desmeules Mme veuve Epiphane  
Hubert Mme veuve C.  
Giguère Adolphe  
Rouleau P.-E., notaire  
Boucher Marc  
Lafrance Mme veuve J.-B.  
Labrecque Mlle M.-L.  
Jobin Louis  
Gosselin Philippe  
Reinhardt Emile  
Vézina Louis  
Chamberland Cyrille  
Vézina Mme Charles  
Tardif Mme veuve Jos.  
Samson Mme veuve Aurélien  
Desjardins Mme veuve  
Lessard Mme veuve L.  
Paradis Mme veuve Louis  
Alain Mlle Adèle  
Gagnon Odilon  
Nolin Philippe  
Lemieux Pierre  
Robitaille Théo  
Fournier Onésime  
Dusablon Alexandre  
Gagnon Mlles Rosalie et Emilie  
Martin Mlle Alice  
Valiquet Mlle Catherine
- Cantin Mme  
Bélanger Damase  
Gagnon Alphonse  
Langlois Alexandre  
Pouliot Alexandre  
Leclerc Mme veuve  
Dionne Mlle A.
- 194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la  
Protection et la surveillance des jeunes  
filles, l'abbé Ernest Chapleau, direc-  
teur.  
Association des Gardes-malades Catho-  
liques Licenciés de la Province, direc-  
reau.
- 200 Breton Léopold, journalier
- 202 Duval Arthur, notaire, de Duval &  
Bolduc p  
*Hudon*
- 206 Drouin Napoléon, de Drouin, Frères,  
Ltée p  
Drouin Gustave, emp. Rock City Tob.  
*De l'Eglise*
- 214 Létourneau Louis, Honorable, de Québec  
Preserving, Ltd p  
Létourneau Rodolphe, avocat  
Létourneau Marcel, étudiant, adminis-  
trateur du Bêret
- 216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
- 218 Picard Mme veuve Joseph  
Picard Stanislas, chimiste
- 222 Académie St-Roch  
Rvde S. Ste-Marie-Eugène, directrice  
Congrégation Notre-Dame  
*De la Couronne*  
*Place Jacques-Cartier*
- 236 Poste de Police No 3
- 238 Salle athlétique—dépt de la Police
- 240 Morency J.-Aimé, journalier
- 242 Drolet Jules, cord.-mach.
- 244 Brousseau Adeoda, voy. de commerce
- 246 —
- 248 Talbot Alphonse march. de chaussures
- 250 Guay Jean-Marie, commis
- 262 Ecole St-Roch  
Révd Frère Antoine, F.E.C., directeur
- 270 Falardeau Armand, grains & charbon
- 272 Bertrand Léon, boucher, (étal)  
*Dorchester*
- 284 Jobin Louis, épicier (r)
- 286 Allard Emile, professeur
- 294 St-Pierre Mlle Odile p  
St-Pierre Alfred, anc. cordonnier
- 296 Paquet Clovis, emp. Que. Power
- 298 Descarreau Lorenzo, chambre et pension
- 300 Pouliot G.-Henri, commis
- 304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
- 306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
- 308 Rhéaume Mlle Adéline p  
Faber Mlle Dianora  
Gilbert Mlle Bernadette  
Caron Mlle Eugénie
- 308 Lemieux Mlle Arthémise
- 312 Renaud Mme veuve Joseph
- 312 Soulard J. M., organiste et prof de mu-  
sique
- 314 Gauthier, Limitée (atelier)
- 316 Gauthier Ltée garage

- 320 Labbé André, emp. Elz. Fortier  
 322 Poulin Téléphore, emp. dépt. Protonot.  
 328 Académie Jacques-Cartier  
 Révd Frère Zoël, directeur  
*Caron*
- 334 Tremblay Ls boucher  
 336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie p  
 Giguère Paul, prop. Paul Shoe  
 Giguère M., emp. Standard Brand
- 338 —  
 342 Plourde Almanzor, comptable C.N.R.  
 346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)  
 350 Raelland Raymond ag. manufacturier  
 352r Gosselin Mme veuve Laurent  
 Gosselin Albert, presseur  
 354 Bérubé Lucien, vétérinaire  
 356 Dubé Pierre, typographe p  
 358 Létourneau Alphonse, peintre  
 Létourneau Mme veuve Joseph  
 Moisan J. Emile, commis  
 360 Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce  
 366 Judd William K., emp. C.P.R.  
 368 Levesque Charles, emp. J.-B. Renaud  
 370 Gardner Joseph, journaliste  
 Doddridge Roméo, journaliste  
 372 Pelletier Luc, chauffeur  
 374 Lachance M. G., farine préparée p  
 Lachance Jules, journaliste  
 378 Blais J.-Georges, comptable  
 Bernier Mme Paul  
 380 Paradis Pierre, gard. de nuit  
 382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt. Terres &  
 Forêts  
 Grenier Elzear, barbier, (rés)  
*St-Anselme*
- 386 Lebel Philippe, emp. C.N.R.  
 388 Villeneuve Octave, menuisier  
 Monier Georges, chauff. d'auto  
 Caron Ernest, emp. Lait. Champlain  
 392 Robitaille Mlles C. B. & E.  
 394 Beaulieu Jos., emp. s. civil  
 Cantin Odina, journaliste  
 Marineau Antonio, comptable  
 396 Plamondon Mme veuve Alfred  
 Plamondon Mlle C.,  
 398 Labbé Ernest, chauff.  
 Labbé Joseph, anc. navigateur  
 Laprise Henri, ch. de damion  
 398½ Grenier Gérard, commis  
 Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier,  
 (bureau & boutique)  
 400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.  
 Ferland Lucien, commis  
 Bédard Mlles B. et J.  
 402 Gervais Eugène jnr, ent. peintre  
 404 Laberge Amédé, tailleur  
 408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland  
 410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)  
 410 —  
 Plante Téléphore, commis-taverne  
 410½ Ruel Napoléon, r.staurant  
 412 Gagnon Maurice, commis  
 Gagnon Mme veuve Rodolphe  
*Boulevard Langelier*  
 416 Paradis Jos. Alph., inspecteur dépt. d'as-  
 surances  
 418 Plante Alexandre, com.-boucher
- 418 Lepine Alexandre, journaliste  
 420 Chartré Albert, comptable  
 422 —  
 426 Campeau Georges, doreur  
 Labranche Adolphe, couvreur  
 Campeau Alexandre, commis  
 Poliquin Lucien, emp. Com. du Hâvre  
 428 Trudel Frs, journaliste  
 432 Doré Mme veuve Pierre  
 434 Cantin Honoré, journaliste  
 436 Dooley Mrs widow John  
 Dooley James, emp. Custom House  
 Dooley Charles, emp. C. P. R.  
 440 Trudel Ulric, entrep. menuisier p  
 442 Thivierge Jean-Jules, gér. Jos. Thivier-  
 ge, Ltée  
 Grenier J., emp. Cie Paquet  
 444 Beaudry Armand, ing C.P.R.  
 Lacroix Arthur, emp. J.-E. Lemieux  
 446 Paquet Lorenzo, voy. de commerce  
 448-450 Blondeau Lauréat, de Children's  
 Shoe Mfgr. Co. (r) p  
 Blondeau Emilien, commis  
 448½ Lacroix Hector, officier de douane  
 452 Huot Victor, cord.-machiniste  
 454 Paquet Omer, gérant, Children's Shoe  
 456 Chabot Léonidas, pharmacien  
 458 Gingras Lauréat, comptable  
 St-Hilaire Mme veuve Abraham  
 Giroux Mlles C. & Elmire
- 460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone  
 462 Carboneau Philippe, comptable  
 464 Gagnon Art., c. d'allées T. Simard  
 466 Caron Joseph, menuisier  
 468 Tremblay Albert, agent d'assurances  
 Dispensaire de la Goutte de Lait  
 470 Garneau Philéas, emp. Dépt. T. Public  
 Garneau P.-Henri, commis  
 Couturier J.-Chs, op. tél. d'alarme  
 472 Boucher Paul, commis  
 474 Langlois Ls-P. pilot  
 476 Chabot Arthur, menuisier  
 478 Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux  
 Leclerc Roméo, commis  
 480 Rhéaume Elie, emp. Q. Power  
 Petitclerc Isidore, menuisier  
 484 Cloutier David, tailleur de pierre  
 Guérard Alphonse, couvreur
- 486 Fortin Louis, commis  
 488 Bilodeau Téléphore, journaliste  
 Bilodeau Arthur, journaliste  
 Bilodeau Joseph, briquetier  
 Drolet D., charcutier  
 490 Armstrong Edward, foreman Dom. Ars.  
 Armstrong Chs-H. chauff. taxi  
 492 Giguère Alphonse, emp. Q. Power  
 494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq.  
 498 Roussel Zéphirin, mécanicien  
 502 Nadeau Mlle Alice  
 Houle Willie, emp. P. Ferland  
 Rochette Joseph, pâtissier  
 Rochette J.-Hector, emp. Old City Mfg  
 Rochette Mme veuve Pierre  
 Rochette Mlle Georgiana  
 504 Lajeunesse Mlle Zélie  
 Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr  
 508 Côté Léon, emp. de brasserie

- 508 Garneau E.-O., journalier  
 510 Audibert Joseph, mécanicien  
 Audibert Joseph, jnr, commis  
 514 Bélanger Richard, commis p  
 516 Morisset J.-B.-S., emp. S. civil  
 518 DeChamplain Alex., emp. Bell Tel. Co.  
 520 Boutet Louis, navigateur  
 522 Langlois Mme veuve J. S.  
 526 Thibault Mme veuve A.  
 528 Coulombe Alph., rentier  
 530 Clavet Joseph, corroyeur  
 Clavet David, ouv. en fer  
 532 Gagnon Joseph, emp. Le Soleil  
 Galibois Joseph, gardien de nuit  
 Galibois Mme veuve Joseph  
 534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery  
 Dorval Geo. Albert, cord.-machiniste  
 536-538 Saucier Adélar, épicerie et rés.  
 Thivierge Paul-Alph., emp. "Le Soleil"  
 538½ Pagé Ls P., comptable  
 540 Marier Ludger, emp. Com. des Liqueurs  
 Bedard Adrien, ouv. en cuir  
 542 Minguy Nap., emp. P. T. Legaré, Ltée p  
 Thiboutot Alfred, meublier  
 Thiboutot Alfred, prop. garage  
 544 Bolduc Benjamin, boucher  
 546 Gosselin Pierre Alf., com.-marchand  
 548 Blanchet Mlle Corinne  
 550 Auger Aimé, mécanicien  
 552 L'Heureux Mme veuve Pierre  
 554 Dallaire Joseph A., commerçant  
 556 Lapointe Donat, tailleur en cuir  
 Bastien Donat, plombier  
 560 Caron Herménégilde, ent.-plombier et  
 électricien  
 562 Vézina Alphonse, voy. de commerce  
 O'Donnell Thomas, emp. Q. Power  
 564 Giroux Joseph, snr, anc. maçon  
 Giroux Henri, commis quincaillier  
 Giroux Arthur, boucher  
 Giroux Joseph, jr, commis  
 Giroux David, commis  
 566 Mercier Alfred, menuisier  
 572 Drolet Narcisse, boucher (porte de ser-  
 vice)
- ST-GABRIEL**, de 68, Côte Ste-Geneviève,  
 à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-  
 Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve  
 Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-  
 Baptiste ward.
- Côté Sud—South Side**  
 1 Bélanger Mlle Eva  
 Bélanger J.-Eug., commis  
 5 Fillion Mathias, commis  
 7 Chartier E. A., conférencier  
 11 Guérette Alphonse, agent  
 11a Conville (the) Misses teachers p  
 15 Ryan Mrs widow Richard  
 17 Côté Sébastien, charretier  
 19 Richard Adélar, relieur  
 21 Drapeau William, ouvrier en fer  
*Côté*  
 23 Vézina Mlles M. N. et G.  
 Vézina Maurice, menuisier  
 23½ Gingras Ronaldo, typo  
 Gingras Mme veuve Maurice  
 Gingras Edouard, expéditeur
- 23½ Barbeau Georges, chauffeur  
 25 Laroque Mme veuve Ls-Joseph  
 Barbeau Jean-Bte, mécanicien  
 Barbeau Philippe, chauff. d'auto  
 27 Bouret Wilbrod, mécanicien  
 Bouret Adj., journalier  
 Lachance Mlle M. Lse, institutrice  
 29 Dollard J. P., laborer  
 Deblois Denis-L., emp. Dépt Voirie  
 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles  
*Des Zouaves*  
 33 Gagnon Pierre, commis  
 35 O'Shea Mrs E.  
 37 Cloutier Adélar, voy. de commerce  
 39 Morin J.-A., commis  
 41 Tremblay Joseph, plombier  
 Potvin P.-E., journalier  
 41½ —  
 43 Lortie Alfred, mécanicien  
 45 Bédard Bernard, menuisier  
 49 Pageot Armand, gérant Succ. Jos. Côté  
 51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures  
 53 Lavoie Joseph, mécanicien  
 Labrecque Mme G. L.  
 Labrecque Wm., voy. de commerce  
 Labrecque Mlle Lucienne  
 55 Roy Mlle Cécile  
 57 Trépanier Mme veuve Siméon  
 Côté Ernest, mécanicien  
 57½ Abel Georges, charretier  
 Abel Adrien, charretier  
 59 Robitaille Joseph, emp. Com. du Port  
 63 Vanderbilt Charles, jnr, waiter  
*Scott*  
 75 Buteau Loyola, journalier  
 Lavigne Magloire, menuisier  
 77 Guénette Roméo, vulcanisateur et agt  
 d'autos  
 79 Appartement St-Gabriel  
 Barbeau Chs. Aug, emp. Can. Oil  
 Bouchard Wm, comptable  
 Morissette Nap., emp. s. civil  
 Banville Mlle Wilhelmine  
 Galibois Montcalm, détective prov.  
 79½ Campeau Mme veuve Ernest  
 81 Bédard Mme veuve David  
 Marcoux Armand, agt d'ass.  
 81½ Lemelin Pierre, charretier  
 Lemelin Herbert, comptable  
 83 Lavallée J.-A., pourvoyeur dépt affaires  
 municipales  
 85 —  
 89 Baugh Mrs. widow Arthur  
 Turgeon Arthur, plombier, rés  
 Turgeon Ernest, plombier
- Côté Nord—North Side**  
*Claire-Fontaine*  
 2 Noel Achille, journalier  
 4 Guay Mme Arthur  
 10 Laflamme Arthur, comptable  
 12 Homerston Sam., soldier  
 Moore Frank, bank clerk  
 Moore Kenneth, clerk  
 14 Jean Gérard, insp. d'écoles  
 16 Grantham T. E., emp. Garnison Club  
 Grantham Miss Theresa, seamstress  
 18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 18½ Beaulé Lauréat, journalier  
 20 Landry Georges, emp. s. civil  
 22 Landry Arthur, importateur  
 Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée  
 24 Arteau Rosaire, chauffeur d auto  
 26 Bélanger Napoléon, épicier, rés.  
 28 Gèle Mrs. widow G.

*Des Zouaves*

- 32 Simard Mlle Yvonne  
 Hamel Mlle G.  
 32½ Dostaler Mlle Cornélie  
 34 Boiteau Alph., plombier  
 36 Nadeau J.-Aurèle, ferblantier  
 Nadeau Georges, mécanicien  
 36½ Mooney Mrs. widow Henry  
 38 Vachon Mme veuve J.-F.  
 40 Arteau Antoine, garde magasin  
 42 Dupuis Paul-Emile, comptable  
 42½ Labrecque Mme veuve Victor  
 Brochu Gérard, commis  
 42¾ Gaudias, manuf. de boîtes  
 Picard J.-M., commis  
 44 Barbeau J.-B., emp. dépt. des Chemins  
 46 Laroche Joseph. comptable à l' Arsenal  
 48 Beaudoin Mme veuve F.  
 48½ Richard Alfred, mécanicien  
 50 Renaud Chs-Irénée, mécanicien  
 58 Dussault J. L., entrepôt  
 60 Dussault J.-L., manf. de tabac à priser  
 64 Dussault J. L., écurie  
 68 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil  
 70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur

*Scott*

- 72½ Barette J.-Alf., expéditeur B. Houde  
 74 Vézina Mme veuve Onésiphore  
 Vézina Joseph-Gérard, ch. d'auto  
 Vézina Ls.-Phil., commis  
 Vézina Maurice, commis  
 Vézina Jules, ménuisier  
 76 Clavet Mme veuve C.  
 Miville Mme veuve Arthur  
 80 Marier J. Emile, ancien épicier  
 82 Boucher G. Napoléon, voy. de commerce  
 84 Bégin Willie, huissier audencier  
 94 Ruel Wilfrid-B., agt d'assurances

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève  
 and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au  
 cap, quartier St-Sauveur.—From 975  
 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

*Côté Est—East Side*

- 5 Gosselin Georges, épicier (r)  
 11 Matte Lémérie, de P. Dugal & Matte p  
 Bilodeau Mme veuve Ed.  
 17 Lessard Louis, forgeron  
 Lebel Silfrid, commis-épicier  
*Dollard*  
 29 Paquet J. Edmond, gérant La Cie  
 d'Imprimerie Commerciale, Ltée p  
 Paquet Jules, de J.-A. Coulombe & Cie  
 31 Bélanger Paul, emp. Can. Swift  
 31½ Trudeau William, voy. de commerce  
 33 Dorion Lucien, voy. de commerce  
 35 Latulippe Achille, voy. de commerce  
 39 Thomassin Fer., chauffeur de camion

*Ste-Thérèse*

- 51 Boucher Odilon, cord.-machiniste  
*Montcalm*  
 71 Savoie Charles P.-B., ouv. en chaussures  
 73 Asselin Joseph, livreur de pain  
 Hamel Albert, commis-boucher  
 75 Lachance Philémon, barbier (rés.)  
 Deslauriers Emile, gardien de la paix  
 79 Lacombe David, boucher (rés.)  
*Avenue des Oblats*  
*Boisseau*  
 89 Bouchard F. X., rentier  
 89½ Grenier Fernand,  
 91 Pruneau Philippe, journalier p  
 97 Métivier Julien, emp. Brass. Champlain  
 99 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie (r) p  
 Denis Mme veuve Moïse  
*Napoléon*  
 101 Tardif Gaudias, épicerie  
 103 Lavallée Mme veuve Georges  
 Lavallée Maurice, barbier  
 109 Petitclerc Philippe, forgeron  
 111 Lachance Albert, insp. cité de Québec  
*Bagot*  
 115 Desroussels Nap., cord.-machiniste  
 117 Guérard Mme veuve Jacques  
 Guérard Adélar, cordonnier  
 119 Châteauevert Arthur, forgeron  
 121 Laroche Pierre, cordonnier p  
 123 —  
 125 Brousseau Adolphe, emp. Mechanic Sup.  
 Jolin David, cond. Que. Railways  
 127 Dorval Geo.-Albert, emp. Laliberté  
 129 Desrochers Gérard, menuisier  
*Morin*  
 133 Fortier Edouard, corroyeur  
 135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch  
 135½ Métivier Emile, emp. Us. St-Malo  
 137 Dupuis Raoul, cord.-machiniste  
 137 Robitaille Raoul, commerçant  
 137½ St-Pierre Albert, emp. J.-B. Renaud  
 Bégin Jos.-G., voy. de commerce  
 139 Plante Elzéar, épicier  
 Gamache Lorenzo, emp. Arsenal  
 Alain Louis, cordonnier  
 141 Plante Elzéar, épicerie et rés.  
*Hermine*  
 147 Maranda Mlle Alphéda  
 Maranda Mme veuve Jean  
 149 Bussière Emile, agent  
 Hébert J.-B., chauffeur de camion  
 151 Caseneuve Michel, débardeur  
 153 Gagné S., journalier  
*Kirouac*  
 169 Jobin Georges, emp. de la Cité  
 171 Michaud Alex, sr, cord.-machiniste  
 171½ Falardeau Joseph, restaurant  
 171¾ Langlois Amedée, journal er  
 173 Bédard Elzéar, emp. Parisian Corset  
 173½ —  
 Deslongchamps Mme  
 Newton Albert, journalier  
 175 Hamel J.-A., étal de boucher  
*Colomb*  
 177 Lavoie Eugène, anc. Militaire  
 179 Guénard Joseph, restaurateur (res)  
 181 Letarte Gaudias, cordonnier  
 185 Boucher Mlle Rose-Aimée

- 185 Laverdière Edm., ing.-stationnaire  
 187 Métivier Julien, emp. Bras . Champlain  
 Fortin Adélar, pompier  
*Châteauguay*  
 189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie p  
*Franklin*  
 193 Trudel A.-Laval, Royal Oil & Gas Reg'd  
*Arago*

**Côté Ouest—West Side**

- 4 Letarte Honoré, commis de taverne  
 Pleau Lucien, journalier  
 Drolet Louis, cordonnier  
 Drolet Joseph, maçon  
*St-Ignace*  
 20 Dorion Octave, commis  
 22 Gignac Léon, boulanger  
*Dollard*  
 30 Drouin Alfred, gérant  
 32 Plamondon Henri, tail. hardes  
 34 Zicat Albert, réparateur télégraphe  
 d'alarme  
 36 Godbout Mme veuve Jean  
 Pouliot Joseph, couvreur  
 Godbout Melles Philomène et Antonia  
 Villeneuve Adélar, teneur de livres  
 Garneau Mme veuve Joseph  
 38 Corriveau Alfred, emp. J.-B. Renaud  
*Ste-Thérèse*  
 42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés)  
 48 Simard Charles, boucher, (r) p  
 50 Drolet Rosaire, mécanicien  
 50 ½ Simard Lorenzo, ch. de camion  
 52 Ratté J.-A., épicier  
*Montcalm*  
 56 Godin Arthur, serrefreins  
 Fecteau Mme veuve Alfred  
 60 Martel Edmond, agent p  
 70 Lagacé J.-B., emp. Com. du Port  
 Gauthier Jean, manufacturier de talons  
 de bois  
 Pouliot Antonio, plombier  
*Massue*  
 78 ½ Bertrand J. Avila, chauff.-mécanicien  
 80 Quirouet Roméo, cordonnier  
 82 Croisetière Maurice, couvreur  
 84 Ducré Amédée, charcutier  
*Boisseau*  
 90-94 Perrin Mme veuve Georges  
 92 Leclerc Adrien, agent  
 96 Laberge H., salon de barbier  
 Chabot Adélar, cord.-mach.  
 Laflamme Alexandre, journalier  
*Napoléon*  
 100 Boutet Olivier, boucher (rés.)  
 102 Martel Albert, commis  
 104 Brodeur Adrien, chauffeur  
 106 Gingras Ulric, journalier  
 Hamel Gérard, comptable  
 108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie p  
 110 Vézina Arthur, journalier  
 112 Loïselle Clovis, emp. Royal Paper Box  
 Alain Lauréat, gardien de nuit  
 Alain Napoléon, journalier  
 Fortin Laurent, épicier  
*Bagot*  
 116 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés et rés.  
 118 Vallières Mlle Alma

- 120 Déry Joseph, emp. J.-B. Renaud  
 122 Bouffard J., journalier  
 Bouffard Mme veuve Napoléon  
 Gignac Charles, cord.-monteur  
 128 Gagnon Arthur, gardien de la paix  
*Morin*  
 132 Lachance Jean-Bte, fabricant eau de  
 javelle  
 138-140 Trépanier Arsène, courtier en dou-  
 ne  
 142 Allard Louis, journalier  
 144 Dorval Arthur, épicier  
*Hermine*  
 146 Careau Pierre, charretier  
 Careau Aurélien, comptable  
 150 Beaulieu Mme veuve Joseph  
 Béaulieu Rosaire, cord. machiniste  
 Bédard Mme veuve Joseph  
 Bussièrres Chs-Aug., emp. Chinic & Co  
 152 Bussièrre Alphonse, chauff. de camion  
 Garneau Roméo, journalier  
 Nadeau Gérard, journalier  
 Ruby Armand, barbier, Chât. Cham-  
 plain  
 152 ½ Castonguay Félix, salon de barbier  
 154 Paquet Alphonse, ouv. en chaussures  
 156 Castonguay Félix, barbier (r)  
 158 Gingras Henri, alon de barbier  
*Kirouac*  
 160 Chamberland Isidore, cord.-machiniste  
 Emond Jean-Chs., journalier  
 162 Bernard Gustave, peintre  
 164 Roy Joseph, cond. express  
 Cormier Joseph, journalier  
 166 Paquet Napoléon, cordonnier  
 174 Gilbert Léon, emp. Terreau & Racine  
 176 Lapointe Henri, menuisier  
 Lachance Joseph, insp. de bâtisses  
 Marcoux Tel., anc. épicier  
 178 Labrie, P.-Théo., épicier  
*Colomb*  
 180 Picard Alfred, cord.-monteur  
 188 Royer Albert, marchand  
*Châteauguay*  
 196 Rhéaume Louis, de Ls Rhéaume, Eng.,  
 marchand de fruits (r)  
 198 Sauvageau Jules, emp. Dépt. Roirie  
 200 Auclair Lauréat, cord.-machiniste  
 Robitaille Roch, cord.-monteur  
 Houde Albéric, cigarier  
 Robitaille Roch, peintre  
 Dion Mme veuve Edmond  
 Dion Henri, cord.-machiniste  
 Dion Antonio, journalier  
 202 Ménard Ludger, peintre  
*Franklin*  
 210 Malouin Philéas, latteur  
*Arago*  
**STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7,  
 rue St-Anselme, quartier St-Roch.—  
 From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme  
 St., St. Roch ward.**  
**Côté Sud—South side**  
 1 —  
 3 —  
 9 Gendron Onésime, jou nalièr  
 Morin Henri, journalier

- 11 Paré Joseph F., mouleur  
 Dechêne Jean Frs, app. électricien  
 11½ Robichaud Roméo, journalier  
 Tremblay Mme veuve Omer  
 11¾ Labrie René, infirmier  
 13 Magnan Mme veuve Elzéar  
 Magnan Emile, emp. buanderie  
 13¼ —  
 17 Soucy Léopold, peintre  
 19 Paré Philibert, charretier  
 19½ Pageau Henri, commis  
 21 Vaillancourt Alphonse, vitrier  
 23 Hudon Mlle Blanche  
 Bélanger Achille, menuisier  
 Thivierge Jos.-R., journalier  
 27 Thivierge Cyrille, emp. P.-T. Legaré  
 29 Lachance Hector, comptable  
 Lechasseur Mme veuve Louis  
 31 Fortune Mme H.  
 Caron Lorenzo, imsp. de lait  
 33 Lambert Mlle Marie  
 35 Dion Mlles Obéline et Fédora  
 37 Pépin F.-X., emp. Comm. Scolaire  
 Gaulin Mlle Alvine  
 41 Savard Joseph, tailleur de cuir  
 Savard Alexandre, emp. "L'Ac. Cath."  
 43 Létourneau L.-Amable, comptable C.N.  
 R.

*De l'Eglise*

- 57 Poliquin Lucien, mouleur  
 59 Sauviat Joseph-E., peintre  
 63 Maheux P., peintre (boutique)  
 69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur  
 71 Marois Uldéric, domestique  
 75 Gaulin Mlle Rosana  
 77 Galarneau Ls, commis  
 79 Garage Sam. Huot Enr., Lucien Jobin,  
 prop.

*de la Couronne*

- 89 Club Conservateur Ouvrier de Québec  
 Est—Albert J. Shields, Prést.  
 99-103-105 Guillemette Ferd., (garage)  
 109 Beaudoin Edouard, peintre  
 109½ Huot Stanislas, mécanicien  
 111 Prémont Alf., journalier  
 113r Simard Pierre, journalier  
 115-123 Dugal P. & Matte, tanneurs  
 129 Demers Henri, mécanicien  
 Gauvin Mlle Germaine, emp. P.-T.  
 Legaré  
 129½ Pagé Théophile, cordonnier  
 131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane  
 Pouliot Eugène, prop. de taverne

*Dorchester*

- 143 Paquet Yvan, prop. de garage  
 147 Garant & Thibault, doreurs  
 169-183 The John Ritchie Co., Ltd.  
 185 Gale Bros, boot and shoe manufacturers

*Caron*

- 231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois,  
 propriétaire  
 235 Bédard Alexandre, forgeron  
 237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant  
 239 Bouchard Ulric, gardien  
*St-Anselme*

*Côté Nord—North Side*

- 2 Bonneau Mme veuve Edouard

- 2 Bégin Mme veuve Gaudias  
 4 Frigault Jos., plombier  
 6 Coughlan L.-G., manuf. de bonbons  
 8 Mariage Edmond, journalier  
 10 Bédard Alexandre, boucher (r), de  
 Joachim Bédard, fils  
 12 Garage privé  
 18 Parent Chs.-A., entrepôt  
 24 Carrier Aimé, journalier  
 26 Fortune Ludger, typographe  
 Morissette Alfred, journalier  
 28 Gignac Eugène, voy. de commerce  
 30 Cadorette René, voy. de commerce  
 34 Bélanger Cyrille, maçon  
 36 Lemieux Rosario, navigateur  
 36½ Thivierge Jean-Bte, boulanger  
 38 Vézina J.-C., horloger bijoutier  
 40 Cotnoir Sylvio, contremaître  
 Tremblay Mme veuve Donat  
 42 Tanguay Albert, rentier  
 Bédard Misaël, clicheur

*De l'Eglise*

- 58 Paradis Adjutor, épicier  
 60 Denis Pierre, mag. de seconde main (rés.)  
 62 Linteau Charles, rentier  
 Dugal Albert, emp. de banque  
 64 Boivin & Poliquin, peintres  
 Vaillancourt A., poseur de vitres

- 68 —  
 72 Club Sportif des Casques d'Acier  
 74 Lavigueur Paul, march. d'automobiles

*De la Couronne*

- 94-136 Guillemette Ferdinand, garage  
*Dorchester*

- 156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)  
 158 Plante Félix, menuisier  
 Turgeon Eudore, journalier  
 182 Martel Edmond, menuisier  
 Plante Pierre, tailleur  
 184 Beaulieu Mlle Emilienna  
 186 Robert R., débardeur  
 Vézina Philibert  
 188 Hamel Rodolphe, com. boucher  
 192-194 Gauvin Ls-Joseph, menuisier (atel.)  
 208 Brown George, forgeron  
 210 Vézina Mlle Délia p  
 212 Savard Raoul, journalier  
 214 Clavet Alphonse, menuisier  
 218 Potvin Jos.-N., voy. de commerce  
 220 Thibaudeau Mme Blanche, emp. de  
 bureau

- 222 Jacques Mme veuve Joseph  
 Lessard Joseph, emp. C. N. R.  
 Girard Mlle Lucile

*Caron*

- 230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bon-  
 bons et de confitures  
 246 Fiset Mme veuve Alphonse  
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)  
 Fiset Marcel, commis  
 Fiset Ernest, commis  
 Grenier Alphonse, menuisier  
 248 Dumas Paul Ovide, charretier  
 250 Dumas Ovide, charretier  
 254 Lachance Emile, journalier  
 260 Ouimet David E., cordonnier (r)  
 Drolet Mme veuve Théophile

260 Nadeau Ant., presseur  
262 —

**ST-HONORE**, de 16, *Sème Avenue*, à 35  
10e Avenue, quartier Limoilou.—From  
16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue  
Limoilou ward

**Côté Nord—North Side**

- 9 Bégin Emile, contremaltre Anglo Pulp  
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port  
11 Marchand Henri, forgeron Anglo Pulp  
13 Richard Lévy, journalier  
Lachance Willie, emp. Ang. Pulp  
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

**Côté Sud—South Side**

- 2 Vézina David, journalier  
4 Caouette Francis, emp. Anglo C. Pulp  
4½ Richard Mme veuve Joachim  
6 Cayer Léonidas, ch. d'auto  
8 Cayer Alfred, emp. C. N. R.  
8½ Laliberté Francis, emp. Ang. C. Pulp  
Paquet Ferdinand, cord.-machiniste  
10 Rodrigue Antonio, chauff. camion  
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp  
14 Gravel Frs-Xavier, journalier.  
18 Leclerc Ovide, menuisier  
18½ Gallant Alfred, emp. Ang. Can. Pulp  
Lortie Honoré, journalier  
20 Labbé Henri, menuisier  
20½ Desbecquets, Nap., emp. Corporation  
St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.  
20¾ Lemieux Napoléon, emp. Anglo Pulp  
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.  
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

*9e Avenue*

- 26 Richard Siméon, peintre  
Richard Mme veuve Joseph  
28 —

**ST-IGNACE**, de 6, *rue St-Germain*, à l'ouest  
quartier St-Sauveur.—From 6 St. Ger-  
main St. to west, St. Sauveur ward.

**Côté Sud—South Side**

- 9 Paré Mme veuve Ernest  
11 Goulet Théophile, cordonnier  
15 Lamontagne Maurice, homme de livrai-  
son  
17 Roussel Fortunat, pâtissier  
Milhomme Joseph, forgeron  
19 Rivard Mme veuve Edouard  
Rivard Georges, tail. de gants  
Rivard Lucien, tail. de gants  
Labbé Mme veuve S  
Buffard Mme veuve Emile  
23 Plante Félix, march. grain et foin, (rés.)  
25 —

*St-Luc*

- 39 Drolet Wilfrid, emp. dépt Poids et me-  
sures  
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical  
43½ Le Matelas Fontenac Eni., Ulric  
Pouliot, prop.  
45 Lirette Lionel, pompier  
55 Goulet Mme veuve Edouard  
Goulet Arthur, commis  
59 —  
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion

- 61 Deblois Joseph, emp. Com. Liqueurs  
63 Gingras Emile, marchand de glace  
*St-Sauveur*

- 81 Bertrand Mlle Clothilde  
83 Bélanger Edouard, comptable  
89 Blouin Téléphore, boulanger  
95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste  
Lavoie Eugène, anc. soldat  
101 Beaulieu Edgar, peintre  
Lavallée Mme veuve Armand  
103 Côté Xavier, cordonnier  
105 Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir  
109½ Malouin Georges, journalier  
109¾ Boutet Lucien, journalier  
111 Laverdière Léopold, journalier  
Villeneuve J.-A., agent à commission  
113 Pagé Arthur, contremaltre Us. St-Malo

*Montmagny  
Aquaduc*

**Côté Nord—North Side**

*St-Luc*

- 16 La Boulangerie Nationale Ltée  
L.-A. Drolet, gérant  
28 —  
34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry  
Pelletier Georges, plombier  
Pelletier Chs-Eug., mécanicien  
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant  
44 Allaire Albert, briquetier  
50 Lepire Elzéar, journalier  
Lepire Johnny, journalier  
Lepire Joseph, journalier  
56 Simard Mme veuve Joseph  
Leclerc Mme veuve Philéas  
62 Caouette Georges, garde-magasin  
64 Godin Joseph, journalier  
*St-Sauveur*  
78 Audet Sylvio, voy. de commerce  
80 Fillion Odilon, mécanicien  
82 Bédard Frs, rentier  
84 —

- 82½ Bédard Louis, journalier  
86 Denis Napoléon, cordonnier  
90 Duclos Joseph, journalier p  
92 Tremblay Omer, journalier  
98 Drolet Mme veuve Philéas  
100 Fournel Ovila, journalier  
102 Caron Téléphore, journalier

*Montmagny*

- 112 Côté P. E., boucher (étal)  
*Aquaduc*

**ST-JAMES**, de 1, *rue Sous-le-Cap*, au fleuve  
St-Laurent, quartier Champlain.—  
From 1 Sous-le-Cap St. to River St.  
Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Malelot*

*St-Pierre*

- 17 Edifice Langlois & Paradis  
1 Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assu-  
rance  
2 Cloutier & Trépanier, courtiers en  
douanes  
3 Dupuis A.-B.  
Kirwin D. J., agent  
5 6 Dubé, Leblond & Cie Inc., Obliga-  
tions

- 1 47 Mitchell & Whitehead Reg'd, agts  
 10 11 Lachance J. Eug., Enr., agent  
 d'assurances  
 8 9 Maxham A. J. & Co., Reg'd  
 9½ Gauvreau Paul F. Enr., courtiers en  
 grains  
 12 14 Binet & Racine, syndics autorisés  
 15 Hansen Lumber  
 16 Quaker Oats Co.  
 — Haggie Andrew, gardien  
 19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en  
 gros p

*Bell*

- 33 Emond & Côté, Enr., provisions

*Dalhousie*

35 —

*Prince of Wales*

- 49 Shed 7—Quebec Eels Corp., Louis Berg  
 man, manager

## 2-4 "La Semaine Commerciale"

Levesque C. J., éditeur propriétaire  
*Sault au Matelot*  
*St-Pierre*

18-20 —

- 22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,  
 Crépin A., manager

26 —

- 28 Côté Mme veuve Eugène  
 Gagnon Wilbrod, journalier  
 Gagné Wilbrod, journalier

*Dalhousie*

- 46 Entrepôt frigorifique

**ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fa-**  
**bricque, Garneau et Couillard, quartier**  
**Champlain, au Chemin Ste-Foy, quar-**  
**tier Montcalm.—From Fabrique, Gar-**  
**neau and Couillard Sts., Champlain**  
**ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.**

**Côté Sud—South Side**

- 1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste  
 et rés.

Lacerte Dr Jean, spécialiste et rés.

- 3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers  
 Simoneau Mlle Florence, secrétaire

- 5 La Banque Canadienne Nationale (succ)  
 Desmeules Léopold, gérant

- 7 Langlois & Langlois, chirurgiens den-  
 tistes

Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste

Langlois Dr Marcel, chirurgien-dentiste

Langlois Dr René, chirurgien-dentiste

Huot Théophile, collect. L'Événement

Huot Joseph, méc. dentiste

Bergeron Maurice, emp. s. civil

Bergeron Maxime, professeur

- 9 Moore T. J. & Co., stationer succ.

- 9½ Central Rooming House, Ls-S.

Desrochers

St-Pierre Dr J.-A.

Desrochers Ls-Geo., chambres

Olivier Nazaire, commis épicier

- 9½ Turgeon Mlle Cécile, com. McClure

Turgeon Mlle Lucienne

Turgeon Mlle Elizabeth, prop. "Le  
 Papillon d'Or"

- 9½ Ross Miss Mary, office clerk

Turgeon Mlle Cécile

- 11 McKenna H. W., florists, fleuristes

- 13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware

Byrne T. D., manager

- 15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)

Turcot Mlle Ida M.

- 17 Paquin Dr Raymond, spécialiste (rés.)

- 19 Lechasseur & Laliberté, horlogers et  
 bijoutiers

- 21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec  
 Belleau Geo., gérant général

- 23 Hamel Paul, dentiste, (bureau)

Verret Sébastien Dr, dentiste

Roy L. F., médecin

Blouin Mme veuve P.

Stock Mrs. D.

Martin F., emp. Ch. Frontenac

Samson Ferd., messenger de banque

- 25 Palace Building Reg'd, Bowling alleys

- 27 Bouchard J.-A.-Y. Ltée

General Electric Refrigerators, Quiet  
 May Oil Burners, Hot Point Electric  
 Ranges

- 29 Bélanger E.-R., Inc., gent's furnishing  
 (merceries)

- 33 Savard Joseph, agent d'immeubles et  
 d'assurances

Talbot Dr Robert, dentiste, bur. et rés

- 35 Les Magasins Guy Enr.

G. N. Ouellet, gérant épicerie

B'ouin Ferdinand, gérant boucherie

- 37 Auger Lorenzo, architecte

Lachance Albert, conducteur d'auto

- 39 Metropolitan Life Ins. Co.

Monast M., gérant

Rousseau E. G., architecte

Giroux G. M., notaire

Racette Albert, emp. Que. Sporting  
 Goods

Racette F.-X., anc. emp. C.N.R.

- 43 Roy Z. F., valises, etc

- 45 Quebec Linen Store, N. A. Atta, prop.

- 47a Dynes E.-J., gentleman

Boucher J.-A., chiropodiste

Hamel

Morneau Arsène, rentier

Morneau Roland, télégraphiste

49 —

- 49a Laura Secord Candy Shop

- 49½ Blais P., maison de pension

Kawning Harry, emp. Us. St. Malo

Robitaille Arthur, menuisier

Letarte Adélard, comptable

Carreau Henri, électricien

Boisseau Mme veuve N.

- 51 Huot Gaspard, merceries, etc

- 53 Leonard B., Reg'd, decorators and ma-  
 nufacturers of Stained Glass

- 55 Bartlett Mrs H. N., boarding house

Grenier Joseph, re'ieur

Leveillé Camille, emp. s. civil

Bouffard Mlle Hé'ène

- 57 McClure J.-A., optométriste

- 59 Levasseur & Cie, m thé, café, Fontaine  
 Henri, prop.

- 61 Martinette Lorenzo, agent d'autos

- 61 Julien P.-E., médecin, bureau  
Brochu Odilon, sollicitateur d'assurances  
Higo I. manager  
Roy Delphis, épiciier (rés)  
Roy Paul, avocat (rés)  
Bouchard Léo, emp. Ang. C. Pulp  
Bouchard Sam, emp. Ang. C. Pulp  
Hudon L.-L., voy. de commerce  
Leclerc Joseph, emp. N. Turcotte  
Lefebvre Phil., tailleur  
Roy Mlle Antoinette
- 63 Brochu Raoul, médecin (bureau)  
Brochu Mme veuve Delphis  
Brochu, Eugène, agent  
Levasseur T., taverne  
Gauthier Alex., commis  
Gosse<sup>in</sup> J.-Maurice, emp civi
- 65 Dominion Stores Ltd
- 67 China Shop (The), porcelaines et fan-  
tasiaies, Rioux Miss V., manager
- 69 —  
73 —
- 75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
- 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes  
et rés.
- 81-85 Lavigneur & Hutchison, pianos, etc  
*St-Stanislas*
- 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnis  
ings
- 97 Pension Placide, Prévost Placide, prop.  
Poirier Paul-Emile, commis  
Boivin Henri, comptable
- 99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Har-  
ry, prop.
- 101 Vézina Mlle Eva, confections pr dame
- 103 Maritime Optical Co. Ltd  
Valentine Co. Ltd  
Valentine Jacques E., gérant  
Deschênes H., sec.-trésorier
- 105 Morin Mme veuve Thomas  
Morin Noel, mécanicien  
Morin Thomas, commis de banque  
Morin Paul, commis de banque
- 107 Turcotte Paul, march. de chaussures  
et cordonnier  
*St-Angèle*
- 109 —
- 111 Breton & Frères, épiciiers licenciés
- 113 Smeaton A & Co., fancy work  
Smith Mrs A. prop.
- 115 Levesque Pierre, architecte  
La Coopérative de Québec, pain de blé  
"Nadeau"  
International Correspondence Schools  
of Scranton, P. A., (The)  
Morency Alexandre, district manager
- 117 Godbout J.-A., épiciier
- 119 Ouellet F., ing.-forestier
- 121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
- 123 British & Foreign Bible Society  
Miss L. J. Reid, secretary  
*Ste-Ursule*
- 135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Mo-  
des, (chapeaux pour dames)
- 137 Quebec Electric Co  
Doddridge R. H., manager
- 139 Ratté Dr Gustave, dentiste (bureau)
- 139 Gonthier Mlle Maria
- 141 Evoy P. J., bookseller and stationer
- 143 Turpin A., emp. Holt & Renfrew  
Salon Stephanette, Mlle Yvette Ste-  
phane  
Mercier Mlle Mary  
Slavin Miss Kate
- 145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur  
Poulin Mlle Clarisse, commis  
Perreault Mlle Alice, coiffeuse
- 147 Social Valet Service, Enr.  
Marcoux Antonio, prop.
- D'Auteuil*  
*Porte St-Jean—St. John's Gate*
- 151 Palais Montcalm  
Palais Montcalm, théâtre  
Gauvin J.-A., directeur-gérant  
Belleau Nap.-J., emp. s. civil et gardien  
Beaumont Joseph, chauffeur et électri-  
cien  
Société des Arts, Sciences et Lettres  
Institut Canadien  
La Société St-Jean-Bte de Québec, Co-  
mité Général  
La Piscine, Jos. Lachance et Miss Fran-  
cis Dinan, instructeurs
- Des Glacis*
- 161-169 Hôtel Montcalm Hotel  
Pelland Albert-J., prop.  
Gagnon Onésime, salon de barbier  
Taverne  
Salon de Beauté
- 171 Boston Café, Tom Lim, prop.
- 173 Lim Tom, prop. Boston Café  
Lembrock Mme veuve Octave  
Rousseau Paul, emp. civil  
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano  
Rousseau Antoine, emp. Com. Acc du  
Travail  
Voyer Mme veuve Ernest  
Hamel Joseph, garçon de table  
Lachance Mme veuve Arthur  
Bergeron Mme veuve J.  
Bergeron Joseph, journalier  
Bergeron Benj., journalier  
Bergeron Herm., journalier  
Bergeron Alph., journalier
- 175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
- 177 Fontaine Maurice, marchand de ra-  
dios  
Penney's, Florist
- 181 Corporation de Pret et Revenu  
Tardif Alphonse, gérant, Tanguay St-  
George, agent  
Rousseau & Côté, architectes
- 183 Penney David J., and Penney Miss E. A.  
p:ops
- 185 Appa-tements d'Youville  
1 O'Mally Patrick, foreman E. Can. St.  
2 Vézina Armand, tail. fourrures  
3 Demers René, concierge  
4 Binet Rosario, insp. assurance  
5 Langlois Mlle, emp. Ritchie  
6 Gauvin L.-J., voy. de commerce  
7 de Montigny Mlle Jeanne  
8 Cartier L.-J., dessinateur

- 9 Quirk Mlle Lucille, sténo  
 10 Dugal Thomas, voy. de commerce  
 11 Rodin E.-A., mgr Federal Stores  
 12 —  
 13 Hurteau Arthur, voy. C. W. Lindsay  
 14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central  
 15 Forget. J.-E., gérant B. Royale succ.  
 Limoilou  
 16 Allard Mme  
 17 Blouin , emp. B. Houde  
 18 Gauvin Joseph L., voy.-commerce  
 19 Bégin E., voy. de commerce  
 20 Ruel Mme veuve Hervé  
 Ruel Mlle Cécilia  
 21 Smith Elmer  
 22 Legaré Aristide, emp. s. civil  
 23 Blouin Marcel, officier Com. des Liq.  
 24 Tremblay Armand, peintre  
 187 —  
 189 Edifice Robitaille  
 Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"  
 P.-A. Nadeau, prop.  
 Mines Development Corporation, Trem-  
 blay Alfred, président.  
 Dorval Maurice, mécanicien  
 Atkinson W. F. V., Forest engineer  
 191 Ga0non Jean-Marie, débit de tabacs  
 193 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier  
 195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste  
 Kane Mrs J. H.  
 Lemieux Paul, cond. Q.C.R.  
 Lemieux Jean M., E.E.M.  
 Lemieux Gilbert, E.E.C.  
 197 —  
 199 Dussault Roger, décorateur  
*St-Eustache*  
 201-203 Edifice Lindsay,  
 Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos  
 Drolet Emile-H., gérant  
 Gauvin & Courchesne, musique en  
 feuilles, instruments de musique et  
 accessoires  
*2e Etage*  
 La Sauvegarde Cie, d'Ass. vie  
 Paquin, gérant  
 Gingras Roland, professeur de musique  
*3e Etage*  
 Commission des Liqueurs de Québec  
 —Service de surveillance  
 The Quebec Liquor Commission—  
 Police Department  
 H. R. de St-Victor, chef du service  
 de surveillance  
 Langelier Braun, assistant  
 E. Gaston Fortin, comptable  
*4e Etage*  
 20-27 Prudential Ins. Co., of America  
 Geo. Paquet, gérant  
 26 Williams & Wilson, wholesale ma-  
 chinery supplies  
 Thomas H. P., repr.  
 28 Lebel Wenceslas, dactylographe  
 30 —  
 31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils  
 32-33-34-35 La Commission des li-  
 queurs  
 37-38 Lindsay C. W. Ltée, work room  
 203½ Fortin Shoë Shine & Electric Co.,  
 Reg'd, A. Jos. Fortin, prop.  
 205 Blouin Joseph, charcutier  
 East Lucien, teneur de livres  
 207 —  
 209 La Maison Canadienne, chambres  
 Studio Audet, Paul Audet, prop.  
 Mme F.-X. Julien, prop.  
 Thielen Miss Maria, garde-malade  
 Beaudoin Raymond, bureau des Exa-  
 mineateurs électriciens  
 Nelson Willey, clerk  
 Marcoux Mlle A., emp. Dom. Corset  
 Phelan Miss Maria, nurse  
 Labrecque Willie, tailleur  
 211 Turcotte Abel, épicier  
 213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs  
 215 Labrecque Mlles R. & Y.  
 Labrecque Oscar, rep. C.-W. Lindsay  
 217 Can. Import Co. Ltd, (succ.)  
 219 The Royal Bank of Canada, C. E. For-  
 tier, manager  
 221 Bart School, Bart J. professeur  
 223 Singer Sewing Machine, J. Horace Sam-  
 son, gérant  
 225 Edwards W.-B., photographe (commer-  
 cial)  
 229 —  
 233 —  
 235 Rendez-vous, restaurant, Bragoli Ma-  
 rino, prop.  
 237 Beaulieu Gustave, photo-dessinateur  
 239-241 Modern Café, Sito Chong, prop.  
 245 La Pâtisserie Française, Hoecxk Fran-  
 çois, prop. et rés.  
 247-249 O'Neil T. H. bookseller  
 249 O'Doherty P., emp. C.P.R.  
 Barnwell Mrs widow Patrick  
 O'Neil Miss M. A.  
 O'Neil Thomas, stationer rés.  
 251 Yee Sing, Chinese laundry  
 253 Fradette Donat, journalier  
 Noël de Tilly, Mlles, professeurs  
 Lapointe Lionel, agt manufacturier  
 255 Brousseau Emile, agt d'assurances et  
 d'immeubles (rés.)  
 257 Salon de Luxe, Mme A. Lapointe, prop.  
 259 —  
 261 Fortin J., ancien tailleur de hardes  
 Fortin Mme J., modiste, atelier et rés.  
 Richard Mme veuve F.  
 Sylvain Mme veuve L.  
 Laramée Gaston, officier de douane  
 Robitaille Mme veuve Léonce  
 263 "Léo's" Sandwich Shop, Chs. Michelin,  
 Michelin Chs, prop., "Léo Sandwich  
 Shop"  
 265 Vandry E., photographe, rés.  
 267 Le Papillon d'Or, salon de modes  
 Turgeon Mlle E., prop.  
*St-Augustin*  
 — St. Matthew's Church (anglican) Rev.  
 Canon A.-R. Kelley M.A., rector  
 337 Rickaby David S., Reg'd, cabinet ma-  
 ker and undertaker, The Misses  
 Rickaby, prop.

- 339 Rickaby Misses (the)  
Vermette Basil F.  
*Côte Ste-Genève*
- 341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan,  
prop.
- 343 Moisan Mme veuve J.-A.  
Moisan L.-Eudore, de Alex. Legaré &  
Fils
- 345 Germain Mme Dr A.  
Cimon Mme Dr D., chiropratique
- 347 La Commission des Liqueurs (Succ 60)
- 349 Houde H., sellier et march de valises
- 351 Roussel Léon, photographe
- 353 3 Lapointe Lionel, voy.-commerce  
4 Vandal Mlle Cécile, sténo  
5 Doyle H. Ls, voy.-commerce  
6 —  
7 Veilleux Mlle Louise, garde-malade  
8 —  
9 Côté Charlemagne, concierge  
10 Roy Florian, voy. de commerce
- 353½ Chez Elizabeth, chapeau pour dames
- 353¼ Fourures Frontenac, Enr, Antonio  
Emond, prop.
- 355 Dubé Wilbrod, ing. civil  
Dubé Henri, commis, Hôtel Victoria  
Dubé Alonzo, commis  
Dubé Sarto, mécanicien  
Dubé Mlle Hedwige, garde-malade  
Côté Frs-Xavier, voy. de commerce
- 357 Després J.-Réal, plâtrier  
Grégoire Albert, de Grégoire & Proulx
- 359 Le Vallée Georges, gérant taverne
- 361 Normand Charles, machiniste  
Normand Mlle R. B.  
Tremblay Alfred, gérant "Mines De-  
velopment Co., Ltd"
- 363 Beaumont Mlle Léona, coiffeuse
- 363½ Hudon Didyme, march. tailleur
- 365 Boily Georges, peintre au Parlement
- 367 —
- 369 Hong Sing, Chinese laundry
- 371 Imprimerie Vincent Enr.,
- 373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
- 375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée,  
plaqueurs  
Chrétien A. & Cie, bijoutiers
- 375½ Chiasson Christophe, barbier
- 377-377½ North American Fur & Trading  
Co., Reg'd.
- 379 —
- 379½ Café Royal, Geo. Wong Kee, prop.
- 381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
- Des Zouaves*
- 385 de Luxe Valet Service Reg'd, Sarault  
Raoul, prop.
- 395 Drapeau & Frère, salon de barbier  
Salon de coiffure "Collette"
- 397 Demers Mme veuve L. J.  
Fraser Mme veuve F.-Auguste  
Fraser Arthur, horloger (r)  
Fraser H.-G., comptable  
Dorval Dr Eugène, dentiste
- 401 Fraser Arthur, horloger
- 403 Gagnon Fabien, médecin  
Gagnon Roland, mécanicien
- 405 Châteauevert Geo. P., notaire et agent  
d'immeubles, bureau et rés.  
Boiteau Emile, notaire (bureau)
- 405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste  
bureau et rés.
- 407 Parent Ferdinand, contremaitre, Bos-  
well Brewery
- 409 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co.  
Guilmet Albert, infirmier  
Guilmet Pierre, infirmier  
Caron Mlle Antoinette, commis  
Paquet Mlle Irène
- 411 Michaud Nap., journaliste  
Michaud William, rentier  
Paquet F.-X., voy. de commerce
- 413-415 Verreault J.-E., emp. s. civil et  
chambres  
Bernier Camille, emp. Bell Tel.
- 417 Dussault Jean O., médecin et directeur  
du Conservatoire National de musi-  
que de Québec  
Julien Mme veuve Jean
- 419 Salon de Coiffure "La Vogue" Mme E.  
Morency, gérante
- 421 Bergeron Albert, Shoe Shine
- 423 Appartements Idéal  
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier  
2 Salon de coiffure Nanette  
3 Boivin Edouard, de Boivin & Grenier  
4 Gagné J.-J., rentier  
Gagné Wilbert, emp. s. civil  
Mousseau Mme veuve J.-A.  
5 —  
6 —
- 425 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien  
bureau et rés.  
5 Jolin Mme J. E.  
Dussault Mlle Angèle, garde-malade  
Larose Mlle Estelle, garde-malade  
Pichette Arthur, concierge
- 427 Gilbert J. L., Dr
- 429 Bissonnette Telespb. plombier  
Carrier Raoul, chauff. d'autos
- 431-433 Côté Ernest G.-J., gérant d'assur. (r)  
Côté Gaston, agent d'assurances
- 435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)  
Dussault Paul, comptable
- 437 Boulet Maurice, emp. Hôtel-de-Ville
- 439 Gravel J. A., com table  
Dubé Mlle Gabrielle, garde-malade  
Lavallée Mlle Yvonne, modiste  
Boucher Mlle Marie-Louise, g.-malade
- 441 Marchand Roger, commis-boucher  
Duchesne Mme Zoel
- 443 Verge Dr Edmond (bureau)
- 445 Bilodeau Edouard, mécanicien
- 447 Giroux Chs., charpentier  
Lyonnais Jacques-H., cuisinier
- 449 Paradis G. A., notaire (bureau)  
Paradis G. Eug., notaire
- 451 Paradis G.-A., notaire (r)
- 453 Gauvreau Mlles  
Gauvreau N. E., rentier  
Barry Antonin, emp. Quebec Power  
Barry Mme veuve J. C.
- Scott*

- 455 Chez Emilienne Enrg., Mme Emilienne Labrecque, prop., haute couture
- 457 Labrecque Antoine, emp. Brig. du Feu
- 457 Pouliot & Deblois Enr., mercerie et chapeliers
- 459 Côté Alex., commis
- Côté Mlle Marguerite
- 461 Gravel Mlle Eugénie
- 463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
- 463½ Gagnon Mme veuve J.-E.  
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
- 465 Godbout J.-Alph., épiciier (rés.)
- Rouillard J. E., plombier-électricien  
Rouillard & Fortier, Ltée appareils de chauffage
- 467 Le Moulin Rouge, tabagie et restaurant
- 469 Café St-Jean, Goulet Pierre, prop.  
Darveau R., restaurateur, (rés.)
- 469A Appartement St-Jean-Baptiste, J. N.  
Doyon J. N., prop., agent d'assurances (rés. Ste-Marie de Beauce)
- 1 Picard Henri, fourrures (atelier et rés)
- 2 Singlard Robt H., musicien
- 3 Lacroix Mme veuve J.-O.  
Lacroix Noel, étudiant
- 4 Ievers Richard M., supt Citadel
- 5 Roy Martial, professeur
- 6 Langlois J.-E., décorateur étalagiste
- 7 Boily Mme veuve Flavien
- 471 Salon de Beauté "Capitol" Mlle B. Delisle, prop.
- 473 Poliquin Mlles Alb. et Fernande  
Picher J. Chs., notaire, (bureau)  
Rémillard Paul, agent d'assurances  
Gagnon Alph., rentier
- 473½ Galerie des Fantaisies, Mlles Poliquin, props.
- 475 Les Magasins W.-E. Bégin, boucher (succ.) Lacasse D., gérant  
*Claire-Fontaine*
- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gérant
- 483 Forges Donat, commis  
Tessier Albert, journalier  
Thomassin Mme veuve Victor  
Sponza James, laborer
- 487 Hovington René, anc. marchand  
Côté Mlle N., coiffeuse  
Frenette Mlle Juliette
- 487 Desroches Joseph, chauff. taxi  
Vidal Mlle Céline
- 489 Boutet Emile, voyageur de commerce
- 493 Caouette Eugène, pharmacien
- 497 Frédéric Mme veuve Arthur  
Frédéric Paul, Henri, commis  
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
- 499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
- 501 Doire Nathael, journalier
- 503 L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers  
L'Heureux Alphonse, carrossier  
L'Heureux Mme veuve Joseph
- 503½ Pouliot Mlle Auxilia, modiste
- 505 Amyot Mme veuve Joseph  
Amyot Adjudor, de Jos. Amyot & Fils
- 507 MacKay Ernest, jnr, emp. dept Instruction Publique
- 509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances  
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
- 511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion  
Vézina David-N., de Vézina & Filion  
Vézina Louis, de Vézina & Filion
- 513 Picher J.-Arthur, peintre  
Picher Jean-Paul, dessinateur
- 515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)  
Déry Alexandre, pâtisserie
- 515½ Déry Joseph, pâtissier, (boutique)
- 515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres  
entrepôt et garage
- 517 St-Pierre Emile, salon de barbier  
Dérôme Gaston, tabaconiste
- 519 Lamarre Mme veuve Arthur
- 521 Gallant Georges, officier de ch. de fer
- 521a Salon de coiffure Gaité, Richard Mme Blanche, prop.
- 523 Chrétien J.-Arthur, gérant La C. d'Economie N.-D. succ. St-Jean Bte  
Chrétien André, teneur de livres  
Chrétien Roland, commis
- 525 Clinique Toussignant  
1 Toussignant J.-A., spécialiste  
3 Dallaire Jean, dentiste
- 527 Blais L.-J., comptable  
Blais Mme L.-J.  
Guy Robert, étudiant  
Olivier, Mme veuve Georges  
Olivier Wilf.-Ed., emp. C.N.R.
- 529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E. Livernois, Limitée.  
Robitaille Mme veuve Alexandre
- 531 Delisle Mme veuve Ernest  
Delisle Philippe, commis
- 533 Delisle Ernest, taverne
- 535 Peter King Reg'd, sandwiches
- 537 Villeneuve Donat, voy. commerce  
McBriarty W.-J., prop. d'anglais
- 539 Coderre R. H., emp. s. civil
- 541 Gauvin Mme veuve Zoel  
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin  
Gauvin Falconio, gér. Mag. Guy
- 541½ Elie Mme veuve J. P.  
Dupuis J.-Vital, comptable
- 543 Giguère Dr Alphonse, bureau
- 545 Rita Cakes Shop., Reg'd, H. Baraciolli, prop.
- 547 Perron Joseph, Château St-Jean, chambres à louer  
Bertrand Conrad emp. Dom. Stores  
Drolet M., commis taverne
- 547½ Dubuc R., barbier
- 549 Gignac J.-O.-C., ameublements d'écoles et d'églises bureau et rés.
- 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
- 553 Brousseau J., Edg. de Brousseau & Frère  
Brousseau Lucien, emp. T. D. Dubuc  
Brousseau Gérard, commis  
Brousseau Adrien, de Brousseau & Frère
- 555 Perrault & Frères, ent.-pompes funèbres  
Perrault Jos.-Alphonse  
Perrault Jos.-Edouard  
Perrault Mme veuve J.-Z.-A.
- 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
- 557½ Marier Emile, pharmacien

- 559 Dominion Stores Ltd (succ.)  
*Turnbull Avenue*
- 561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
- 565 Teinturerie Française, Ltée, Adjudor Pouliot, prés.
- 567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
- 569 Gendron Donat, Colonel  
Gendron Paul, voy.-commerce  
Gendron Jean, commis-bureau  
Gendron Maurice, commis-bureau
- 571 Bédard Dr P. H., échevin  
Bédard Arthur, étudiant médecine
- 571½ Lyonnais J.-G., emp. s. civil  
Lyonnais Chs-Ed., pressier
- 573 Lavergne J.-N., médecin (rés.)
- 573¼ Garneau Ernest, comptable
- 573½ St-Amand Edmond, agent  
St-Amand O., dentiste bureau et rés.  
St-Amand Arthur, mécanicien
- 573¾ Lavergne J.-N., Dr, chirurgie & aurologie (bureau)
- 575 Rochette Mme veuve Eugène  
Rochette Dr Paul, rés.
- 579 Bertrand J.-D., négociant  
Côté Lucien, du Syndicat de Québec Lté
- 585 St. John's Hall United Church of Canada  
Quinn Mme A.  
Woods Miss H.  
Abram Reo Louis, director
- 589 Quirouet René M. sec.-treasurer, Garrison Club  
Quirouet C. M., emp. Price Bros
- 591 St. John's Hall, Annex  
Woods Miss Ida caretaker
- 593 Bouchard Mme veuve André  
Bouchard Mlles Antoinette & Thérèse  
Furlotte Henry, emp. garage  
Henderson Miss Annie, nurse
- 597-599 Pouliot J.-A., comptable  
Pouliot Alph., menuisier  
Dubuc Roméo, barbier, rés.
- 599½ Zuurro A. Grant, restaurant
- 601 Racine Albert, corroyeur (r)  
Racine Adalbert, corroyeur
- 615 Verge Willie, médecin-chirurgien
- 617-617½ DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte  
*Avenue de Salaberry*
- 619 Carroll Miss  
Davis Mrs widow Michael
- 621 Classic Theatre (The), Dussault Jos., gérant
- 621½ Chez Roland, tabacniste and lunch counter, Roland Lainé, prop.
- 623 Moses Miss C.  
Mulholland Mrs widow A.
- 625 Chabot Dr. F.-E.
- 627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
- 629 Lax M., emp. M. Pollack, Ltd
- 631 Gudgeon Stephen, supt Shaw. Pow. Co.  
Hoskins Mrs widow Martha  
Hoskins Miss Dorothy
- 633 Deschamps Mme Blanche  
Vallières Geo., emp. s. civil
- 633 Aubert T. G., Dépt. du Secrétariat Prov.
- 635 Herzberg I., courtier d'assurances  
Herzberg H., agent de manufacture (rés)
- 637 Cherry Louis, marchand, (rés.)
- Côté Nord—North Side**
- Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
- 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photographes, V. Robitaille, prop.
- 4 Willis Henry, chemist and druggist
- 4½ Montminy & Valin, confection pour dames
- 6 Dundee Tailor's Ltd, Laffort J. P., mgr.  
*Collins*
- 8 Boutet Ulric, taverne
- 10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.  
Bernier L.-H., manager
- 12 Whelan Will J., marchand (r) p
- 14 Whelan Will J., gents' furnishings
- 18 Tip-Top Tailors, Ltd, Vêtements faits sur mesure à un seul prix \$19.50,—  
Proulx Odilon, gérant, Tél. 2-1900
- 20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
- 22 Matte Mme veuve Louis-A.
- 22½ Gravel Mlle Alma
- 22½ Barrette Mme J.-B.  
Barrette Mme J.-B.  
Lafrance Napoléon, barbier  
Veilleux Léopold, peintre  
Franck Mlles
- 24 Née Mme A. T., salon de couture et importations parisiennes
- 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No 2, Gingras Simon, gérant
- 28 Bank of Montreal  
Finnis C. M. de R., manager  
*Du Palais*
- 30 Canadian Pacific Railway Co  
Quebec Central Ry Co., city ticket office  
Flynn E. J., city ticket agent
- 34 Lawlor Mme W. Chambres  
Cusson Irénée, emp. s. civil  
Bertrand Zovila, typograph  
Laflamme Mlle Alma, emp. Chat. Cham.  
Cullen Misses Marie et Eva  
Carter James, caretaker  
Roberge Mlle Rose-Yvonne, modiste  
Caron J.-A., agt d'assurance
- 34½ Kallis Peter shoe shine
- 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
- 38 Turcotte Paul, chaussures (r)  
Lawlor Mme W.
- 42 Langlois Edgar, marchand de tabac
- 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café
- 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
- 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
- 52 Chapadeau Japhet, constable Que. Ry.  
Migneault J.-Edouard opticien bureau  
Samson Dr Jacques, dentiste (bureaux)  
Thivierge Mme veuve  
Boutin Mlle Marie  
Gagnon-Lefrançois Mme P.
- 54 La Commission des Liqueurs, (Succ.)
- 56 Hôtel Victoria et Grill-Room

- 56 Poste de Radio CHRC et CKCI Le Soleil  
Lyons W.-J. emp. Bell Tel. Co.  
Gravel D.-E., marchand de bois  
Paquet J.-A., gérant Excelior Life I. Co.
- 58 Hôtel Victoria, taverne
- 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.  
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
- 64r Smith Mrs J. J., rooming house  
Smith J. J., com. traveller
- 68 Chez Théodore Enr., pâtisseries, Théodore Joachim, prop.
- 70 Walsh J. E. Reg'd, libraire, A.-L. Langevin, prop.
- 70C Langevin A.-L., prop. J. E. Walsh, Reg'd
- 70½ "Mes Délices" pop corn
- 72 Demètre Peter (rés.)  
Michaud Mme veuve Joseph
- 74 Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop.
- 76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.
- 78 Ouellet Mme veuve P.  
Ouellet Chs-Eugène, commis boucher  
Pouliot Alphonse, cordonnier  
Méthot Philippe, emp. Hôtel-Dieu  
Simard J.-Bte, journaliste
- 80 Eon Georges, fleuriste  
*St-Stanislas*
- 94 Grenier A. Ltée, épicière
- 96 —
- 98 Turcot J.-E., pharmacien  
Fortin J.-Paul, merceries
- 100 LaRichelière Mme E. W., chapeaux
- 102 Young Cigar Store, John & James Young, prop.
- 104 1-3 Tanguay Berchmans, architecte  
2 Trudel Dr Jean, dentiste (salle)  
3 —  
4-6 Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances  
Secrétariat des Familles,  
Le Secretariat des Familles
- 7 Royer Joseph, & Fils, agent d'ass.
- 8 —
- 9 Clavet Delphis, marchand-tailleur  
10-12 McCarthy W., contractor, W. McCarthy, repr.  
Royer Joseph, assurances
- 106 Robitaille Joseph, Inc. Enr., fourrures  
Lagacé Gérard, doreur
- 108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.  
*Ste-Angèle*
- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
- 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café  
Côté Charles, sr., serrurier (r)
- 120 Manhattan Café, Shilakos Dan, prop.
- 120½ Côté Charles, sr, serrurier (boutique)
- 128 Kelly Martin, décorateur
- 130 Kelly Mrs Martin, milliner
- 132 Blue Bird Coffee Shoppe, Edgar Bélanger, prop.
- 134 Bélanger Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shoppe
- 136-138 McWilliam Wm., Inc., confectioners
- 140 Canadian Bank of Commerce, Thomas A. Roy, manager  
Laberge Hel., architecte  
Poitras G.-A. architecte  
Darling Bros. Ltd, heating apparator  
J.-Arthur Tellier, heating inspector  
Banks W. J., commission merchant  
*D'Auteuil*  
*Porte St-Jean*
- 142-144 Edifice Capitol  
Capitol Cigar Store, Louis Robitaille  
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.  
*1er étage*  
—  
*2e étage*  
—
- 144 Théâtre Capitol, Paul Vallières, gérant
- 146 Stage Entrance
- 150 Young Men's Christian Association  
Jones Arthur-H., general Secretary  
Purdon W., janitor  
Kerr John, emp. Harris Abattoirs  
Harding Leonard, clerk
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal  
Lemieux J. F., gérant  
*Des Glacis*  
*D'Youville*
- 170 D'Youville Cigar Store, Reg'd., O'Malley Patrick, prop.
- 172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
- 174 Capitol Jewellers. D. Shapiro, prop.
- 176 Roy L.-A., Inc., prop. Fashion Craft
- 178 Fashion-Craft Wardrobe
- 178½ La Vogue, A. Shapiro, prop
- 180 Plamondon Dr Viger, dentiste (bureaux)  
Lacasse Dr J.-Ls, (bureaux)  
Dubé A.-A., agent à commission  
Dubé Mme Adrien  
B. ex. Electriciens  
Richard J.-B., chauffeur privé  
Mercure Henri, organiste  
Paquet Ls, emp. s. civil  
St-Hilaire Alph., prof. violon
- 182 Verret Lucien, merceries
- 184 Cantin Isidore, ancien horloger  
Chamberland Chs, bijoutier
- 186 Cantin L., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier
- 188-190 Roy J.-A., Inc., march. de meubles
- 196 Princess Apartement  
1 Laroche Dr Georges, dentiste  
Painchaud Dr Paul, spécialiste  
2 Turcotte Paul-Ant., emp. s. civil  
3 Beaulieu Mlle S.  
4-5 —  
6 Blouin Paul, emp. s. civil  
7 Dion Mlle E., emp. L'Événement  
8 —  
9 Allen Miss Meta Cheves, teacher  
10 Tanguay Mlle L.-A., salon de coiffure et rés.  
11 Byrne Miss A. milliner (rés.)

- 196 12 Dallaire C.-A., conducteur de malles  
13 Valsen Mrs Ellen  
14 Laverdière Mlle Rosa, salon de coif.  
Levesque Mlle N.  
15 Pepin Joseph, concierge  
16 —  
71 Morin Alfred, emp. C.N.R.  
18 De Herripon Mlle Jeanne  
19 Leblanc Willie, militaire  
20 Gravel Mlle Germaine  
21 —  
22 Perreault Mlles  
23 Riverin R., repr. Claude Neon  
24 Shapiro Davie, jeweller  
25 Demers Mlle Jeanne  
26 Wilson Albert, boiler maker  
27 Croteau Giles, de R. Croteau  
28 —  
29 —  
30 Blais Mlle Cécile, emp. C.N.R.  
31 —  
32 —  
33 —  
34 Doyon J.-E., gérant People's Store  
Ltd  
35 Goldberg Bill, manager  
36 Demers Mlle T.  
37 Bougis René, agt Mutual Life  
38 Ouvrard René, protographe  
39 Roussel Mlle S.  
*St-Eustache*  
198 Glassberg's Ltd, silks  
Goldberg Bill, manager  
200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)  
Matte Arthur, gérant  
202 Matte Arthur, gérant, Banque Cana-  
dienne Nationale, succ. St-Jean.  
Andreanopoulos Mrs widow Geo.  
Andrews Nick, res.  
204 Britania Ice Cream Parlor, Andrews  
Nick, prop.  
206-212—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth  
Co., Ltd.  
214-218 Dubuc T. D., nouveautés  
220 Gariépy Joseph, cond. Que. Ry  
Gariépy Mlle Philomène  
Roy Arthur, garde-moteur  
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant  
224 La Pouponnière Enr., J.-Alb. Larochel-  
le, prop.  
226 Robitaille & Desmeules, architectes  
Robitaille & Fafard, avocats  
Robitaille Paul, avocat  
Boily C.-H., dessinateur  
Les Produits "Laurentides". Desiré  
Dandaneau, prop.  
228-232 Zellers Ltd  
234 Farrah Geo., nouveautés et confections  
236 Jobin Mme veuve L.  
Jobin Roger, télégraphiste  
236 ½ Boutin Uldéric, journalier  
238 —  
240 Appartements Lapoirte  
1 Lamontagne N., comptable  
2-3 Roy Mlle Blanche  
4 Potvin Mlle Bernadette  
5 Cadrin Mme  
6-7 Rheault Levie, police provinciale  
8 Jobin Mlle Yvonne, couturière  
9 Richard Joseph, gaudien  
10 St-Pierre Mlle Rosalie  
242 Fortin & Jobin, merceries et chapelliers  
244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro-  
prietor  
246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur  
13 Leblanc Mme veuve Zéphirin  
Levasseur Henri, contremaitre  
Leblanc Mlle M., garde-malade  
13 Béland O., emp. Hobb's  
16-16 Michelin Chs, prop. Leo's Sand-  
wich Shop  
Fontaine Mme veuve Donat  
17 Savard Mlle A.  
18 Rouleau G.-A., commis  
19 Leclerc E., emp. s. civil  
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd  
254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveau-  
tés  
266 Gauvin & Gauvin, merceries  
268 Lechasseur Omer, commis marchand  
270 LaRoche W. P., pharmacien  
*St-Augustin*  
272 Beshro & Frère, Wm & M alcolm Beshro  
confections pour dames  
274 Hunt Jos., négociant de tabac (r)  
Racine Mme veuve Philéas  
Gagnon Mme veuve Réal  
Weber Misses Anne & Mary  
276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac  
278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream  
Parlor (r)  
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers  
Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs  
et Paul-Emile Sansfaçon  
282 Thibault L. P., fourrures  
286 Audet & Giguère Ltée, nouveautés  
288 Robert Mme Cécile, chambres  
Casault-Filteau Mme veuve S.  
290 Salon Doris, chapeaux pour dames—  
Melle I. M. Dunn, prop.  
290 ½ St-Cyr A., marchand de musique  
292 Marcotte Emile, S., agent d'assurances  
Marcotte Bertrand, étudiant  
Marcotte Adjudor  
Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)  
Marcotte Edm. du Dépt des successions  
294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butch.  
298 Angus Book Store  
300 La Pâtisserie Frontenac, J.-A. Lusi-  
gnan, prop.  
302 Laverdière Mlle Blanche, maison de  
pension  
Lamontagne Eug., emp. P.-L. Lortie  
Loubier Delias, mécanicien  
Gosselin Mlle Corinne, couturière  
Duval Léopold, agent Que. Power  
Bouchard Mlle Antoinette, emp. F.-L.  
Frenette  
Grégoire Mlle Louise, commis  
Chapados Mlle Pauline, emp. Le Soleil  
Miller Mme veuve W.  
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers  
306 L'Élégance Enr., confection pour dames  
Jolin Mme M., prop.

- 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son  
Papillon Alfred, charcutier  
Papillon Gérard, cond. d'auto
- 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
- 312 Fournier Pierre, au "Marché d'Artigny"  
Bélanger J.-E., emp. Com. des Liqueurs
- 314 Gauvin Mlles, modistes
- 318 Dion Mme J.-Ls, chambres
- 320 Deschênes Louis, chaussures
- 322 Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode  
Parisienne  
Stapleton Dancing School.  
Air-way Branch of Quebec, offices
- 326-328 People's Store, Ltd, 5c to \$1.00  
Store, J.-E. Doyon, gérant
- 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)  
J.-E. Desroches, gérant
- 334 Tanguay Napoléon, rentier p  
Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos  
Tanguay Oscar, détective  
Bédard Arthur, voy. de commerce  
Bédard Adrien, tail. de fourrures
- Côte Ste-Genève*
- 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien  
Rexall Store
- 340 Jobin Dr Joachim, bureau & rés.
- 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de  
Lavoie & Jobin (r)  
Beaubien Mme A.
- 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
- 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis,
- 348 Morency Mme veuve Napoléon  
Morency Mlles, salon de beauté  
Morency Joseph, banquier en obligations  
Giguère Léonidas, emp. B. Can. Nat.  
Giguère Alphonse, médecin, rés.
- 350 Dussault J. L., marchand de tabac
- 354 Noreau L.-H., barbier  
Noreau Lorenzo, commis  
Rochefort Mlles J. Gab.
- 356 Burran Lewis, electrical engineer
- 358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
- 360 Deschamps L. J. S., comptable
- 364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J.  
Kane, manager
- 366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington  
Ltd.,  
McKernan Mrs. M.
- 368 Séguin & David, peintres-décorateurs  
Peintrex Enr, contracteurs peintres
- 370-372 Magasin Guy Store (succ.) "Gro-  
cetaria"
- 374 Dussault Mlles A.-M. & S., salon de  
modes  
Levasseur Pierre L. G., cond. de malles  
Janisse L., voy. de commerce
- 376 Lapointe Louis, salon de barbier et de  
coiffure
- 378 Paré Joseph, commis  
Doré Adjutor, tailleur pour dames  
Doré Jules, mécanicien d'auto
- 380 Lamontagne Geo.-Albert, marchand de  
chaussures
- Ste-Marie*
- 382 La Banque Canadienne Nationale succ.
- 382 Panet R.-B.
- 384 Cercle des Voyageurs de Commerce  
Routier Henri, mécanicien et gardien
- 386 Carl Joseph, cuisinier  
Denis Antonio, agent
- 388 California Fruit Store
- 390 Leblanc Mme veuve Thomas
- 390½ Trépanier Réginald, horloger et bijou.
- 392 Julien Mme veuve Albert
- 394 Ideal Market Reg'd
- 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
- 398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette  
& Yvonne  
Vaillancourt Mme veuve L.
- 400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussièrès & Cie  
Dugal Alexandre,
- 402 Rainville P.-H., spécialiste, bureau et  
rés.
- 404 Papillon N.-E., rés.  
Papillon H.-P., peintre  
Studio Jean Michel  
Dessane Jean & Rosario Michel, prop.
- 406 Papillon N.-E., chapelier, mercier, con-  
fection et chaussures  
Semi-Ready Tailoring,
- 406½ ———
- 408A ———
- 408 ———
- 408½ ———
- 410 ———
- 412 ———
- 412½ ———
- 414 ———
- 416 Martel Lorenzo, médecin
- 418 Langlois A., horloger et bijoutier
- 420 Rouillard Mme S.  
Rouillard Léopold, emp. dépt Tr. Pub.  
Rouillard Mlle Béatrice, institutrice  
Rouillard Roland, commis
- 422 Bishop H.-L., chiropractor, office (rés)
- 426 Brousseau Eugène, libraire  
Brousseau Albert, encadreur
- 428 Roy Mme Berthe, professeur de chant  
et piano  
Roy Philéas, rentier  
Roy Léo, musicien
- 430 Demers Ulysse, pharmacien  
Laboratoire d'analyses médicales
- 432 Grenier Mme veuve Hector  
Grenier J.-P., médecin, bureau et rés.  
Proulx Alphonse, emp. Le Soleil
- 434 Grenier Jean-Paul, Dr, oculiste (bureau)  
et rés.
- 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)  
Joseph Côté E., gérant  
*Ste-Claire*
- 448 Presbytère St-Jean-Baptiste  
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé  
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire  
Paquet Léo, abbé, vicaire  
Moreau D., abbé, vicaire  
Garant Henri, abbé, vicaire  
Déry Armand, abbé, vicaire  
Lefrançois Jules, abbé, aumônier des  
Syndicats Catholiques  
— Eglise St-Jean-Baptiste  
*Déligy*

- 492 Frères des Ecoles Chrétiennes  
Académie St-Jean-Baptiste, révd frère  
Camille, directeur
- 494 Blais Mme veuve Jules  
Desjardins Mme veuve Hilaire  
Sylvain Lucien, mécanicien  
Trudel Elphège, emp. Arthur Cloutier
- 496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
- 496½ Rioux Armand, médecin, bureau et  
rés.
- 498 Langlais Mme veuve François
- 500 Boulanger Alfred-L., snr, voy. de comm.  
Boulanger Alfred-L., jr, commis  
Boulanger Napoléon, typographe
- 502 Dorval Roméo, comptable
- 504 Paradis Mme Ths-Edmond
- 504½ Poiré Achille  
Poiré Mlles Jeanne et Aline  
Poiré Mme veuve Alfred
- 506 Déry Mme veuve Napoléon
- 508 Couvent St-Jean-Baptiste, sous la di-  
rection des Sœurs de la Charité  
Rvde Mère St Christophe, supérieure  
*Sutherland*
- 512-514 Marois P., marchand-épicerie et rés.
- 520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
- 522 Gagnon Mme veuve Napoléon  
Dorion Mme veuve Omer
- 524 Trudel Mme veuve Wilbrod  
Moreau Mlle E., couturière  
Mountain Wilfrid, emp. Que. Harbour  
Trudel Chs-Henri, commis de bureau
- 526a Delisle Roland, typographe
- 526 Demers Dr F.-X.
- 526¼ Delisle Roland, typographe
- 526½ —
- 528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, bu-  
reau et rés.
- 536-538 Morency Robert, marchand de  
radios
- 540 Dufour J.-W., dentiste (bureau)  
Baraciolli H., confiseur, rés.  
Picher Ed. Boisseau, notaire (rés. et  
bureau)  
Tremblay Alfred, agent d'assurances
- 542-544 Dauphin H.-A., rentier  
Dauphin Conrad, comptable
- 544 Myrand Ovide, avocat
- 546 Tourist's Sweet Home, Auguste Rous-  
seau, prop.  
Blais J.-H., commis banque  
Olivé Mme Georges  
Rousseau A., voy. de commerce  
Lemieux Mlle Judith, institutrice  
Carrier Eugène, commis  
Moussette Simone, coiffeuse  
Moussette Yvette, commis
- 546½ Roy Albert, prof. de chant
- 546¾ Cantin J.-Arthur, insp. gaz et électri-  
cité
- 548 Turgeon J.-Edgar, de Turgeon & Fils  
Gagnon Mme J.
- 550 Bilodeau Ulric, comptable p
- 552 Pope Edwin, gentleman  
*Racine*
- 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
- 572 —
- 572½ Zicat Lauréat, marchand de fourrures
- 574 Robitaille Avila, voy. de commerce  
Robitaille Mlles
- 574½ Levesque Ls, voy. de commerce  
Lafrance Edgar, comptable  
Noel Mathias, emp. s. civil  
Lambert Gérard, emp. B. Royale
- 576 Cloutier Gaston, comptable  
Cloutier Georges, snr, comptable  
Cloutier Gabriel, comptable
- 578 Chateauvert Mme veuve Onésime
- 578 Faucher P. V., médecin chirurgien
- 580 Trempe Dr Florian,
- 582 Roxy Shoe Store, Reg'd. St-Hilair  
Roméo, prop.
- 584 La Rochelle Emile, prof. de chant
- 586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R.  
Blais, prop.
- Marchand*
- 590 Côté Jean-Charles, médecin
- 592 Bernard Jean, emp. Lait. Laval  
Bernard Mlle Annette, sténo  
Charland Mlle Germaine, garde-malade  
Hébert J.-C., emp. Dépt Agriculture
- 596 Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc, Ltée  
Joubert Chs, de Eug. Leclerc, Ltée
- 600 Legaré H. E., de Alex. Legaré Fils
- 602 Hamel Mme veuve N.  
Hamel Gérard, électricien  
Hamel Zoel, agt Levis Tram. Co.  
Delâge Arthur, comptable T. Avard  
Hamel Lucien, commis de bureau  
Hamel Lucien, commis de bureau  
Godard Georges, serrefreins C.P.R.
- 604 Burns Amos, agent "Montreal Gazette"  
Burns Leslie, clerk  
Nicoll Miss E.
- 606 Grandbois Mmeveuve Philippe  
Durand Mme veuve J.-Bte
- 608 Leclerc L. P., médecin-chirurgien
- 610 Lavigreur Henri-E., de Lavigreur &  
Hutchison Enr.  
Lavigreur Maurice, marchand d'auto-  
mobiles  
Lavigreur Armand, courtier d'assurance  
Lavigreur Marcel, emp. s. civil  
*Avenue de Salaberry*
- ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2  
Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-  
Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to  
72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste  
ward
- D'Youville*
- 13 Cambrai apartment
- 1 Dugal Joseph S., emp. P. W. Dugal
- 2 Michaud Mme E., coiffeuse
- 3 Stannos John, waiter
- 4 Germain Stan., avocat de Lapointe,  
Pratte & Germain
- 5 Cassels Mrs widow, J.-T.  
Cassels L.-A., clerk Treasury Dept,
- 6 Martial Mlle Lucienne
- 7 de Haitre Léo, emp. Le Soleil
- 8 Simard Eug., emp. Anglo Pulp  
Foucault Arthur, emp. des Postes
- 9 Frenette Paul, C.R.  
Frenette Jules, ing.-forestier



- 34 8 Savard Mlle Laurette  
9 Dallaire Milles Germ. et Lucienne  
10 Malouin Marcel, emp. s. civil  
12 Lemay Mme J.
- 40 Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone  
Hough Mlle Fernande, fleuriste (rés)  
Hough S., emp. J.-B. Rolland & Fils
- 42 Ziska F., furrier
- 44½ Lavoie Albert, voy. de commerce  
Salon de Beauté St-Jean, Mme A. Lavoie, prop.
- 46 Martineau E.-J., emp. douane  
Cauchon Mme J. E.
- 50 Routhier Jean, gérant théâtre Canadien  
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène  
56 —  
Evans Mrs widow T.
- 58 Blais Alfred, charpentier  
60r Ouellet Mlle Eliza
- 62 Boivin Chs-Alex., comptable
- 64 Amyot Joseph, typographe  
Amyot Eugène, comptable
- 68 Bernier Mme veuve Philéas
- 68½ Diamond Georges, bank messenger  
70 Déguise A.-J., emp. Dépt Revenu Prov.
- 70½ Dundon M., electrician
- 76 Ladies City Mission  
Turpin Arthur, janitor
- St-Augustin*
- ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.**
- Côté Sud—South Side**
- 1-5 Gagnon Benjamin, taverne  
3 Bilodeau Adélaré, salon de barbier
- 5½-5¾ Lelièvre Ls, restaurant et cirage de chaussures
- 7 Talbot Alphonse, march. de chaussures  
9 Robertson Mlle Rosaria, chambres
- 11 La Maison Laval, Sam Hendler, prop.
- 13 Belhumeur A., tailleur, nettoyeur et teinturier  
Jacques Arthur, peintre  
Gervais D., professeur
- 15 La Brique Scott Inc.
- 17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
- 17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
- 19 Rocnette J.-A., marca. de chaussures
- 19½ Hôtel Lizotte, Lizotte Ovila, prop.  
21 —
- 21½ Chouinard Alfred, journalier
- 23 Breton Ulric, emp. Emond & Côté
- 25 Brunet Dr Michel
- 25½ Gagnon Ludger, ch. de taxis  
Bélanger Mme veuve A.
- 27 Côté Joseph, tabaconiste (succ. No 12)  
*St-Dominique*
- 29 La Maison Cecile, Ltée Sam Dodick, prop.
- 29½ Tremblay Eug., menuisier  
Tremblay Henri, menuisier
- 31 —
- 33-35 —
- 33½ —
- 35½ Cohen Isaac, rooming house
- 37 Croteau J. Roméo, marchand. musique réfrigérateurs, radios, etc.
- 39 La Maison Dominion Inc., gent's and ladies clothing, Clarfeld Max, prop.
- 39½ Drouin Mlle Marie, chambres  
Gagné Edouard, cordonnier
- 41 Vézina J. C., bijoutier
- 41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
- 41½ Finkelstein Myer, res.
- 43 Miller Alfred, gardien  
Miller Mme Alberta
- 43¼ La Maison David Enr., Lerner Sam, prop.
- 43½ Paquet Jos., bijoutier  
*Grant*
- 45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
- 47 Roy Mlle Alphonsine
- 49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
- 51 Pharmacie Couture  
Sphinx Laboratories Reg'd
- 53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
- 55 Boivin & Fils, hardes faites et merceries
- 55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (r)
- 55½ Boivin Ulric, shoe shine
- 57 Québec Instalment House, confection pour dames et messieurs, Charron F., propriétaire
- 57½ Boisjoly Mme Corinne, Maternité Privée
- 59 Edifice Florence  
*1ère étage*
- 100-110 Imp. Tabacco Sales Co. Ltd  
gérant J.-A. Benoit
- 101 à 105 —  
*2ème étage*
- 201 Rouillard Léon, avocat  
202 Rosenstein A.-J., advocate  
203 Auto Services & Savings Association Reg'd, Dion Ls, gérant
- 204 à 206 —
- 207 The Reico Importing Co. Reg'd  
Reich Abraham, rep.
- 208 —
- 209 Milton A.-Joseph, agent
- 210-211 Thomassin Jos., articles pour fumeurs  
*3ème étage*
- 301-307 Coopérative des Eleveurs d'animaux à fourrures
- 308 Duval & Bolduc, notaires  
Guérard & Pelland, avocats
- 309 Blouin Hercule, agt manufacturiers
- 311-312 L'Art Commercial Enr., dessin, vignettes
- 61 Madden & Son Ltd, importateurs et marchands de charbon  
Couture J. G. A., gérant
- 63-65 United 5-10-15 cts to \$1.00 Store  
Brackett H.-A., manager
- 67 —
- 69 —
- 71 Lebon Philippe Auguste, dentiste  
Rinfret Charles, médecin  
Guimond Mme veuve J.-Alfred
- 73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.

- 75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs  
 85 Pollack M. Realty Co.  
 95 La Maison Florence Enr., soie, lainage, Glasberg H., prop.  
 103 Bank of Montreal (branch)  
 J.-A. Guilmet, gérant  
*Du Pont*  
 105 Côté Joseph Ltée, Succursale No 8,  
 107 Normans Enr., Norman Pedvis, prop. confection pour dames  
 111 Doyon J.-E., peintre et tapissier  
 Perron Mlle Simone, coiffeuse  
 113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop  
 115 Legaré Alphonse, gér. Diamond Taxis  
 Conan Mme L.,  
 Lambert Mlle Rose,  
 Langlois Mlle Alma  
 Paradis Mlle Yvonne  
 117 Margot Inc., confection pour dames  
 121 La Maison Lucille, Inc., confection pour dames, A. Shapiro, Prés.,  
 123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés  
 Guillot W.-J., gérant  
 133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés  
 137 Carmichael Elzéar, nouveautés  
 139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens  
*Laliberté*  
 145 Laliberté J.-B., Ltée, importateur manufacturier de fourrures et confection pour hommes  
 147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles  
 Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures  
 149-151 Woolworth Co., Ltd., F. W., 10cts store, Duchaine J.-Emile, gérant  
 153-173 La Cie Paquet Ltée, div. du détail  
 175-181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapiere, C.-E., gérant  
 183 Simard Téléphore, nouveautés,  
 187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br  
 Matte A.-N., manager  
 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélaré Gings, sec.-trésorier  
 187 Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.  
 Rouleau J. A. W., messager  
 189 Laura Secord Candy Shop  
*De l'Eglise*  
 191 United Cigar Stores  
 191½ Bigaouette Emile, horloger  
 193-203 Le Costumier, H. Thivierge, prop  
 205 St-Amant Dr Geo.,  
 Landry Dr J.-A., dentiste  
 Lortie Mlle B., assurances  
 205-213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to \$1.00 store, Hurtubise J.-E., manager  
 215-225 Syndicat de Québec, Ltée  
*De la Couronne*  
 227-231 Quebec Power Building  
*Ground Floor*  
 227-229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office  
 C. P. R. Telegraph St-Roch branch  
*1st floor—1er étage*  
 229 Quebec Power Co., (General Offices)  
 Tanguay J. Eugène, manager
- 229 Lynch W. J., asst-gen.-manager  
 O'Brien J. J., ass. treas.  
 McDunnough R. B., chief engineer  
 Gray Donald E., suptd Power Division  
 Wood Robert, executive ass't  
 Bancroft M. T., comptroller  
 Labelle P.-R., service department  
 Collection Department  
 Accounting—Dept—Comptabilité  
*2nd floor—2e étage*  
 200 Roy J.-A., avocat  
 201-202 Bouffard P.-H., avocat  
 204 Quebec Power Offices (Tramways)  
 Lost Articles—Objets perdus  
 Reade R.-M., sptd Tramways Div.  
 Levasseur Jos.-H., chief inspector  
 205-205a Quebec Power Co., Griffin D.  
 206 Prudential Ins. Co. of America,  
 Edm. Bourassa, gérant  
 207 Sun Life Assurance Co.  
 L. A. Trudelle, gérant  
*3rd floor—3e étage*  
 300 —  
 301 Drouin & Bherer, avocats  
 Benoit Antonio, notaire  
 302 Canadian General Electric Co C.  
 W. McMillan, mgr  
 303 Marois Alfred Ltée, agents d'ass.  
 304 Corriveau Philippe L.L.L., avocat  
 305 Drouin Mark et Drouin Ross,  
 avocats  
 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances  
 Côté Roland, agent  
 Côté Gaston, agent  
 307 Létourneau Rodolphe, avocat  
 308 —  
 309 Giguère J. A., agent d'assurances,  
 Association des Marchands Détaillants du Canada (bureau)  
 310 Quebec Power, Gas division  
 Dawson J.-C., surpt  
 311 Rochette Paul, avocat  
 311-B Côté Robert, avocat  
 312 DeBlois & Royer, avocats  
 314 —  
 315 Bédard & Flynn, avocats  
 316 Quebec Switch Board  
*4th floor—4e étage*  
 400-402 Imperial Life Assurance Co. of Canada, Dubar Paul H., gérant  
 403 Quebec Power, internal Audet Dept  
 404-405 —  
 406 Retail Credit Company  
 Corbeil E.-A., gérant  
 407-412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Québec, Ph. Paquette, caissier, J.-A. Paré agent spécial; Ratté J.-R., Marchand Stanislas, représentants  
 414 Ruddick Engineering & Construction Co., James Ruddick, pres. and tion Co., (The) James Ruddick, pres. and general manager  
 415 Shawinigan Water & Power Co.  
 Internal Audit Dept.

*5th floor—5e étage*

- 229 500 The Travellers Ins. Co.  
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur  
 505 Joncas & Malouir, ingénieurs civils et arpenteurs  
 Roy Lionel, avocat  
 506 The Continental Life Ins. Co., J.-A. Egan, gérant du District  
 507 Quebec Land Co., Alphonse Turgeon,  
 509-512 Metropolitan Life Ins. Co., M. J. Poirier, gérant  
 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford Conn.  
 The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.  
 The Travellers Fire Ins. Co., of Hartford, Conn.  
 Preston Arthur, claim investigator.  
 Turcot André, manager  
 Letellier E.-A., cashier  
 515 La Construction Canadienne Ltée, Canadian Construction Ltd,  
 Gagnon Henri-L., asst-gérant  
*6th floor—6e étage*  
 Quebec Power Co., offices  
 601 Johnson D., gardien  
 601-603 Lacasse Marcel, agent de Manufacture  
 Quebec Power, Cartwright G.-H., supt, maintenance of ways  
 611 Bossé H. G., purchasing agent  
 231 Banque Canadienne Nationale, Gaston Pratte, gérant  
*Place Jacques-Cartier*  
 233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant  
 235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste  
 Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, taxi  
 Légaré Alphonse, gérant  
 235 Trudel Robert, notaire,  
 Fiset Antonio, évaluateur  
 Morency Alphonse, notaire  
 Morency St-Georges, agent d'immeubles  
 Picard Lauréat, huissier  
 Charlebois & Morency, notaires  
 237-239 La Librairie Langlais, Ltée, Albert Simard, gérant  
 241 Corriveau Edmond, emp. Dépt. du Trés  
 243 Noel & Côté Eng, merceries et hardes faites  
 245 Leclerc Louis, notaire p  
 247 Leclerc Louis, notaire (r)  
 Leclerc Joseph, commis  
 249 Joly Enr., confection pour dames, Pedvis Saul, prop.  
 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.  
 100 Acme Glove Works, Ltd, J.-C. Gauvin, représentant  
 1ère Etage  
 101 Fry & Cadbury, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.  
 102 Bédard Raoul, Enr, courtier d'ass.  
 Brousseau F. E., comptable-licencié  
 103 Super-Health Aluminium

- 103 J.-E. Lavoie gérant  
 104 St-Amand E. agent de manufac.  
 105 Canada Taxis  
 106  
 2me Etage  
 207-8-9 Cassidy, Ltd., Clappin G. E. représentant  
 210 Drouin Maurice, agent de manufac.  
 211 Houde Séverin, agent général d'assurances  
 Poulin Gérard rep. de mac. à écrire  
 Laflamme Gérard, agt d'assurances  
 215 Shacter Harry A., commission merc.  
 3me Etage  
 311 Conservatoire de Musique Ha-waienne  
 312 Premium Mail Order, Maurice Julien, rep.  
 314-317 Ecole Dauversière, Boucher Emmanuel, principal  
 4me Etage  
 418 Genin Trudeau & Cie, Ltée  
 Bisson J.-T., représentant  
 419 Boulet J.-H., agent de manufactur.  
 420 Duchesneau Ltée, R. Bibeault, rep.  
 421 Bédard Gaudias, a ent de manufacturiers  
 Mercier Ludger, agent de manufac.  
 422 Glickman & Glickman, H. A. Schacter, rep.  
 Herzberg H., manufacturer's agent  
 423 Brown Antonio, agent de Manuf.  
 5me Etage  
 505 Bréard Henry, agent de manufact  
 524 Lapointe Lionel, agent de Manufacturiers  
 525 Comptoir Parisien, parfums et pharmacie  
 526 Lamontagne Emile, agent de man.  
 527 Watson Foster Co., O., Leblanc, repr.  
 528 Daoust, Lalonde & Cie, Rosaire Lemay, repr.  
 529 Lecours J.-A., fourrures, etc  
 530 Moisan Maurice, agent de manufac.  
 531 Bédard Napoléon, (bureau)  
 251 1/2 D'Orsay Enr., chapeaux et lingerie  
 253 Drolet Henri, de Henri Drolet, Inc., hardes faites et merceries  
 255 Drolet Henri, Inc.  
 257 Hervey Costume, conf. pour dames, H Thivierge, prop.,  
 259 Charrier Mlle Rose, coiffeuse  
 Jones Bros., barbers' Supplies, Charrier J. J.-E., rep.  
 261 Théâtre Arlequin  
 267 Mikess Mrs J., chapeaux pour dames  
 269 Dubé Maurice, pharmacien  
*Dorchester*  
 269 1/2 271 Dugal P.-W., épicier  
 271 1/4 Guilmette J.-A., concierge  
 271 1/2 Salon Guilmette Mme Arthur Guillemette, prop., chapeaux pour dames  
 271 3/4 Audet Pierre, horloges & bijoutier  
 273 Robitaille A., barbier  
 273 1/2 Magasin Maxwell, confection pour dames—Guttman M., prop.

- 275 Gauthier J.-M.-D., chambres  
Lavoie Edgar, vidangeur
- 277 Rose Café, Sito Hi, prop.
- 279 Federal, 5-10-15 to \$1.00 Stores, Rodin  
E.-A., manager
- 281½ Laflamme J.-O.-K., photographe
- 283 Taverne Central
- 285 Aux Quatre Saisons, Enr., confection  
Dames et messieurs
- 287 —
- 289 Bédard Mlle Juliette, lingerie pour da-  
mes et enfants
- 289½ Couture Mme P. Noel
- 291 La Cie Smith de Quebec, Enr., confec-  
tion Dames et messieurs, Smith Jo-  
seph, prop.
- 291½ La Cie d'Optique Normandin  
Normandin C.-E.,  
Myette J.-A., optometrist
- 295 Moisan Gérard-A., de La Cie Hubert  
Moisan
- 297 La Cie Hubert Moisan, entr. de pompes  
funèbres  
Ambulance, Tél. 2-2077  
Assurance Funéraire de Québec
- 299 Moisan Hubert, prés. et gérant de La  
Cie Hubert Moisan  
Moisan Hubert, jr, de la Cie Hubert  
Moisan  
Moisan Geo.-Henri, de La Cie Hubert  
Moisan  
Moisan Gérard, de la Cie Hubert Moisan
- 299½ Berthiaume Mme Albert, chapeaux  
dames
- 301 Lortie Mlle Alice,
- 303 La Cie Carmichael, Enr., mercerie
- 305 Laberge Andréas, photographe  
Le "Samedi", Chouinard E.-A
- 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie
- 309 Sévigny Delphis, confection pour hom-  
mes
- 309½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bu-  
reau)  
Sévigny Delphis, (rés.)
- 311 —
- 311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour  
dames  
Leblond Sylvio, médecin  
Gaumont Emile, médecin
- 313 Maison Laurier, Enr., Jennie Godel,  
prop.
- 315 Guilmette Joseph, marchand de cha-  
peaux pour dames
- 315½ Pouliot Alfred, dentiste  
Godbout F.-X., avocaat (rés.)  
Paradis Antonio,  
Bouret Ls-Ph., rentier
- 315½ Guilmette Joseph, rés.
- 315½ Magasin Windsor, confection pour  
dames. Guttman Mike
- 317 Guerette Alfred, commis
- 317A Rousseau J.-Ernest, marchand de  
chaussures
- 317b La Commission des Liqueurs de Québec  
Depeyre Roméo, gérant
- 317c Gauvin Elz., assurances
- 317½ Fortin Mme veuve Ernest
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame  
de Québec, (succursale)  
Petitclerc J. Eug., gérant  
Caron
- 321 Côté Jos. Ltée, succ No 6, gérant Eug.  
Lamontagne
- 321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et ciga-  
rettes (en gros)  
MacDonald, Tobacco, dépt des primes  
Gagnon Henri, gérant
- 323 Bouchard Rémi, emp. C.N.R.  
Bouchard Mme veuve Philippe  
Bouchard Mlle Gilberte  
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.  
Castonguay Delphis,  
Castonguay, Alphonse,  
Genest J.-O., agt de manufacture
- 325 Martel Mme H.
- 325¼ Aux Fantaisies, lingerie pour dames,  
Roy Mlle R.  
Turcotte Melle M.-Blanche, chapeaux  
pour dames
- 325¼ Piché Daniel, Enr., opticien
- 325¾ Marchand J.-R., de Daniel Piché,  
Enr., opticien (rés.)
- 327-329 Massicotte Albini, horloger & bi-  
joutier
- 329½ Larose Mme veuve Alfred  
Larose Mlle Delphine  
Larose Geo.-Arthur, de P. Larose, Enr.
- 331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose An-  
tonio & Geo.-Arthur, prons.
- 333 Trépanier Alexandre, emp. Q. Power  
Aubin Ferdinand, journalier  
Letarte Mlle Léontine
- 333¼ Verreault Mlle Jeanne, chapeaux  
pour dames
- 333½ Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse  
Dolbec Hervé, menuisier
- 335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
- 337-339½ Picher Roméo, notaire
- 339 Maxime, Co. Ltée, confection pour  
dames et messieurs, Max Pearl, prop.
- 341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
- 343-345 Lorraine Enr., confections pour  
dames, N. Pedvis, prop.
- 347 Delâge Mm veuve Joseph-Chs.  
Maranda Armand, chef de la circulation  
"Le Journal"  
Dupuis J., emp. Librairie Langlais
- 349 Gignac Evangeliste, débardeur
- 351 La Maison Léontine, Enrg.  
Glustein Aran, prop.
- 353 Julien Mlle A.  
Julien Albert, conducteur d'auto  
Turgeon Hippolite, emp. Boulangerie  
Nationale  
Paradis Jos.-Elz., journalier
- 355 Salon Bienvenu, Enr., Gagnon Mlle  
Albertine, chapeaux pour dames
- 357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac,  
Sylvio Giguère, gérant
- 359 Lacroix Dr Adélarde dentiste (bureau)  
Gauthier Dr C.-A., médecin
- 359 Turgeon Mme veuve L.-P.
- 361 Blackburn George, journalier

- 363 Chartré Mlle V., modiste en chapeaux  
 365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu  
*St-Anselme*  
 367 Sam's Cloth Shop Ltd., confection pour hommes  
 369 Gagnon Mme, chambres  
 369½ Leveillé Joseph, restaurant  
 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique  
 373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas, Leclerc Athanase, pharmacien  
 Leclerc J. Cléophas  
 373½ Leclerc Mastai, rés.  
 375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastai  
 Leclerc, prop.  
 377 Goulet Joseph, libraire  
 377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)  
 379 Cloutier Arthur, pompier  
 Gagnon Georges, cordonnier  
 379½ Bélanger Joseph, boucher  
 381 Béchard J.-Edouard, cirage de chaussures  
 383 Ouellet Joseph, ingénieur  
 Ouellet Georges, commis  
 Berthiau, me Albert, cond. d'auto  
 383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier  
 385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de savon Bourbeau Jules, représentant  
 387 —  
 389 Service Electrique, Montminy G.-H. prop.  
 389½ Montminy & Frères, chauffage et plombier  
 391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)  
 Thibault Maxime, garde-moteur  
*Boulevard Langelier*  
 401 Bank of Montreal, Fontaine J.-O., gér.  
 413 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props  
 415 Drolet Adélar, com. de fruits  
 419 Montreuil Mme veuve Emile  
 L'Association des taverniers  
 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons  
*Rameau*  
 425 Ruel Ed., épicerie  
*D'Argenson*  
 427 —  
 431 —  
 433 Etal des Ménagères Enr.  
 Bélanger Charles, prop.  
 437 Lepine J.-A., restaurant (rés.)  
 441 L'Heureux J.-Roméo, meubles usagés  
 445 Club National (Billards), J. B. Hawey propriétaire  
 447 Dion Jos. Georges, comptable  
 449 Dion Raymond, taverne, (rés.)  
 453 Murphy Lawrence, emp. C. du Hâvre  
 Murphy G.-L., agt.  
 455 Létourneau Eugène, agent  
 457 Dumais Joseph, épicier  
 459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac (succ. No. 5)
- 
- Côté Nord—North Side  
 2-4 Emond Joseph, agent général  
 Eddy E. B. Co., Ltd, paper manufacturers
- 6 Appartements Noro  
 1 Bolduc Melle M.-A.  
 2 Jackson Lucien, emp. Q.C.Ry  
 3 Paquin Mme Alfred  
 8 Noreau Hector, importateurs accessoires pour barbiers et coiffeurs, et rés  
 10 Mission Chinoise Catholique  
 Pâcôme Rév. Père  
 12 Les Enchères Marceau, Enr.  
 14 Brique Citadelle Ltée, L Morency gérant des ventes  
 16 Vézina Mme C.,  
 18 LeJardin Musical Enr., pianos eto  
 Bertrand Mme L.-P., prop.  
 20 Morin Eudore ing.-stationnaire  
 Morin Geo., journalier  
 Maheux Herm., peintre  
 20½ Lachance Antonio, Shoe Shine  
 22 —  
 22½ Sauviat Paul-H., opérateur de téléph.  
 24 —  
 26 Perron Mme veuve Edmond  
 Michaud Mme A., épicerie  
*St-Dominique*  
 28½ California Fruit Co., fruits et légumes  
 Mass L., prop.  
 30 Chamberland Siméon, horloger  
 30½ 1 Boudreau Melle Adrienne, coiffeuse  
 2 Boivin Charles, emp. Anglo Pulp  
 3 Vézina Lucien, commis de taverne  
 4 Tremblay Michel, agent d'assurances  
 5 Michaud Mme A., épicerie (rés.)  
 6 Ahern Mme veuve Robert  
 7 Levesque Geo., com.-voyageur  
 8 Dionne C.-A., gardien  
 32 Delicatessen Joe, restaurant  
 32a Beaubien, J.-A., équipement de garage  
 32b Gagnon Mlle Anais, magain seconde-main  
 34 Deblois & Fils, merceries et hardes  
 34½ Paquet Robert, capt.  
 38 —  
 40 Boily & de Léry, notaires  
 Boily J. Edouard, notaire  
 de Léry Chaussegros, notaire  
 Latulippe Joseph, emp. dept Marine  
 42 Gingras Jules, salon de barbier  
 44 Gagné Mme Adénia, chambres  
 44½ Le Poêle Enr'g, poêles, laveuses, etc  
 44¾ Finkelstein's Delicatessen  
 46 Drouin Lauréat, typographe  
 Couet Eugène, de Couet & Petitclerc  
 46¼ Couet & Petitclerc, marchands de tabacs  
 46½ Rousseau Omer, imp. de nouveautés. et bijoutier  
*Grant*  
 48 Le Palais des Huitres, Gonthier J.-A.-G., prop.  
 50 Morin Léon, journalier  
 52 Plante Johnny, club  
 Oeuvre de l'Association Protectrice des Ouvrières Catholiques de Québec  
 54 Lavigneur & Hutchison Enr., (succ.)  
 musique  
 56 Landry J.-E., commis

- 58 Magasin des Jobs Leclerc B.-E., modes pour dames et nouveautés  
 60 Lamy & Lamy Enr., tapis et prélaris  
 60½ Girard Mme veuve Avila Boivin Wilbrod, commis  
 62 Landry, Jacot Ltée, horlogers & bijoutiers, Roger Landry, prést  
 64 Edifice Orkin  
   1er étage  
   Saint Hilaire Enr., modes en gros  
   Mercier Alexandre, agt de manufactur.  
   Gagné J.-Arthur, agent de manufact.  
   2e Etage  
   Lemieux E.-A., agt de manufacturiers  
   Lemieux Jean, agt de manufacturiers  
   Blackburn J. G., agent de manufacturier  
   Cantin Emilien, agt de manufacturiers  
   Jobin Irénée, agt de manufacturiers  
   Langlois Edmond, agt de manufacturiers  
   Genest J.-O., agt de Manufacturiers  
   Panneton Paul, agt de manufacturiers  
   3e Etage  
   Fortier Horace, horloger et bijoutier  
   Ruelland Louis, agt de manufacturiers  
   Chartrain Henri, agt de manufacturiers  
   Giguère J.-O., agt de manufacturiers  
   Flante Alphonse, agt de manufacturiers  
   Dominion Taxis  
   de Beaumont, A. C. agt de manufactur.  
   Maynard W., agt de manufacturiers  
   Letellier André, Enr., Importateurs de marchandises sèches et nouveautés  
   Brousseau Joseph, agt de manufacturiers  
   Granger & Frère, libraires  
   Lefavre J.-E., représentant  
   4e Etage  
   Films Ltée développement de films  
   Collège des Arts et Peintures  
   Gervais D. représentant  
   Leprohon Arthur, concierge  
   Brown H., silk  
 66 Dorion André, opticien  
 68 Bureau de Poste  
   Importations Morency Enr., librairie  
 70 St-Cyr & Frère, marchands de musique  
 72 Hudson Bay Co., Inc., fourrures  
   Tassé L.-G., gérant  
 74 Edifice St-Cyr  
   1 —  
   2 Juneau & Lebeau, agts d'assurances  
   3 Pelletier Hector, avocat  
   4 —  
   5 Salon de Coiffure "Alma", Alma Rochefort, prop.  
   6 Langelier Amédée, agent  
   9 Paquet Gédéon, bijoutier  
   10 Fournier Aimé, négociant  
   Salle St-Cyr  
 76 Houle & LaForest, Dr, dentistes  
 76½-78 Boutet Jos., taverne. prop.  
 80 La Cie Déchène, Ltée chapeaux, meubles et poèles, fourrures, en gros  
 82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)  
 86 Bédard Léo, menuisier  
   Couture Joseph, peintre  
   Fecteau Oscar, journalier  
 86 Gaulin Georges, charretier  
   Gaulin Lauréat, mécanicien  
   Gaulin Maurice, mécanicien  
   Gaulin Omer, commis de taverne  
   Rodrigue Mlle Denise, couturière  
 88 La Perfection, hardes faites et merceries,  
   Leibovitz Sam L.  
 90 Shain Louis, fruits  
 90½ Rubin Bernard, watchmaker & jeweler  
 92 Bouliane Mme T.  
   Lessard Louis, chauff. d'auto  
 96 —  
 98 Gaudreau S., Dr, dentiste  
   Déry Dr A., dentiste  
   Mathieu Victor, notaire  
   Martel J.-B., notaire  
   Gagné Gaudiose, concierge  
 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant  
   Du Pont  
 106 Parent Chas.-A., Enr., quincaillier et bureau  
 110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussons (succ.)  
 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste  
 114 de Beaumont Paul, merceries  
 116 Lessard L., horloger et bijoutier  
 118 Drouin Horace, dentiste  
   Ferland Mme Adélar  
   Ferland Armand, presseur  
 122 Barry Henri P., pharmacien  
 124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures  
 124½ La Cie du Parc Maufils  
   La Cie du Parc Ste-Clair  
   Villeneuve J. Arthur, gérant  
 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p  
 130 Proulx P.-A., agent de manufacturiers  
   Proulx Geo., agt. manif.  
   Grégoire Albert, agent de manufacturiers  
   International Press Clipping Service  
   Les affaires, revue commerciale  
   Argus de la Presse Internationale  
   Quebec Advertising Service  
   Office Québécois de Publicité  
   Renault Raoul, journaliste  
 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures pour maisons, pianos, graphophones, radios, etc., J. A. Genest, gérant  
   Laliberté  
 158 Presbytère de St. Roch  
   Ferland Joseph, abbé, curé  
   Chabot Léandre, abbé, vicaire  
   Belleau Jean, abbé, vicaire  
   Deschênes A., abbé, vicaire  
   Pelchat J., abbé, vicaire  
   Godbout Bernardin, abbé, vicaire  
   Chapleau Ernest, abbé, rés.  
   Ferland Arthur, abbé, aumonier Ter-rains de Jeux  
   — Eglise St-Roch  
   De l'Eglise  
 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame  
   De la Couronne  
   Place Jacques-Cartier  
 234-246 Hôtel St-Roch  
   Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire

- 234-246 Jinchereau Joseph A., gérant  
Canadian National Telegraphs (sub  
office), Wilf. Boivin, agent  
Canadian National Ry, Ticket office  
Aubin J.-J., agent  
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire  
& Rubber Co.  
Richard Arthur J., de Richard & Frère  
Leclerc J.-A., pharmacie  
Cantin Ludger, de Lemesurier Tobacco  
Co.  
Mercil E., rep. John Millen & Son Ltd  
Faria Manuel, gérant Consolidated  
Store  
McCord H., accountant, Boswell Bre-  
wery  
Schacter H.-A., manufacturiers agent  
Guttman Louis, de Guttman Enr.  
Roberts A., emp. A.-E. Marois Ltée
- 250 Bâtisse Patoine  
1 — —  
2 Cloutier Mme veuve Magloire  
Cloutier Maurice, commis  
3 Leblanc J. M., rentier  
4 Le Marié Mme veuve F.-X.  
5 Thibaudeau Mme veuve Lucien,  
garde-malade  
6 — —  
7 Langlais Mme veuve Alexandre  
8 — —  
9 — —  
10 — —  
11 — —  
12 — —  
12½ Patoine Mme veuve Jean  
Patoine Mastai, plombier  
13 — —  
14 Robert S. John, longshoreman  
15 Germain Mme veuve Joseph  
16 Lavallée Mlle M.-A.  
17 — —  
18 — —  
19 — —  
20 — —  
21 — —  
22 Patry Mme G.
- 252 National Cash Register Co. of Canada,  
Ltd., L. Laplante, agent des ventes
- 254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
- 258 Bigaouette P.-E., horloger et bijoutier
- 260 Bourgault Hilaire, menuisier  
Gingras Mme veuve Michel
- 262 Vimy Sweet, restaurant, Andros Koko-  
lakus
- 264 Mercier Jules, médecin  
Binet Mlles Elizabeth et Malvina
- 264½ Miller O., confection pour dames et  
messieurs
- 266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de  
chaussures Antonio Garant, gérant
- 266½ Perron Alfred, chambres  
Lefebvre Arthur, journalier  
Gingras Arthur jr, typographe  
Gauthier Eug., journalier
- 268-270-272 Simard & Frères, Enr., pein-  
tres-décorateurs et quincailliers
- 274-276 Bureau de Poste  
Nadeau Ernest, commis en charge du  
Bureau de Poste
- 278 Théâtre Princess
- 282 Roy & Villeneuve, mercerie
- 284 Frenette P.-L., marchand de musique  
machine à coudre et à laver
- 288-94 Edifice Gauthier, Ltée
- 288 Secrétariat des Syndicats Catholiques  
de Québec  
Maurice Turgeon, secrétaire  
Côté Georges, abbé, aumonier  
Delisle Eugène, abbé, aumonier  
Lefrançois Jules, aumonier
- 290 People 5 to \$1.00 Store, R. Barrette,  
manager
- 292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs, Ju-  
neau J A, gérant
- 294 — —
- 298 Appartements Modernes  
1 St-Laurent Raymond, barbier  
2 Tremblay David  
3 Michaud P., boulanger  
4 Parenteau Roland  
5 Pédvis  
6 Vézina Mlle Adrienne, modiste
- 298½ Gaulin J. A., maître tailleur  
300 Guttman Enr., nouveautés,  
Guttman Louis, prop.
- 302-304 Burrill John-J.—"Cinéma de Paris"
- 306 Club Mercier
- 308 Consolidated Stores Ltd, 5 to \$1.00,  
M. Faria, manager
- 310 Mozart Ltée.—M. Steinman, prés. —  
confection pour dames et messieurs
- 310½ Librairie J.-A. Parent, A. Rodrigue  
gérant
- 312 — —
- 314 Gagnon Adélar, pharmacien, (rés.)  
Boucher L.-E., commis
- 316 Gagnon Adélar, pharmacien
- 318-320 Robitaille C., Enr., marchand de  
pianos, radios & glacières électriques  
Kelvinator Electric Refrigeration
- Caron
- Eglise de l'Immaculée-Conception, Jac-  
ques-Cartier
- 350 Presbytère de l'Immaculée-Conception,  
de Jacques-Cartier  
Faucher Adjudor, Mgr, curé  
Deblois Eudore, abbé, vicaire  
Dupuis Gilbert, abbé vicaire  
Duval Jean, abbé, vicaire  
Bouillé Léo, abbé, vicaire  
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Car-  
tier,  
Cercle Bégin de l'A. C. J. C.
- 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p  
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vail-  
court  
Vaillancourt C.-A., gérant
- 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
- 360 Pelletier Mme J. Michel  
Brousseau Joseph, rentier
- 362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste, Blanchet  
Mme Charles, prop.

- 362 Turmel Mlle Alma, chapeaux dames  
 364 Gingras Philippe, photographe  
 Meunier O., voy. de commerce  
 Meunier Mlle Anaïs, prof. de piano  
 Meunier Albéric, commis  
 366 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour  
 dames—Vidal Mlle W., prop.  
 La Revue des Modes

*St-Anselme*

- 368-370 Normand Emilio, épicier  
 372 Latouche Mme Jos. A.  
 Latouche J.-H., asst-gérant Singer Sewing Machine  
 Latouche Paul, dessinateur  
 374-376 Cloutier Frédéric, m. de pension  
 Curodeau Noel, journalier  
 Lapointe Joseph, journalier  
 Lapointe Armand, ouvrier en fourrures  
 374½-374½ Les Magasins Guy, Ltée, (succ)  
 378 Crépeau Jos.-D., commis Cie Paquet  
 378½ Continental Cash & Crédit, Ltd  
 David Gelber, président  
 380 Masson Oscar, optométriste  
 380½ Turgeon Maurice, comptable et secrétaire des Syndicats Catholiques  
 Dion Alfred, snr  
 Dion Antonio  
 Dion Alfred, jnr  
 384 Lachance Mme veuve G., lingerie  
 384½ Lachance Mme veuve G., lingerie (r)  
 Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie  
 386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.  
 388 Bernard Léonce, médecin  
 390 Martin Mlle P.-G., chapeaux de dames  
 392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1  
 394 Blouin Henri  
 Bourgios Alfred, motorman  
 396-400 Eldorado Hotel, Jos. Genest, prop.  
 Legaré Joseph, boucher  
 Lecompte Isidore, emp. C. N. R.  
 Hamel Arthur, tailleur de gants  
 Grenier Thomas, inspecteur Dépt. du Feu  
 Falardeau Lucien, agent  
 Clappin G.-E. manager Cassidy Ltd  
 Humbert Geo.-D., gér.  
*Boulevard Langelier*

- 402 Banque Provinciale du Canada  
 Gauvreau Jules, gérant  
 402½ Michaud Mlle Y., modes pour dames,  
 404 Taverne Nationale, Fortier J.-P.  
 406 Boucher Mme veuve Zotique  
 Boucher Mlle Valéda, coiffeuse  
 Turner M.-B., emp. Nat. Brewery  
 Paquet Joseph-E., comptable  
 410 St-Hilaire Mme veuve Arthur  
 Fillion Mme veuve J.  
 Petrie Joseph, journalier  
 412 Berthiaume Mme Alb., restaurant  
 414 Le Style Nouveau, Salon de modes  
 Mme A. Mercier-Lasnier, prop.  
 416 Potvin Edmond, charretier  
 Angers Emile, commis  
 418 Devarenes Jean, Salon de barbier  
 420-422 Le Magasin aux Economies, Enr.

- 424 Fortin J.-Arthur, solliciteur d'annonces  
 430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.  
 432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste  
 Ratté Odilon, man. de chaussures (rés.)  
 438 Lacroix F. X., herboriste  
*D'Argenson*  
 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers  
 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.  
 446 Cantin J. W., marchand de meubles  
 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)  
 452 Lacroix F.-X., comptable, prof. de musique  
 454 Leclerc Georges, marchand de tabac et Salon de barbier  
 454½ Maheux Jos., commis  
 456 St-Pierre Eug., commis  
 Sullivan Mrs. Julia, mgr Sobie Silk  
 464 Morin Antoine, emp. C.N.R.  
 Salon de coiffeuse Margot, Morin Mme Antoine, prop.  
 458-460 Thiverge Elias, nouveautés et merceries

**STE-JULIE**, de l'Avenue Dufferin, à 19 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3-5 Delège Cyrille-F., bon., notaire et surintendant de l'Instruction publique  
 Delège Paul-E., comp. Inst. Publique  
 — Edifices du Gouvernement  
 Percepteur du Revenu, district de Québec  
 Licences et automobiles  
 Taxes sur les compagnies  
 Successions  
 Automobile Bureau provincial

## 2e Etage

- Dept. du Trésor  
 Trésorier Provincial  
 Auditeur de la Province  
 Dept. des Assurances  
 Secrétaire Provincial  
 Assistance Publique  
 Dept. Procureur Général  
*St-Augustin  
 Conroy*

- 61 Marquis J.-P., étal  
 63 Marquis J.-P., épicerie  
 65 Flynn Mrs Francis  
 Fuller Patrick, emp. Arsenal  
 Kennedy G.-L., mgr J. Darlington  
 67 Tanguay Arsène, menuisier  
 Emond F.-X., journalier  
 69 Aubut Ernest, journalier  
*D'Artigny*  
 71 Temple Miss Fanny  
 77a Lemelin Henri, chauff. taxi  
 77 Latouche Lucien, plâtrier  
 Giroux Napoléon, charretier  
 79 Hanson Oscar, storeman

**Côté Nord—North Side**

- 2 Gaudreau Richard, emp. Com. des Liqueurs

- 2½ Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p  
 4 Quinn Mrs widow Patrick  
 Quinn Wm, laborer  
 4½ Brière Guillaume, professeur p  
 6 Wright Miss H.  
 Hansen Mrs I.-E.  
 8 Cassulo J.-P., emp. Ch. Frontenac  
 10 Lavigne A., emp. Dept. Colonisation  
 12 Lebel Thadée, photographe  
 Jackson C. A., électricien  
 14 Rogers Mrs widow Wm. B.  
 16 Lefebvre Ernest H.  
 18 Nokeley John S., clerk  
 20 Leblanc Omer, militaire  
 22 Arkison Michael, plumber  
 Arkison R., clerk P. O.  
 24 Dubois L. P., comptable  
 26 Vallerand L.-P., architecte, Dept. des  
 Trav. Publics  
 Vallerand J.-Gérard,  
 30 Dinan Mrs widow Michael  
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.  
 34 Duval Oswald, emp. Banque Royale  
 Coulombe Fernand, emp. Banque Roya  
 Baltera Louis, cuisinier  
 Tondreau Patrick, commis Dépt de la  
 Voirie  
 Dubé Léop., emp., Agriculture  
 38 Filion J. A., de Jos. E. Lemieux, Enr.  
 38a —  
 38b Lamontagne Mme veuve Napoléon  
 Lamontagne Lévi, Sténo.  
 Latulippe Roméo, comptgble  
 40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'E-  
 conomie, Basse-Ville  
 42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame  
 de Québec (succursale), Wagner J.-  
 E., gérant

*St-Augustin*

- 44 McIsaac Mrs widow D.  
 Keough Daniel, janitor Victoria School  
 48 Prescott Mrs. widow J.  
 Nicholl Geo., laborer  
 50 Keane Henry, chauffeur de taxi  
 52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)  
 54 Fitzpatrick Walter, accountant  
 56 Bergeron Alfred, militaire  
 56½ Rieger Albert H., locom. ingeneer  
 58 Martin W.-H., journalier  
 Brown George, policeman  
 60 Grenier Mlles A. & A.  
 Trépanier Philippe, journalier  
 62 Kelly O. Wilfrid, clerk  
 Kelly Thomas, electrician  
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p  
 Valois Adjudor, conducteur C. N. R.  
 Valois Paul, pharmacien  
 64½ —  
 66 Kane Herbert J., emp. Crown Land Dep  
 Organ William, carpenter  
 66½ Lizotte Joseph, gard. de nuit  
 66 —  
 66½ Turcotte Alph, emp. Corporation  
 68 Bilodeau Nm Z.  
 70-72 Bélanger Thomas, épicier et boucher

*D'Artigny*

- 74 Whitely  
 76 Creggan W. W., tailor  
 76a —  
 76b Thompson Mrs James Chs E., clerk  
 76c —  
 76½ Holland J. W. R., civil engineer  
 78 Nesbitt Miss Lucie, teacher  
**ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et**  
**la rue Crémazie, par la rue Candiac 21,**  
**quartier Montcalm.—From St. Foy**  
**Road and Crémazie St. by Candiac St**  
**21, Montcalm ward.**  
 17 Bowles Edward, machinist  
 Renaud M., journalier  
 Renaud Téléph., chauff. d'autos  
 19 Gagnon Elzéar, menuisier  
 23 —  
 25 Bowles Frank, gaol gard  
 27 St-Pierre Amédée, mécanicien  
 29 Gosselin John, barbier  
 33-35 —  
*Candiac*  
 37 Brindamour A., boucher (étal)  
 43 Mills John, plumber  
 47 St-Michel Victor, pompier  
 49 Walsh Michael, laborer  
 49½ Brousseau Victor, comptable  
 51 Morand Léo, cond.-camion  
 51½ Allard Louis, emp. de la Cité  
 Marcoux Jules cond. Quebec Ry  
 53 Rochon Mlles Joséphine et D. p  
 Droton Omer, journalier  
 Ringuet Mme veuve Victor  
 71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.  
 75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)

- 20 Nother Wm, emp. Grain Elevator  
 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix  
 28 Soucy Jos.-P., Dépt. Chomage  
 30 St-Michel Albert, électricien  
 36 Walsh Miss Nellie

*Candiac*

- 38 Brindamour Mme veuve Narcisse  
 Brindamour Arthur, journalier  
 Lortie Philéas, pompier  
 42 Poirier George-A., plombier  
 44 —  
 44½ Pelletier Louis, journalier  
 Duchène Hewitt, veterinary  
 Bilodeau J.-A., militaire  
 46 Hamel Frs, journalier  
 48 Nadeau Mme veuve Léon  
 Tobin Thomas, chauff. d'autos  
 50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité  
 54 Brière Arthur, mécanicien

**ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51**  
**Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur**  
**—From 147 St-Ambroise St. to 51**  
**Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.**

*Côté Sud—South Side*

- 5 Boulanger Joseph, snr, cordonnier  
 Dufresne Léo, barbier  
 7 —  
 11 Saindon Ls-Ph., ing. stationnaire  
 11b Boulanger Francis, cordonnier

- 13 Genest Emile, boulanger  
Laforte Mme veuve Napoléon  
Laforte Orphyr, commis
- 15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
- 25 Bernard Alfred, cordonnier
- 27 Tremblay Eugène, commis taverne  
Carillon
- 35 Leclerc François, sculpteur p
- 37 ———
- 53 ———
- 55 ———
- 57 Blouin Rosaire, mécanicien
- 59 ———
- 61 Poisson Willie, journalier  
Gingras G.-R.
- 65 Barbeau Napoléon, peintre
- 67 Vidal Léo, emp. Metropolitan Life
- 69 ———
- 71 ———
- 75 Hawey R.  
Cloutier Eugène, pâtissier
- 77 Bédard Ths, journalier  
Avenue Renaud
- 103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.  
Avenue Renaud  
Avenue Bigaouette
- 155 Desbiens Pierre, journalier  
Desbiens Antonio, journalier  
Lavoie Sylvestre, journalier
- 167 Simard Henri, chauff.-camion
- 169 Robitaille Joseph, peintre

## Côté Nord—North Side

- 2 Patry G.-H., gardien de la paix
- 8 Donaldson Albert, chauff. de taxis
- 10 Charest Léonard, négociant  
Beaupré Alfred, commis de bureau  
Bouchard, Alfred, journalier
- 10½ Alain Philéas, journalier
- 12 Tuicotte Antonio, voy. de commerce
- 14 Magnan J.-E. cordonnier  
Arcand Raoul, menuisier  
Bédard Joseph-Arthur, commis
- 14½ Blouin Glorius, cordonnier
- 16 Laperrière Adélar, journalier  
Laperrière Mme veuve Adélar  
Boulangier Maurice, journalier  
Bernier Albert, journalier  
Bernier Théophile, journalier
- 22 Villeneuve Mme veuve Ignace  
Villeneuve Jacques-Odilon, commis
- 26 Patry Alex., emp. Com. des Liqueurs
- 28 Beaupré, Edgar, épicié
- 38 Fournel Georges, correcteur p
- 40 Blouin Jules, journalier
- 44 Bédard Anthyme, confiseur
- 46 Bédard Mlle Graziella, ouv. en chauss.  
Bédard Mlle Gabriella, ouv. en chauss.  
Bédard Donat, commis  
Bédard Thomas, cordonnier-monteur  
Ferland Armand, presseur
- 50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
- 56 Bréault Emile, mécanicien
- 58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
- 60 Auger René, emp. Laiterie de Québec
- 62 Binet Maurice, charretier
- 64-66 Simard Honorius, charretier

- 64-66 Giguère Ovide, épicié (rés.)
- 70 Bussière Lucien, emp. Laiterie de Qué.  
Blouin Paul, com.-épicié
- 72 Girard Edouard, rentier  
Girard Charles, plâtrier  
Vézina Mme veuve Napoléon
- 74 Simard Chs-Aug., chauff. de camion  
Simard Chs, charretier
- 92 Lion Vinegar Co., Ltd.  
St-Lawrence Vinegar Mfg. Co., C. L.  
Carsley, prop.  
Avenue Renaud
- 104 Giguère Wilfrid, boucher
- 106 Blouin Hector, journalier
- 108 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil"
- 110 Rhéaume Joseph, cordonnier
- 116 Labbé Wilf., tailleur de hardes  
Racine Mme veuve Edouard
- 118 ———
- 120 Racine Tancrede, typographe
- 122 Bélanger Paul, concierge
- 124 Picard Mme veuve Louis
- 128 Thibault Rosario, rep Produits Reno
- 130 Verret Mme veuve Edmond  
Vaillancourt Lucien, chauff. de camion  
Lachance Arthur, emp. Que. Fruit
- 134 Tremblay Florian, chauff. mécanicien
- 136 Grenier Arthur, journalier
- 138 Létourneau Joseph, menuisier
- 140 Vaillancourt Louis, cordonnier
- 146 Hamel Joseph, gardien de nuit
- 148 Blais Almanzar, chauff. de taxis
- 154 Laliberté Albert, Ltée, manufacturier  
de chaussures  
Avenue Bigaouette
- 164 Paquet Arthur, détective
- 166 Girard Aimé, expéditeur  
Poulin Edouard, couvreur  
Drolet Roméo, vendeur d'autos
- 168 Renaud Arthur, voy. de commerce  
Pépin Mme Herman  
Pépin Geo. chauff. st.

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

## Côté Sud—South Side

- Château Frontenac, Johnson J., manag  
Büttimore F.-H., ass't manager  
Alley C.-E., ren ier  
Baillargé Mrs widow W. D.  
Lindsay C. F., manager, Bank of Nova Scotia  
Farley Mrs A. A.  
Hébert Mme L. H.  
Leonard Miss B.  
Teakle A.-J., gentleman  
Teakle Miss F.
- 25 Association des Aveugles de Québec,  
Rempaillage de chaises et ouvrage de fantaisie  
Haldimand
- 31-33½ Hôtel St-Louis Gadoury Wilfrid,  
gérant  
Couture Eug., emp. Dept. Revenu Provi  
Gagnon Paul, professeur-chimie  
Decosse Thomas, man, Nat. Brewer

- 31-33½ Lalonde J.-A., commis banque  
Lalonde J.-A., commis banque  
Dufresne J.-N., professeur  
Dufresne Léo, ing. forestier  
Dupuis Phil., ing. civil  
Smith Morgan, Bank of Montreal  
Morin Oscar, C.R., sous-ministre Affaires Municipales  
Frenette Chs-H. rep. Imp. Tobacco  
Labrecque A., emp. C.N.R.  
Drouin F.-O., avocat  
Drouin Jacques, avocat  
Gingras Rosaire, médecin  
Taschereau Edouard, rep. McColl Front  
Thibault Henri, rep. Imp. Tobacco  
Roy W.-J., colonel  
Martin Eugène, pharmacien  
Fournier René, avocat  
Leclerc L., sergent de milice
- 37 Chateau Frontenac Garage. Ltd, M. Tanguay prés., F. C. Laurie, secrés.
- 41 Laferté Hector C.R., honorable, ministre Dept de la Colonisation de la chasse et des Pêcheries, rés.
- 43 Militia Office, gardien  
(See Information)  
Angers Chs, ass't paie-maitre D.M. No 5
- 45 Zootis Michael, agent
- 47 New Frontenac Garage La Cie Commerciale de Québec, prop.
- 49 Mackay Miss B.  
Lemoine Mlle Marie-Louise
- 49½ —
- 51 Marois Albert, medecin-chirurgien
- 51½ Sewell Mrs widow Colin
- 53 Leblond L.-L.
- 55 Guimont Mme veuve C. Eugène  
Casgrain J.-R., du Bur. d'Enregistrem (rés.)  
Vincent R., E. emp. Douane
- 57 Bouchard G. R., major, 22me Roya Regiment
- 57r Hôpital Militaire de Québec  
Military Hospital  
Corps permanent du service de santé,  
Divisional Medical 5th Division Office  
en charge. major G. Bouthillier  
McDonald Miss M.
- 59 Benoit P.-S., Brigadier R.C.E.
- 61 Hannington G.-H., major G.S.O.
- 63 O'Neil Capt Chs H., band master 22nd Regiment  
Lacroix L., major, paie-maitre D.M. No. 5
- 65 Garneau Mlle A., rentière  
Loiselle Mlle Virginie, waitress  
Letellier Chs, rentier  
Hébert Raoul, emp. banque  
Julien Ls-Phil., tail. fourrures
- 67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension  
Dumont Mlle A., waitress  
Morisset H. H., emp. bibliothèque Parl.  
Bilodeau Mme veuve L.  
Ross J.-A., police prov.  
Simard Mme veuve Dr Henri
- 67 Bilodeau Roger, comptable  
Trempe Mlle Irène
- 69 Elks Lodge  
McGrath William, janitor  
Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
- 71 Reid Mrs John  
*Ste-Ursule*
- 75 Tinti J. L., chiropractor  
Gravel Louis prof. de chant  
Gaudry I.-G., emp. Travaux Publics
- 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
- 79 Appartements St-Louis  
Gagnon Mlles Mariette & Gratia  
Germain Mlle E.  
Lavoie Geo.-E., emp. Swift Co.  
Laroche Mlle H.  
Lafrance Mlle Blanche, commis  
Lessard Mlle M.-L., commis  
Nesbitt Mrs James  
Vézina Gérard, emp. s. civil  
Lafrance J.-W., concierge
- 81 McLimont, J. C., gentleman
- 83 —
- 85 Vermette J.-G., chambres  
Bertrand Mme veuve W.
- 85 Bertrand Roméo, emp. Holt Renfrew  
Bruneau Elzéar, rentier  
Bolduc Mlle Jeanne, emp. Prêt agricole  
Fitzpatrick J.-O., emp. Bibliothèque  
Parlement  
*D'Auteuil*
- 87 Officers Quarters  
Dunbar J.-B., Lt-Col. (rés.)  
Mignault J. L. P., capt.
- 97 Quebec Garrison Club  
Quirouet Remi, Secretary  
*Citadel Hill*  
Porte St-Louis—St Louis Gate
- 
- Côté Nord—North Side**
- 12 Palais de Justice  
Etage A  
Bureaux du Protonotaire C.S.  
Bureaux Cour de Magistrat de District  
Greffé des Magistrats  
Bureau des Tutelles  
Chambres des substituts de la Couronne  
Bienvenu Valmore, substitut  
Marquis Eugène, substitut  
Bureau Loi Lacombe  
Etage B  
Cour des Sessions de la Paix  
Court of Sessions of the Peace  
Fortier Hugues, Hon. juge en chef  
Fitzpatrick Arthur, C.R., Hon. juge  
Roy Laetare, Hon. juge  
Bureau du Shérif  
Greffé Cour de Police  
Gendron Chs, greffier  
Chouinard Gustave, asst-greffier  
Bureau d'Enregistrement  
Etage C  
Bureau du surintendant, Laliberté Delphis, supdt  
Etage 1  
Cour Supérieure  
Chambre des honorables juges C.S.

## Etage 2

- 12 Choquette P.-A.  
Chambre du Conseil du Barreau  
Bibliothèque du Barreau  
La Commission des Services publics de Québec  
Public service corporation of Quebec  
Ahern Jos., secretary
- Etage 3  
Bureaux du Greffier des Appels  
Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur
- 26 Haldimand Restaurant, G. Pappas, prop.  
Barkun H., de la Maison Florence Rnr.  
Maher James, emp. s. civil  
Layton W., emp. TRoyal Trust  
Comm Sam, man. Capitol Jewelej
- 28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A., propriétaire
- 30 Gagnon Mme veuve J.-W., chambres
- 32 Doddridge Brotners, tabacconists

*Des Jardins*

- 32½ Hwaking Shop
- 34 Moisan Mme veuve Thomas  
Fitzpatrick Miss G.
- 36 Montcalm Headquarters Restaurant et tabac  
Alfred Marois, prop.  
Moffat Georges, commis
- 38 Frontenac House  
White Mrs widow, teacher  
White Miss A., teacher
- 38 Lavolette Jean-Paul, instructeur aviation  
Vanhee Achille, aviateur  
Latouche Joseph, emp. Montm. Cott  
Savolie Emile, ing.-forestier  
Descoteaux Laurier, agronome  
Dallaire Guy, emp. banque  
Traham Jacques, E. E. M.  
Grosso Pietro, chef cuisinier
- 40-42 Turgeon A., dentiste
- 44 Veilson, Herbert, emp. Gale Bros.  
Parkin Miss Hilda  
Levasseur Mlle Eva, emp. H. de Ville  
Falardeau Mlle Yvonne, commis  
D'Allair'd

*Du Parloir*

- 46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p  
Larochelle Paul, médecin oculiste
- 48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
- 50 Pension Laurier, Albert Marier prop.  
Girouard Renaud, emp. La Voirie  
Turgeon Edgar, chauff. de taxis  
Roy Mlle Marguerite, emp. bureau  
Dagneau Mlle Léda, emp. Bur. Poste  
Harnois J.-A., solli. d'assurances  
Morin Mlle Irène, cuisinière  
Couture Mlle Bernadette
- 52 Francoeur & Lanctot, avocats  
Fiset Mme veuve Albert  
Fiset Jourdain, agt d'assurances  
Tourangeau Mlle Adèle
- 54 Landry Dr A., dentiste (rés.)
- 56 Guérin F.-X., rentier  
Sunderland L. O., of Peters Reg'd.  
Hudon Ernest, commis

- 56 Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
- 58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste bureau  
Dion Dr Charles, spécialiste (bureau) oculiste  
Demers Auguste, concierge
- 58½ Gaumont Mlle Jeanne  
Forgues Mme J. Fortunat  
Forgues Mlle Alice  
Forgues Fernand, étudiant  
Ferland Phil., avocat de Letarte Talbot & Ferland  
Lavoie Chs-Henri, agronome  
Pickford Miss Lilly, steno
- 60 Jalbert J.-O., emp. Northern Electric maison de pension  
Pouliot Antoine, médecin  
Caron Mlle Nora  
Houde Mlles Ernestine et Pauline  
Maguirre Miss Girtie  
Tessier Horace, E.E.M.,  
Fournier Geo., emp. de banque  
René Raymond, E.E.M.  
Brochu Maurice, emp. banque  
Mercier Mlle, commis  
Roy Mlle, commis  
Targett Miss Lilly  
Mercier Mlle Thérèse  
Rainville Mlle Léonie, garde-malade  
Cloutier Grégoire, emp. banque  
Levesque Gérard, emp. banque
- 62 Vallée J.-S., mécanicien
- 64 BelleauNeuville, gérant  
Belleau Guy, gérant des ventes Montcalm Land Co.
- 66 Chabot Mme A., (chambres)  
Fournier Emile, emp. s. civil  
Leclerc Joseph, comptable  
McWade Fred, emp. Anglo Pulp
- 68 Gale Mrs H.-J., rooming house  
Smith Geo., E.E.M.  
St-Onge Claude, emp. s. civil  
Bégin Mlle Yvette  
Turgeon Mlle Juliette  
Rousseau Mlle Eliane  
Mignault Joseph, emp. Comm. Liqueurs
- 68½ Old Curiosity Shop, Gale H. J., prop.
- 70 Jolicœur Mme veuve G. W.  
Jolicœur Chs-Henri, emp. dépt. Terres & Forêts
- 70 Jolicœur E.-L., gérant de garage
- 72 Baillargé Mlles H. et N.  
Baillargé Chs, emp. douane  
Huard Mlle E.
- 74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan, Reg'd
- 76 Garant, Dr Oscar médecin, spécialiste, bureau et rés.  
Lapointe Donat, spécialiste (bureau)  
*Ste-Ursule*
- 78 Bender Mlle Eva  
Goodday D., Lt. Colonel  
O'Sullivan Miss H.
- 80 Scott Miss M.  
Hudon Mme M.-L.  
Paradis Antonio, ingénieur  
Paris Jean-Paul, E. E. M.

- 82 Leclerc Mme veuve Odilon  
Lavoie Napoléon
- 84 Girard Edmond, (chambres)  
Giroux Odina, plombier  
Pedvis Saul, marchand (rés.)
- 86 Richard Adhémar, Sandwich Shop.  
*D'Auteuil*
- ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward**  
*St-Benoit*
- Côté Est—East Side**
- 13 Blanchet J.-M., fermier  
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
- 21 Bélanger Odilon, modeleur
- 23 Gendron Laurent, emp. Chinic
- 23½ Rochon Philéas, emp. dépt Douanes
- 25 Arsenault Nazaire, menuisier
- 27 Dumont Antoine, journalier
- 27½ Decourcy Pierre, menuisier  
Decourcy Frs, teinturier  
Lefrançois Mlle Marie-Louise
- 29 —
- 29½ Mailloux Isidore, briqueteur
- 31 Moisan Léopold, bijoutier  
Claisse Allan, marchand (rés.)
- 31½ Béland Jean-Charles, commis boucher  
Béland Moïse, chauff. en bouilloires
- 33 Bélanger F.-X., cordonnier p  
Bélanger Roméo, électricien
- 35 Bélanger Jean-Bte, électricien, de Gos-  
selin & Bélanger
- 39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de  
Lima
- 41 —
- 43 Giguère Albert, emp. J.-Ls Morency  
Giguère P.-H., emp. Myrand & Pouliot
- 45 Delisle Frs, agt d'assurance
- 47 Forgues Emile, commis
- 47½ Fortier J.-F., emp. Shell Oil  
Fortier J.-E., comptable
- 49 Gagné Georges, emp. Dept Gaz
- 51 Bernier Wm, cond. Que Power
- 53 Leclerc Raou garde-moteur
- 53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
- 55 Mercier Mlle Juliette  
Bédard Joseph-A., machiniste  
Paradis Mme veuve Charles
- 57 Paquet Rosario, cord.-machiniste
- 59 Blouin Mme veuve Eugène p  
Blouin Emile
- 61 Blouin Georges, plâtrier  
Bolduc Gaudias, mécanicien
- 65 Haway Wilfrid, anc. épicié
- 67 —
- 69 Pageau Arthur, emp. T. Hethrington
- 69½ Morel Mme veuve Alb.  
Morel Albert, charretier  
Bélanger Joseph, sellier
- 71 Rochette Théodore, pâtissier
- 73 Pagé Raoul, journalier  
Dion Wilfrid, coll. L'Événement
- 75 Fortin Edmond, marchand de fruits
- 79 Langevin Joseph-Emile, emp. Bell Tel.  
et de bois, (résidence)
- Huot Victor, cordonnier
- 79½ Faucher Elzéar, charpentier
- 81-83 Gingras Patrick, march. de charbon  
et de bois, résidence  
*St-Malo*
- 89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tan-  
guay
- 91 Lachance Louis, comptable
- 93 Dugal Mme veuve Charles  
Lacasse Albert, emp. Barsalou  
Marti Henri, emp. Quebec Power
- 95 Bernier Eustache, menuisier
- 97 Fortin Joseph, peintre
- 99 —
- 101 Leclerc Armand, comptable Motors  
Limited
- 103 Dion Léon  
*St-Vallier*
- 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-  
queurs  
Lachance H., épicié (rés.)
- 113 —
- 123 Faucher Adélar, débardeur et restau-  
rant p  
*St-Bonaventure*
- 127 Asselin Elzéar, anc. tailleur p
- 129-133 Brousseau Arthur Garage
- 139 Corriveau Mme veuve Georges  
Corriveau Etienne, dessinateur
- 141 Michaud Henri, emp. C.N.R.  
Demers Alphonse, charretier  
Demers Mlle Germaine  
*St-Ignace*
- 153 Dion Paul, cour à bois  
*Dollard*
- 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
- 165 Bouliane J.-Laurent, emp. Corp.
- 171 Desroches Mme veuve Napoléon  
Gigault Mme veuve Chs
- 173 —
- 175 Ruel Napoléon, emp. Can. S.S. Lines
- 179 Boivin Jules, cond. Que Power  
Drouin Georges, commis épicié
- 181 Pouliot Napoléon, sr, conducteur Q.Ryp  
*St-Thérèse*
- 183 Poitras Louis, emp. Côté
- 185 Bisson Joseph, cordonnier
- 185½ Bisson Lucien, cordonnier
- 187 Jacques J.-Bte, menuisier  
Ruel Mme veuve Nap.
- 189 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p  
Gignac Adrien, boucher (r)
- 201 Ecole St-Luc  
*Monicalm*
- 207 Poitras Hector J., anc. contremaître  
typographe p  
Poitras Cyrille, typographe
- 209 Lajeunesse Nap., boucher (rés.)  
*Avenue des Oblats*
- 217 Laberge P. A., ent.-pompes funèbres
- 219 Boisvert Ubald, emp. Hôp. St-Sacrem.  
Laberge P.-Sarto, emp. Com. du Port  
Lavallière Paul, emp. Comm. Hâvre
- 231 Blouin Omer, épicerie et rés.  
*Boisseau*
- 233 Tremblay Léger, agent
- 235 Côté Octave, tailleur en cuir
- 239 Boutin Johny, menuisier  
Marquis J.-Adj., boulanger

- 241 Alain Mme veuve Napoléon  
Alain Rosaire, professeur  
Alain Chs-Eug., journalier
- 243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
- 245-247 Picard Prudent, ouv. en chaussures  
*Napoléon*
- 251 Campagna Treflé, menuisier p
- 253 Boutet Arthur, cord.-machiniste
- 259 Robitaille Roch, peintre  
Lelièvre Mme veuve Frs
- 263 Déry Philéas, cordonnier p
- 267 Voyer Omer, commis  
Voyer Mme veuve Joseph  
Gamache Henri, cantonnier
- 285 Paré Armand, chauff. de taxis  
*Bagot*
- 287 Lègaré Mme veuve Alphonse
- 291 Plante Léon, journalier  
*Morin*
- 295 Trépanier Arsène, snr, boucher p
- 295<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Picard Edgar, tail. en cuir  
Vézina Wilfrid, typographe
- 297 Marcotte Arthur, navigateur  
Hébert Mme veuve Lactance
- 299 Turcotte Mme veuve F.-X.
- 301 Turcotte Octave, journalier  
*Hermine*
- 307 Gingras Eugène, épicerie et rés.  
*Aqueduc  
Kirouac  
Colomb*
- 361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.
- 365 Tardif Alfred, charretier  
Emond Joseph-E., tanneur
- 367 Gagné Adélar, emp. dépt milice
- 371-373 Beaulieu Euclide, épicier et rés.  
*Châteauguay*
- 385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p  
*Franklin  
Arago*

## Côté Ouest—West Side

- 96 Thibaudeau R. A., manif. de chaussures  
*St-Vallier*
- 100 Casgrain Jacques, avocat
- 102 —
- 110 Julien Gaudias, commis
- 114 Drolet Jean inspecteur de viande p
- 116 Huot Charles, menuisier  
Lègaré Edgar, forgeron
- 120 Paquet Joseph, menuisier  
Gagné Mme veuve Joseph  
*St-Bonaventure*
- 130 Blondeau Jean-H., rentier
- 134 Boissineault Robert, emp. O. Turgeon
- 136 Dussault Henri, cond. Que. Ry  
Dussault Mlle Lucienne, modiste
- 138 Gingras Maurice, emp. s. civil
- 140-142 Toussaint Rodolphe, huissier  
Toussaint Henri, géant Claire Fontaine  
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano  
*St-Ignace*
- 146 Côté Napoléon, garde-moteur p
- 148 Laplante Ludger, commis-marchand  
Robitaille Arthur, charron  
Shields Napoléon, emp. Quebec Ry
- 154 —

- 156 Frenette Albéric, briqualeur
- 160-162 Dion Paul, marchand de bois chauff.
- Dion Paul-Albert, emp. Magasin Guy  
Poitras F.-X., cordonnier  
Drolet Joseph, ouv. en bouilloires  
Tremblay Arthur, barbier (salon)  
Lapointe Emile, restaurant  
*Dollard*
- 164-166 Blais Joseph, épicerie et rés.
- 172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons(r) p
- 178 Chamberland Joseph, menuisier  
*Ste-Thérèse*
- 182 Bernier Denis, conducteur d'expresse p
- 184 Concertie, journalier
- 188 —
- 194 Jobin Pierre, pompier  
*Montcalm*
- 200-204 Lajeunesse Paul, marchand de fourrures (rés.)
- 208 Roy Mme veuve Lucien  
Wilf., emp. Mag. Guy
- 210 Pouliot Mme veuve J.-Arthur  
Pouliot Paul, peintre  
Pouliot J.-Bte, peintre  
Pouliot Lorenzo, peintre  
Pouliot Chs, peintre
- 212 Magasins Guy Inc., succ.  
*Massue*
- 218 —
- 222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p  
Cauette Louis, comm. boucher
- 226 Robitaille Viateur, tanneur  
*Boisseau*
- 232 Fiset Ls-Philippe, ch. de camion
- 234 Gingras Arthur journalier  
Bourget Pierre, ordonnier
- 236 Plamondon Georges, emp. Que. Ry.
- 240 Plamondon Charles, charretier  
*Napoléon*
- 250-254 Verreault Joseph, épicier
- 252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
- 260 Asselin Willie, garage
- 262 —
- 266 L'Heureux J.-E., comptable  
L'Heureux Alphonse, boucher  
L'Heureux Mlle Laurence  
*Bagot*
- 270 Defoy Azarias, restaurant
- 272-276 Poulin Joseph, chauff. d'auto
- 278 L'Heureux Mme veuve Georges
- 280 Métivier Mme veuve
- 282 Pilote Charles, journalier
- 284 Côté Uldéric, rep. manufactures
- 286 Goddu J.-Olival, surtd Industrielle
- 292 Lirette Joseph, sr, cordonnier p  
Lirette J. B., cordonnier  
*Morin*
- 294 Blouin Alphonse, sr, épicier p
- 296 Savard Abraham, jnr, cordonnier
- 312<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Béland Chs, commis boucher  
Moisan Roméo, com. boucher  
*Hermine*
- 320 Rousseau Alfred, barbier, rés.
- 322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés.  
*Kirouac*
- 338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (boutique et rés.)

- 338r Moisan Alfred, journalier  
 348 Bourassa Jules, journalier  
 Plamondon Hector, cord.-machiniste  
 Plamondon Joseph, journalier  
 350 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles  
 352 Demers Arthur, débardeur

*Colomb*

- 354 Turgeon Mme veuve Achillas  
 Chantal David, peintre  
 Deslauriers Lucien, journalier  
 366 Plante Simon, contremaitre p

*Châteauguay*

- 376 Gouge Joseph, menuisier p  
 Gouge Lucien, plombier  
 386 Vachon J.-Bte., cordonnier p

*Franklin*

- 388 Paquet Pierre, charretier p  
 Paquet Jos. Eug., journalier  
 Paquet Charles, emp. de bureau  
 Paquet Pierre, jnr, plombier  
 Paquet Maurice, commis

*Arago*

**STE-MADELEINE**, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Genève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Sud—South Side**

- 19 Garant Omer, agent d'assurances  
 Garant Dollard, E. E. M.  
 21 Conway Dominick, milkman  
 21½ Tremblay Philippe, commis  
 21½ Simard G.-Em ile, militaire  
 Pouliot Mlles  
 Boisseau Roger, ouv. chaussures  
 27 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac  
 Lafrance Arthur, voy. de commerce  
 Lachance Napoléon, navigateur  
 29 Garneau Mme Amable  
 Lapointe J.-P., menuisier  
 Lapointe Armand, emp. s. civil  
 Lapointe Emile, chauff. d'autos  
 31 Lemieux Albert, gardien de nuit  
 Parle-ment  
 31½ Richard Mme veuve Wilfrid  
 Richard Wilfrid, peintre  
 33 Roy Mme veuve Adélar

**Côté Nord—North Side**

- 2 Paré Octave, journalier  
 Boutet P.-N., rentier  
 6 Fradette Joseph-Ed., chauff. d'auto  
 Gagnon Wilfrid, commis  
 8 Bourdages Mme veuve Thomas  
 Bourdages Aristide, barbier  
 Bourdages Patrick, commis  
 Dugal Mme veuve Paul  
 Dugal André, emp. Laiterie Laval  
 10 Duchesneau Mme veuve Octave p  
 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt Thom-son & Co.  
 12 Langevin Octave, journalier  
 Langevin Willie, cord.-mach.  
 Langevin Geo., cord.-mach.  
 Langevin Johnny, cord.-mach.  
 14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal

- 14 Dulac Antoine, journalier  
 16-22 Lorquet J. L. R., garage  
 24 Verret Limitée, (garage)  
 26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi  
 Dupéré Roland, E. E. A.  
 Gagné Mlle Marie p  
 Simard Mlle M.-Jeanne

- 26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"  
 Langlais Maurice, cond. d'auto  
 28 Denis Maurice, cordonnier

**STE-MARGUERITE**, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

**Côté Sud—South Side**

- 11 Bouré Mme veuve Honoré  
 13 Muir Georges, électricien  
 25 Hebrew Synagogue Hall

*St-Dominique*

- 37 Turkakis John, épicier (rés.)  
 41 Côté Geo. Léon, conducteur p  
 43 Létourneau Albert, charretier  
 47 Lefrançois Octave, huissier  
 Laberge Joseph, emp. Que. Ry.  
 51 Gaudy Alexandre, journalier  
 Dufresne Mme Joseph  
 Berhiau Louis, journalier  
 L'Heureux Mme veuve Joseph  
 L'Heureux Emile, emp. Que Ry.  
 L'Heureux Henri, inf. Hôp. St-F. d'Ass.  
 55 Lafrance Gaspard A. L. ex-contrôleur

57

- 59 Olivier Mme veuve Arthur

*Grant*

- 63 Kolnitsky Sam., laborer  
 Gagnon Albert, commis  
 65 Côté Alexandre, plombier  
 67 Duguay Théodore, débardeur  
 69 Garage Ste-Marguerite, B. Côté, prop.  
 71 Denis Joseph, emp. P. A. Alain  
 Denis Joseph, snr, menuisier  
 73 Dubeau Hubert, charretier  
 75 —  
 75r Pepin Mlle Virginie p  
 77 —

- 79 Canadian Import Co., boutique de ré-para-tions

- 83 Labrecque Alfred, emp. Dom. Ars.  
 Demers Mlle Marie, femme de journée  
 85 Tremblay (dit Cauchon) Wilfrid, chauff.  
 Malone Mlle Marie  
 87 Mathieu Maurice, agt Aetna Life In. Co  
 89 Paradis Mlle Ros-Y.  
 St-Pierre Ls-Ph., emp. C.N.R.  
 91 Poulin René, emp. dépt Colonisation  
 Roberte J.-Marie, emp. St-Law. Pa. Bag  
 95 Baribeault Mme veuve Georges  
 Baribault Joseph, journalier  
 Baribault Elzéar, journalier  
 Desjardins Arthur, journalier  
 95a Schwartzbard Mme B.  
 Dufour A., journalier  
 95½ Couture Henri, journalier  
 95b Gauthier Alexis, emp. Anglo C. Pulp  
 95c Dufour Lucien, journalier  
 95d Breton Alphonse, chauffeur C.N.Ry.  
 95e Huard Mme veuve William

- 95e Huard Edgar, journalier  
 97 Milliard Alph., journalier  
 99 Duquet Joseph, journalier  
 St-Pierre Georges, agt d'assurances  
 101 St-Pierre, Mme Georges  
 103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto  
 105 Paquet Ulric, boucher  
 Kalnitsky S., snr, peddlar  
 Kalnitsky S., jnr, peddlar  
 107 Desroches Mme veuve Napoléon  
 Verreault Mme veuve Pierre  
 Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice  
 107½ Barbeau Adélar, mécanicien  
 113-119 Marier & Tremblay, Ltée, peintres  
 (magasins)

*Du Pont*

- 125 Pageau Henri, mécanicien  
 Mercier Georges-A., anc. re taurateur  
 127 —  
 129 Morency Jos.-E., boucher (étal)  
 135 Laliberté J. B., entrepôt  
 145 Bédard Pierre, cordonnier et rép. de  
 chaussures  
 Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère  
 155 Dussault Gédéon, marchand de fruits  
*Laliberté*  
 159 MacDonald Moise, rentier  
 167 Dufour Mme veuve Louis  
 Imbeault Camille, journalier  
 Roy Roméo, agt à comm.  
 Mainguy Joseph, journalier  
 171 Leblond Zéphirin, plombier  
 175-177 Parent Chs. A., entrepôt  
 179 Dupuis Mme veuve Armand  
 181 Dugal Mme veuve Léo  
 183 Hamel dit Launière, Arthur-J., collec-  
 teur  
 Hamel Mlle Annette, com.-épicier  
 Hamel Mlle Marguerite, commis  
 185 Lamontagne F.-X., entrepreneur  
 185½ Lessard Lor., de David Racine Ltée  
 187 Maheux Alfred, comptable Hub. Moisan  
 189 St-Antoine Chs A., voy. de commerce  
 191 Verreault Joseph, cord. machiniste  
 193 Pouliot Téléphore, emp. Com. Liqueur  
 195 Moffet Mlle Mrrguerite  
*De l'Église*  
 205 Thivierge Achille, restaurateur p  
 207 —  
 209 Gariépy Jean-B., emp. Le Soleil  
 Cimon Antoine ch. de taxi  
 211 Prémont Mlle Lucille  
 213 Lessard Cyrille, rentier  
 Lessard Émile, emp. Que. Ry.  
 Touchette Mme veuve Pierre  
 215½ Soucy Leopold, peintre  
 219 Lemieux Mme veuve Théodore  
 Lemieux Alfred, journalier  
 223 Lemelin Aimé, boucher (étal.)  
 225 Bédard Gaudias, app. forgeron  
 227 —

Côté Nord—North Side  
Vallière

- 2 Les Services d'Automobiles Legaré Enr  
 4-6 Epiciers Unis (entrepôt)  
 Roy J. A., Inc., (entrepôt)

- 8 Millen John & Son, Ltd, Eugène Marsil,  
 gérant

*St-Roch*

- 10 Vocelle & Frère, garage  
 30 —  
 32 Veillet Mme veuve M.-A.  
*St-Dominique*  
 42 Giguère Antonio, ch. de taxi  
 44 Blais Roméo, emp. buanderie  
 Blais Adéoda, emp. buanderie  
 50 Muir Georges, journalier  
 52 Jewish School Ward Gardener, directo  
 52½ Beslrer Bruce, pedlar  
 56 Vakaris Georges, ch. de taxi  
 58 Robitaille Miles M. et O.p

*Grant*

- 60 —  
 62 Lemieux Louis, chauff. stationnaire  
 Lemieux Léo, emp. Q. Power  
 64 Turgeon Mme veuve Alexandre  
 66 Ouellet Jean, ing. stationnaire  
 68 Picard Mme veuve Albert  
 70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie  
 72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand (rés.)  
 80 Plante Eugène, barbier (r)  
 82 Lachance Pierre-C., emp. Canadian Im-  
 port Co.  
 84 Martel Wilfrid, emp. Clément & Clément  
 88 Moreau Elie, emp. Que. Cartage  
 Moreau Lucien, emp. Q. C. & RT. Co.  
 Trudel Mlle Eva  
 90 Galant Wilfrid, électricien  
 Roberge Albert, emp. C. N. R.  
 Roberge Roger, comptable  
 Roberge Roch, journalier  
 92 Doyle Milles Caroline et Jeanne  
 94 Goulet Joseph, menuisier  
 Tremblay Jean, emp. Brass. Boswell  
 98 Garage privé  
 106 Martel L. F., agt manuf. (bureau)  
 108 Huot Aristide plâtrier  
 110 Langlois Ernest, journalier  
 118 —

*Du Pont*

- 130 Poulin Edouard, prof. Gen. Auto Suppl  
 132 Deschênes Mme veuve  
 134 Leclerc Georges, barbier  
 136 Clavet Emmanuel, prop. garage  
 138 Lefrançois Octave, organiste  
 142 Picard Joseph, cond. Que. Ry  
 144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)  
 146 Duval Edouard, gardien  
 Duval Octave, emp. Com des Liqueurs  
 St-Pierre Mlle Marie  
 148 Guy Alphonse, de J.-P. Guy (rés.)  
 150 Chaumette J. Alex., voy. de commerce  
*Laliberté*

- 158 Belleau Alexandre, épicier  
 160 Genest Adrien, emp. Brass. Boswell  
 164 Bédard Albéric, électricien  
 166 Côté Alfred, journalier  
 168 Bussières Louis, mécanicien  
 172 Frechette Joseph, menuisier  
 172½ Létourneau Joseph, menuisier p  
 172½ —  
 174 Mercier Israel, charpentier  
 178 —

- 180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet  
Pouliot Mlle Laure  
182 Martel Alphonse, emp. Dépt. Trav. Pub  
Paquet Omer, plombier  
Paquet Philippe, plombier  
184 Parent Chs A., entrepôt No 2  
188 Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt  
Travaux Publics  
Nolet Wilf., gar on de table  
190 Chalifour Oscar-N., emp. C. P. R.  
192 Lebel Joseph, mécanicien  
196 Roy Mme Arsène  
Lefebvre Odina, voy. de commerce

*De l'Eglise*

- 210 Dupuis Jos., cordonnier  
216 Canadian Tire repairing, Co. Ltd  
220 —  
222 Falardeau Mme veuve François  
Falardeau Léopold, emp. Holt Renfrew  
Falardeau Wilbrod, comptable  
Falardeau Ernest, journalier  
Leblanc O., rep. Watson Foster Co.  
224 St-Amant Mlle Diane  
226 Rhéaume Pierre, journalier  
STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,  
rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.  
—From 15½ St. Réal St. to 380 St.  
John St., St. Jean-Baptiste ward.

**Côté Est—East Side**

- 1 Durand Mlles Gabrielle et Marguerite  
Couturier Mme veuve W.-E.  
3 Ferland Joseph, emp. Frs Nolin  
3½ Morin Joseph, journalier  
*Lavigueur*  
7 Bisson Joseph, épiciier et (rés.)  
9 Fournier Edouard, débardeur

*Latourelle*

- 13 Vallière Augustin, garage  
15 Paradis Lucien, chauff. d'autos  
17 Chandonnet Mme veuve Octave  
Chandonnet Henri, vendeur d'autos  
Trudel Mme veuve Harry  
19 —

*St-Olivier*

- 23 Beaudoin Gérard, épicerie  
25 Gauvin Adélar, boucher (rés.)  
Gauvin Wilfrid, presseur  
Gauvin Roméo, tailleur fourrures  
Gauvin Adélar, jnr, corroyeur  
27 Beaudoin Gérard, épiciier (rés.)  
29 Brousseau Gaudias, emp. Corporation  
Brousseau Roméo, journalier  
Brousseau Mme veuve Joseph  
Brousseau Pierre, journalier

*Richelieu*

- 31 Bernier Georges, emp. J.-B. Renaud  
Chiquette Mme veuve René  
33-35 Matte Arthur, voy. commerce  
Matte Edmour, comptable  
Matte René, voy. commerce  
37 Auger Roger, cond. d'auto  
43 Nadeau Chs, épiciier (rés.)  
45 Beaulieu J.-S., emp. s. civil  
Beoulieu A. voy. commerce  
*D'Aiguillon*

**Côté Ouest—West Side***Lavigueur*

- 6 —  
6½ Bernard Florent, menuisier  
8 Collin Antoine, journalier  
8½ Renaud J. Azarie, commis  
10 Breton Chs, plombier, (rés.)  
12 Gagné Mme veuve Joseph  
Deschesnes Mme veuve Luc  
14 Gosselin Jacques, agt

*Latourelle*

- 18 Parent Frs-Edouard, comptable  
Fortier Benolt, cordonnier  
Fortier Adjutor, charretier

*St-Olivier*

- 20 —  
20½ Ribitaille Odilon, tilleur, boutique  
22 Lehoux Gédéon, brbier (rés.)  
Nadeau Joseph, emp. s. civil  
Nadeau J.-E., Darie, professeur  
Nadeau Edm., menuisier  
24 Samson Armand, mécanicien  
Burnton Miss L. dressmaker

*Richelieu*

- 32 Falardeau Arthur, épiciier  
34 Alain Paul, capt. station Feu No 5  
Massé Léon, épiciier (rés.)  
36 St-Michel Henri, quincaillier  
38 Martineau J.-O., agt. d'assurances  
38½ Charland Joseph, boucher (étal)  
40 Morin Ls-Phil., agent Boswell  
*D'Aiguillon*  
44 Belleau Mme veuve Wilbrod  
Belleau Sylvio, comptable B. de Poste  
46 Lanouette & Frère, ent.-menuisiers et  
électriciens  
48 St-Michel Henri, rep. de chaussures

**ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re  
Avenue et la rue Ozanam, quartier  
Jacques Cartier.—From 13th street,  
between first Avenue and Ozanam  
Street Jacques Cartier ward**

- 1 Emond Lucien, comptable  
3 Martel J.-A., comptable Imp. Oil Co.  
5 Côté J. Roger agent Metropolitan  
Martin E.-P., comptable  
Martin J.-A., asst gérant Dominion Life  
Legaré Joseph, sacristain  
7 Lessard G., typographe  
Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Tech-  
nique  
9 —  
11 Greffard Chs, ass't maître du Havre  
13 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt Rév.  
15 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop  
17 Letarte J.-Alfred, comptable  
25 Appartements St-Martial  
Bélanger A.-H., courtier-douane  
Ouellet Joseph, mécanicien  
Robillard Clément, comptable  
Marinier Philippe, commis de bureau  
Condryn Ch.-Ed., comptable  
33 Kœnig Mrs John, p  
37 Drolet Lauréat, voy. de commerce  
41 Desbiens Gaudias, typo.  
45 Wagner Sylvio, emp. Dépt. Cotisations

**ST-MATHIAS**, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 3 Beupré Victor, cordonnier  
 9 Jobin Mme veuve Valmore  
 Jobin Marcel, peintre  
 Jobin Alex. peintre  
 13 Dorval Léger, mécanicien o  
 15 Martel Alfred, journalier  
 Dassylva Philéas, journalier  
 17 Pelletier Emile, journalier  
 Hate Polycarpe, journalier  
 21 Dion Gérard, régleur  
 23 Emond Wilfrid, agent  
*Carillon*  
 33 Lafrance Joseph, journalier  
 35 Dubé Philippe, charpentier  
 Dubé Philippe, jnr, journalier  
 Dubé Lucien, emp. garage  
 37 Monier Adélar, emp. Dépt Aqueduc  
 39 Marsan Louis, tailleur en cuir  
 Marsan Léon, tailleur cuir  
 41 Gosselin Amable, entr-menusier  
 Gosselin Antoine, comptable  
 Jobin Léo, peintre  
 47 Dénéchaud Willie, emp. Telg. d'Alarmes  
 49 Taillon Joseph, tailleur de gants  
 Taillon Camille, comptable  
 55 McDonald Mme veuve Georges  
 57 Bédard Lucien, plombier  
 Labbé Adélar, cordonnier  
 Bédard François, menuisier  
 59 Racine Joseph, menuisier  
 61 Drolet Roméo, commis boucher  
 65 Boutin Albert, emp. Arsenal  
 Giguère Adélar, tail. de cuir  
 67 Robert Paul, emp. Poste  
 73 Gosselin Pierre, entr-menusier  
 Gosselin René, électricien  
 75 Soucy Gédéon, ch. d'auto  
 77 Petitclerc Adélar, ch. camion  
 79 Bédard Wilfrid, plombier  
 81 Robitaille Arthur, menuisier  
 83 Cloutier Ant., emp. Lait. Champlain  
 Lagacé Arthur, peintre  
 85 Blouin Omer, contre-maltre  
 Blouin Paul-E. patron  
 85 $\frac{1}{4}$  Côté J.-A. Inspecteur  
 85 $\frac{1}{2}$  Devarenne Charles, mécanicien  
 85 $\frac{3}{4}$  Bélanger Lucien, commerçant  
*Avenue Renaud*  
 89 Fortin J., chauff. d'autos  
 Blouin Rosaire plombier  
 89 $\frac{1}{2}$  Cantin Arthur, journalier  
 Verret Albert, journalier  
 91 Mallard Jacques, charretier  
 Mallard Emile, journalier  
 93 Pagé Roméo, typographe  
 95 Pagé Raoul, peintre  
 97 Latulippe Toussaint, emp. C. P. R.  
 103 Blouin Louis, plombier (boutique)  
 105 Bérubé Robert, agt d'assurances  
 107 Maranda Gérard, boulanger  
 109 Rouleau Albert, chauff. camion  
 113 Dubois Ovila, emp. Us. St-Malo

- 113 Caron Thomas, rentier  
 115 Binet Emile, cordonnier  
 119 Morel Albert, journalier  
 121 Letarte Gaudias, cordonnier  
 125 Lapierre Arthur, emp. Dom. Corset  
 127 Drolet Joseph, emp. Q. Ry.

#### Côté Nord—North Side

- 10 Hervieux Georges, journalier  
 12 Savard Wilfrid, journalier  
 18-20 Chevalier Ernest, briquetier  
 24 Beaulieu Henri, commis  
 26 Pouliot J.-B. Peintre  
 Pouliot Adjutor, peintre  
 30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir  
 Guilbault Mlle Aline, restaurant  
 Guilbault Léopold, journalier  
 Zicat Joseph, débardeur  
*Carillon*  
 32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.  
 32 $\frac{1}{2}$  Laplante Mme veuve C  
 Laverdière Virgile, charretier  
 34 Bidégaré Ls-Phil., pressier  
 36 Mercier Mme veuve Elzéar  
 38 Casault Alfred, arrimeur (r)  
 38 $\frac{1}{2}$  Racine Lucien, commis  
 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir  
 42 Auger Zéphirin, peintre  
 46 Lemay Arthur, comptable  
 Lemay Lauréat, ouv. en chaussures  
 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir  
 Lemay Mlles  
 50 Beaulieu Paul, emp. garage  
 52 Alain Joseph, constable  
 Champlain Joseph, cordonnier  
 Duchesneau Joseph, ouv. en chaussures  
 54 Labrecque Joseph, jnr, chauff. d'auto  
 56 Labrecque Joseph, repasseur de peaux  
 62 Lapointe Nazaire, anc. pompier  
 Lapointe Lucien, pompier  
 64 Paquet Adjutor, tail. en cuir  
 Paquet Louis-Philippe, typographe  
 66 Lepage Mme veuve Wincelas  
 Leblond Mme veuve Cyrille  
 Plante Antonio, journalier  
 68 Lepage Adrien, emp. Can. Swift Co.  
 70 Faucher Honoré, constable  
 72 Gauthier Philippe, com. boucher  
 76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs  
 78 Hébert Pierre, boulanger  
 80 Pouliot Nap., contracteur  
 82 Asselin Louis, plombier  
 84 —  
 86 Gaulin Gérard, com. épicier (res.)  
 Fortin Jérémie, emp. Glace Frontenac  
*Avenue Renaud*  
 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon  
 Bourbeau Gaudias, journalier  
 Bourbeau Lucien, cord.-machiniste  
 Létourneau Amedée, journalier  
 Bourbeau Gérard, commis-épicier  
 94 Labbé Rosario, plombier  
 96 Latulippe Toussaint, garde-barrières  
 C. P. R.  
 100 Lachance Robert, ouv. en chaussures  
 102 Deschênes Donat, agent(r) p  
 104-116 Morency J.-L., Inc., boîtes en carton

*Avenue Bigouette*

- 122 Déry J.-Albert, emp. C.N.R.  
 124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co.  
 Bédard Joseph, journaliste  
 Déry Eug., journaliste  
 126 —  
 128 Leclerc Arthur, menuisier  
 130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir  
 Bouliane Georges, cordonnier  
 132 Lachance Omer, cond.-camion

**ST-MICHEL**, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

**Côté Est—East Side**

- 3 McGrath Chs., électricien  
 5 —  
 7 Bilodeau A.-P. barbier  
 7½ Lachance Mme veuve Louis  
 9 Arseneault Joseph, emp. Can. Oil Co.  
 9¼ Normand Mme veuve Hubert  
 9½ Croteau Armand, waiter  
 9¾ Feeney Mrs widow Frank  
 11 Mignault Mme veuve L.-P.  
 11a —  
 11b Leclerc Louis, anc. confiseur  
 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry  
 13½ Maynard John, soldier  
 15 Bilodeau Mathias, journaliste  
 17 Guilman Eusèbe, cordonnier (boutique)  
 19 Rochette Ismael Enr., épiciers  
 Rochette Mme veuve Jean

*Artillerie  
Ste-Julie*

- 21 —  
 23 —  
 33 O'Byrne Frank, night watchman  
 Descroiselles Gaudias, ing.-locomotives  
 37 Power Edward, sergt Police  
 Power Miss Julia  
 Jack Mrs George  
 39 Power John, provincial police  
 Power James, laborer  
 41 Commerford Joseph, laborer  
 43 Donnelly John, snr, driver Imp. Laund.  
 Donnelly John, jr, emp. C.P.R.  
 Donnelly Willie, emp. C.N.R.  
 45 Groves Chs., waiter  
 47 Quart Arthur, clerk Canadian Express  
 49 Donnelly Wm., emp. Custom House  
 51 MacLaughlin Frank, club MarineDept  
 53 Wolfe Matthew, laborer  
 Fortier Louis, journaliste  
 57 Kelly Patrick, laborer  
 Rosa Mme Joseph  
 Fellows Mrs widow Alfred  
 59 McVey Miss Mary-Ann  
 61 Corcoran Mrs widow Wm  
 63 Morency Mlle Alice, modiste  
 White C.-F., emp. Dom. Arsenal  
 71 Dupuis Théodule, charretier p  
 Boivin Georges, emp. Manège  
 73 Scott John, master-carter  
 75 Moyle Mrs widow E.  
 75½ Rich William, waiter  
 77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)  
 79 Vaillancourt Mme Alfred

**Côté Ouest—West Side**

- 10 Fournier Paul-Em., emp. C.N.R.  
 Keller Robt., musician  
 Devine Chs., musician  
 10½ Lemelin Hilaire P., plombier  
 12 Cashman Robert, bread driver  
 16 McIsaac Mrs widow D.  
 Denny Frank, soldier  
 Alcrow Wm, laborer

*Artillerie  
Ste-Julie*

- 20 Desroches Eug., plombier et couvreur  
 22 —  
 24 Ryan Lawrence, gardener  
 26 Beauvillage Mme veuve Joseph  
 Vanderbilt Chs, emp. Chat. Frontenac  
 28 Wright Miss Lucy  
 30 Mercier J. B., de La Cie Dechène Enr  
 Mercier C.-H., rep. Joseph Leone, jr.  
 Lefebvre Joseph, menuisier  
 32 McDonald, Mrs widow D.  
 McDonald Wm., (Dick) carter  
 40 Dundon Frank S., telegr.-operator  
 Vézina Mme veuve Joseph  
 Bolduc Mme veuve J.-B.  
 Madore Mme veuve Camille  
 Madore Camille, emp. dépt Agriculture  
 Beauchemin Mlle Alice  
 Walsh James, waiter  
 Mylett Miss L.  
 42 Nelligan Miss Margaret  
 Walsh Herbert, checker C. P. R.  
 50 Julien Mme veuve U.  
 52 Bedford Alfred, emp. Harbor Com.  
 54 Julien J.-Adrien, mess. banque  
 56 Tupper Gustave, soldier  
 Thorne Albert, policeman  
 58 Dolan Frank, plumber  
 60 Thomas James-G., emp. C.N.R.  
 62 Fuller Mrs widow Thomas J.  
 64 —

- 66 Egan W. T., emp. Harbour Commission  
 McHugh Mrs. widow Michael  
 68 Murphy James, machinist  
 70 McGarrity Alexander, laborer  
 70 Walsh Mrs widow Jack  
 Walsh Frank, laborer  
 72 Fairbairn Miss (the)  
 74 Jones Mrs widow Patrick  
 Jones A., machinist

**STE-MONIQUE**, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

- 3 La Cie des Produits Faguet, Ltée  
 7 Cahill Miss Henrietta  
 Martin Miss Loretta  
 22 Kane Herbert emp. Terres & Forêts  
**ST-NICOLAS**, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

**Coté ouest—West side**

- 15-19 Boswell's Brewery, office  
 33 Gagné A., maison de pension

- 35 Gauthier Théo., homme de cour  
Gauthier Arthur, mécanicien  
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros

37 —  
*Des Prairies*

- 45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier  
47 Marché du Palais, étal, Napoléon Le-  
garé, prop.  
49 Hampton Pierre, journalier  
Lapointe L., barbier, & salon de coiffure  
Leblond Alphonse, rentier

**Côté Est—East Side**

- 10 Gillet G.-R., manufacturiers agent  
Brousseau Mme veuve G.  
Brousseau Gaudias, chauff. camion  
Goulet Cléophas, journalier  
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur  
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions  
18 Picard Léandre, restaurateur  
20 Don Carlos Nap., débardeur  
Gauvin Patrick, journalier  
22 Grenier Mme veuve Abel  
Grenier Sylvio, chauff. stat.  
Roy Edouard, journalier  
24 Raymond Mme veuve  
Raymond Georges, seconde main  
26 Campanella J., mag. d'occasions  
28 Boivin E., prop. Can. Eagle Café, cham-  
bres et rés.  
30 Can. Eagle Café, E. Boivin prop.  
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main  
et (rés.)  
34 Dufour Melle Amanda  
Dufour Arthur, journalier  
Dufour Raphael, journalier  
Dufour Israel  
Landry Pierre, journalier  
Tremblay Lévis, rest. (rés.)  
Boudreau Raoul, journalier  
36 Ontario Jobbing, second hand store  
Woloshen Frade, prop.  
38 Boily Adrien, emp. garage  
Boily Edmour menuisier  
Picard Léandre  
40 Morin Mme veuve Alphonse  
Labrecque Joseph, plombier (rés.)  
42 Grenier Arthur, rep. chaussures  
Tanguay Chs, sellier  
44 Morin Mme veuve Auguste P.,  
Morin Arthur, commis  
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions  
48 Leblanc Vital, journalier  
50 Auclair Lauréat, barbier

**ST-OLIVIER**, de la rue des Glacis, à F $\frac{1}{2}$   
Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-  
Baptiste.—From des Glacis St., to F $\frac{1}{2}$   
de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste  
ward.

**Côté Sud—South Side**

- 1 Soeurs de la Charité (Procure)  
5 Soeurs de la Charité, parloir  
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale  
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure  
Rvde Soeur Ste-Darie, dépositaire  
Rvde Soeur St-Alphonse, hospitalière

15 Dépôt des missions des SS. de la Charité  
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe  
*St-Eustache*

- 23 Morissette Alex., emp. s. civil  
25 Marier J.-Arthur, prés. et gérant de  
Marier & Tremblay Ltée  
Marier Roland, emp. Marier & Trem-  
blay  
Marier G. Arthur, emp. B. du Revenu P.  
Marier Eustache, emp. s. civil  
Marier René, emp. Marier & Tremblay  
27 McGough Mrs widow Henry John  
McGough J. Roch, rep. de radios  
29 Lachance Geo., emp. Livernois  
Houde Elzéar, relieur  
Houde Maurice, emp. L'Événement  
31 Race tte Alphonse, commis  
*Côte d'Abraham*

- 47 Teinturerie Centrale Enr., Houde J.-  
Laz., prop.  
53 Chassé Thomas, emp. Cité  
Bélanger Chs.-Eugène, emp. Hôpital  
Militaire  
55 Grégoire A. E., voy. de commerce  
Lamontagne Wilf., comptable  
57 Carrier Moïse, peintre  
59-61 Marché St-Olivier, G.-O. Savard, étal  
*St-Augustin*  
63 Paradis Georges, épicier et rest. et rés.  
65 Gignac Louis, menuisier  
Desrochers Roméo, plombier (rés.—  
65 $\frac{1}{2}$  Desrochers Roméo, plombier (boutiq.)  
67 Turcotte, comptable  
67 $\frac{1}{2}$  Martinette Chs-Alb., opér.-télégraphe  
d'alarmes  
69 Alstream John, berlineur  
69 $\frac{1}{2}$  Galichand Ferd, débardeur  
71 Lafontaine Joachim, électricien  
71 $\frac{1}{2}$  Drouin Mme veuve Eugène  
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset  
73 Cornell John, foreman Arsenal  
75 Labbé Chs-Eug., plombier  
75 $\frac{1}{2}$  Deraps J., débardeur  
77 Labbé Mme veuve L.-A.  
Labbé Maurice, comptable  
79 Bélanger J.-Antonio, agent manuf.  
Bélanger J.-Lucien, peintre  
79 $\frac{1}{2}$  Carbonneau Edgar, sculpteur  
81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef  
d'orchestre  
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste  
Carbonneau Wilf., sculpteur  
83 Meleghy S.-J., interpreter  
Quirion Gérard, menuisier  
83 $\frac{1}{2}$  Petit Elzéar, anc. journalier  
Quirion Joseph, journalier  
85 Painchaud Labruyère, journalier  
Painchaud Mme veuve Albert  
Painchaud Augustin, tail. de pierre  
93 Rancourt Arthur, tailleur de cuir  
95 Allard Louis, chiromancien  
Holland James, cook  
97 Gauthier Théodore, journalier  
99 Gagnon Mme G.  
101 Donnelly Mrs. widow Michael  
Donnelly Jos., commis  
Donnelly M. J., fireman

- 103 Vanlanthen Louis, jardinier  
Demers Omer, journalier
- 105 Beaulieu Joseph, emp. C. N. R.
- 107 Hébert Jos., journalier
- 109 Audet Octave, journalier
- 111 McLean Mrs widow Patrick  
Gourde Mlle Alice  
Genest Mlle Mathilde
- 115 —
- 117 Hamel J. O. D., épicier
- 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)  
*Côte Ste-Geneviève*
- 121 Hamel J. A. Fernand, commis  
Delisle Doris,
- 121½ Gagné Hercule, journalier
- 123 Grenon Rosario, mécanicien
- 125 Bouré Napoléon, peintre
- 129 Godbout Odilon, anc.-barbier  
Godbout J.-Paul, cond. élévateur  
Cloutier Gérard, emp. L'Événement
- 131 Pelletier Benjamin, garde-moteur  
Robitaille J.-T., voy. de commerce
- 133 Gagné Georges, emp. Assemblée Législative
- 135 Robitaille Jules, plombier
- 137 Giguère Ovila, emp. Q. Power
- 139 Thiboutot Mme veuve Arthur
- 141 Chabot Aurèle, capitaine
- 143-145 Rémillard Joseph, rentier  
Rémillard Ls-P., barbier
- 147 Sylvain Antoine, cordonnier (rés.)
- 147½ Sylvain Antoine, boutique
- 149 Désaulnier Mme veuve Octave-L.  
Désaulnier Marcel, commis  
Bédard Ls-Maurice, garçon de table
- 149½ Richard Mlle Florida  
*Ste Marie*
- 151 Dion Joseph, emp. Ch. Frontenac
- 151½ Roy Emile, commis  
Fortier Adjutor, emp. Elz. Fortier
- 153 Bertrand Mme veuve M. J. L.  
Bertrand Clarence, commis
- 155 Bertrand Mme veuve Richard
- 155½ Malouin Mlle M.-L.
- 157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
- 157½ Bussière Joseph, facteur  
Bussière Emile, vitrier  
Bussière Lucien, électricien  
Bussière Anselme, relieur
- 159 Fiset Antonio, cordonnier  
Hudon Léo, agent  
Lemieux René, orfèvre
- 159½ Saillant Samuel, menuisier
- 161 Morin J. A., emp. B. de Poste  
Morin Mlle Berthe, sténo  
Morin Fernand, commis  
Boulangier Alfred, chauff. taxi
- 163 Allard Hector, emp. dept T. Forêts
- 165 Desroches Moïse, barbier
- 167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
- 169 Bélanger Louis, anc. cultivateur  
Bélanger Chs.-Eug., cuisinier  
Bélanger Camille, cuisinier
- 171-173 Crotteau Roland, professeur
- 175 Breton Michel, entr.-menuisier
- 177 Gagnon Henri, voy. de commerce
- 179 Boucher Nazaire, journalier
- 179 Boucher Lévis, journalier  
Boucher Nap., journalier  
Galibois Eugène, -J., emp. s. civil
- 181 —
- 183 Sylvain Mme Fabiola  
Tremblay Lucien, emp. Cie Paquet
- 185 Napoléon ch. de camion
- 185½ Paré Mlle M., commis
- 187-189 Lachance Joseph, fourrures, atelier  
et rés.
- 189½ Lachance Alphonse, voy. de commerce
- 191 Boiteau Alfred, comptable  
*Ste-Claire*
- 193 Bussières J. A., de Sam. Bussière, Enr  
Bussières Arthur, de Sam. Bussière Enr.
- 195 Parent Eugène, facteur
- 197 Bernier L.-D., messager Terres & F.
- 199 Filtault J.-A., agent Metropolitan Life
- 201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
- 203 Béland Joseph, Saguenay Fish  
Beaumont Mme veuve Edouard
- 203½ Morin Napoléon, voy. commerce
- 205 Leclerc Louis, commis pharmacien
- 207 Mercier Amédée, voy. de commerce
- 209 Nadeau Mme Albert, épicerie et rés.
- 217 Faucher Edmond, anc.-laitier  
Bilodeau Geo., cond. Q. Ry
- 221 Marois Milles  
Renaud Jules A., voy. de commerce
- 223 Falardeau Henri, homme de livraison
- 225 Beaulieu Mme veuve O.  
Bérubé Mme veuve Joseph  
Arteau Melles M. & F.
- 225 Arteau Mme veuve François  
Arteau François, charretier  
Arteau Almanzor' plombier
- 227 Barrette Milles Gabrielle et Elise  
*Déligny*
- 233 Charland A., chaussures, (entrée de la  
cour)
- 235-241 —
- 243 Gauvin Mme veuve Michel  
Gauvin Antonio, presseur  
Gauvin Albert, mouleur
- 245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.  
Martel Alf., peintre
- 245½ Chénard Léo, barbier
- 247 Giguère Edgar, plombier  
Giguère Paul, journalier
- 249 Poulin Arthur, échevin quartier St-J.-B.,  
entrepreneur-maçon  
Assoc. des Constructeurs  
Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
- 255 Laverdière Joseph, pompier
- 259 Greffard Philéas, conducteur  
Greffard Robert, ing.-forestier
- 259½ Beaulieu Alfred, emp. Bureau Poste
- 259¾ Bryson H.-R., clerk
- 261 Côté Gustave électricien  
Turcotte Mme veuve Joseph
- 263 Vallière Cléo.-Nap., emp. Corporation  
Déry Mme Arthur  
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay  
Lesage Maurice, épicier (rés.)
- 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier  
Childs Wm., journalier  
Childs Mme veuve W.-H.

*Sutherland*

- 279 Marois Gaudias, ancien cherretier  
Caron Mme veuve Ls  
Caron Cléophas, mécanicien
- 281 Marois Alexandre, comptable
- 285 Delisle Pierre, menuisier  
Delisle Emile, menuisier
- 287 Auger Onésime, journalier  
Marois Arthur, emp. de garage
- 289 Thibault, Frs., ch. de fournaise
- 291 Gauvin Mme veuve Philéas  
Béland Mme veuve Joseph
- 291½ Gauvin Frank, presseur
- 293 Thibault Joseph, garde magasin
- 293½ Martel Omer, gardien de la paix
- 295 Moisan Melle Marguerite, prop.  
Laperrière Melle Elmira
- 295½ Normand Rodolphe, chauff. d'auto  
Soucy Emile, waiter
- 297 —
- 297½ Lamontagne Joseph, forgeron
- 299 Dussault Nap., anc. inspecteur
- 301 Nadeau Lauréat, cord.-mach.
- 301½ Lefebvre Victor, ancien typographe  
Darveau J.-Edgar, chauffeur d'auto  
Darveau Victor, commis
- 301¾ Robitaille Alexandre, commis
- 303 —

*Racine*

- 305 Pagé Edouard, commis-marchand
- 307 Bouchard Hector, journalier
- 309 Jacques Joseph, menuisier  
Jacques Rosario, menuisier  
Jacques Henri, emp. Quebec Ry.
- 309½ Martel Elzéar, menuisier
- 311 Audy Pierre, ébéniste  
Audy Rodolphe, homme de livraison  
Pruneau Alfred, journalier
- 313 Despatis Delphis A., contre-maitre  
Despatis P. H., comptable  
Despatis Léon, tail. de cuir  
Poulin Réal, cordonnier
- 315 Bédard Mme veuve Fortunat  
Bédard J.-Bte, journalier  
Bédard Henri, journalier  
Gagnon Auguste, homme de livraison  
Gagnon Melle Berthe
- 315½ Plamondon Joseph, charretier
- 317 Lachance Joseph, emp. s. civil  
Guépard Achille, anc. menuisier
- 317½ Picard Chs.-Auguste, emp. Imperial  
Oil
- 319 Dawson John J., emp. C.N.R.
- 321 Blouin Alf., comptable
- 323 Gagnon Uldéric, c.-maitre chaussures
- 323½ Bertrand Mme veuve A.  
Bertrand Henri, graveur  
Bertrand Léopold, pressier  
Gagnon Ludger, menuisier
- 325 Trudel Gérard, boucher, (rés.)
- 325½ Genoie Adjutor, journalier  
Genois Mlles Laura & Blanche, coutu-  
rières (hardes)
- Dolbec Mme veuve Georges  
Dolbec Paul, messenger, Parlement
- 327 Dussault J.-C., gardien de nuit  
Fiset Roger, mécanicien

- 327½ Boiteau Alphonse, chauff. d'auto  
Montagnon Lucien, emp. Bras. Boswell
- 329 Rochette Joseph, tailleur de cuir  
Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"  
Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land  
Grenier Rosaire, comptable
- 331 Lagacé Mme veuve François
- 333 Talbot Cyrille, caissier  
Talbot Mlles I.-L., & E.  
*Marchand*
- 335¾ —
- 337 —
- 339 Côté C.-B., restaurant
- 341 Richard Wilfrid, commis
- 341½ Vézina Odina, agent d'assurances
- 343 Morand Mme veuve Elzéar.  
Morand Rosaire, ouv. en chaussures
- 345 Morand Léonidas, plombier  
Morand Adélar, cord.-machiniste
- 373 Matte Aurelien, emp. C.N.R.
- 375 Sévigny Antonio, ent. menuisier
- 377 Joly Gaudias, menuisier  
Jobin Pierre, anc. ent.-menuisier
- 379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry  
St-Pierre Antoine, chauff. d'auto  
Légaré Alexandre, voy. de commerce
- 381 Lyonnais Alphonse, cond. Quebec Ry.
- 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express  
Noël Fabien, menuisier
- 387 Lachance Maurice, emp. Trav. Publics  
Létourneau Mme veuve Narcisse
- 389 Lessard Alfred, prop. de taverne  
Bergeron Henri, emp. s. civil  
Drolet Joseph, gardien de magasin

*Côté Nord—North Side*

- 2 Les SS. de la Charité—Ciergerie  
4-10 Maison St-Joseph
- 12 Maison des employés des Sœurs de la  
Charité  
Couture Louis, chauffeur  
Gagnon Alphonse, messenger  
Laframboise Nap., journalier  
Demers Albert, journalier  
Martel Chs., journalier
- 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Cha-  
rité
- St-Eustache*
- 24 Belleau J.-Emile, emp. de la Cité
- 28 Trépanier Nap. gard. Parking Ground
- 30 Vallée Joseph, ouv. en tabac  
Potvin Mme veuve Charles  
Morin Mlle O., modiste
- 36 Juvénat des Frères de St-Vincent de  
Paul

*Côte d'Abraham**St-Augustin*

- 64 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.
- 66 Morin J.-C., expéditeur de trains  
Morin Lévis, solliciteur  
Morin Gérard, solliciteur  
Morin Leo, emp. C. N. R.
- 68 Racine Elie, typographe  
*Ste-Madeleine*
- 70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique  
et (rés.)
- 74 Wing Song, café
- 76 Châtigny Alex, journaliste

- 78 Fortin Mme veuve Clovis  
Mercier Arthur, menuisier  
Mercier Mlle Florida
- 80 Marcoux Wilfrid, journalier
- 82 Trépanier Arthur, anc. menuisier  
Trépanier Mlles M. et B.
- 82½ Trudel René, messenger Hôtel de Ville  
Gonthier Mme veuve Edouard
- 84 Parent Albéric, chauff. d'auto
- 86 Bédard Laurent, Ch. de bouilloires
- 88 Kirouac M.-R., laborer
- 90 Bélaïr Henri, cond. taxi  
Julien Esdras jnr, emp. Ph. Livernois
- 92 Pampalon Omer, manchonnier
- 92 Pampalon Joseph, manchonnier  
Pampalon Mlle Corinne
- 94 Grenier Alexandre, chauffeur  
Grenier Mlle M.-Blanche,
- 96 Côté Mme veuve Etienne  
Lacasse Ernest, emp. Immigration
- 98 Blanchette Hervé, serrefrein
- 98½ Julien Esdras, snr, contremaitre  
Julien Magella, mécanicien
- 100 Gobeil Mme veuve J. B.  
Gobeil Maurice, voy. de commerce  
Mondor Arthur, emp. de la cité
- 102 —
- 106 Delisle E.-A., (gros)  
Delisle Roméo, coy.-commerce  
*Côte Ste-Geneviève*
- 110 Gosselin Yves, emp. Que. Power
- 112 St-Hilaire Edmond, comptable
- 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
- 118 Godbout Hector, typographe  
Godbout Maurice, étudiant
- 120 —
- 122 Gauvin Adélar, expéditeur
- 124 Marcoux J. Adélar, comptable, dépt  
du Secrétariat
- 126 Duquette Mme veuve Donat  
Poiras Eugène, menuisier  
Flainne H.-G., emp. Parisian Cleaners  
Monier Mlle Géraldine  
Duval Ernest, portier
- 128 Gingras C.-E., sacristain  
Gingras Honoré, mécanicien  
Adams Mrs Alex.  
Adams William, emp. City  
Adams Daniel, cutter
- 130 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)  
Dion Joseph, journalier
- 132 Emond Désiré, surint. L'Événement  
Côté F.-X., peintre  
Côté Mlle Annie
- 134 Dorion Joseph, peintre
- 136 Dorion Antonio, emp. Anglo Fulp  
Paquet Etienne, emp. Com. des Liq.
- 138 Lachance Gervais,  
Poulin Lorenzo, commis
- 140 Renaud Mme Alfred  
*Ste-Marie*
- 142 Picard Arthur, journalier  
Brousseau Noel, commis  
Després H., pressier
- 144 Garant Alphonse, emp., J.-B. Renaud
- 146 Drolet Phidyme, rentier
- 148 Albert Pa...trick, soldier
- 150 Côté David, gardien  
Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
- 152 Breton Philippe, tail. de fourrures
- 154 Dundon James, emp. M. Hogan
- 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance  
Papillon S.-A., police prov.
- 158 Marcoux Chs-Henri, commis  
Marcoux Albert, forgeron  
Marcoux Maurice, commis
- 160 Talbot Joseph, boulanger
- 162 Piché Frs-X- emp. J. B. Renaud & Cie  
Piché O., marchand et rep. de bycycles  
(rés)
- 164 Bédard Albert, barbier
- 166 Papillon Alex., commis pharmacien
- 168 Gignac Olivier-A., emp. dépt Terres et  
Forêts
- 168¼ Ouellet Gérard, journalier  
Ouellet Elzéar, cuisinier  
Ouellet Léo, journalier
- 168½ Vigneault Claude, emp. dept Marine  
Vigneault Jos., navigateur  
Vigneault Georges, emp. Simons
- 168¾ Gagnon Elzéar, commis
- 170 Julien J. Georges, emp. civique
- 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel  
Boulet Lucien, comptable,
- 172½ Marcotte Arthur, emp. Trav. Pub.
- 174 Delisle Donat, plombier
- 174½ Pichette Lucien, commis  
Pichette Maurice, emp. s. civil
- 176 Italian Mosaic Marble Co. Ltd, Carlo  
Cova, manager
- 176½ Plamondon Mme veuve Edmond  
Plamondon J. A., commis  
St-Hilaire Lucien, comptable
- 178 Roy Mme veuve N.-E.  
Tremblay Jos.-Henri, emp. Comm.  
Acc. du Travail  
Lauzon Ubald, mécanicien
- 180 Lemieux E.-Odilon, boucher (r)  
Brochu J.-L.-Alb., voy. P.-T. Légaré  
Morissette Hermina, emp. Kerhulu
- 180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)  
*Ste-Claire*
- 182 Bolduc Chs-Edouard, emp. Com. Liq.
- 182a Philips Benjamin, shoemaker
- 182b Clermont Roger, chauff. d'auto
- 182c Perreault Léonce, chauff. de taxis
- 182d Masson J.-Maurice, comptable
- 182e Bousquet Wm., rentier
- 184 Jobin Lauréat, menuisier
- 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
- 188 Drolet Adélar, comptable  
Dion Zéphirin, menuisier
- 190 Dallaire Félix, commis expéditeur
- 190½ Lépine Albert, forgeron  
Lépine Paul-A., relieur
- 192 Coen Bernard, engineer  
Thomassin Georges, emp. taverne
- 194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel de Ville
- 194½ Leclerc Pierre, tailleur en fourrures  
St-Hilaire Robert, emp. Act. Catholique
- 196 Berthiaume Eugène, journalier  
Berthiaume P.-Emile, mécanicien
- 196½ Rochette Mme veuve Joseph

- 196½ Dompierre Emile, peintre  
 198r Cimon Horace, agent  
 198½ Drolet Chs Auguste, commis  
 Lafrance Georges, emp. Lefrançois  
 200 Trudel Alfred, serrefreins  
 200½ McCallister John  
 McCallister Ernest, fire man  
 202 Paquin S., mécanicien  
 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r)  
 204 Villeneuve Mlles  
 Gagnon Charles, cuisinier  
 206 Tremblay Mme veuve J.-E.  
 206¼ Langlais Ph, journaliste  
 206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & For.  
 Pagé Herménégilde, expéditeur  
 206¾ Robitaille Emmanuel, agent d'assur.  
 Langlois Emile, emp. Hethrington  
 208 Parent Dollard, emp. Claridge  
 Parent Mme veuve J.-Omer  
 210 Genest Geo., chauff. camion  
 212 Bouchard Léopold, plombier  
 Bouchard Ernest, poseur d'amiante  
 Bouchard J.-Edgar, agent de manufact.  
 214 Dion Evariste, forgeron  
 216 O'Reilly Misses Mary & Vera  
 O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp  
 220 Breton Mme veuve Hector  
 Breton Hector, com.-épiciier  
 Breton Mlle M.-Blanche, commis  
 Breton Mlle Alice, couturière-modiste  
 222 Venne Mme veuve Joseph  
 Venne Gérard, étudiant  
 Dubé Marcel, commis  
*Délicy*  
 224 Fleury Louis, emp. Elévateur  
 Olivier Joseph, chauff. bouilloires  
 Olivier Emile, chauff. bouilloires  
 226 Paquet Alexis, barbier (r)  
 228 Brown P. E., civil emp.  
 228½ Thibaudeau Rosaire, mécanicien  
 228¾ Morin Chs, contremaitre Que. Ry  
 Prince Augustin, électricien  
 Laverdière Roméo, emp. Com., Acc-  
 du Travail  
 Royer Georges, emp. Que. Ry.  
 230 Masson Mme veuve Louis  
 Masson Henri, laitier  
 Lemieux Léonore, emp. Henri Masson  
 Masson Alphonse, laitier  
 230½ Jobin Joseph, chauff. d'auto  
 232 Denis Emile, commis  
 234 Turgeon Mme veuve Arthur  
 236 Auclair Albert, relieur  
 Leclerc Joseph, journaliste  
 Leclerc Georges, chauffeur  
 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire  
 Gosselin Paul, emp. s. civil  
 Auger Albert, cord.-monteur  
 240 Minguy Albert, charretier  
 Frenette Elzéar, ferblantier  
 Frenette Roméo, mécanicien  
 242 Lamontagne Omer, emp. Dépt. des Post  
 Julien Edgar, plombier  
 244 Trudel Ernest, presseur d'habits  
 244½ Pouliot Benoit, expéditeur  
 Labadie Mme veuve A.  
 Berthiaume Joseph, commis exp.
- 244½ Poulin Ant., emp. Cie L'Événement  
 246 Blouin Félix, garde-moteur  
 Blouin Elphédon, commis  
 248 Beupré Rosaire, plombier  
 250 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier (r)  
 252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)  
 252½-254 Savard Roméo, (étal et rés.)  
 256 Suzor Mme L.-A., prof. piano  
 Suzor L.-P., comptable  
 256½ Thibaudeau Georges tailleur de cuir  
 258 Amyot Joseph, journaliste  
*Sutherland*  
 260 Petit Mme veuve Wilbrod W.  
 Matte Mlle M.-A., couturière  
 266 Côté Chs, emp. Corporation  
 Côté Emile, cordonnier  
 268 Roy Mlle Laura  
 Berthiaume Mlles, emp. Dom. Corset  
 270 Bussière Mme veuve Philias  
 Paquet Mlle Séraphine,  
 Dupont Mme veuve Napoléon  
 Portugais Henri, journaliste  
 272 Bilodeau Joseph, peintre  
 Bilodeau Mlles Eva & Laura, emp.  
 Terres & Forêts  
 Drolet Mme veuve Georges  
 274 Mercier Octave, peintre  
 Laperrière Mme veuve Napoléon  
 276 Garneau Josaphat, ouvrier en fer  
 276½ Paquet P.-Gérard, photographeur  
 Jobin Léo, emp. C. N. R.  
 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry  
 280 Miller Mlle Joséphine, couturière  
 Châteauevert Mme veuve Georges  
 Dionne Mlle Alice  
 Dionne Jos.-A., voy. de commerce  
 Moisan Mrs J.-Elucippe  
 Moisan Léonidas, mécanicien  
 Myrand Mme veuve Ernest  
 280½ Godin Emile, étal de boucher  
 282 Jobin Joseph-Arthur, jnr, ent.-menuisier  
 284 Jobin Antonio, Ent. menuisier  
 286 Jobin Mme veuve Joseph  
 290 Martel Mme veuve Emilien  
 Delisle Omer, anc. épiciier  
 290½ Fortier Paul, épicerie  
*Racine*  
 292 Saillant Eugène, facteur  
 Gingras Odilon, forgeron  
 292½ Buteau Lauréat, boucher (rés.)  
 Plamondon Chs., agent d'assurances  
 292¾ Rochette Alphonse, m. ferrant, (bou-  
 tique)  
 294 Parent Lauréat, menuisier  
 294½ Desbiens Mme veuve Emile  
 296 Couillard Hector, charretier  
 Couillard Henri, commis  
 298 Thibault Alphonse, charretier  
 300 Carpentier Louis, boucher  
 Arteau Mlle Juliette, commis  
 Turgeon Wilfrid, commis  
 302 Jobin Joseph, plombier  
 304 Turcotte Joseph, boulanger  
 306 Trudel Paul, imprimeur  
 Perreault Wilbrod, agent-taxis  
 306¼ Robitaille Lucien, emp. Château Fron  
 306½ Côté J.-Hector, peintre

- 306½ Cantin Mme veuve Ernest  
 308 Côté Pierre-Alph., cordonnier  
 310 Luchance Mme veuve François  
 Ruel Mme veuve Elzire  
 Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"  
 Poitras Jos-Robert, collecteur  
 312 Audet J. Albani, voy. de commerce  
 Jobin Mme veuve Joseph  
 Jobin Joseph, jnr, jardinier  
 312½ Gagnon Pierre, menuisier  
 314 Audet Elzéar, tailleur  
 Audet Roméo, fourrures (rés.)  
 Audet Mme veuve Xénophon  
 316 Baillargeon J.-Magloire, emp. Cyr. Robitaille  
 316a —  
 316½ Robitaille Mme veuve Joseph  
 Robitaille Ludger, emp. Cie B. Houde  
 316¾ Turgeon Champlain, emp. Parlement  
 318 Masson Joseph, comptable  
 320 Rochette Alex., police municipale  
 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.  
*Marchand*  
 328½ Mercier Mme veuve Joseph  
 Mercier Georges, salon de barbier  
 330 Bresnahan Mrs widow T.  
 330½ Gravel Elie, maçon  
 Lelièvre Jean-Marie, menuisier  
 Lelièvre Louis, électricien  
 Lelièvre Léopold, peintre  
 Lortie Antonio, peintre  
 330¾ Blouin P.-Emile  
 332 Patry Emmanuel, snr, anc. cordonnier  
 332½ Cantin Emile, g&ide-moteur  
 334 Brown J. Antonio, voy. de commerce  
 340 Giauque Marc, prof. école Technique  
 342 Lavoie Joseph, anc. emp. s. civil  
 344 Lavoie Henri, tailleur de fourrures  
 Hébert Cleophas, emp. Que. Power  
 346 Duval Téléphore  
 350 Bergeron Joseph, emp. Voirie  
 Paquet Mme Albert  
 Paquet Roméo, emp. P. Ferland  
 Williamson Omer, charretier  
 352 Laveau C. P., voy. de commerce  
 Laveau Joseph A., voy. de commerce  
 354 Pelletier Mme veuve Oscar  
 356 Creteau Henri, emp. Holt Renfrew  
 356½ Labrecque Léopold, comptable  
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc  
 Rochon Donat, plombier  
 Rochon Léo, charretier  
 362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc  
**ST. PATRICE**, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.  
 —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.  
*Stuart*  
 3 —  
 9 Morrissette Edmond, journalier  
 11 Lemay Joseph, emp. Corporation  
 15 a Delisle Elz., emp. s. civil  
 b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres & Forêts  
 c Roy P.-Emile, chantre  
 Roy Phil.-Aug., comm. pharmacien  
 Roy Paul-Eug., musicien

- d Emond René, emp. Hotel St-Ursule  
 e Samson Armand, comptable  
 f Maidens J., emp. Anglo Pulp  
 21 Samson Valère, emp. C.P.R.  
 23 Frawley Chs, laborer  
 25 Boisseau Mlle Amarilis  
 Bouliane Mme veuve H.  
 27 Buckley Mme veuve Ths.  
 29 Côté Johnny, commis  
 31 Auger Joseph, journalier  
 33 Poitras Nap., militaire  
 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)  
 37 Bureau Irénée, garçon de table  
 39 Bédard Ernest, ch. d'auto  
 Coulombe Mme veuve L.  
 39½ Côté Donat, menuisier  
 41 Pednault D., cond. C. N. R.  
 43 Larochelle Geo., rep. W. R. Brock Co.  
 45 Sicard Edm. emp. s. civil  
 47 Lamarre C.-A., emp. Chât. Frontenac  
 47½ Tremblay Symphorien, menuisier  
 49 —  
 51 —  
 53 Tessier Mme veuve P.-Nap.  
 Tessier Victor, comptable  
 55 Dion Jacques, boucher (étal)  
*St-Augustin*  
 55½ Kell H. G., grocer  
 57 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté  
 59 Mercier Pierre, emp. J.-B. Renaud  
 Mercier Mme veuve F.-X.  
 61 Krampe Fred, waiter  
 63 Philips Mrs widow Richard  
 Joncas Paul, journalier  
 65 Lynch Mrs widow James  
 67 Fournel Alfred, tailleur fourrures  
 69 Fiset Mlle Imogène  
 Fiset Mlle Cordelia  
 Fiset Mlle Wilhelmine  
 Byrne L.-J., laborer  
 73 Corbin Armand, chauff. de taxi  
*St-Simon*  
 79 Paradis Oct., journalier et magasin  
*D'Artigny*  
 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien  
 Bourque Jeffrey, emp. Voirie  
 89 Burford Miss Robina K.  
 Sears Mrs Isabella  
 91 Watt Fred, photographe  
 93 Bergeron Alfred, militaire  
 93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)  
 Sansfaçon J. C., de Sansfaçon & Frère  
 95 Corocan Miss M.  
 Cairns Wm, laborer  
 97 Dubois Gérard, épiciier  
*St-Michel*  
*Lachevrolière*  
 113 Larose Henri, commerçant  
 115 Robitaille Joseph, magasin  
 117 Halle Berthelot :  
 Comeau Fish Market  
 Blouin J. Léopold, boucher  
 Drolet Narcisse, étal  
 Grenier Albert, étal  
 Lacombe Alfred, étal  
 Labrecque Edgar, étal  
 Paquet J. A., étal

- 117 Beaulieu Joseph, étal  
 117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau,  
 prop
- 135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit,  
 fish, poultry & vegetables  
*Berthelot  
 Drolet*
- 143 Saunders Louis, checker C. S. S. Lines  
 145 Lelièvre Raoul, cuisinier  
 147 Fortier Roméo, serg. militaire  
 149 Paré Adélar, gardien de la paix  
 151 Patry Léonidas, emp. Serres du Parlm  
 Patry Melles S. et Y.  
 Couture Lauréat, police provinciale  
 Lefebvre L.-P., musicien  
 Lefebvre Arthur, journalier
- 151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier  
 153 Racette Mme veuve Henri  
 155 Leboeuf & Barrette, épiciers
- 
- Côté Nord—North Side**
- 2 Garneau Emile, épicier  
 4 Farrah Georges, merceries (rés)  
 Farrah Elias, clerk  
 Lachance J.-Marie, voy. commerce  
 Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes  
 Douville Rodolphe, cond. d'autos  
 Paquet Mme veuve L.-O.  
 Miller Joseph, emp. Dept Tr. Publics  
*Stuart*
- 10 Tremblay Mme Vve Arthur  
 Bossé Joseph, mach.  
 Verret Charles, messenger  
 12 Taylor Robert, emp. Que Power  
 Frezell Mrs widow Wm  
 Frezell J.-A., gardien de la paix  
 14 Montague Patrick, laborer  
 Montague William, laborer  
 16 Jackson Mme Vve  
 Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène  
 18 Hébert Mme veuve Joseph  
 20 Carras Michael, waiter  
 22 —  
 24 Dery Mme veuve Delphis  
 24½ Savary Joseph, c.-maitre, relieur  
 Benson Mrs Widow Edouard  
 26 Duchaine Thomas, emp. Dept Revenu  
 26½ Goudreau Alphonse, journalier  
 Loxas Denis, cuisinier  
 28 Ouellet Paul-Em., mécanicien  
 Bourget Pierre, peintre  
 30 Corcoran George, blacksmith  
 Arcand Chs, journalier  
 32 Sadler Mrs widow William  
 Esculier Jules, journalier  
 36 Quinn Mrs widow John T.  
 Quinn B. H., clerk  
 38 Guay P.-E., emp Douane  
 50 Gillet G.-R., rep. Meakins & Sons, Ltd  
 Boivin Aimé, cantonnier C.N.R.  
 52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et  
 épicerie  
 52½ Breton Chs.-A., gérant Social Valet  
 Service  
 Breton Geo.-E., presseur d'habits  
 54 Lapointe Mme veuve M.-L.  
 Ouellet Chs-Eugène, commis  
 Létourneau Mme S.
- 56 Kell Candy Store  
*St-Augustin*
- 58 Garage Sam Huot, Enr  
 66 Drolet Jos. Chs, emp. J. B. Renaud  
 McLish Elphège, charretier  
 68 Drolet Joseph, homme de cour  
 70 Lemay Laurent, contracteur  
 70½ Lapointe Mme veuve Lauréat  
 Trépanier J.-A., voy. commerce  
 Daigle Armand, emp. Travaux P.  
 Daigle Mme veuve Armand  
 72 Green Jobin, laborer  
*St-Simon*
- 74 Bertrand Mme veuve Ferdinand  
 76 Godin Olivier, chef cuisinier  
 78 Lucas Willie, emp. Anglo Pulp.  
 Lucas Melle Yvonne  
 Brochu Adélar, du B. Exa. électriciens  
 Cauchon Guy, emp. Joncas & Malouin,  
 78½ Lefrançois Arthur, chauff. taxis  
 80 Tanguay Paul, constructeur  
 80½ Rouleau Emile, emp. douane  
 Rouleau Gustave, teneur de livres  
 Rouleau Georges, emp. Le Soleil  
 Rouleau Gérard, voy. de commerce  
 Rouleau Mme veuve C.-E.  
 82 Larkin John, furnace-man  
 84 Power Richard, laborer  
 86 Rodrigue Mme Omer  
 86B —  
 86½ Parent Paul-A., épicerie et rest.  
 88 Tanguay Auguste journalier,  
 Pugh Mrs widow Stanley  
 88½ Pelletier Mlle Clara  
 Pelletier Mlle Ernestine  
 St-Pierre Mme veuve Joseph  
 St-Pierre Melle Bern., prof. musique  
 Bréard C.-A., étudiant  
 Godbout Placide, emp. voirie  
 88½ Souldard Melle Jeanne  
 Bréard Alphonse, peintre  
 Sanschagrin Mme veuve Joseph  
*Côte Ste-Genève*
- 90 Association des Ouvrières de Québec  
 Dufour Lucien, débardeur  
 Dufour Naz., photographe  
 Allard Melle Hélène, modiste  
 Labbé Mme A., secrétaire  
 92 Plamondon Edouard, menuisier  
 92½ Tower E.-H., upholsteier  
 94 Bélanger Mme veuve Edmond  
 96 Lortie Damase, horloger  
 Lortie Fernand, horloger  
 Lortie Henri, pressier  
 Lortie Jean-Paul, commis  
 Lortie Ls-Phil., tail. fourures  
 98 —  
 108 Lafrance Elzéar, boulanger  
 Baker Gustave, widow cleaner  
 112 Turgeon Arthur, plombier-boutique  
 114 Beaulieu Léo, commis-taverne (rés.)  
 116 Rouleau Lucien, comptable  
 Blondeau Mme veuve Albini  
 118 McManus J.-A., opérateur C. N. R.  
 118 Olsen Elies, chef Garrison Club  
 Hallée Alphonse, pilote  
 120-122 Girard Antoine, épicerie

*Des Zouavey*

- 124 Couillard Edgar, boucher (étal)  
 126 Blanchet Alexandre, menuisier  
 126½ de Lottinville Mme veuve O.  
 de Lottinville W., étudiant  
 128 Barbeau Mme veuve Philippe  
 128½ Paré Wilfrid, emp. Dépt. Trav. Public  
 Blais Alphonse, commis  
 130 Garage Emile Renaud  
 132 Bédard Albert, ent. menuisier  
 Bédard François, menuisier  
 134 Chabot S., commerçant  
 144 Petitclerc Ernest, chauff. taxi  
 146 Huard Alexis, taxidermiste  
 148 Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal  
 Bonenfant Laurent, journalier  
 Bonenfant Mlle Cécile  
 150 Chartré Melle Maroe  
 152 Perrée Samuel, journalier  
 Fournier Joseph, journalier  
 152½ Breton Chs-Eugène, gérant Ideal  
 Valet Service  
 154 Trudel Mme veuve Louis  
 Trudel Louis, collecteur  
 Robitaille Alfred, chauffeur  
 Robitaille Alfred, emp. Q. Cartage  
 156 Paradis Joseph, détectif, bureau du  
 Revenu p  
 Paradis Paul, mécanicien  
 Matte Mlle Fabiola

**ST-PAUL**, de la rue Prince of Wales à la  
 rue St-Roch, quartier Champlain.—  
 From Prince of Wales St. to St. Roch  
 St., Champlain ward.

**Côté Sud—South Side***Prince of Wales*

- 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd  
 Eugène Marchand, représentant  
*Dalhousie*  
 39 La Chambre de Commerce  
 Quebec Board of Trade  
 Loudin Henri, secrétaire  
 The Fly Terror Mfg, Reg'd  
 Richardson James & Sons, Ltd.  
 Scott George C., custom broker  
 Bélanger H. & S., courtiers en grains  
 Paré Georges, pompier

*Bell*

- 45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop  
 Cold Storage—Entrepôt frigorifique

*St-Pierre**Sault-au-Matelot*

- 63 Quebec Coal Co. Ltd, W. Jalbert, pré-  
 sident  
 65 Madore François, mécanicien  
 Joubert David, menuisier  
 Fournier Désiré, journalier  
 Rousseau Mendoza, journalier  
 67 Marcoux Thomas, taverne  
 69 Charest David, journalier  
 71 Magasin Louis, Enr., nouveautés, Miss  
 C.-O.-Dora Lazorovitz, prop.  
 73 Lachance Antoine, cond. de malles  
 Lachance René, E.E.A.  
 75-77 Breton Mme M. A., épicerie et rés.  
 77 Roy Rod., barbier (rés.)

77½ —

- 85 Brousseau Lauréat, épicier  
 Brousseau Mlle Anna  
 87 —  
 89 Grant Café, Charlie Joe, prop.  
 91 Serchuk Charles, Syndicat de la Basse  
 ville  
 93 Turbis Cyprien, débardeur  
 Turbis Georges, emp. de garage  
 Boudreau Alcide, débardeur  
 95 Côté Jos., Ltée, succ. No 10  
 99 Corriveau Mme veuve Albert, bonbons  
 101 —  
 103 —  
 105 Perron Joseph, tabac et instrument de  
 musique  
 107 Perron Joseph, Salon de barbier  
 109 —  
 111 Allison Alfred, navigateur  
 Allison Mathew, navigateur  
 Allison Willie, capt  
 113 Langevin Paul-Em., restaurant  
 115 Turbis Philippe, journalier  
 Bouchard Jos.-U., de Bouchard & Fils  
 Fournier Edouard, navigateur  
 McLellan John, laborer  
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers  
 119 Thériault Alcide, journalier  
 121 Christiansen B., plongeur  
 Auger Emile J., restaurateur (rés.)  
 123 Lessard Alfred, taverne  
 127 Pilon J.-A., marchand de tabac  
 129 Lamarche J.-A., marchand de tabac  
 131 Montambault, C.-E., Mme veuve  
 Montambault, Georges, promoteur de  
 luttes  
 Montambault L.-P., pompier  
 133 Roy Rod., salon de barbier  
 135 Chevary Wilfrid, jardinier  
 Arsenal Stanislas, débardeur  
 137 Bouchard & Fils, étal.  
 139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire  
 141 Blouin Léonidas, marchand et rép. de  
 chaussures  
 143 Monfette Eug., épicier-restaurateur  
 143½ Rochette F.-X., journalier  
 Rochette Albert, navigateur  
 Wagner Armand, com.-épicier  
 Wagner Philippe, journalier  
 145 Magasins Guy, Inc.,  
 147 Manitta Café,  
 147½ Simpson Ernest, journalier  
 Pomerleau Fortunat, journalier  
 Pomerleau Jean, journalier  
 Bolduc Mme veuve Ernest  
 147½ Dufresne Georges, prop. café Ma-  
 nitta  
 Croteau Mme veuve Philéas  
 149 —  
 149½ Giroux Théophile, serrurier  
 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger  
 153 Auger J. Emile, restaurant,  
*Damborges*  
 155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoi-  
 res d'autos, Poste CKCV.  
 Frigidaire Corporation  
 157r Lachance Arthur, plombier

- 157r Baron Paul, mécanicien  
Couture Louis, journalier  
Poulin Mme veuve Pierre  
Poulin Armand, journalier
- 159 Lachance Adélar, de Philéas Lachance
- 161 Vaillancourt J.-A., navigateur
- 163-167 Lachance Philias, Enr., plombier
- 165 Lamontagne Alpherdor, emp. C. Hâvre
- 173 Bishop & Sons, Ltd, building materials  
Bishop & Fils Ltée, matériaux de construction
- 177 —
- 181 Godbout Ltée, matériaux de construction
- 191 —
- 193 McAllister Peter, emp. Harbour Comm.  
Allard Henri,  
Mahony Patrick, pipe-fitter  
Mahony Edward, débardeur
- 195 Royer Alfred, journalier
- 203 Gosselin Gérard, journalier  
Fortier Amédée, charpentier
- 205-207 Talbot René, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs  
London Concrete Machinery Co., Ltd  
Dominion Road Machinery of Canada, Ltd  
Canadian Goodrich Ltd Co.,  
Seagraves Fire Engine Ltd.  
*St Thomas*
- 209 Frontenac Café, C.-H. Wilson, prop.
- 213 Robert A., légumes
- 215 Dufour Mme Marcelin  
Dufour Raphael, journalier  
Dufour Arthur, journalier
- 217 —
- 219 —
- 221 Lepage Chs-Auguste, journalier  
Roy Mme Maria  
Fournier 'Mlles Rose-Alma et Marie-Ange  
Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew  
Rioux Walter, chief File clerk, C.N.R.
- 223 Montambault J.-G., plombier  
Zacardelle Mme veuve E.
- 225 Alley John, Ltd, sailmaker
- 227 Canadian Fruit & Potato Co., Reg'd  
J. L. Pouliot prop.
- 229 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant  
Employment Service of Canada
- 231 Bureau des Examineurs mécaniciens de machines fixes. S.-G. Guénard, examinateur ; J.-F. Blais, secrétaire  
Bureau des Examineurs Poseur de tuyauterie, Heitshu J. G., examinateur en chef.  
Bureau des Examineurs Electriciens ; Chs Fournier, sec.; Ovide Poirier, examinateur  
Plante J.-Arthur, électricien  
Inspecteurs d'Etablissements Industriels et Edifices Publics. S. Desrochers inspecteur en chef Eugène Bolduc, et Patrice Thériault, inspecteurs  
L.-P. Garneau, secrétaire  
Commission Salaire minimum des femmes  
Quebec Photo Engravers, Ltd  
C. N. Bartlett, directeur gérant
- 235 Commission des Liqueurs (magasin)  
*St Vallier*
- 249-251 Belley Geo., taverne
- 251½ Laverdière Philippe, salon de barbier
- 253 —  
*Ruelle Legaré*
- 263-265 Edifice Lachance
- 263 Lachance La Cie G.-I., matériaux de construction  
The Pedlar People, Ltd  
La Cie Commerciale de Québec.—  
Quebec Trading Co., Ltd  
Canadian John Manville Co., Ltd
- 265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
- 267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd  
Dom. Electric Protection Co. Ltd  
Thérien J.-M., manager  
La Société Québécoise Economique Enr.  
L.-M.-J. Thibault, gérant  
Laveurs Automatiques "Torrent et Junior"  
L.-M.-J. Thibault, distributeur pour le Canada  
Gas-Saver, L.-M.-J., Thibault, distributeur pour la Prov. de Québec  
Association des Constructeurs de Québec, Picard J.-E., sec.  
Poudrier & Boulet Ltée, contracteurs  
Lemieux Ludger, contracteur  
Simard Célestin, marchand de bois  
Montreal Life Ins. Co., of Canada  
J.-A. Giguère, gérant du district, J.-O. Hallé, ass't gérant  
Turcotte Amédée, concierge
- 269 Canadian Westinghouse Co. Ltd  
Canada Wire and Cable Co.  
Vandry J.-Geo., représentant
- 273-287 La Compagnie P.-T. Légaré, Ltée  
radios, voitures et instruments d'agriculture, etc., etc.
- 289 Beignes de Québec, Enrg, Bourmistroff  
Timothé, prop.
- 291 Jacques Trefflé, salon de barbier
- 291r Ecole Commission Scolaire  
Belleau Louis, gardien  
Belleau Cléophas, ch. de taxi  
Belleau Jean-Bte, chauff. taxi
- 293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures
- 295 Desmeules F.-X., taverne  
Bernard Joseph, cordonnier
- 297 Couture Mme Mary, chambres
- 299 —
- 301 Hôtel Charlevoix, Déry Joseph, prop.
- 303 Tremblay Ulysse, taverne
- 305 C.P.R. Hôtel, Josephat Morissette, prop.  
Morissette Mme veuve Wilbrod
- 307 Forster J., ready-made
- 309-311 Hôtel Trécy, Lavoie Lucien, prop.

*Des Bains*

- 313-315 Girard T. & Frères, épiciers  
 317 Syndicat du Palais, Firstman Nathan, prop.  
 319 Hôtel Populaire, Tremblay Arthur, prop  
 321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant  
 323 National Café, Fred Gow & Jos. Luing, props.  
 325 Hôtel Grand Central, Albert Bérubé  
 327-329 Cloutier Honoré, taverne

*Lacroix*

- 333 Canadian Stores Reg'd, gents furnishing Girard Aristide, prop.  
 335 Beau lieu Léo, taverne  
 337 Dominion Hôtel, Gauthier Aug., prop.  
 339-341-345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers

*Ancien Chantier*

- 347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier  
 349 Tessier Lorenzo, horloger et bureau  
 351 Filion Omer, mécanicien  
 Galipeault Avelin A., emp. bur. enregist.  
 353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger  
 355 Côté Jos., Ltée, succ. No 14  
 Papillon Albert, salon de barbier  
 357 Forster M., Eng., gent's clothing  
 359 Bécharé Alyre, maison de pension  
 361 Auclair Lauréat, salon de barbier, et tabacaliste

*St-Nicolas*

- 363 Bélanger Jos. Ltée, Déry Lorenzo, prés.  
 365 —  
 365½ Lapointe Lorenzo, salon de barbier  
 387 Hôtel Bélanger  
 369 Bélanger N. Z., taverne, Belanger Ludwig, prop.  
 371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant  
 373 Palace Café, café chinois, Wong LSoo prop.  
 375 Paré Willie, taverne  
 377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.  
 381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant  
 383 —  
 385 Dohan M.-L., restaurant  
 389 Blouin François, taverne  
 399 Hallé Nap. salon de barbier  
 391-401 Château Champlain,  
 Beaudin J.-E., rep. Parke & Davis Co  
 Sauvageau Paul, rep. Wm. Wrigley Co.  
*Vallière*

*Côté Sud—South Side**Prince of Wales*

- 32 J.-B.-E. Letellier, entrepôt  
 36 Canadian Industries Ltd  
 Pigeon W.-O., représentant

*Dalhousie*

- 40-42 Whitehead & Turner, storage & warehouse Hangarage  
 Robin Hoods, Ltd, M. Charland, rep.  
 O'Gilvie Flour Mills, J. R. LaRue, gér.  
 Wakefield C. C. & Co. Ltd Motor Oil  
 Boutet & St-Pierre, courtiers en douanes  
 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, prop.

- 40-42 Stadacona Supply Reg'd, Louis Lachance, gérant  
 Canada Starch Co. Ltd, W. A. Hallessey rep.  
 David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Semay, repr.  
 Lachaine G.-D., agent manuf.  
 Dussault & Hardy, agent manuf.  
 Imperial Art Reg'd, L.-U. Deland, rep.  
 Ganong Bros., Ltd, office, J.-L. Galibois gérant

*Bell*

- 48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros  
 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros  
 Deschambault Quarry Corporation  
 Gravel L. P., sec.-trésorier  
 58 Royal Trust Co. (The)  
 Royal Agencies, Ltd, de Léry R. C., notary, manager

*St-Pierre*

- 70 St Lawrence Flour Mills, J.-P. Bellavance représentant  
 Giroux & Côté, Enr., agents d'assuran.  
 Dominion Life Ass. Co., Guy Baillargeon, gérant  
 Champoux David, marchand de bois  
 Champoux Ls, de Gonzague, avocat  
 William Partidge & Angus Ltd, Investment bankers  
 McLeod J. Ross, manager  
 Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats  
 Indian River Ry Co., Honorable Geo. Parent, sec.  
 Gelly Ulric, huissier  
 Bilodeau Evariste, gardien  
 72-74 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle  
 76 Trudel B. & Cie, Dairy Supplies  
 Emond J.-E. représentant  
 80 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle  
 98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts  
*Renaud*  
 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros  
 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains  
 Magasins Guy Inc (Les)  
 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes  
*Rioux*  
 152 Guy J. P., Ltée, épicier  
 154 Guy Mme veuve J. P.  
 Guy Amédée, évaluateur  
 158-162 —  
 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, biscuits et confiseries, en gros  
 Bélanger Napoléon, gérant  
 Petrie Alexander & Son, sail makers  
 190 Quebec Engineering Co. Ltd  
 G. Martin, rep.  
 Norther Logging and Contracting Ltd  
 Eug.-G. Audet, gérant  
 Ricard & Royer, ing. civils  
 Lewis Bros., wholesale hardware, Lt Col.  
 F. G. Kemp, manager  
 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs bureaux et magasins

*St-Thomas*

210-228 Terreau & Racine, Ltée, fonderie et entrepôts

236 —

240 Le Poisson de Gaspé, Enrg.

*Carré Parent*

250 Imperial Oil Service Station, Rob. Jobidon, prop.

262 Alain A. & Cie, Enr., forgerons. Alain, Alph., prop.

266 Godin & Delisle, marbriers

268-270 Lachance G. I. & Cie—Cours et entrepôts

278 —

280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction

282 Gravel E.-L., mch de pierre

310 Quebec Railway, Light & Power Co. Montmorency division

Côté J. A., superintendent

Richard Edm., asst-surtd

Giasson E. G., auditor

Morissette V., cashier and car account.

Forget J. A., freight claims agent

Potvin J.-E., chief despatcher

Pelletier Arthur, train despatcher

Cloutier Jos., chef de gare

Boucher J.-A., agent de billets

Chapadeau Japhet, constable

Ouellet Félix, constable

Montmorency News Depot

Ferland Alfred, tabac, prop. Montmorency News

*Ramsay*

316 LaRoche John I., pharmacien

316½ Ellifsen Godfrey, restaurant

318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois.

320-322-324 Brousseau & Frère, électriciens, ferblantiers, plombiers et quincailliers.

*Henderson*

— Palais Station—Can. Pacific Ry

Quebec Central Ry

Canadian Pacific Rys

Langevin Chs A., general Agent

Giguère E., ticket agent

Senay C., gen. agent, operating dept.

Berrigan W. G., Station and baggage-master

U. States Custom Offices, F. W. Elkins,

Inspector in charge

Canadian National Rys

Verreault J.-H., ticket agent

Marquette A.-E., passenger agent

Canadian National Telegraphs (succ.)

Canadian National Express Co.

Canadian Pacific Express

C. P. R. News Depot

422 Harris Abattoir Co., Ltd

C.-A. Stuart, manager

424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments

aratoires, Verville J. W., agent de dis.

Quebec Terminal Warehouse & Transport Corpn—deRome A.-H., président

*St-Joseph*

**ST-PIERRE**, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward

1 Robitaille Lucien, taverne

3 Aubin Achille, boucher

*Sous-le-Port*

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros

15 Doyle William Reg'd, quincailliers p

19 —

21-25 Martineau Electric, appareils électriques

27-29 Paquin & Mathieu, accessoires pour cordonniers, selliers, harnais, valises etc.

*La Place*

31 Gagnon L.-P., remèdes patentes

35 —

37-39 —

41-43 —

45 —

*Du Porche*

47 Gray Rock Café, A. Ganas, prop

51 Bienvenue, Lacroix & LeBel, avocats

Bédard Mlle Eva, prof. sténographie

Guay Joseph-Onésime, commis et gardien

53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér.

*Mountain Hill*

55-63 Chinic Hardware Co. (The)

65 Côté R. & Cie, banquiers en valeurs

67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts

Barrow Septimus, director

Cunard Line, Canadian service

Anchor Line

Anchor Donaldson Line

Cairn Line

Donaldson Line

Ross Corporation Limited

Ross Frank W. (office)

Hunter Robert, accountant

Champion C. & W., Reg'd., insurance

Fry Henry & Co., Reg'd, commission

merchants, agents for Marine Underwriters

Lloyd's Agency

Fry Geo. E., agent

Russell W. S., port warden

Bureau Veritas

Jackson Edmond, gardien

*St-Antoine*

71 Edifice Banque Canadienne Nationale—

Lapointe Emanuel, concierge

Lapointe Gérard, plombier

73 Banque Canadienne Nationale, succ.

Basseville, J. W. Russell, gérant

79 —

81 Quebec Fire Assurance Co. Building

McCann A., concierge, Tel. 3-1652

*GROUND FLOOR*

Eastern Canada Stevedore Co., Ltd

Couture Louis, gérant

*FIRST FLOOR*

11-12 Quebec Fire Ass. Co.

# Edifice Banque Canadienne Nationale

71, RUE ST-PIERRE

Auger Lumber Co Ltd, J.-Oscar Auger .....	301	Larue, Trudel & Picher, comptables et Liquidateurs .....	707
Baillargeon, Belleau & Fortier... 101		Edouard Picher, comptable agréé	
Avocats—Elz. Baillargeon, L. Fortier & G. Belleau.		Larue & Trudel .....	707
Baillargeon C.-J., Notaire .....	307	G.-H. Boulet	
Banque Canadienne Nationale, Bureau du surintendant Henri des Rivières .....	110	Larue, S. J., notaire .....	707
Beauchamp Emilien, Avocat		Levie Lumber Co. Ltd .....	311
Bureau des Inspecteurs B.C.N. ... 109		Levie Lumber Co. ....	
Beaucanm- Emilien avocat		Papillon L.-M., obligations .....	
Boulet, J. C., Ltée .....	313	National Battlefields Commission .....	509
J.-C. Boulet, L.-N. Papillon et C.-E. Piché, J.-P. Saucier, U. Labelle		Peninsula Lumber Co. ....	607
Bouffard U.-R., Inc., ass. générales	702	Pennington D. H. Ltd .....	512
Brown Corporation .....	607	Pomerleau L.-P. ....	215
Canadian National Steamships .201		Syndics	
Trueman S. L., agent		Power Lumber Co. Ltd	
Chalifour J.-Onésime agent d'ass.		Ross Bros & Co Ltd .....	208
Chaudière Heights Realty Co.		Roy, Baillargeon, & Turgeon, notaires .....	307
Clarkson McDonald & Currie & Co., chartered accountants .....	501	Roy Léopold, agt d'assurances... 312	
R. H. Kennedy, C. A., chartered accountant, resident partner.		Samson & Knight, .....	306
K. C. M. Carter, C.A. et L.-D. Hudon, C.A.		Comptables agréés	
Commission des Champs de Bataille Nationaux .....	509	Maurice Samson	
Gauvin C. E., sec.		E. H. Knight	
DesRivières Henri, sur. B. Can Nat. ....	110	Savard & Savard, avocats .....	703
Dobell Alfred C. R., avocat. .... 602		Alfred Savard, C. R.	
Frémont & Deguise .....		Jules Savard	
Chs Frémont		J.-A. Gosselin	
Pierre Deguise		M. E. Déry	
Germain Ernest, assurance .....	401	L.-R. Nadeau	
Hamel & Fugère, Limitée .....	409	Savard Ernest Ltée .....	211
Oscar Hamel, N.P.		Shink Geo. H., avocat .....	602
Pierre Fugère		Sharples, W. & J. Ltd .....	210
Hamilton Cove Pulp wood & Lumber .....	512	St. Pacome Lumber Co. ....	
Kenedy R. H., C.A., res partner		Taschereau, Taschereau, notaires.511	
International Fertilizer, Ltd T. L. S. Pope and G.M. Stonner, managers 213		C.-E. Taschereau	
La Comm. du Prêt Agricole Canadien, P.-A. Angers sec. ....		Claude Taschereau	
		Charles Cantin	
		Tessier, Fages & Cie .....	309
		J. des R. Tessier	
		Cortlandt Fages	
		Robitaille J.-A.	
		Hamel H.-P.	
		The Mutual Life of Canada .... 403	
		J.-N. Roy, gérant	
		M. Monaghan, City manager	
		Gerald Monaghan, City manager	
		Germain Ernest, rep. special	
		Trust Général du Canada .....	rez.

81 11-12 London and Lancashire Guarantee and Accident Co'y

Henderson G. H., secretary

13 Canadian Fire Underwriters Ass.

Chartier F. T., chief rating officer  
Fire Underwriters Investigation Loss Information Bureau, P.-A. Brodeur, repr.

14 —

**SECOND FLOOR**

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.

Brady J. A., cashier

24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.

Proteau Gust., courtier d'immeubles  
Méthot Henri-F., notaire

27 Simak A., lumber merchant

Têtu Lorenzo, syndic licencié

**THIRD FLOOR**

30-33 Leclerc Eug., Cook & Joubert

Ltée, agent d'assurances

Standard Life Ass. Co.,

Leclerc Cook & Joubert, Ltée gérants de districts

Leclerc Eug., prévôt des incendies

Ligue Préventive des incendies de la Province de Québec

34-37 Société de Prêts et Placements de Québec

40 Parent L.-Emile, avocat

**FOURTH FLOOR**

43 Provincial Appraisal Office Reg'd

Gagnon Chs, évaluateur

44-45-46 —

47 Peacock Thos. Reid, architect

83 Canadian National Telegraphs

Western Union Telegraph Co.

McWilliams D., manager

85 Charest Lucien, comptable et syndic licencié

C. P. R. Purchasing Dept,  
Slater C., agent

Gignac Edouard, courtier en douane

87 Canadian Pacific Express Co.

Copeman K., agent

89 C. P. R. Co's, Telegraph office

Barclay D. H., local manager

Collins H. Caretaker

93 Edifice Paris

**1ère étage**

Hardy E.-L. & Cie, banquiers en valeurs

**2e étage**

Jolicœur, Pelletier, Dionne et Jolicœur, avocats

**3è étage**

Bureau Central d'Assurances

Duval Jos., agent d'assurances

Bélangier A.-Henri, courtier en douanes

Bélangier Octave, comptable-auditeur

Bonhomme Cyr, D. courtier en grains

Couture J. G., notaire

**4e étage**

Lake of the Woods Milling Co. Ltd,  
V.-F. Audet, rep.

Drouin Oscar, C.R., avocat

Gosselin Lucien, avocat

**5e étage**

Nadeau & Chrétien, avocats

**6e étage**

Kardex Visible record Systems

Lowerson W.-P., manager

Casgrain & Lazarovitz, avocats

97 Bédard J. E., syndic autorisé

Bélangier Georges, navigateur

Laliberté Thomas, journalier

McGinnis Joseph, journalier

99 Canadian National Rys Express Dept

D. M. McManus, agent

101 Budden & Strang, Insurance Agents

Bélangier Henri, messenger de banque

103 —

105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E.

Gagnon, commis en charge

*St-James*

111 —

113 Imperial Bank of Canada

Love G. F., manager

115 Drolet & Tardif, avocats

Landry Pulp Wood Co., Limited

*St-Paul*

139 The Canadian Bank of Commerce

R. M. Watson manager

4 Bernier Mme veuve Emile

Vézina J. A., sacristain

Moreau Adélard, emp. Canada Steam ship

6 —

*Sous-le-Fort*

8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.

14 Laferté Hector, C.R., avocat

Pouliot Ls A., avocat

Beaudoin Alphonse, navigateur

Lachance Gérard, commis de taverne

16 Giroux Victor, Enr., pharmacien

18-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.

Groves John, ship laborer

Rouleau Gaudias, navigateur

Chevalier Joseph

Huard Joseph, gardien

24 Labrecque Isidore, salon de barbier

26 Lynch Dave, navigateur

Mondor Jean, navigateur

Breton Arthur, chauffeur de Taxis

28 Huard Eugène, journalier

Huard Ludger, journalier

Huard Ovide, journalier

Convey W. P., butcher

30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.

*La Place*

32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.

36½ Dufour Raoul, maison de pension

Poulin Dominique, journalier

Poulin Napoléon, journalier

Joynt Francis, ship laborer

38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc

40 —

42 Lemieux J. Alfred, assurances

46 Beauchamp G., Ltée, fruits et légumes (en gros)

*Du Porche*

48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés

52 Entrepôt Frontenac, Cie d'hangarage

- 52 Cobalt Kittson Gold Mine Ltd  
Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros  
*Côte de la Montagne*
- 54 Edifice Les Prévoyants du Canada  
Banque Provinciale du Canada, Arthur  
Foster, gérant  
1er étage
- 56 Les Prévoyants du Canada, Antoni  
Lesage, gérant-général  
Garneau Némèse Hon., directeur Ban-  
que Provinciale  
2e Etage  
Credit Anglo-Français Ltée, Henri Clé-  
ment, gérant  
Coote, Dussault & Auger, avocats  
Lapointe, Pratte & Germain, avocats  
Côté Lucien, Inc., banquiers en valeurs  
Tessier Geo. V.  
3e Etage  
D'Auteuil Lumber Co., Ltd  
Garneau Bolanger, Ltée, banquiers et  
courtiers  
Lesage Paul, avocat  
4e Etage  
Clarke Steamship Co., Ltd,  
56 Clarke Trading Co., Ltd  
Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd  
La Cie de Transport du Bas St-Lau-  
rent Ltée  
Labrador Fisheries Ltd  
60 South Shipping Co.  
66 Déchène Choquette & Fournier, avocats  
Quebec Golf Club, H. R. Gooday  
secretary  
70 Beaubien L.-G., & Cie, banquiers et  
agents de change  
des Rivières Léon T., associé-résident  
*St-Antoine*
- 72 Barry & McManamy, courtiers  
72½ Gastonguay & Giroux, arpenteurs  
Grégoire J. E., avocat  
Pelletier J.-Antonio, avocat  
McNally F.-J., avocats  
Marion & Marion, brevets d'inventions
- 74 Roy François, tabacaliste
- 76 Montcalm Land Co. Guy Belleau, agent  
des ventes  
Belleau Neuville, agent  
South Shore Forest Products, Ltd  
Turgeon Frédéric G., gérant  
Turgeon N. T. surintendant  
Dion L.-P., agent  
Boutet P.-L., assurance  
Brochu J. Antonio, concierge  
Brochu Azade, commis
- 78 Martineau Gerald, clavigraphes
- 80 Edifice Boutin  
Rez-chaussé  
Boutin P.-A., agent d'assurances  
Welch A. J. & Co., Investments  
Legendre & Jobin, liquidateurs  
Les Rentes Viagères du Gouvernement  
Canadien  
Canadian Government Annuities  
Brodie W. L., représentant  
Dominion Utilities Corporation, ban-  
quiers en Obligations
- 80 Samson J.-E., représentant  
1er Plancher  
Demers & Desjardins, avocats  
Sterling Fire Ins Co.  
Beaulieu & Miquelon, avocats  
Royal Ins. Co., Dept. auto & accident  
J.-B. Couture, inspecteur  
Constantineau Paul, évaluateur  
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Con-  
stantineau man. dir.  
Morin Norbert A.-N.,  
2e Plancher  
Bernier Henri, avocat  
Dupont Wheeler, avocat  
County Fire Ins Co., of Philadelphia  
Viger Geo. E., Insp. d'assurance  
Dumoulin & Gaudry, avocats  
Gavey Joseph-C., évaluateur  
Audet Pierre, Avocat  
British Colonial Fire Ins., Co.  
Deschenes M.-M., inspecteur  
Boisvert Maurice avocat  
Lapointe Jacques, avocat  
3e Plancher  
Rochette & Gosselin, avocats  
McLimont Wm. & Co., office  
McLimont J.-C.  
Law A. S., bond dealer  
Doyer L.-A., assurances et immeubles  
Gamache Chs.-A., avocat  
Délisle J.-Geo., avocat  
Rémillard Jean, avocat  
*Ruelle*
- 82 Mulrone N.-J & G., Stationers  
Montreal Stencil Works
- 84 Taschereau Alleen, avocat  
Marcotte S.-Émile, ag. d'assurances  
Lavigueur Gustave, agent d'assurances  
Duval Charles, concierge
- 86 —  
88 —  
92 Petry W. H., Ins. agent and Vice-Consu  
Danish Consulate  
Mount Hermon Cemetery Office  
Staveley & Staveley, architectes  
Gauthier Albert, journalier
- 96 —  
98 Dion Aimé, avocat  
L'Association Conservatrice de Québec  
Bois Eug., agent à commission  
Cantin Joseph, garde-magasin  
Cantin Mme Georgiana
- 100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
- 110 The Royal Bank of Canada, B. B.  
Carter, manager  
Quebec Clearing House Association  
Norris, Van & Co., lumber & timber  
merchants  
Ross J. T., office  
Southall J. F., janitor  
*St-James*
- 114 Bank of Montreal, E. Haberer, man
- 124 Bank of Nova Scotia  
Lindsay C. F., manager  
Hill J., collector B. of Nova Scotia, off.  
and res.  
Gunn H. F., accountant

- 126 Edifice Dominion Building  
**GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée**  
 1st FLOOR—1er étage  
 Langlais Antonio, avocat  
 Pratte & Côté, Enr., court. en assuran.  
 Murphy & Colliers, Reg'd  
 Belleau, Auger, Turgeon, Ltée  
 2nd FLOOR—2ème étage  
 North American Life Assurance Co.,  
 Julien Chouinard, gérant-district  
 Coulombe Lumber Co. Ltd, marchand de  
 bois de pulpe  
 3rd FLOOR—3e étage  
 Pinault Jean, comptable  
 Gauvin J. Alex., notaire  
 Bigonnesse-J.-Aurèle, architecte  
 Amyot Gaston, architecte  
 4th FLOOR—4e étage  
 Manufacturers Life Insurance Co., Ant.  
 Provost, gérant  
 5th FLOOR—5e étage  
 Moreau, Alleyn & Grenier, avocats  
 Mutual Brokers Montreal Co. Fruits,  
 A. Robitaille, rep.  
 Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide,  
 Rhéaume Achille, rep.  
 Dominion Blank Book, Ltd, enveloppers  
 etc., Laferrière Gilles, rep.  
 6th FLOOR—6e étage  
 The Laurentian Forest Protective Ass.  
 Ltd, MacKay P. W., manager  
 Hanrahan Michael J., custom broker  
 Picher Eugène, marchand à commission  
 Hackett Towing Co, Reg'd, tugs owners  
 7th FLOOR—7e étage  
 Morin, de Varennes et Vézina, avocats  
 Gauvin Maurice, agent d'assurances  
 8th FLOOR—8e étage  
 Dun & Bradstreet of Canada, Ltd  
 Mercantile Agency  
 Costello V., manager  
 Beaudet Conrad, gardien
- 132 Edifice Sun Trust  
 rez-de-chaussée  
 Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant  
 1er ETAGE  
 Liverpool & London & Globe Ins. Co.  
 Ltd, L.-A. Octeau, inspecteur  
 Byrne A. C., insurance, agent  
 La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant  
 2e ETAGE  
 European Manufacturers Agencies Ltd  
 Paquet O.-Adrien, rep.  
 Gilbert N.-H. & Fils, bois et charbon  
 Lacroix & Drouin, architectes  
 3e ETAGE  
 Confederation Life Ass. Co., Toronto  
 Napoléon Lavoie, gérant District de  
 Québec  
 Delagrave Chs, notaire  
 Vézina Jules, notaire  
 4e ETAGE  
 Galipeault & Galipeault, avocats  
 5e ETAGE  
 Auger Armand G. & Cie, marchands de  
 bois

- 132 Letarte Talbot & Ferland, avocats  
 Boutet Emile, concierge  
 St-Paul
- 138 Royal Trust
- 140 C. P. R. Port Passenger Office,  
 142 —
- 144 Rhéaume Louis, Enr., marchand fruits
- 146-148 Fortier Hide Co., J.-A. Fortier, prop  
 marchands de peaux vertes  
 St-André
- ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à  
 l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—  
 From 2 St. Geneviève Hill to west, St.  
 Jean-Baptiste ward.**
- Robitaille*
- 7 Matte Joseph, journalier  
 7½ Drolet Wilfrid, emp. Corporation  
 9 Drolet Lauréat, emp. s. civil  
 Fournier Albert, chauff. P. de justice
- 15 Denis Ls Ph., emp. C. N. R.  
 Delisle Eugène, emp. Que. Ry
- 15½ Fournier J.-A., agent  
 Tanguay Léopold, journalier  
 Ste-Marie
- 17 Harpe Jean-Louis, gérant Jos. Côté  
 Houde J. A., voy. de commerce
- 19 Beaudoin Léopold, journalier
- 19½ Dumas Raym., ouv. en chaussures  
 Mainguy J.-Ls, agt d'assurances  
 Mainguy Lucien, architecte  
 Mainguy J.-A., agent d'assurances  
 Mainguy G. Albert, Commis B. Nat.
- 21 Poliquin Alex., plombier
- 21½ Lamontagne J.-A., emp. C. N. R.  
 Demers Edmond, agt d'assurances
- 23 Bilodeau Mme veuve Edmond
- 23½ Bilodeau Emile, employé des Postes
- 25 Moisan Philéas, commis mag. Guy
- 25½ Boutet Edouard, commerçant  
 Boutet Mlle Germaine  
 Otis Pierre, professeur
- 27 Letarte Paul, sergent de police  
 Letarte Jules, messenger
- 27½ Desrosiers J. W., emp. douanes
- 29 Station de police No 7
- 31 Fiset Albert, mécanicien
- 33 Thibaudeau Josephat, mécanicien
- 35 Lepine Mme veuve Albert  
 Malouin Gérard, ouv.-chaussures
- 35½ Huot Samuel, évaluateur
- 37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd  
 Dial Office.—Stores  
 Ste-Claire
- 53½ Gagnon Mme veuve E. Gaudias  
 Gagnon Isaire, ouv. en chaussures
- 53½ Jacques Mme veuve Naz.-P.
- 55 Boucher Hilaire, tail. de hardes  
 Boucher Edgar, ch. locomotive  
 Boucher Georges, menuisier  
 Bureau Raoul, voy. de commerce  
 Bureau Mme veuve Arthur
- 57 Moffet Emile, détective prov.
- 59 Boutet Ulric, tavernier
- 61 Boutet P.-L., agt d'assurances  
 Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
- 63 Bédard Louis, emp. Can. Mattress
- 65 Bélanger Cléophas, anc. épiciier